imburgs agblad

Armwacht

Zaterdag 23 juli 1988. 70e jaargang nr. 172.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,40



● *Michael Dukakis*

Theunisse woedend over gebrek aan solidariteit



CHÂLON-SUR-SAÔNE – Geert-Jan Theunisse blijft niets bespaard. De 'zondebok' van de 75ste Tour de France, werd in de twintigste etappe opnieuw 'gepakt'. In de ochtenduren liet hij zich verleiden tot een handgemeen met ploegleider Köchli van de equipe Weinmann, die zich distancieerde van de stakingsactie van renners en ploegleiders. Theunisse kreeg 350 gulden boete, twee minuten tijdstraf en 25 punten aftrek in het puntenklassement. Door de tijdstraf viel Theunisse in het algemeen klassement van de elfde plaats terug naar de twaalfde.

Köchli had Theunisse toegevoegd: „Een renner die op doping wordt betrapt, dient te worden gestraft, waarna Theunisse in woede ontstak. De sitdownstaking, voorafgaande aan de etappestart in Clermont Ferrand, duurde een kwartier. Lang niet alle renners van de groep van 154 overgebleven Tourrijders gaven gevolg aan de oproep van PDM-ploegleider Jan Gisbers. De actie van Gisbers, bedoeld als protest tegen de manier waarop dopingcontroles worden gehouden en de wijze waarop de uitslagen daarvan worden bekendgemaakt, leidde concreet slechts tot ruime vertraging van het tijdschema. Aan de finish in Châlon-sur-Saône kaapte de Fransman Thierry Marie de dagzege weg voor de neus van Jean-Paul van Poppel.

Aanslag IRA door koeien voorkomen

BELFAST – Koeien lijken een zware bomaanslag door het Ierse Republikeinse Leger te hebben voorkomen.

De politie in Belfast deelde gisteren mee dat zij een tip had gekregen dat een bom was neergelegd in de buurt van een weg in het graafschap Tyrone, klaar voor gebruik tegen een patrouille van leger of politie. Agenten vonden in een werkkeet bij een rioolpompstation naar schatting 227 kilo explosieven, verpakt in drie metalen vuilnisbakken.

Het verboden IRA gaf later toe dat het twee keer had geprobeerd de bom tot ontploffing te brengen, maar er tenslotte van had moeten afzien omdat het wapen niet wilde afgaan. IRA-leden vertelden schaapachtig aan de plaatselijke pers dat grazend vee de lont had doorgevreten, aldus een woordvoerder van de politie.

Toen zij de bom eenmaal had gevonden, evacueerde zij acht woningen en een benzinestation. Het verkeer werd omgeleid, terwijl experts van het leger haar onschadelijk maakten.

Politie en douane BRD klagen steen en been

Sterke groei smokkel drugs naar Duitsland

Van onze verslaggever

HEERLEN – De Westduitse politie en douane in de BRD klagen steen en been over de toegenomen drugsmokkel van Nederland naar de Bondsrepubliek en klagen over een 'bijna verloren strijd'. In het eerste half jaar van 1988 onderschepte het 'Bereich' Düsseldorf van de Duitse douane, belast met de bewaking van 174 kilometer grens tussen Nederland en de BRD, maar liefst 2.529 drugtransporten, vijftien procent meer dan in dezelfde periode van het vorig jaar. De hoeveelheid onderschepte drugs steeg zelfs met vierhonderd procent.

Vanuit Nederland (over land en via de lucht) vindt via 'Düsseldorf' eenderde van de totale drugaanvoer naar de BRD plaats. Volgens het hoofd van de afdeling drugbestrijding van het 'Bereich' Düsseldorf, Udo Nickel, is het nauwelijks mogelijk de drugaanvoer vanuit Nederland in te dammen.

„Het is schrikbarend om te constateren in welke mate de drughandel in de Bondsrepubliek gegroeid is. Hiermee worden niet langer miljoenen, maar miljarden omgezet", aldus Nickel.

Volgens de Duitser wordt de handel ook steeds professioneler, waarbij koeriers op bestelling en op provisiebasis de gewenste hoeveelheid drugs leveren. In het gebied dat door het 'Bereich' Düsseldorf bestreken wordt, reizen jaarlijks meer dan 53 miljoen mensen vanuit Nederland naar de BRD. Dat maakt het tot een bijna onmogelijke opgave drugsmokkelaars te pakken te krijgen. Ook al is het aantal douaniers belast met het opsporen van drughandelaren opgeschroefd van 36 naar 40.

Douane en politie zien daarenboven met schrik het jaar 1993 naderen, als de binnengrenzen in de EG worden opgeheven en de grenscontrole in de gemeenschap wegvalt.



● *Deze vierdaagse lopers lieten er geen twijfel over bestaan waar ze vandaan kwamen.*

Foto:3-POOT FRANS RADE

Klacht Iran over gasgebruik Irak

Nieuwe aanvallen in de Golfoorlog

NEW YORK/TEHERAN – Ondanks internationale inspanningen om te komen tot een spoedig staakt-het-vuren in de Golfoorlog is het gisteren in het grensgebied tussen Iran en Irak gekomen tot nieuwe, kennelijk zware gevechten. Secretaris-generaal Perez de Cuellar van de Verenigde Naties nodigde Irak en Iran uit hun ministers van buitenlandse zaken te sturen voor besprekingen over uitvoering van resolutie 598 van de Veiligheidsraad, die moet uitmonden in een bestand in de oorlog. Iran diende een klacht in bij de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties dat Irak bij aanvallen op drie Iraanse grensdorpen chemische wapens inzette, waardoor veel inwoners werden gedood of gewond.

In Teheran verzekerde voorts de Iraanse geestelijk leider, ayatollah Chomeini, dat Iran „duurzame vrede nastreeft in het kader van VN-resolutie 598", die Teheran afgelopen maandag na een jaar dralen verrassenderwijs aanvaardde. „Dit is geen taktiek", verklaarde Chomeini bij een ontmoeting met de opperbevelhebber van de revolutionaire gardisten.

Tegelijk richtte Chomeini echter een oproep tot de gardisten de vijand bij nieuwe aanvallen „gepast te beantwoorden".

Vertraging in bergen gifschip

IJMUIDEN – Het Rotterdamse bergingsbedrijf Smit Tak heeft in de loop van gistermiddag de bergers van de gezonken Nederlandse chemicaliëntanker Anna Broere met hun schepen naar Rotterdam laten terugkeren. Windkracht vijf tot zes en golven tot anderhalve meter maakten het onmogelijk verder hijsstroppen rond het voorschip van de tanker aan te brengen. De vooruitzichten zijn ongunstig: tot na het weekeinde is weer voorspeld waarbij niet valt te werken.

Het weer

ZONDAG NAT

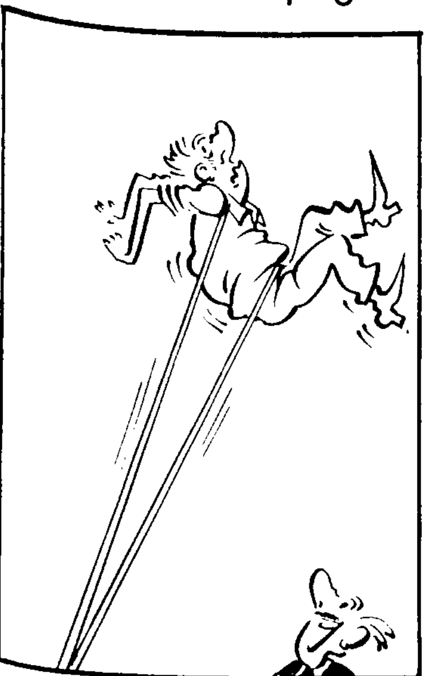
Meteo Beek verwacht vandaag voor Limburg warm, maar vochtig weer met onweersbuien en mogelijk windstoten. De kans hierop is het grootst tijdens en vlak voor een koudfrontpasage later op de dag. Dan is de temperatuur reeds 25 graden celsius. De wind ruimt na het front van zuidoost naar zuidwest kracht 3, tijdelijk 4 tot 5 en de temperatuur zakt beneden de 20 graden.

Morgen wordt het koel, somber en regenachtig, temperatuur 18 graden, wind zuidwest, kracht vier tot vijf.

Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

VANDAAG:		
zon op:	05.49	onder: 21.44
maan op:	16.37	onder: 00.17
MORGEN:		
zon op:	05.50	onder: 21.42
maan op:	17.59	onder: 00.36

Veilig verkeer voert autogordelcampagne



'Nu weer langzaam terug'...

Rijkswacht in problemen door bezuinigingen

Van onze correspondent

HASSELT/BRUSSEL – Om hun werk nog enigszins te kunnen doen, moeten de meeste Belgische Rijkswachters zelf balpennen, schrijfmachines, typelinten en zelfs stoelen meenemen. Zaken die niet van thuis kunnen worden meegebracht, zoals handboeien, leent het ene Rijkswachtkorps aan de andere uit. Dat geldt ook voor regenjassen, voor zover die niet tot op de draad versleten zijn. Ernstiger is het dat in veel plaatsen een tekort aan zakjes voor ademtesten en proces-verbaalformulieren is. Fotokopieën maken is er al helemaal niet meer bij.

Oorzaak van de problemen zijn de bezuinigingen en het trage draaien van de Belgische administratieve molen. Het duurt vaak meer dan twee jaar voordat een bestelling daadwerkelijk arriveert. Een oplossing lijkt nog niet in zicht. Zo is er volgend jaar weer 2,5 procent minder geld voor de Rijkswacht beschikbaar.

Stortbuien bij glorieuze intocht

Weergoden plagen Vierdaagselopers

Van onze verslaggever

NIJMEGEN – Voor de laatste etappe van de Vierdaagse van Nijmegen gingen gisterochtend 29.408 wandelaars van start. Nog nooit kreeg de stad zoveel lopers te verwerken. Bij de traditioneel glorieuze intocht was het weer dit jaar de grote spelbreker. De vierde dag is de dag waarvoor de lopers de afgelopen week alles hebben overgehad. Tientallen blaren, pijnlijke knieën, stijve spieren, oververmoeidheid; alles werd goedgemaakt door een glansrijke parade langs tienduizenden toeschouwers. Het moment waarvoor ze zich honderden kilometers lang hadden uitgesloofd, was eindelijk daar.

Vlak voor de binnenkomst in Nijmegen werden nog even de haren gekamd en de schoenen gepoetst. Daarna kon het opstrijken van de eer beginnen. Tot vier uur 's middag leek er geen eind aan het aantal deelnemers te komen. Daarna druppelden de wandelaars die eigenlijk niet meer aan de laatste dag hadden moeten beginnen, moeizaam een voor een binnen.

Was de marsleiding in de voorgaande dagen zeer streng bij het overschrijden van de aankomstlimiet van 17.00 uur, gisteren kregen ook de zwoegers die na zessen binnen kwamen nog een verdiende medaille.

Honda roept Civics terug naar garage

TOKIO/AMSTERDAM – Het Japanse autoconcern Honda laat 600.000 wagens van het model Civic terugroepen naar de garage. Een woordvoerder van Honda Nederland verklaarde gisteren dat het in Nederland gaat om 11.000 auto's van de bouwjaren 1984 en 1985, die zijn uitgerust met een mechanische benzinepomp.

Aanleiding van de terugroepactie is een mogelijk defect raken van het membraan in de benzinepomp, waardoor deze pomp kan gaan lekken en er brandgevaar ontstaat. Honda Nederland is nog geen 'extreme' gevolgen van het eventuele defect tegengekomen, aldus de woordvoerder. Bezitters van de bedoelde auto's zullen binnen een à twee weken bij hun garage terecht kunnen.

muziek
film
beeldende kunst
theater
literatuur
met de kleine en de grote
redactie jos frusch, tel.: 045-739277

exposities

● HEERLEN

Volksterrenwacht. Werken van André Offermans. T/m 31/7, open dag. 13-17 uur, di en vr ook 20-22 uur. **Stadsgalerij,** Raadhuisplein 19. Tekeningen en gouaches van Lei Molin. T/m 14/8. Autobiografische architectuur. Van 19/8 t/m 2/10. Open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **NMB,** Op de Bongerd 13. Werk van Joke Dreessen-Dautzenberg. T/m 31/7, open tijdens kantooruren. **Thermenmuseum,** Coriovallumstraat 9. Stadbeeld, beelden van plannen van Nic. Tummers. Open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Bezoekerscentrum Schrieversheide,** Schaapskooiweg 99. Landinrichting in Zuid-Limburg. T/m 30/10, open dag. van 10-18 uur. **ABP,** Oude Lindestraat 70. Schilderijen van Fien Huth en Pierre Lumey. Zondag 24/7 14-17 uur.

● KERKRADE

Wijngrachttheater, Aquarellen van Henk Fonville. Tijdens Orlando Festival, open di t/m vr 10-16 uur, za 10-14 uur.

● VOERENDAAL

Gemeentehuis, Raadhuisplein. Werk van Alina Vis. T/m 31/7, open tijdens kantooruren.

● BRUNSSUM

Vijverpark. Beelden in Brunssum. T/m 21/8.

● HOENSBROEK

Kasteel Hoensbroek. Weerzien met Gène Eggen. T/m 24/7. Open dag. 10-17 uur. **Fotogalerie 68,** Poortgebouw. Foto's van Hubert Grooteclaes. T/m 14/8, open ma t/m vr 10-12 uur en 13.30-17 uur, za en zo 13.30-17 uur.

● LANDGRAAF

Pottenbakkerij Hos, Schanserweg 4. Keramiek ontstaan in samenwerking met Raph de Haas.

● ELSLOO

Maaslandcentrum, Burg. Maenenstraat 45. Alphons Wintersprijs 1988. T/m 7/8, open dag. 14-17.30 en 19-21 uur, za 14-18 uur, zo 12-18 uur.

● GELEEN

NMB-bank, Markt 116. Werk van Irene Sormani. T/m 9/8, open ma t/m vr 9-16 uur. **CZF,** Elisabethstraat 9. T/m 11/8. Werk van José Rikers en Mia Hendriks.

● SITTARD

Kritzraedthuis, Rosmolenstraat 2. Japanse houtsnedes en foto's uit Japan. T/m 27/7, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur. **De Ruimte,** Brandstraat 23. Expositie eindexamenwerk studenten Academie Beeldende Kunst Maastricht. T/m 23/7, open di t/m vr 14-16 uur, do 14-20 uur, za 11-16 uur. **Venster,** Steenweg 86. Schilderijen van Paul Mentink. T/m 30/7, open do, vr en za 12-17 uur.

● LIMBRICHT

Kasteel Limbricht, Galerie Voorburght. Werk van kunstenaarscollectief De Konfrontatie. T/m 11/8, open di t/m vr 10-01 uur, za en zo 12-23 uur. **Limburgs Volkskundig Centrum,** Allee 1A. Gebruiksemail. T/m 11/9, open di t/m vr 13-17 uur, za en zo 14-17 uur.

● CADIER EN KEER

De Keerder Kunstkamer, Kerkstraat 10. 'Zomeropstelling' in galerie en beeldentuin. De maanden juli en augustus. Open vr t/m zo 14-18 uur.

● VAALS

De Kopermolen, Van Clermontplein 11. Keramiek uit 3 landen. T/m 28/8, open za en zo 14-17 uur.

● ULESTRATEN

Galerie de Sauveur, Dorpsstraat 21. Zomerexpositie binnen-buiten. T/m 15/8, open do t/m zo 14-17 uur.

● MAASTRICHT

Bonnefantenmuseum. Maastrichts aardewerk. T/m 23/10. Installatie van Walter Dahn en Dieter Fuchs. T/m 28/8. Werk van Robert Mangold. T/m 14/8. Open di t/m vr 10 tot 17 uur, za, zo 11-17 uur. **Jan van Eyck Akademie,** Academieplein. Werk van Peter Bremers, Tetsu Nakamura, Paul Niessen, Nicolette en Anna van Stuivenberg. Open op werkdagen 9-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Kamer van Koophandel,** Het Bat 2. Werk van Loek Hambeukers. T/m 5/8, open op werkdagen 8.30-16 uur. **Perroen galerie,** Vrijthof 35. Stockexpositie. T/m 24/7. Open wo t/m za 13-18 uur. **Lumière,** Bogaardenstraat 40b. Olieverfschilderijen van Toon Truyens. **Gouvernement.** Foto-expositie 'Er is geen landschap dat de tijd heeft om te dromen'. T/m 29/7. **Galerie Anny van den Besselaar,** Tafelstraat 6. Werk van Anny van den Besselaar. T/m 31/7, open vr t/m zo 11-17 uur. **Dominicanerkerk.** Apropos, werk van 17 vrouwelijke beeldende kunstenaars uit Nederland, België en Duitsland. Van 17/7 t/m 7/8, open 12-18 uur. **Omroep Limburg,** Bankastraat 3. Werk van Vincent van den Meersch. Gedurende de maand juli, open op werkdagen 10-18 uur. **Jan van Eyckacademie,** Academieplein 1. Werk van Ines den Rooijen, Patrick Durwael, Peter Brouwers en Mayke Arets. Van 18/7 t/m 29/7, open werkdagen 9-17 uur. **Galerie Fah,** Brusselsestraat 80. Zomerexpositie grafiek. T/m 28/8, open vr t/m zo 13-17 uur.

● ROERMOND

Galerie Wansink, Neerstraat 76. Werk van Eugène Brands. T/m 24/7, open wo t/m zo 13.30-17 uur.

● BERG EN TERBLIJT

't Vöske, Grote straat 8. Schilderijen van Koos Bliek. Za 23/7 en zo 24/7, open 11-17 uur.

Limburgse belangstelling voor Valenciaans concours

'Banda Primitiva' winnaar Certamen

Van onze medewerker

HEERLEN/VALENCIA – De 'Plaza de Toros', de stierenarena midden in de Spaanse miljoenenstad Valencia, op woensdagavond 13 juli. De dagen die hierop volgen gaan elke avond vanaf 9 uur een zestal muziekkorpsen (banda's in het Spaans) uitmaken wie met de hoogste eer gaat strijken. Voor een gehoor van meer dan tienduizend blaasmuziekliefhebbers zullen zij weer een hoofdstuk toevoegen aan de geschiedenis van het Certamen, het jaarlijkse muziekconcours van Valencia, een soort heilige plaats voor de harmoniemuziek.

In de enorme menigte bevinden zich ook dertig Limburgers van wie het merendeel op herhaling is. Zij blijven tot de vroege morgen luisteren naar de uitvoeringen van het verplichte werk (dat per avond en dus per afdeling wisselt) en naar de keuzewerken zoals de symfonie van Gotskovsky of Petrushka van Stravinsky. Tussen de bedrijven door worden de uitvoeringen besproken. De een wordt lyrisch van de Spaanse aanpak, de ander schudt zijn hoofd. Eensluidend zijn ze echter positief over de klankrijkdom van de massale orkesten.



● *Sinds een aantal jaren gaan regelmatig Nederlandse toporkesten naar Valencia om deel te nemen aan het Certamen. In 1982 nam Concordia uit Treebeek deel. Het korps stond toen nog onder leiding van Jan Cober.*

Het allergrootste Spaanse harmonieorkest, de Banda Primitiva uit Lliria, met een kleine tweehonderd muzikanten op het podium, krijgt van de jury op de laatste dag van het concours de voorkeur boven plaatsgenoot Union Musical, de andere muzikale gigant uit dit betrekkelijk kleine plaatsje ten noordoosten van de stad Valencia.

WMC

Terugblikkend werd het een ware happening daar in Valencia, ook voor de afvaardiging van het Wereld Muziek Concours te Kerkrade. De lieden van het WMC genoten al bij de gedachte dat volgend jaar twee van de beste 'banda's' de weg naar Kerkrade zullen vinden. De contacten zijn gelegd, er is financiële hulp gevonden bij de Valenciaanse overheid en er is ter plaatse een bijeenkomst gehouden waar de Spanjaarden met vragen terecht konden. „Rekening houdend met de opvangmogelijkheden in Kerkrade verwachten we zes tot zeven verenigingen." legt drs. H. Reumkens, medewerker van het WMC uit.

De organisatie van het concours in de Klankstad laat niets aan het toeval over, wat niet gezegd kan worden van de collega's in de Spaanse zusterstad. Zo stond er een jurylid na aankomst urenlang te wachten op het vliegveld en bleek een ander jurylid vrijwel onbekend met de wereld van de harmoniemuziek; dan was er de afdeling waar geen enkele vereniging voor had ingeschreven omdat het verplichte werk te moeilijk was (de werken worden speciaal voor de afdeling geschreven). Het schijnt er allemaal bij te horen, net als de taferelen bij de prijsuitreiking, waar enkele banda's verstek lieten gaan uit onvrede met de jurybeslissing.

Belgen

De winnaars kwamen wèl. Onder hen ook het Belgische Harelbeke, dat een bijzonder goed figuur sloeg tijdens het laatste WMC. Harelbeke kwam in Valencia uit in de op één na hoogste afdeling (Special B), met een maximum van 115 muzikanten en maakte veel indruk. Dat bleek goed voor het zelfvertrouwen, aldus enkele Belgische muzikanten na de overwinning. Tijdens het feestvieren verklaarden enkele stoutmoedige Belgen zichzelf al favoriet voor de hoogste titel tijdens het elfde WMC dat volgend jaar in Kerkrade gehouden wordt.

Ze waren nadrukkelijk aanwezig in Valencia, onze zuiderburen. Naast Harelbeke was ook het militaire beroepsorkest van de Gidsen aanwezig om een aantal concerten te verzorgen.

Na de finale van het concours, het afgelopen weekeinde, keerden de Nederlanders huiswaarts, per trein, vliegtuig, auto of bus. Op hun terugreis zullen ze nog vaak gedacht hebben: 'Er was veel moois onder de zon'.

Subsidie voor kunstproject

MAASTRICHT – De provincie Limburg geeft 15.000 gulden voor een uitwisselingsproject van Poolse en Limburgse beeldende kunst. Het subsidiebedrag is bedoeld voor de exposities van Poolse kunst in Limburg, niet voor de activiteiten in Polen.

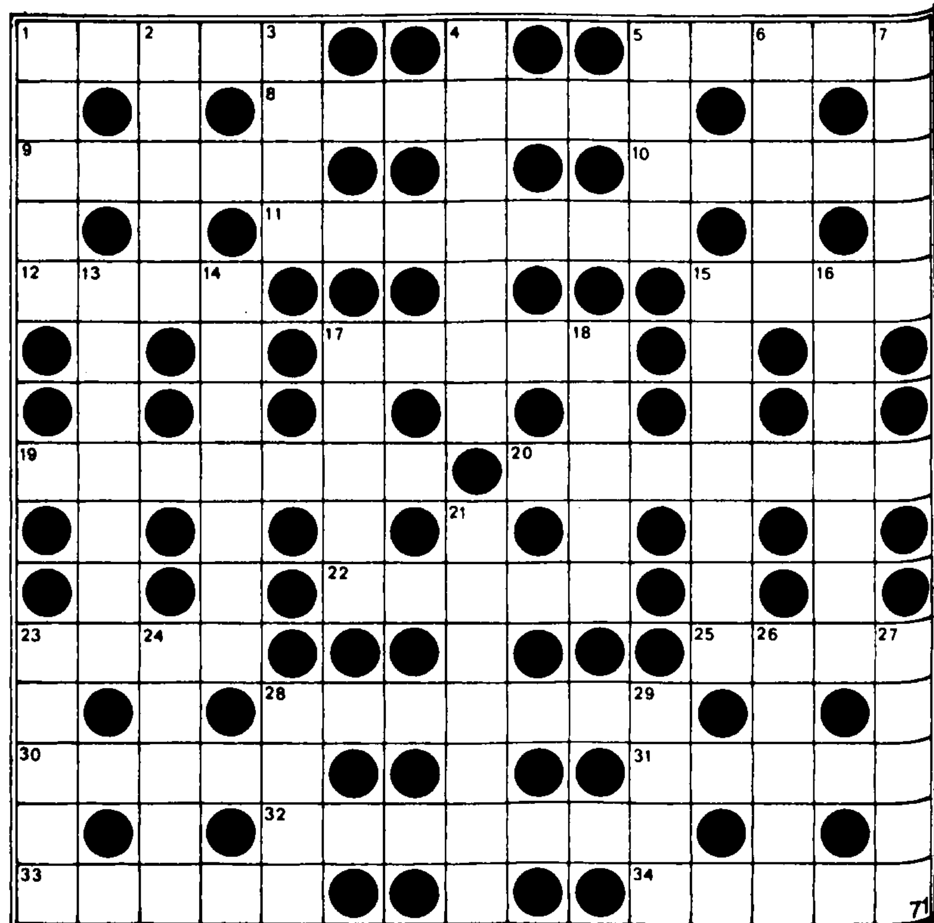
Peter Post uit Brunssum is de animator van de uitwisseling van beeldende kunst en bezoeken van kunstenaars uit beide landen aan elkaar. Op deze wijze wil hij een beter cultureel contact tot stand brengen.

De subsidie die verstrekt wordt is eenmalig en bedoeld voor projecten die nog in dit jaar in Limburg gehouden worden. Tevens stelt de provincie de voorwaarde dat op affiches, folders en andere uitgaven die gemaakt worden in het kader van het uitwisselingsproject komt te staan dat de provincie geld beschikbaar heeft gesteld.

Oplossing van gisteren

-	g	-	o	m	-	-	v
-	e	l	b	e	-	d	e
i	d	a	-	s	t	e	r
-	a	g	a	-	e	-	z
-	a	u	l	a	-	b	a
i	n	n	e	r	l	ij	k
s	t	e	r	n	-	n	e
-	e	-	t	o	m	a	n

CRYPTOGRAM



HORIZONTAAL
1. Vreemd om een familielid gerust te stellen. 5. Het beste uit het Friese water om het vogelverblijf terug te brengen. 8. Een stoot om de Franse kaas onder te verdelen. 9. Als het mogelijk is, of op die manier spoedig. 10. Het landbouwwerktuig moet, om vochtig terug te komen, aan het strand zijn geweest. 11. Even in contanten uit te rekenen. 12. De gang van een geweer. 15. Op het schip of op de vloer? 17. Wilde met hem de vloer aanvegen. 19. Bestuurt een paling geestelijk. 20. Speelgoed voor het vertrek waar gewalst wordt. 22. Boom uit de eerste Limburgse plaats. 23. Om elastisch het water over te steken. 25. Het is mogelijk 's te proberen. 28. Het boomdeel is anders mager, maar wel stevig. 30. Leg het fruit op 'n rij, want het ziet er nog te groen uit. 31. Dans rond de afstandsmaat terug, maar hij moet het BIJhouden. 32. Resultaat van de huidziekte. 33. Vraagt het graafdier om te overnachten? 34. Op grond van de bloeiwijze.

VERTICAAL
1. Ik vind het erg prettig samenzijn, en lig met mijn maat overhoop. 2. In het midden anders nul hetzelfde. 3. Zoek een huisdier 'r te verpakken. 4. Een zeedier voor de sc... met onleesbaar schrift. 5. Wat betekent er... maanstand voor een eikeschiller? 6. Krijg... permissie om zich een houding aan te me... 7. Een schat van een naar maatje. 13. Ik lo... rond, vergezeld van jou. 14. Een beroemd... neeskundige die vader een vis schenkt. Als ze dubbel een boom ziet, voelt ze zich... goed. 16. Naar binnen trekken en passe... 17. Is een roodhuid niet in deze godin geïnteresseerd? 18. Van die planten zit er één in... allee. 21. Richt het projectiel op het deel... de boom! Wat een overdreven taal! 23. R... gieus vrouwelijk familielid. 24. Voor al... voordat het stil wordt. 26. Moet 'k in een e... mer het water voor het veld halen? 27. ... weefsel 's betreurenswaardige eigenschap... toeschrijven. 28. Doe dat goedje 's in... vaas. 29. Kinderkoek voor de vereniging.

Sittardenaar Jan Sprengers maakt vertaling beste jeugdboek

van onze kunstredactie

SITTARD – 'Niet bang zijn, Maria'. Dat is de titel van het boek dat onlangs door de kinderjury in Hilversum werd gekozen tot het beste kinderboek. De vertaler van dit door de Duitser Anatol Feid geschreven boek is de in Sittard woonachtige Jan Sprengers, die ook de prijs van de kinderjury op vijfentwintig juni jongstleden in ontvangst nam.

De Hilversumse kinderjury gaf dit jaar voor de tiende keer zijn mening. Het is een initiatief van de bibliotheek, met medewerking van een aantal vrijwilligers. In de afgelopen maanden kwamen zo'n zestig kinderen van twaalf jaar in de bibliotheekvestigingen bij elkaar om over een aantal boeken te praten en het beste eruit te kiezen.

Uiteindelijk bleek het boek 'Niet bang zijn, Maria' de meeste stemmen te hebben gekregen. Het boek is gebaseerd op een waargebeurd verhaal over een meisje uit Chili van wie de broer is doodgeschoten door de militairen.

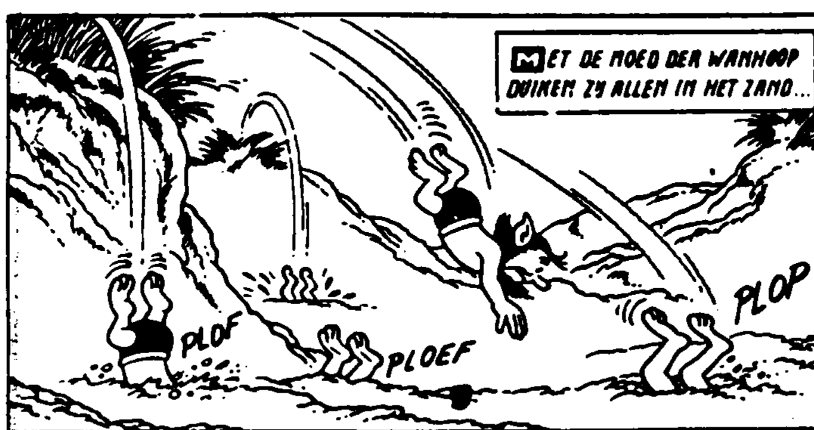


● *Jan Sprengers met de wisselbeker die hij vorige maand in ontvangst nam*

Voor Jan Sprengers (32) is 'Niet bang zijn, Maria' het eerste boek dat hij vertaald heeft. „Mijn kennis van het Duits gaat in principe niet veel verder dan middelbare-schoolniveau, maar juist daarom was het een uitdaging dit boek te vertalen. Het is leuk om met een boek bezig te zijn, elke zin te analyseren en vervolgens zo goed mogelijk weer te geven in je eigen taal."

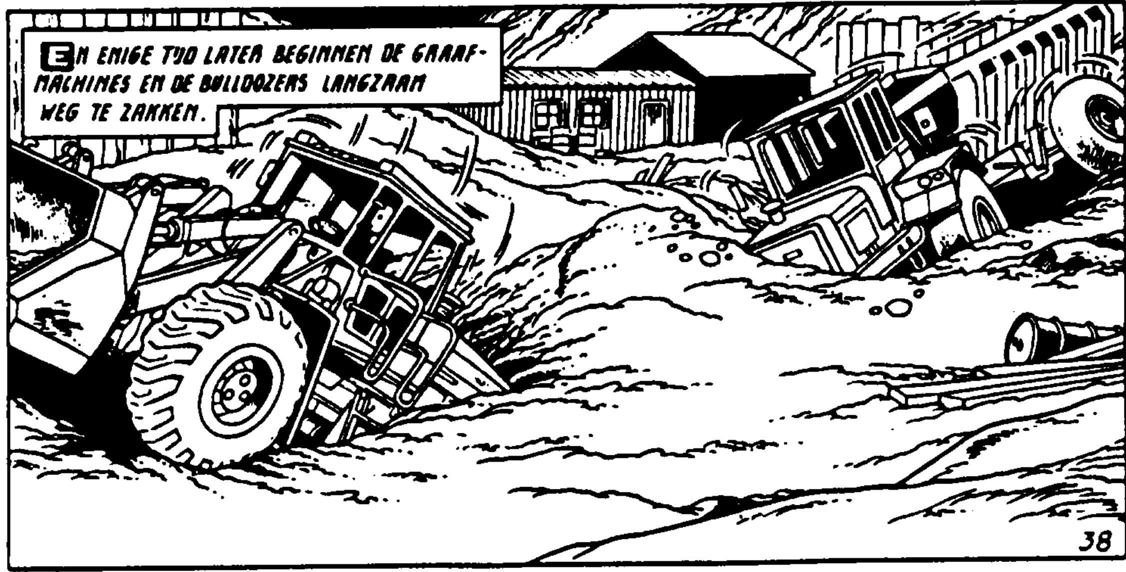
De schrijver van het boek, Anatol Feid, is zelf vaak in Chili geweest en gebruikt de ervaringen die hij daar heeft opgedaan als materiaal voor zijn boeken. Jan Sprengers: „Na contact met de schrijver heb ik zelf het initiatief genomen om dit boek te vertalen en pas daarna is het eerste contact met uitgeverij Sjaloom gelegd. Ik was zelf erg aangesproken door het boek en daarom is ook het plan voor een vertaling ontstaan. Aan de ene kant is het een boek dat kinderen laat zien hoe hun leeftijdsgenootjes aan de andere kant van de wereld dagelijks met onderdrukking geconfronteerd worden. Daarnaast is het gewoon een heel goed leesbaar avonturenverhaal. Dat is volgens mij ook één van de redenen dat dit boek zo in de smaak is gevallen bij de kinderjury."

de dappere duinduikers







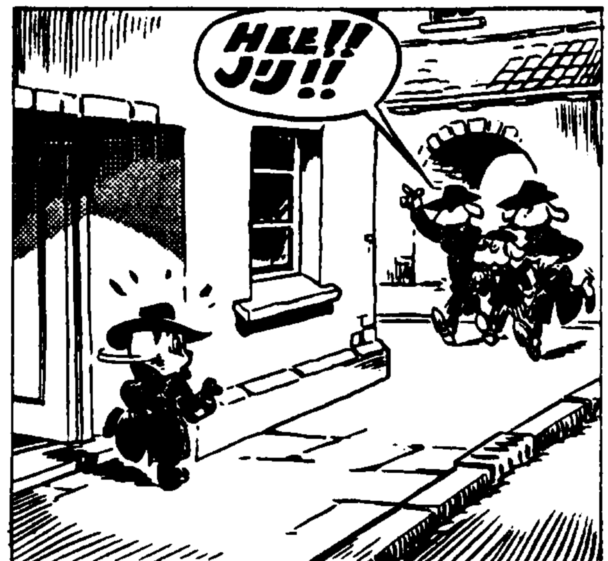


Standaard Uitgeverij n.v. Antwerpen vertegenwoordig... Wavery Productions b.v. 's Gravenhage

panda en de tijdmeester







recept

h. meijer

Gehaktbrood voor Magda

Benodigdheden voor 8 of meer personen: voor een broodvorm van 2 l inhoud, 500 g kalfsgehakt, 250 g varkensgehakt, 250 g kalfs- of varkenslever, 75 g kruim van wittebrood, 2 eieren, 1 dl melk, 1 á 2 preitjes, bladselderij, peterselie, 2 teentjes knoflook, 2 rode paprika's en 1½ el maïzena.

Verwarm de oven voor tot 200°C. – stand 4. Roer de eieren los en voeg melk en broodkruim er aan toe. Roer er 75 g gesnipperde prei, 2 el fijngehakte peterselie, 2 el bladselderij door en pers teentjes knoflook erboven uit.

Snijd vruchtvlees paprika's in stukjes of rasp op grove rasp. Voeg zout en veel versgemalen zwarte peper en paprika's toe. Laat mengsel 15 minuten staan. Strooi er door zeefje maïzena over en kneed goed door. Vul het mengsel in lichtbeboterde broodvorm, strijk oppervlak glad en dek af met aluminiumfolie. Plaats onderin voorverwarmde oven, schenk zoveel kokend water in slee tot de vorm helft onderstaat. Sluit oven en temper na 15 minuten temperatuur tot 175°C. – stand 3. Reken op oventijd van 45 minuten. Neem 5 minuten voor einde oventijd aluminiumfolie weg. Laat na uitschakelen nog 10 minuten in afkoelende oven staan. Dien gehaktbrood zowel warm als koud op.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:
Brunssum 045-25636...
Geleen 04490-4686...
Hoensbroek 045-21855...
Kerkrade 045-452932 45550...
Maastricht 043-25441...
Schaesberg 045-31171...
Roermond 04750-1848...
Sittard 04490-1557...
Valkenburg 04406-1504...

Telex:
redactie 5612...
overige afdelingen 5607...

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 71.5...
per maand f 23.8...

Geld voor bescherming bevolking

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Staatssecretaris De Graaff-Nauta (Binnenlandse Zaken) trekt de komende jaren 3,5 miljoen gulden uit om de bevolking te beschermen tegen de gevolgen van grootschalige ongevallen in vredes- en oorlogstijd. De bewindsvrouwe gaat er daarbij vanuit dat die bescherming in eerste instantie in de eigen woonomgeving gezocht moet worden.

In de bouw van nieuwe openbare schuilgelegenheden ziet De Graaff-Nauta geen heil. In een brief aan de Tweede Kamer schrijft de staatssecretaris daarvoor geen geld te hebben. Zo'n maatregel zou een jaarlijkse investering van 42 miljoen gulden over een periode van vijftig jaar vergen, zo rekent zij de Kamer voor.

De bestaande openbare schuilgelegenheden wenst de staatssecretaris in stand te houden. Zij overweegt de kosten die gemeenten daarvoor maken, in de toekomst over te nemen.

In de eerste plaats zoekt de staatssecretaris het echter in modernisering van het waarschuwingssysteem en voorlichting aan de burger over het verbeteren van de bescherming van woonomgeving en werkplek.

Nederlandse ambassade toetst telkens ontwikkelingsprojecten

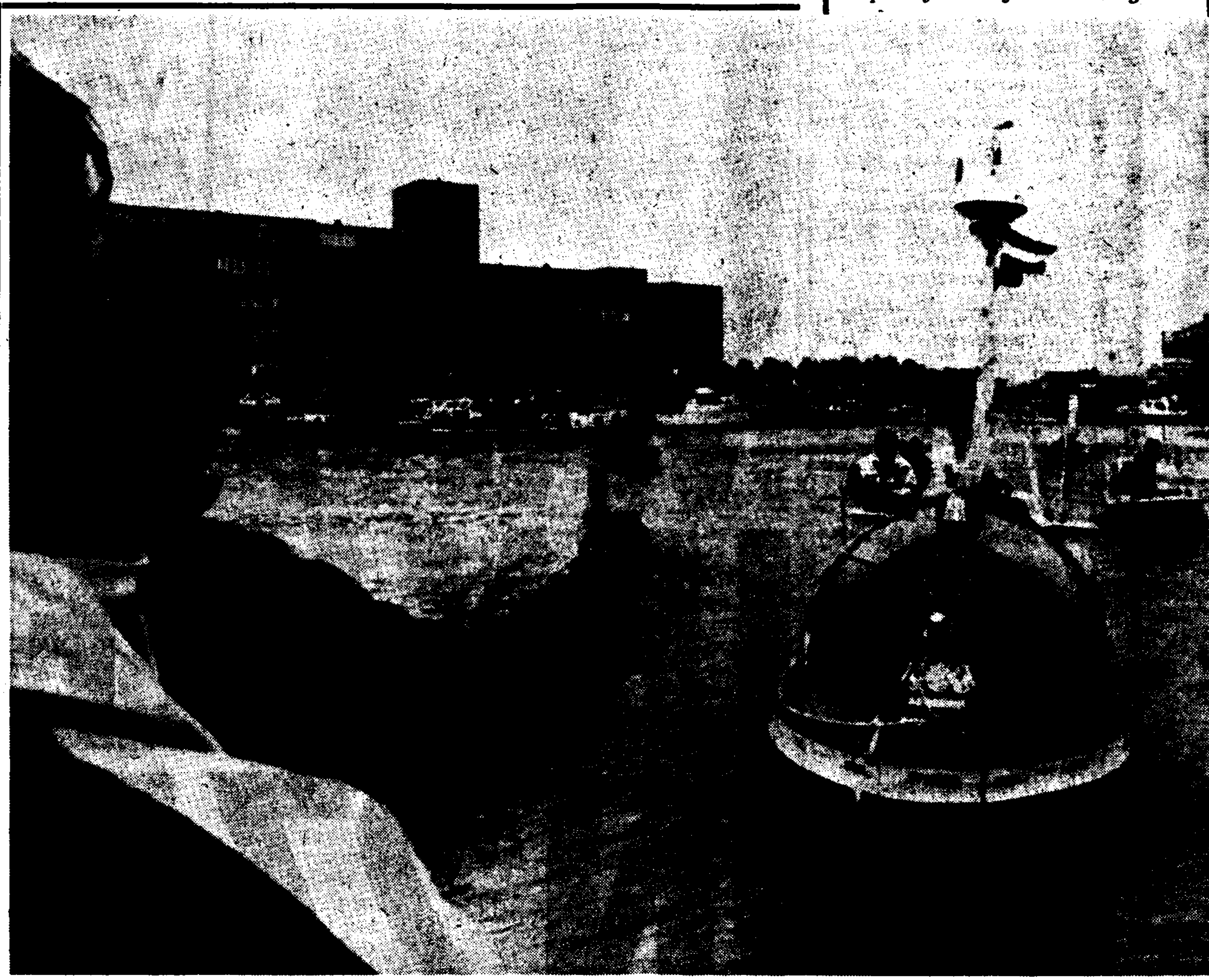
Controle op besteding gelden voor Suriname

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Minister Bukman (Ontwikkelingssamenwerking) wenst een strikte controle uit te oefenen op de besteding van Nederlands ontwikkelingsgeld in Suriname. De bewindsman reserveert vanaf 1989 jaarlijks een bedrag van 200 miljoen gulden voor ontwikkelingsprojecten in Suriname.

Maar Bukman is niet van plan de 200 miljoen zo maar uit te keren. De ontwikkelingsprojecten die door de Surinaamse regering in de toekomst worden voorgesteld, zullen door de Nederlandse ambassade in Paramaribo worden getoetst. Werd er onlangs al een ambtenaar aan de ambassadestaf toegevoegd, Bukman stationeert op korte termijn nog eens drie ambtenaren in de Surinaamse hoofdstad om de projecten te beoordelen.
Bovendien moet Suriname in mei van het komende jaar een goed doortimmerd plan overleggen om de economische malaise in het land het hoofd te bieden. In hoeverre daarbij met de opvattingen van de Wereldbank en het Internationaal Monetair Fonds rekening wordt gehouden, is onduidelijk.
CDA-Tweede Kamerlid Aarts verklaart in een eerste reactie op het onderhandelingsresultaat tussen vice-premier Arron en minister Bukman, „verheugd te zijn dat er een akkoord is bereikt. Het zou wel erg negatief zijn overgekomen wanneer de minister weer met een 'nul' zou zijn teruggekeerd".
Aarts doelt op het resultaat van een eerder bezoek van Bukman aan Suriname. De standpunten lagen toen zo ver uiteen dat beide delegaties ruziënd afscheid namen. Suriname wenste 500 miljoen gulden ineens voor een noodprogramma, maar Bukman vond dat bedrag veel te hoog en onvoldoende onderbouwd met concrete project-voorstellen.
Volgens een woordvoerder van de minister is de situatie in Oost-Suriname tijdens de onderhandelingen van de afgelopen dagen „heel duidelijk aan de orde geweest". Tot concrete afspraken heeft dat echter niet geleid. In een slotverklaring wordt alleen uitgesproken dat de „rehabilitatie van het binnenland" bij de invulling van de ontwikkelingsprojecten niet zeker uit het oog mag worden verloren.
De PvdA'ers Pronk en Knol zijn van mening dat er geen sprake kan zijn van hervatting van de Nederlandse ontwikkelingshulp aan Suriname wanneer het leger een militaire actie onderneemt in Oost-Suriname. Minister Bukman dient de Tweede Kamer deze verzekering te geven, zo verlangen zij.

● De ballonvaarders Henk Brink (45) en Willem Hageman (42) zijn gistermiddag om twee uur met de Dutch Viking in de haven van Almere-Haven aangekomen. De Dutch Viking is de capsule waarmee Brink en Hageman in 1986 een nieuw hoogte- en afstandsrecord vestigden toen zij als eerste Europeanen met een ballon de oceaan overstaken. Dit keer hebben de ballonvaarders de oversteek over zee gemaakt. De capsule, die oorspronkelijk is ontworpen als een reddingsboot, had hiervoor 20 dagen, 20 uur en 28 minuten nodig. Ondanks zwaar weer op de oceaan en pech met de generator en de schroef hadden Brink en Hageman minder tijd nodig dan was gepland. Ze waren zelfs zoveel te vroeg dat ze nog twee dagen voor anker moesten gaan om te wachten op de feestelijke ontvangst.



TNO test nieuw paspoort KEP

BARNEVELD – TNO test het nieuwe model paspoortkaart van KEP. Het bedrijf heeft TNO deze week voorzien van enkele modellen van het jongste ontwerp. Het is nog niet bekend hoe lang het duurt voor TNO zijn test van het nieuwe paspoort heeft afgerond. Dit heeft interimmanager Van Dijk van KEP gisteren bekendgemaakt.

Het ministerie van buitenlandse zaken heeft ingestemd met het voorstel van KEP om TNO het nieuwe model te laten onderzoeken. Dat was één van de voorwaarden in de overeenkomst tussen de staat en het bedrijf. Het bedrijf is ingevolge dezelfde overeenkomst verplicht uiterlijk 31 augustus een goedgekeurd paspoort te overleggen dat voldoet aan de zogeheten ICAO-veiligheidsnormen inzake fraudegevoeligheid.
Minister Van den Broek liet de Tweede Kamer eind april weten dat de samenwerkingsovereenkomst met KEP zal worden opgezegd indien het bedrijf op 1 september geen goedgekeurd, fraudebestendig nieuw model op tafel kan leggen. Van Dijk zei destijds dat KEP zich alsnog zou kunnen bewijzen. Doorstaat het nieuwe model de toets van TNO, dan resteren nog drie maanden waarin de gemeenten kunnen beginnen met de invoering.
Van den Broek zei destijds in de Kamer: „Als het dan mis is, zal ik me misschien scharen onder degenen die een mislukking op hun mouw hebben, ik pik dat."

Export chemisch afval onderzocht

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Het centraal landelijk informatiepunt milieudelicten is in opdracht van minister Nijpels (VROM) een onderzoek begonnen naar de voortdurende berichten over de export van chemisch afval naar Afrikaanse landen. Daarbij wordt ook gekeken naar mogelijke export van kernafval. De minister heeft dit in antwoorden op Kamervragen laten weten.

Nijpels zegt alleen de export van chemisch afval uit ons land te kunnen tegenhouden. Indien het afval uit een ander EG-land komt, zullen die zelf over de export moeten beslissen, ook al gaat het afval via ons land de EG uit.
Ook bij de export van chemisch afval afkomstig uit landen buiten de EG kan Nijpels nauwelijks ingrijpen. Bezwaar kan alleen gemaakt worden als ons land het laatste is waardoorheen de stoffen vervoerd worden.
Nijpels geeft te kennen dat het stuwadoorsbedrijf Van Santen BV te Moerdijk tot op heden nog geen vergunning heeft gevraagd voor de uitvoer van chemisch afval naar Kongo of Niger. Indien die vergunning gevraagd wordt, zal deze worden geweigerd, zegt de minister. Guinée Bissau heeft inmiddels zelf afgezien van de invoer van chemisch afval.

De minister geeft toe dat er internationaal geen regels zijn die uitvoer van chemisch afval naar ontwikkelingslanden verbieden. Daar wordt wel aan gewerkt. Een eerste verdrag is echter niet voor maart 1989 te verwachten.
Nijpels wijst wel op een wetsvoorstel dat hij recent aan de Kamer heeft gezonden. Daarmee is een verbod mogelijk om bepaalde stoffen binnen of buiten ons land te brengen. Ook kan doorvoer aangepakt worden.



Over uitkeringen bij arbeidsongeschiktheid en overlijden

Kabinet zegt verdrag sociale zekerheid op

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Het kabinet heeft een internationaal verdrag inzake onderdelen van de sociale zekerheid voorlopig opgezegd. Mocht de Tweede Kamer bezwaar maken, dan zal de opzegging ongedaan worden gemaakt. Daarvoor is tot 20 juli volgend jaar de tijd. Dit blijkt uit een brief die minister Braks (Sociale Zaken ad-interim) aan de internationale arbeidsorganisatie ILO in Genève heeft gezonden.

Al in mei diende minister De Koning (Sociale Zaken) een wetsvoorstel bij de Kamer in om het verdrag op te zeggen. Dat voorstel is echter nog in behandeling. In feite neemt het kabinet nu een voorschot op de uiteindelijke besluitvorming, zij het dat dit voorschot te zijner tijd kan worden teruggedraaid.

Het gewraakte verdrag bevat minimumnormen voor uitkeringen bij arbeidsongeschiktheid en overlijden door arbeidsongevallen en beroepsziekten. Bij arbeidsongeschiktheid moet levenslang een uitkering gelden die 60 procent van het minimumloon beloopt. Bij het overlijden door een arbeidsongeval of beroepsziekte moeten de nabestaanden de uitkering krijgen. Het verdrag bepaalt verder dat 90 procent van de werknemers moet vallen onder het ziekenfonds.

Afwijkend

In ons land bestaat geen levenslange uitkering voor arbeidsongeschiktheid. Indien iemand 65 wordt, krijgt men AOW. Daarbij kan het inkomen soms fors omlaag gaan. De Algemene Weduwen- en Wezenwet (aww) kent geen uitkeringen voor kinderen die één ouder hebben verloren. In ons land vallen veel minder dan 90 procent van de werknemers onder het ziekenfonds.
Niet alleen wijkt het huidige stelsel in ons land nu al af van het verdrag, in de toekomst zal dat nog toenemen. Zo zijn er plannen om de AWW-uitkering afhankelijk te stellen van het inkomen en de duur van de uitkering te beperken. Op die manier moet een pensioen voor weduwnaars mogelijk worden. Daarnaast zal uitvoering van het plan-Dekker leiden tot een verdere reorganisatie van de gezondheidszorg waardoor de afstand tot het verdrag nog verder toeneemt.
Als het verdrag nu niet zou worden opgezegd, kan dit pas in 1997. Daarmee zouden niet alleen bovenstaande plannen rond de AWW en Dekker geblokkeerd worden, bovendien zouden talrijke uitkeringen herzien moeten worden. Het betreft dan de WAO-AAW, AOW, AWW en Ziekenfondswet.
Onlangs heeft de FNV fel geprotesteerd tegen de op handen zijnde opzegging van het verdrag. De Kamercommissie voor sociale zaken heeft De Koning nog voor de zomervakantie per brief in „overweging" gegeven geen uitvoering te geven aan het voornemen het verdrag op te zeggen. Dit gezien de „sluitingsdatum" voor opzegging: 28 juli.

Kruitfabriek bekent schuld

Van onze correspondent

MUIDEN – President-directeur W. de Vries van de Muidense kruitfabriek is bereid toe te geven, dat de onderneming strafbare feiten heeft gepleegd bij de leveranties van springstof aan Iran, mits de bewijzen onomstotelijk zijn. De kans op een schikking met justitie is nu aanmerkelijk groter geworden.

Officier van justitie, mr L. de Wit, liet een week terug weten, dat een boete-oplegging zonder rechtszaak mogelijk wordt, zodra het van verdachte escapades betichte bedrijf ronduit schuld wil bekennen en bovendien een passage in een dan uit te geven persbericht wil schrijven.

Omtrent de financiële situatie van de onderneming kan hij nog geen concrete mededeling doen. Er wordt hard gewerkt om de juiste cijfers in de begroting 1988 rond te krijgen, zodat opnieuw met de industriebonden over een sociaal plan voor de naar huis te sturen werknemers gesproken kan worden. „Op dit moment kan ik ook nog niet zeggen, voor wie we precies een ontslag aanvragen", aldus de directeur. Vorige week is het collectief ontslag van 95 personeelsleden reeds aangemeld.

PUNT UIT

Kernenergie

● De Britse regering heeft besloten meer dan 150 miljoen gulden in kas te houden die oorspronkelijk bedoeld was voor het onderzoek naar de bouw van een snelle kweekreactor zoals er een staat in het Westduitse Kalkar, niet ver van de Nederlandse grens. Het besluit leidt er toe dat meer dan 1.500 mensen hun baan verliezen. De regering heeft het programma bijgesteld in de verwachting dat commerciële exploitatie van snelle kweekreactors in Groot-Brittannië eerste 30 tot 40 jaar niet nodig is.

WIR-lek

● Het VVD-Kamerlid mevrouw Terpstra staakt haar gerechtelijke procedures tegen het weekblad 'De Groene Amsterdammer'. Aanleiding vormt een artikel dat het weekblad deze week publiceert. Daarin trekt de redactie een eerder artikel in, waarin het Kamerlid ervan werd beschuldigd bedrijven te hebben ingelicht over het ophanden zijde einde van investeringssteun (WIR).

Ongeluk

● Meer dan honderd mensen worden vermist nadat donderdagmiddag in de Chinese provincie Sichuan een veerboot op de Min-rivier lek stootte tegen een rots en zonk. De boot, die van Yiban naar Leshan voer, had naar schatting 260 mensen aan boord. Honderdachtenveertig mensen werden gered, van wie er zes in een ziekenhuis moesten wordne opgenomen. Het precieze aantal opvarenden was niet bekend omdat bij aanlegplaatsen langs de route een onbekend aantal passagiers was op- of afgestapt. Over de toedracht van de ramp zijn geen bijzonderheden bekend.

Drinkwater

● De Watermaatschappij Rijn-Kennemerland, die verantwoordelijk is voor de drinkwatervoorziening in Noord-Holland, ziet geen aanleiding de inname van water uit de Rijn stop te zetten. De aangetroffen lage concentratie van minder dan 3 microgram isoforon in het Rijnwater is volgens Lobith geen reden tot bezorgdheid. Enkele dagen geleden kwam 300 kilogram van de bijtende stof, die als oplosmiddel voor verf wordt gebruikt, in een zijrivier van de Rijn, de Emscher, terecht.

Cocaïne

● De politie in Amsterdam heeft op 11 juli reeds, in de Gerrit van der Veenstraat in de hoofdstad, elf kilo cocaïne in beslag genomen. De politie zegt in het belang van het onderzoek pas nu met de vangst naar buiten te zijn gekomen. De politie verdenkt twee mannen uit Zuid-Amerika de cocaïne te hebben ingevoerd. Ze zijn spoorloos. Volgens de politie is de cocaïne van uitzonderlijk goede kwaliteit. De groothandelswaarde schat zij op ongeveer 850.000 gulden en de 'straatwaarde' op circa 1,5 miljoen gulden.

Autobom

● In moslem West-Beiroet zijn gisteren zeker tien doden en 17 gewonden gevallen door de ontploffing van een tweede autobom in de stad binnen een week. De bom ontplofte op enkele meters van een Syrische controlepost in de Afif Tibeh straat in de wijk Cola op het moment waarop vele mensen op weg waren naar de moskee voor het vrijdagse gebed.

Zonnecrême

● Met het uitdelen van zonnecrème aan de in een file wachtende automobilisten op de N50 tussen Apeldoorn en Arnhem wisten agenten van de gemeentepolitie Apeldoorn bij vele een zonnige lach los te krijgen, ondanks het nog steeds niet al te zomerse weer. Met deze actie, waarvoor de meeste politiemensen vrije tijd hadden opgeofferd, wil het korps Apeldoorn de aandacht vestigen op misdaadpreventie in het zomerseizoen.

'Moby Dick'

● De kapitein van het Greenpeaceschip 'Moby Dick' en twee van zijn bemanningsleden zijn donderdag door de Schotse politie gearresteerd omdat zij watermonsters hadden genomen vlak bij een Amerikaanse marinebasis in Holy Loch upon Clyde. Dit is in kringen van het Britse ministerie van defensie vernomen. De milieuactivisten werden aangehouden omdat zij zich in verboden gebied bevonden, maar mochten na twee uur ondervraging terug naar hun schip. De marinebasis in Holy Loch herbergt nucleaire onderzeeboten.

Aangeb. betrekkingen

Goedlopende club vraagt nog enkele leuke MEISJES. Tel. 043-211620.

Ervaren FRITUREHULP gevr. m/v. Tel. 045-224509, v.a. 12.00 u.

Ned. bedrijf, vraagt BETONTIMMERLIEDEN en metselaars voor Duitsl. Neder. verzekerd, tel 045-229241.

MEISJE gevr. Club Bubbles Geleen. Werk in overleg. Hoog gar. loon. Info. 04490-42313.

Wir wollen in Kürze unseren exclusiven, stillvollen Club in KERKRADE eröffnen. Darum suchen wir noch ein nettes Team von Mitarbeiterinnen, denen es spaß macht, eine freundliche, niveauvolle Athmosphäre zu schaffen. Tel. 04490-52942, von 15.00 - 18.00 Uhr.

Deze week speciaal glas Italiaanse WIJN met lasagna of spaghetti voor slechts ƒ 9,95. Lunchroom rest. Au Coin, Honigmanstr. 33 Heerlen.

Handbalvereniging S.V.M. Munstergeleen vrgt. TRAINER/coach voor dames 2 team, uitkomend in de 1e klasse. Inl. secr. J. Muyrers, Burg. Hamersstr. 10, 6151 EP Munstergeleen, tel. 04490-18160.

Kaasland zkt. MEDEWERKSTER voor 20 uur per week, gewenste leeftijd 17-18 jaar. Tel. reakties maand. 25-7-88 na 10.00 uur. Tel. 045-310313.

Cafétaria-snackbar, vraagt VROUW. Part-time hulp 18-25 jr. Tel. 045-213451.

WERKSTUDENTEN gevr, voor tweedaags feest. Brieven aan: Postbus 426, 6400 AK Heerlen.

Gevr. OPPAS, 2 dgn. p.w., omg. Heerlen. Br.o.nr. HK 355, Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Werk voor 2 medewerk(st)ers 18-35 jr. (leesportefeuille en modeblad promotie). Gratis opleiding en vervoer. Bij geschiktheid zeer hoge verdiensten en loondienstverband mogelijk. Uw brief met tel.nr. en persoonlijke gegevens aan: INTERVERKOOP Benelux BV, Postbus 198, 6191 AD Beek L. U wordt dan uitgenodigd voor een gesprek.

HULP i.d. HUISH. gevr. in centr. Hrln. Bellen zaterdag 's morgens 045-740037.

BEJAARDENVERZORGSTER zkt. werk in bejaardentehuis of in keuken, ook als part-time. E. von Contzen, Mr. Beukenweg 39, 6281 BM Mechelen.

Gevr. aankomend KOK ± 21 jr.; restaurant-kelner ± 25 jr. part-time. "De Postiljon", Honigmanstraat 49, Heerlen, tel. afspr. 045-712779 tussen 14 en 16 u.

Dames- en HERENKAPPER m/v gevraagd, gediplomeerd. Tel. 04490-15617.

Gevr. KELNER/SERVEERSTER, restaurant 't Cadetje, Grotestr. C. 5, Valkenburg. Tel. 04406-12795.

KLINKERMAURER und Maurer zum sofortigen Eintritt gesucht. Tel. 04928-3073.

WONINGINRICHTERS voor direct, alleen ervaren vakmensen gevraagd. Tel. 045-716797.



● *De Democratische presidentskandidaat Dukakis (links) schudt de hand van zijn voormalige rivaal, Jesse Jackson. 'Eensgezindheid' is momenteel het parool bij de Democraten.*

Met vaag programma en 'eensgezindheid' Democraten

Van onze correspondent

ATLANTA – Eenheid, eenheid en nog eens eenheid. Dat was de leidende gedachte achter de Democratische conventie die de afgelopen week in Atlanta is gehouden. De Republikeinen hadden het nakijken. In voorbije jaren waren de Democratische conventies altijd wel goed voor een paar spectaculaire ruzies, vuistgevechten zelfs. Electoraal was dat dodelijk, want kiezers stemmen niet graag op een man die niet eens zijn eigen troepen in bedwang kan houden.

Dukakis wil kiezers zuiden terugwinnen

Dit jaar leek de Republikeinse partij, presidentskandidaat George Bush voorop, opnieuw te profiteren van die typische behoefte van de Democraten om zichzelf kraaiend van vreugde kogels door de eigen ledematen te jagen. Eén week voor de conventie begon, had Jesse Jackson van journalisten moeten horen dat niet hij, maar de conservatieve senator Lloyd Bentsen, ideologisch zo ongeveer uit een ander zonnestelsel afkomstig, tot Dukakis' beoogde vice-president was uitgekozen. Dat was een zware belediging. Het kwam eens te meer hard aan omdat Jackson eigenlijk heel graag vice-president zou zijn geworden.

Dus maandagochtend dacht iedereen nog dat de Democratische conventie wel weer de gebruikelijke stennis zou opleveren. Maar die kwam niet, in de eerste plaats omdat Jackson zo verstandig was z'n oorlogsuitrusting weer uit te doen. In een persoonlijk gesprek met Dukakis gaf hij op een aantal vitale punten toe. Het belangrijkst was, dat hij beloofde niet te zullen vechten om het vice-presidentschap. Belangrijk was ook, dat hij toezegde niet al te veel werk te zullen maken van zijn oppositie tegen bepaalde passages in het verkiezingsmanifest.

In ruil kreeg hij – ja wat eigenlijk? Tamelijk vage toezeggingen over een 'belangrijke rol tijdens de rest van de campagne', beloftes ook dat zijn naaste medewerkers niet zullen worden overgeslagen als Dukakis straks een regering mag vormen.
In zijn hart zal Jackson wel niet erg tevreden zijn geweest, maar strategisch kon hij niet anders doen dan buigen voor Dukakis. Blijvend verzet zou de beste kansen die de Democraten in lange tijd hebben gehad om in het Witte Huis te komen, om zeep helpen.
Alles liep volgens plan, en dus was het grote nieuws van de Democratische conventie, om de Wall Street Journal van donderdag te citeren, dat de Democraten er in slaagden 'zichzelf nu eens niet voor gek te zetten'.

Familie

Eenheid mag dan het grondthema van de conventie zijn geweest, tv-kijkend Amerika mag dan de indruk opgedrongen zijn dat de Democraten één grote, gelukkige familie zijn, maar bij nadere beschouwing valt dat nogal tegen. Niet alle supporters van Jackson kunnen zich met de wapenstilstand verenigen, en zij hebben al aangekondigd niet op het 'ticket' Dukakis-Bentsen te zullen stemmen. Dat is een kleine groep. Er is een grotere groep – en Jackson hoort daar zoals gezegd zelf eigenlijk ook bij – die mokkend de door Dukakis uitgestippelde koers is ingeslagen.
Naar de buitenwereld toe heeft de Democratische partij zich deze week gepresenteerd als een door en door fatsoenlijke, zelfs tikje conservatief ingestelde partij. Een Democratisch Congreslid: „We zingen nu Republikeinse liedjes omwille van de Republikeinse stemmen." Ideologisch wordt inderdaad zonder meer voortgebouwd op Reagan's fundamenten. De enige extra pretentie is dat de Democraten te hoge morele normen hebben voor zoiets als het Iran-schandaal, het Meese-schandaal en het Pentagon-schandaal.

Vaag

Want de handige Dukakis heeft één ding heel goed gezien. De Amerikaanse kiezer is na acht jaar Reagan toe aan een verandering – sinds 1952 is het niet meer voorgekomen dat een partij meer dan twee termijnen achter elkaar won – maar niet te veel verandering, alstublieft. Het moet wel 'safe' blijven.

Het verkiezings-manifest dat de Democraten deze week aannamen, is mede daarom zo kort en zo vaag dat niemand zich er ook maar enige zorgen over kan maken. En dat is precies de bedoeling geweest van Dukakis en zijn mensen. Maar niet vergeten kan worden, dat tot diezelfde 'n beetje saaie en 'n beetje rechtse partij ook de zeven miljoen mensen behoren die tijdens de voorverkiezingen hun stem aan Jackson gaven.
Dat zijn merendeels linkse lieden die vinden dat de defensieuitgaven moeten worden bevroren, dat de belasting voor de rijken omhoog moet, en dat er een Palestijnse thuis-staat moet komen. Niets van dat alles is in het manifest terug te vinden.

De puur pragmatische strategie van Dukakis heeft echter voor het moment gewerkt. Door de benoeming van Bentsen is een forse opening naar rechts gemaakt, terwijl tegelijkertijd links binnenboord is gebleven.

Enquêtes maken duidelijk dat de kern van Dukakis' verkiezingsstrategie, het paaien van de conservatieve maar van oorsprong Democratische kiezers in het zuiden, die in 1980 en 1984 massaal naar Reagan overliepen, resultaten begint af te werpen. Als Dukakis inderdaad een paar zuidelijke staten zou kunnen winnen, waaronder bij voorkeur Bentsen's thuisstaat Texas, dan is hij een heel eind op weg naar het Witte Huis.

'Gemiddelde' Nederlander moet er toch op vooruit gaan

Mes in aftrekposten

Van onze redactie binnenland

DEN HAAG – Geen 6,4 miljard maar toch 5,3 miljard gulden heeft het kabinet over voor de grootscheepse belastinghervorming die met ingang van 1990 werkelijkheid moet worden. Een enorm bedrag, zeker in politiek-Den Haag waar normaal al veel drukte ontstaat over enkele miljoenen guldens. Toch staat de 5,3 miljard gulden vast. Driekwart van het bedrag, 4,3 miljard, wordt gedekt door belastingmeevallers, het beperken of schrappen van aftrekposten en het wijzigen van enkele gunstige belastingregels voor verzekeraars en pensioenfondsen. Nog eens 1250 miljoen was al eerder voor de operatie opzij gelegd.

Wat gaat dit nu voor de individuele belastingbetaler betekenen? De vaste aftrek van tweehonderd gulden voor reiskosten tussen woon- en werkplaats waarbij de afstand minder dan tien kilometer is, verdwijnt. Alle overige vaste bedragen die afgetrokken mogen worden voor reiskosten tussen woon- en werkplaats gaan met tweehonderd gulden omlaag.
De vergoedingen die werkgevers belastingvrij aan werknemers mogen geven voor reiskosten, gaan eveneens met tweehonderd gulden omlaag. Wordt er meer gegeven, dan wordt daarover belasting geheven.

De aftrek voor onderhoudskosten aan de eigen woning, behalve monumentenwoningen, vervalt. Deze regeling geldt nu voor een woning met een waarde, in bewoonde staat, van maximaal 40.000 gulden. Voor deze regeling komt een nog te ontwerpen subsidieregeling in de plaats.
Het aftrekken van bepaalde uitgaven zoals betaalde alimentatie, premies voor lijfrenten of aangegane leningen wordt onaantrekkelijker. Als na het jaar waarin deze zogenaamde 'negatieve persoonlijke verplichtingen' zijn aangegaan, een deel daarvan wordt terugontvangen, moet dit bij het inkomen worden opgeteld. Tot nu toe is dat niet het geval.

Ziektekosten

Bij de aftrek van ziektekosten vervalt de regeling dat de kosten, indien deze post meerdere jaren achter elkaar gebruikt wordt, met 25 of 50 procent verhoogd mogen worden. Premies ziekenfonds en ziektekostenverzekering worden als buitengewone lasten geschrapt. Zij worden verwerkt in het nieuwe belastingtarief zodat men hier netto niets van merkt.
De aftrekbare kosten voor het volgen van een dieet worden met duizend gulden beperkt waardoor de aftrek daalt naar minimaal 440 gulden en maximaal 920. Willen ziektekosten voor de belasting aftrekbaar zijn, dan moeten zij meer dan 8 procent van het belastbare inkomen uitmaken (nu 12,8 procent) met een minimum van 2400 gulden en een maximum van 10.000. Vergoedingen die een werkgever geeft voor bijzondere ziektekosten blijven onbelast.

Het aftrekken van kosten wegens ouderdom of arbeidsongeschiktheid als buitengewone lasten wordt beperkt. In beide gevallen worden de aftrekbare kosten maximaal vijfhonderd gulden per persoon per jaar. De kosten voor een studeerkamer en het reizen tussen woon- en studieplaats zijn niet meer als buitengewone lasten aftrekbaar. Indien reiskosten worden gemaakt, geldt dezelfde regeling als voor reiskosten tussen woon- en werkplaats. Indien de werkgever een tegemoetkoming geeft in de studiekosten, behalve voor de studeerkamer, is die belastingvrij.

Ongehuwd samenwonenden kunnen straks bij de buitengewone lastenaftrek niet meer aangemerkt worden als gehuwden. De aftrek van kosten voor gezinshulp of kinderopvang vervalt. Hiervoor komt een subsidieregeling. Vakantiebonnen die nog in sommige bedrijfstakken worden gegeven, worden voor 75 procent belast. Nu is dat 60 procent.

Iemand die in een auto van de zaak rijdt, zal voor dat genot worden aangeslagen in de inkomstenbelasting. Voor iemand die alleen loonbelasting betaalt, komt daarvoor een aparte verplichte aanslag. Er wordt dan twintig procent van de cataloguswaarde van de auto bij het inkomen opgeteld.

Het speciale belastingtarief dat nu nog geldt voor inkomsten die zich maar éénmalig voordoen (bijvoorbeeld bij bedrijfsbeëindiging, afkoopsommen, uitkeringen van achterstallig salaris) en dat uiteenloopt van 20 tot 54 procent, vervalt voor belastbare inkomens tot 46.000 gulden of, afhankelijk van de belastingvrije som, 50.500 gulden. Er komt een vast tarief van twintig procent voor in de plaats mits de inkomsten hoger zijn dan genoemde bedragen.

Gemengde kosten

Daarnaast heeft het kabinet besloten om het aftrekken van zogenaamde 'gemengde kosten' te beperken. Dit gebeurt zowel bij individuele belastingbetalers als bij bedrijven. In de privé-sfeer gaat het om de werknemers. Daar vallen onder meer de volgende aftrekbare kostenposten weg: woon-werkverkeer tot tien kilometer, personeelsvereniging, telefoonabonnementen, persoonlijke verzorging, aktentassen e.d., kantoorruimte waarin niet grotendeels het werk wordt verricht, geldboeten, relatiegeschenken, voedsel, drank, genotmiddelen, congressen, seminairs, symposia, verblijfkosten, niet-vakliteratuur, tekstverwerkers, computers, beeld- en geluidapparatuur, muziekinstrumenten en gereedschap tenzij ze uitsluitend voor het beroep gebruikt worden.

Aanleiding voor de maatregel vormt het feit dat veel van bovengenoemde zaken ook privé worden gebruikt en soms alleen vanwege de belastingaftrek, zeker bij de hoge tarieven zoals die tot 1990 gelden, worden aangeschaft. Tevens spelen internationale aspecten een rol. Ook in het buitenland worden dit soort aftrekposten geschrapt. Indien werkgevers voor bovenstaande zaken een vergoeding aan werknemers geven, zijn die bij de ontvanger meestal belastingvrij.

In het bedrijfsleven vervallen ook talrijke 'gemengde kosten' als aftrekpost.
De maatregelen inzake gemengde kosten moeten samen een miljard gulden opbrengen. Daarbij komen nog twee andere maatregelen die bij elkaar ongeveer 925 miljoen gulden moeten opbrengen. Ten eerste worden 'mantelconstructies' aangepakt. Het gaat om de aankoop van obligaties zonder rentecoupons. Hierdoor treedt een prijsvoordeel op. Indien de obligatie wordt uitgekeerd, wordt de rente wel ontvangen. De winst die zo wordt geboekt, is nu onbelast.
Ten tweede worden de financiële reserves van verzekeraars en pensioenfondsen belast. De aftrekbaarheid van premies voor lijfrente-polissen wordt beperkt door daarvoor nadere voorwaarden te stellen. Daaraan gekoppeld zal de rente bij het uitkeren van geld op basis van levensverzekering tijdens het leven, belast worden.

Koopkracht

Het is met al deze maatregelen bijna niet voor te stellen dat iemand er desondanks met de belastingplannen op vooruit gaat. Volgens Financiën is dat echter toch zo. Iemand met minimumloon (24.000 gulden bruto) ziet de koopkracht met 0,5 tot 1,5 procent stijgen. Mensen met een inkomen van circa 40.000 gulden bruto gaan er 1,5 tot 2,5 procent op vooruit. Datzelfde geldt voor



● *Staatssecretaris Koning (Financiën) heeft de belastinghervorming onder zijn hoede.*

iemand met circa 80.000 gulden bruto per jaar. Bij nog hogere inkomens is de koopkracht-stijging beperkt tot maximaal een procent.
Nu gelden de koopkrachtcijfers alleen voor de belastingvoorstellen op zich. Met andere zaken, zoals te betalen sociale premies, is geen rekening gehouden. Bovendien betreft het een schatting voor de 'gemiddelde' Nederlander die 'gemiddeld' gebruik maakt van aftrekposten: de alleenverdiener die met het inkomen een gezin moet onderhouden. Vaststaat al dat alleenstaanden er in koopkracht op achteruit zullen gaan terwijl bejaarden er juist beter van worden. Iemand die veel gebruik maakt van aftrekposten, kan zeker een forse koopkrachtdaling tegemoet zien.
Dat er voor de meesten toch een koopkracht-stijging te verwachten valt, is onder meer toe te schrijven aan de verdeling van de gelden die met de operatie gepaard gaan. Tweederde daarvan gaat naar de mensen die een belastbaar inkomen hebben van maximaal 50.500 gulden per jaar. Naar de verlaging van het laagste belastingtarief dus. Netto is het voordeel echter beperkt tot 2,1 miljard gulden. Dit beeld ontstaat omdat ook hogere inkomensgroepen deels profiteren van het laagste belastingtarief. Voor mensen met een belastbaar inkomen tussen 50.500 en 92.000 gulden is het netto voordeel 1,8 miljard gulden. Voor nog hogere inkomens maar 200 miljoen gulden. Tel uit je winst.

Aanhouding Italiaanse 'Rambo'

'Bloedige detective op zee' geëindigd

Van onze correspondent

ROME – „Eindelijk is de Rambo van de Middellandse Zee met zijn Nederlandse vriendinnetje en zijn blonde Hollandse handlanger in de vangnetten van de politie gelopen", meldde het Italiaanse journaal donderdagavond. Er is hiermee een einde gekomen aan de 'bloedige detective op zee', die miljoenen Italianen de afgelopen weken met rooie oortjes in de pers gevolgd hebben. 'Rambo' is de uit Milaan afkomstige 34-jarige Filippo di Christofara, die er door de politie van beschuldigd wordt begin juni met een hakbijl de schippersvrouw van het Italiaanse catamaran-zeiljacht Arx te hebben vermoord.

Samen met zijn vriendin, een 17-jarige Rotterdamse, had hij de zeilboot gehuurd voor een tocht naar het verre Polynesië. Vlak na het vertrek uit de Italiaanse havenplaats Pesaro echter, zou hij de eigenares, Annarita Curina, de schedel hebben ingeslagen.
Eind juni werd het lijk van Annarita Curina bij toeval uit het water gehaald door een Italiaanse vissersboot. De Italiaanse politie vaardigde daarop een internationaal arrestatiebevel uit tegen Di Christofara, zijn Nederlandse vriendin en een derde man, eveneens een Nederlander, die later aan boord zou zijn gekomen. Gisteren maakte de minister van Binnenlandse Zaken van Tunesië de arrestatie bekend van het drietal in de hoofdstad Tunis. Dit weekeinde zullen ze door Tunesië worden uitgeleverd aan de Italiaanse autoriteiten.

Zwerftocht

In Italië heeft de zwerftocht van 'de catamaran van de dood' wekenlang de voorpagina's van de hele dag- en weekbladpers beheerst. Er werd nauwkeurig beschreven hoe Annarita Curina, na de slag van de hakbijl in haar schedel, werd vastgebonden aan het anker en overboord van de Arx werd gegooid, 'in de hoop dat de vissen haar snel zouden opeten'. De lezer kreeg het ook meteen te horen als 'de spook-catamaran' gesignaleerd was bij het Zuiditaliaanse Calabrië, of bij het eiland Sicilië. „Maar elke keer weer weten 'Rambo' en zijn maten, met hun helse catamaran als vliegende Hollanders in het niets te verdwijnen", schrijft het dagblad de Corriere della Sera.

Er worden verslaggevers naar Nederland gestuurd, naar Gibraltar en naar Tunesië. Tot in de kleinste details worden de achtergronden en bijzonderheden van de drie opvarenden van de catamaran uitgezocht. Zo weten we precies hoe het 'vreemde blonde staartje' eruit ziet dat het achterhoofd siert van de 27-jarige Nederlander. Hij zou de Rotterdamse 'handlanger' zijn van Rambo en zijn vriendin, die na de moord aan boord is gekomen. Van Rambo weten we dat hij een 'playboy' is en dat hij twee zussen heeft die voor de kerk in Milaan werken. We krijgen ook te horen dat hij een 'bloedige killer' is, 'die nergens voor terugschrikt'.

Het nette opinieweekblad L'Espresso beschrijft nauwkeurig hoe hij al op zijn 19e een 'onschuldig Nederlands meisje zwanger maakt'. En zoals in de Italiaanse pers gebruikelijk, wordt iedereen met naam en toenaam genoemd. Zijn zussen dwingen Rambo om te trouwen met het meisje. „Maar als hij jaren later de bijna de helft jongere, energieke en wilskrachtige 16-jarige B. In een Rotterdamse disco ontmoet", schrijft L'Espresso, „geeft hij de brui aan zijn leven in Nederland en gaat met zijn minderjarige meisje de wereld rondreizen".

Doorkruisen

Een Italiaanse verslaggever doorkruist op een gegeven moment in zijn ijver bijna de val die de Tunesische politie zorgvuldig had opgezet. Een paar dagen geleden werd de catamaran namelijk opnieuw gesignaleerd. Dit keer bij de Tunesische kustplaats Gahr el Melh. De Arx werd op het strand gevonden, maar het drietal was verdwenen. Tunesische politieagenten, verkleed als vissers, hielden de Arx in de gaten, in de hoop dat een van de gezochten zou terugkeren op het 'jacht van de misdaad'. In plaats van het gezochte stel, vatten ze echter een Italiaanse verslaggever in de kraag, die de Arx inspecteerde op bloedsporen, en later wist te melden dat 'vermoedelijk' B. op de Arx bezig was geweest met 'het breien van een klein geel truitje'.
Uiteindelijk zou het een telefoontje naar Nederland zijn geweest, met de vraag om geld over te maken, dat het drietal verraden heeft. De Italiaanse 'zomerdetective' is hiermee tot een einde gekomen.

Seoel aanvaardt voorstel N-Korea

SEOEL – De leiders van de belangrijkste partijen in het Zuidkoreaanse parlement hebben gisteren in beginsel besloten, een voorstel van Noord-Korea te aanvaarden om politieke besprekingen te voeren ten einde de onderlinge spanning te verminderen. De vier partijen brengen na verdere besprekingen hun gezamenlijke standpunt ter kennis van de regering in Pyongyang, zei een woordvoerder van het parlement.

Noord-Korea had donderdag een brief aan het parlement in Seoel gestuurd, waarin het voorstelt dat volksvertegenwoordigers uit noord en zuid nog vóór de Olympische Spelen in september over een niet-aanvalsverdrag gaan onderhandelen. In de Zuidkoreaanse volksvertegenwoordiging is de oppositie sinds april in de meerderheid.

Opmerkelijk

Naar het Noordkoreaanse persbureau meldde, was de brief gericht aan de 'nationale assemblée van de republiek Korea'. Met name de laatste twee woorden gebruikt Pyongyang zelden. De twee landen, die officieel nog steeds in oorlog zijn, hebben elkaar jarenlang alleen maar met scheldwoorden aangeduid.

Met confrontatie en oorlog schiet Noord- noch Zuid-Korea iets op, staat in de brief die verwijst naar twee grote evenementen die voor de deur staan: in september de Olympische Spelen in Seoel, en volgend jaar het wereldfeest van jongeren en studenten in Pyongyang. Dit laatste is een mini-Olympiade die om de vijf jaar in een socialistisch/communistisch land gehouden wordt.

Voorkeur

Eind volgende week denken de politieke voorlieden in Seoel een antwoord rond te hebben op het nieuwe Noordkoreaanse voorstel. Een hoge regeringsfunctionaris gaf te kennen dat Seoel boven meteen een complete conferentie, de voorkeur geeft aan inleidende besprekingen waar men praat over een agenda, tijdschema's en andere procedurekwesties. Twee weken geleden had president Roh Tae-woo van Zuid-Korea officieel voorgesteld een eind te maken aan de onderlinge confrontatie en de grens te heropenen die het Koreaanse schiereiland in tweeeën deelt sinds de Koreaanse oorlog (1950-53) vastliep. Noord-Korea had weinig goede woorden over voor het initiatief uit het zuiden. 'Misleidende en loze frivoliteiten', meende Pyongyang er in te ontdekken.

Vakantie en Rekreatie

DE FIJNSTE VAKANTIETRIPS

		VANAF
PARIJS	2, 3, 4 en 7 dagen	139,-
LONDEN	4 dagen	479,-
BERLIJN	3 en 4 dagen	299,-
KOPENHAGEN	3 en 4 dagen	299,-
NORMANDIE	5 dagen	499,-
SAUERLAND	5 dagen	499,-
HARZ	5 dagen	499,-
VITZNAU	5 en 10 dagen	499,-
NICE/MONACO	7 en 14 dagen	599,-
LUGANO	7 en 14 dagen	699,-
TIROL	8 dagen	699,-
KARINTHIE	10 dagen	929,-
BEIERSE ALPEN	7 dagen	739,-
LOURDES	7 dagen	699,-
WENEN	7 dagen	789,-
ROME/FLORENCE	10 dagen	989,-
DOLOMIETEN	8 dagen	799,-
ADRIAKUST JUGO	10 dagen	799,-
NOORSE FJORDEN	8 dagen	1289,-
BAD DÜRKHEIM	4 dagen	399,-

VRAAG FOLDER

Het Zuiden Touringcars
Gegarandeerd Het Zuiden Goed!
anvr
04406-15252
Plenkertstraat 44, Valkenburg
Dagelijks geopend ook in 't weekend tot 20 uur.
Onze folders zijn ook bij elk reisburo verkrijgbaar.

VAKANTIE IN EIGEN TUIN

VERANDA'S-PERGOLA'S

Leef buiten met 't komfort van binnen...

- 10 jaar garantie op de konstruktie
- Belgische kwaliteit
- diverse modellen
- GRATIS vrijblijvende offerte.

Bon opsturen naar Interframe.
Weertersteenweg 147-149
*36080 Maaseik.
Tel. fabriek 09-3211564919; na 19.00 uur 565244.

Antwoordcoupon

☐ Ja, ik wens vrijblijvend geïnformeerd te worden.

Naam + voornaam:

Adres + postcode:

Telefoonnummer: 13726

Waddeneilanden

ERSCHELLING. Een paar dagen genieten in de ontspan- en sfeer van een twee** hotel m. verw. buitenzwemb. Arr. -4 of 7 dg. incl. kamer, d.t. ontb., lunchpakket, diners + ets vanaf ƒ 139,–. Bel (05620) 8850 H.C.R. Thalassa, eerenweg 5, 8891 HS Midsland.

AMELAND OP Z'N BEST

Een luxe hotel- en appartementencomplex op een vriendelijk eiland. Dichtbij zee en strand. Sfeervolle ambiance.
Restaurant, bar, lounge, zwembad, kinderbadje, sauna, solarium, fitness, tennis. Schitterende wandel-, fiets- en ruiterpaden, subtropisch zwemparadijs.

3- en 5-daagse arrangementen incl. boottocht naar zeerobben.
• Hotel 3-daags Basis: HP. fl. 212,- p.p.
• Appartement 5-daags Basis: Logies fl. 498,- p. app. (max. 6 pers.)
Verlengen is mogelijk.

d'Amelander Kaap ****
HOTEL-APPARTEMENTEN
POSTBUS 6, 9160 AA HOLLUM. TEL.: 05191 - 46 46.

VEST-TERSCHELLING, direct gelegen aan de rand van duin en bossen. Hotel, bar, bowling 'Bornholm'. Logies + ontbijt v.a. ƒ 29,50. Inl. (05620)-2266.

Groningen

EEMSHOTEL DELFZIJL: slapen boven zee uniek in Europa, nieuwe kamers met sauna, fitness e.d. Rotisserie visrestaurant. Info: 05960-12613 diverse arrangementen.

Friesland

RONDVAART FRIESLAND

Elke dag, behalve za. + zondag met het passagiersschip „Prinsehof". Vertrek: 14.00 u. Terug: ±18.45 u. Vanaf Prins Hendrikrug te Leeuwarden, 200 m van bus- en treinstation. ƒ 15,– p.p. kind ƒ 7,50. Tel. info: VVV Leeuwarden, 058-132224 of Boeema 058-153737.

NS dagtocht 55

AEOLUS windattraktiepark sexbierum

Wind is een fascinerend natuurverschijnsel. Hoe wind ontstaat, wat wind kan, en wat mensen met wind presteren, daarover is van alles te zien en te beleven in het windattraktiepark 'Aeolus' te Sexbierum.

Ontdek het centrum van de geheimzinnige wereld van de wind en kom naar Aeolus.

Gratis folder en inlichtingen:
Hearewei 24A, 8855 AZ Sexbierum,
tel. 05179 - 1144.

Drenthe

TE KOOP: Nieuw te bouwen, geheel stenen en volledig geïsoleerde recreatiebungalows op eigen grond te Zwiggelte (Drente). De bungalows zijn voorzien van eigen c.v. met warmwatervoorziening, volledige sanitairuitrusting, hardhouten schuifpui, hardhouten trap naar verdieping, naar keuze twee of drie slaapkamers. De bungalows worden zowel vrijstaand als geschakeld gebouwd. Op het park komen diverse voorzieningen, zoals een winkel, tennisbanen en zwembad. Prijzen vanaf ƒ 114.000,– v.o.n. Op het park is een modelwoning te bezichtigen, adres Oranje Kanaal Noordzijde 18 te Zwiggelte (gem. Westerbork). Bel voor een afspraak met (05920) 40313 of (05933) 46398, of kom langs; wij zijn aanw. elke donderdag, vrijdag, zaterdag en zondag.

Overijssel

Een paar gezellige dagen naar **VAKANTIEPARK COLLENDOORN,** nabij Ponypark Slagharen. Verhuur van vakantiehuisjes met rijpony, overdekt verwarmd zwembad, familieavonden en entree Ponypark Slagharen. Drie dagen met twee overnachtingen voor slechts ƒ 248.- per vakantiehuisje. Voor snelle beslissers zijn er nog enkele data vrij.
Bel nu: 05231-3000 tot 22.00 uur.

Vakantieoord a/h water, 5 km v. Giethoorn heeft vanaf 13 aug. nog enkele 2-6 pers. huisjes te huur. Inl. 05217-1566.

Gelderland

Voor enk. weken nog bung.'s + standpl. beschikb. voor fijne gezinsvak. midden in de bossen. **Bung.park camp. 'DE KAPPENBULTEN', Halle.** Folder en info op aanvr. tel. 08343-1311.

manege de knillenberg Lochem
ruiterkampen
van 30 juli tot 2 september voor jongens en meisjes van 8 t/m 14 jaar. Vraag vrijblijvend informatie.
05730-7117 / 3151
De Knillenberg is een onderdeel van Ruighenrode

Loenen Veluwe
Hotel 't Zonnehuis**
en bungalowbedrijf direct aan natuurgebied. Ideaal voor wandel- en fietstochten. Kamers met do.w.c. VP incl. koffie va. ƒ 380,– p.w. Bungalows van ƒ 300,– ƒ 525,– p.w. Kind. red. Fam.reunies, bruiloften, partijen etc. Beekbergerweg 25, Loenen. Tel. 05765-1265.

Noord-Holland

Nog enige plaatsen voor stacaravans op bungalowpark 't Geestmerambacht te **SCHOORLDAM.** Tel.: 02269-1604.

BUNG. SERVICE ST. MAARTENSZEE. T.h. bung.'s, stacar.'s, privé-won. ***nabij zwemparadijs.*** Tel. 02246 - 15 96.

De Grote Vos — **SINT MAARTENSZEE/N.H.** Tel. 02246-1560. 4/6/10-persoons bungalows aan duinrand, 2/3/4 slaapkamers,vrij v.a.27-8 ƒ 350.- – ƒ 695.-p.w.

Zeeland

VRIJ IN JULI/AUG.: 150 VAK.BUNG./WON.! Regio's: Vlissingen en Veerse Meer v.a. ƒ 500.- p. wk. Zeeland Vacanties, 01184-11048 (9.00-13.00 u., za. 10.00-17.00 u.).

Zomer in Zeeland. Seizoenarrangementen: weekend/midweek en week-arr. Week-end vanaf **ƒ 199.-** per persoon halfpension. Tevens nog enkele bungalows aan de kust vrij. Bel nu gelijk 01185-2510 **Golden Tulip Westduin Hotel,** Dishoek-Koudekerke bij Vlissingen.

Noord-Brabant

Overloon ANWB** Bungalows** vrijst., c.v., open haard, k.t.v., tennisbanen, prachtig wandel/fietsgeb. Nu de laatste bung's in juli v.a. ƒ 695.- all-in. Kl.folder 010 - 4 67 26 33.

Limburg

Omringd door de mooiste tuin uit de omgeving...
HALFPENSION-ARRANGEMENT.
1 dag vanaf ƒ 93,—
7 dagen vanaf ƒ 539,—
Vraag voor oktober onze speciale NAJAARSARRANGEMENTEN met diverse extra's
OVERDEKT VERWARMD ZWEMBAD 30° GRATIS

Een echt familievakantiehotel 90 EERSTEKLAS kamers met bad/douche, WC, kleurentelevisie, radiowekker, telefoon, evt. balkon, minibar en broekenpers, lift, *gratis parkeren,* bossen, een paradijs voor natuurvrienden, trimbaan, speeltuin etc. Open en overdekte terrassen.
**** Park Hotel Rooding
6301 CJ VALKENBURG Neerhem 68 Telefoon 04406-13241

Luxe vak.bungalows midden-Limburg, compl. inr., eigen terras, open haard, overdekt zwemb., restaurant, speeltuin, tev. hotelacc. Inl. (04749) 5353.

HOTEL LAMERICHS, GEULHEM, Valkenburg a. d. Geul, Geulhemmerweg 27, verzorgt voor u: 1 wk volledig pension in hotel met 2 dagtocht. v.a. hotel naar Duitsl. en Belg.-Lux. ƒ 370.- p.p. Afhalen en terugbrengen per autobus in of bij uw woonplaats 1 week v.p. + 2 dagt. à ƒ 420.- p.p.p.w. Vraag prospectus: tel. 04406 - 4 05 55.

6 pers. stacaravans te huur van 20 aug. tot 3 sept. 2 weken v.a. ƒ 495,-. Voor eigen tent of caravan na 13 aug. Gezinspr. ƒ 14,- p.n. (min. 7 nachten). Camp. „High Chaparrel", Oirsbeek, 12 km v. Valkenburg. Vr. fold. (04492) 2044.

GULPEN VVV WIJLRE Voor een fijne vakantie in 't Zuidlimb. heuvelland prachtig gelegen in Geul- en Gulpdal. Vraagt de infogids: Postbus 27, 6270 AA Gulpen. (04450) 1444.

BREEK ER EEN WEEK-ENDJE UIT!
Laat u vertroetelen in een 4-sterrenhotel, gelegen in het gastvrije Valkenburg/Z.-Limburg. 's Avonds gezellig dansen, 2 restaurants. **Speciale prijs:** vanaf ƒ 127.50 p.p. H.P. Info: C.T.S., tel, 04406 - 1 61 35.

VAKANTIE - ARRANGEMENTEN
Op basis van half pension. (overnachting, ontbijt, 3 - gangendiner)
3 dagen (2 overnachtingen) ƒ 125,— p.p.
5 dagen (4 overnachtingen) ƒ 250,— p.p.
8 dagen (7 overnachtingen) ƒ 437,50 p.p.
Kamers met bad/douche, toilet en kl.t.v.
Bosrijke omgeving a/d Maas.
Wandel- en fietsroutes
noord-midden LIMBURG
Hotel Restaurant Rooland
Tel.: 04703 - 2121. Roobeekweg 1, Arcen.

Zeilen/surfen

Leerzame **zeilvakanties** voor oudere jongeren (gemid. leeft. **27 jr.**). Week en/of weekend. Zeilschool Heegermeer, Heeg (Frl.). Vraag info: 05154-2363. ANWB-erkend/Lid VZN.

Sailaway, sportieve **zeilvakanties** op moderne 12-meterjachten in **Turkije/Adriatische kust, Corsica, Bretagne.** Geen ervaring vereist. Info in België: 09-32.3651.4062.

Griekenland

Sailaway, sportieve **zeilvakanties** op modern 12 meter jacht in **Cycladen of Kreta,** geen ervaring vereist. Info in België: 09.32.3651.40.62.

WIJNCRUISE CHANDRIS
ROMANZA
Van 16 - 23 oktober 1988
Vanaf ƒ 1.200 p.p.
(2 pers. binnenhut met douche/toilet)

Van 16/10 - 23/10 maakt het gezellige ms ROMANZA van CHANDRIS CRUISE LINES een unieke wijncruise vanuit VENETIE naar:

DUBROVNIK - CORFU - HERAKLION - KUSADASI - SAMOS - en PIRAEUS (Athene).

Naast bezoek aan de interessante aanloophavens, zijn er iedere dag wijnproeverijen van bekende Griekse wijnen. Ook bezoeken aan gerenommeerde wijnhuizen staan op het programma.
Gaarne zullen wij de aansluitende vlieg- of busreis naar Venetië v.v. voor u verzorgen. Aantrekkelijke arrangementen!

Vraag de speciale wijncruise folder aan bij:

ZEETOURS
HOLLAND INTERNATIONAL
010-438 80 99

Frankrijk

3 DAGEN PARIJS: ƒ 189.-!
HOTEL PULLMAN****
Incl. luxe t.car. Vertrek iedere vrijdag. Klasse-hotel, kamers met bad, toilet, KTV, minibar. Incl. lichttour door Parijs, bezoek aan Versailles, reisleiding, ontbijtbuffet. 3-pers. kamers: ƒ 169.-!

5 DAGEN PARIJS: ƒ 339.-
Vertrek iedere woensdag en zondag. Incl. 5 excursies! - waaronder dagtocht naar de kastelen in het Loire-Dal. Kinderen ƒ 249. Gratis kleurenbrochure en reserveringen:
AIROPA REIZEN bel: 070-522709.

Spanje

Met de nieuwste bussen naar Benidorm, Salou, Lloret, Calella en Malgrat. Korte opstaproutes, vaste stoelplaatsen, roken/niet roken, Nederl. reisl. 10 en 17 dgs reizen, alle hotels met eigen badkamer, w.c., balkon en extra voordelig door verkoop zonder tussenpersonen. Prijsvoorbeeld: strandhotel Calella/Malgrat volp. 10 dgn 8-12 aug. ƒ 495,-, 15-19 aug. ƒ 420,-, 22-26 aug. ƒ 399,-, sept. ƒ 339,-, okt. ƒ 295,-. Benidorm, Salou, 2 ster. Hotel volp. 15-19 aug. ƒ 499,-, 22-26 aug. ƒ 479,-, sept. ƒ 449,-, okt. ƒ 385,-. Lloret, 3 ster Hotel volp. 8-12 aug. ƒ 529,-, 15-19 aug. ƒ 439,-, 22-26 aug. ƒ 399,-, sept. ƒ 370,-, okt. ƒ 329,-. Vraag gratis folder. **Solmar Tours** 040-551166.

MONTEMAR - PINEDA - COSTA
NIEUW:
animatieprogramma, happy hour en barbecue.
Nog plaats in augustus, 10 en 17 dagen.
Elke vrijdag en maandag per luxe touringcar.
App. logies v.a. ƒ 395.-, hotel volpens. v.a. ƒ 490.-, app. volpens. v.a. ƒ 520.-, kinderen t/m 6 jr.-/- 20%!!! Bel voor dit zeer goede complex 073 - 12 41 71. Van Hulst Montemar, Visstr. 5, Den Bosch of een Van Hulst reisburo.

Iberbus
Spec. aanb. Costa Brava v.a. ƒ 190 retour. Salou v.a. ƒ 210,- retour. Costa Blanca v.a. ƒ 250,- retour. Info (020) 241010, (010) 4130978. Vraag onze nieuwe folder.

Luxe 10- en 17-dgse touringcarreizen. Vertrek elke maandag en vrijdag naar de Costa Brava.

LUNA PARK		10 dgn.	17 dgn.
vanaf 08/08	VP	499.-	699.-
vanaf 22/08	VP	399.-	598.-
september	VP	299.-	498.-
oktober	VP	289.-	479.-

Fiësta Tours Holland
045 - 32 22 22 / 020 - 13 74 59
Dagelijks boeken van 09.00-23.00 uur. Ook 's zondags.

Duitsland

RUITERVAKANTIE voor kinderen in de Eifel, ook alleen voor weekenden. Paarden en veel andere dieren. Per dag DM 45,– Tel. 09-492445650.

Geluk moet je hebben. Wij hebben nog enige heel speciale voordelige RUITERVAKANTIE plaatsen vrij. (Westerwald). Tel. 09-4926833615.

PENSION Starkenhof heeft nog kamers voor u vrij. Meer voor watersport 2 km groot. Volkmannsgrün, 8685 Schauenstein. Tel.09-49925244. 1.5 km vanaf Autobahn.

Hotel Grossfeld
Droomvakantie in 't bergstadje nèt over de grens.
Luxe familiehotel Grossfeld in Bad Bentheim met zijn heuvelachtige, bosrijke omgeving. Kamers met ligbad, toilet, ktv, mini bar, telefoon. Zwembad (29 C), sauna, kegelbanen en vergaderzalen.
6-daags arr. HP va. DM 298,- p.p. Tevens weekend en conferentie arr.
Hotel Grossfeld, Postbus 441, 4444 Bad Bentheim, Duitsland.
Bel 053-353246 (N) of 09-495922828 (D) voor gratis folder.

VAKANTIEWONINGEN VRIJ IN HOOGSEIZOEN.
Bellen en wegwezen naar de Eifel, Moezel of het Sauerland. Bel nu **ALPENLUX,** tel. 02207 - 4 24 84. Lid Garantiefonds.

DALEIDEN/EIFEL

Vakantiewoningen 4 pers. Vrij van 13 aug. '88 DM 350,–. Tel.: 09-4965501486.

Engeland

Voor elk wat wils, voor elke beurs. Hotels, B & B, Jeugdherbergen, boerderijvakanties in Engeland, Wales, Schotland en Ierland. Vraag de gratis folders: **ALBION** L. Bellingstr. 2, Hulst of bel 01140-16188, ook voor het hoogseizoen nog vakantiewoningen beschikbaar.

DENEMARKEN

Voordelig - rechtstreeks boeken bij:
Dansk Feriehus Bookingburo Holland
12000 vakantiewoningen in Denemarken
Hoofdweg 99, 9681 AC Midwolda, tel. 05975-1416.

Belgie

Ardennen t.h. bungalows-chalets-stacaravans. September/oktober. **Speciale prijzen. Inl. Natuurreizen** tel. 043-617044.

Zomervakantie in Ardennen. Te huur 144 **VAK.APP.** Prijzen vanaf ƒ 495,– per week. Inl. vakantiecentrum Country Club Benelux, Schnellenberg 36, 4721 Neu Moresnet, België, tel. 09-3287659702.

VAKANTIEWONINGEN VRIJ IN HOOGSEIZOEN
Bellen en wegwezen naar de Belgische Ardennen. Bel nu **ALPENLUX,** tel. 02207 - 4 24 84, lid Garantiefonds.

Diversen/buitenland

24-dgse kampeer-trektocht Turkije per luxe touringcar via Joegoslavië-Bulgarije-rondreis Turkije incl. 3-dgse cruise volpens. Izmir-Venetië, **prijs ƒ 1575,-.** Inl. Kras Ster Vakanties, tel. 02510-29301.

TRANS CULTURE TRAVEL. Ontdek de cultuur en natuur van het nog ongerepte Turkije. Een individuele reis voor creatieve mensen met Ned. begeleiding ƒ 1480,- 2 wkn. volpension; 3 wkn ƒ 1690,-. aan zee, incl. vlucht. 020-149599.

Oostenrijk

VAKANTIEWONINGEN VRIJ IN HOOGSEIZOEN.
Bellen en wegwezen naar Karinthië, Vorarlberg of Tirol. Bel nu **ALPENLUX,** tel. 02207 - 4 24 84. Lid Garantiefonds.

Diversen/buitenland

Delta Reizen biedt aan:
Touringcarreizen, 8 dgn. Boedapest 29 juli / aug. / sept. / okt. elke wk. vertr. ƒ 299.-. 7 dgn. Praag elke wk. vertr. ƒ 399.-. 7 dgn. Inzell/Oberbayern, vertr. 2 + 8 sept. ƒ 695.-. **Vliegreizen:** China + Transsib. 21 sept. ƒ 4500.-, Moskou 16 sept. ƒ 1350.-, Moskou + Leningrad 14 okt. ƒ 1375.-, Uzbekistan 15 okt. ƒ 1750.-. Bel Delta Reizen, 050 - 14 62 00 / 73 35 22.

Duitsland

SAUERLAND mooie vak. won. 4-6 pers. DM 65,–. Kamers met VP DM 34,– Tel. 09-4927218872.

EIFEL. Vakantiew. Haus Munsterley, Zum Sandborn 1, 5530 Gerolstein. 09-49 6591-4982.

Spanje

Costa Brava-Blanes
Vakantiewoningen te huur.
Auto- en luxe busservice.
CodaB Reizen, 050-415210.

Jongerenreis naar Camping in Centrum Salou, incl. busret. en staangeld. In aug. 10 dgn. ƒ 249,-. 17 dgn. ƒ 299,-. **Solmar Tours** 040-551166.

Vakantie/recreatie

Te h. pr. gel. VAKANTIEWONINGEN te Wilwerwiltz Luxemburg. Inl. tel. 045-410071.

Wilt u deze zomer nog KAMPEREN rond onze boerderij in bosrijke omgeving in het zuiden van Drente? Zwem- en viswater op 2 km afstand. Inl. 05284-1585.

TIROL, Aurach bij Kitzbuhel: zomervakantie in hotel met goede keuken. Gunstige prijzen. Korting voor kinderen. Voor folder of nadere informatie, tel. 04492-1762.

Riant gelegen STUDIO in de Alpen, najaar '88, v.a. ƒ 325.- p.w. 043-217169.

Weg omst. te huur v. 8 aug.-8 sept. luxe CARAVAN op 1e klas camping in Playa de Aro (Sp.), ƒ 600,- p.wk. all in. Tel. 045-252064.

Mercedes specialist
NISSA dealer
VOORBEELD
Mercedes 190D '86
644,– per maand
excl. BTW
Eigenlijk is er maar één weg naar een goed Lease-advies
; vraag naar onze voorwaarden

JURGEN LEASIN
Langheckweg 36-40, Kerkrade, tel. 045-452570

Vak. i. REINARDSW. b. Kassel, wandelgeb., rust. omg., kam. m. b. + balkon, dubb. kam. + enk. kam., overnachting/ontb. 15 DM p.p.p.d., vak. woning 40 DM p.d. U. Salzmann, Gahrenbergstr. 6B, 3524, Immenhausen 2. Tel. 09-4956732542.

ECHTPAAR mid. lft. met veel vrije tijd, i.b.v. camper zkt. dito echtpaar ook i.b.v. camper om samen reizen te ondernemen. Tel. 045-463655.

KAMPEERAUTO te huur, tel. 04490-15864.

VAKANTIEHUISJE te h. op camping Mooi Zutendaal (B), met o.a. zwembad, speelt., friture, gez. bar, enz. Bosr. omgev., vrij v.a. 9 aug. '88, 045-423759.

OOSTENRIJK, Mühlbach Am Hochkonig te h. vak.woning, va. ƒ 280,– p.wk. 045-410353.

FERIEN in Deutschland im Naturpark Südeifel, (Deutsch-Luxemb. Grenze) waldreiche Gegend, schöne Wanderwege, Liegewiesen, Reit- u. Angelmöglichk., mod. Zimmer m. Dusche, WC, Etagenbad, 1Woche HP DM 175,- bis DM 210,-. Wallesch-Theis, D-5529 Ubereisenbach. Tel.: 09-49-6524-822.

Caravans/tenten/boten

Te k. ZEILBOOT Simoun, 4.85 mtr + trail. poly, alu. mast. ƒ 1200,-. Tel. 045-418867.

Te k. CARAVAN Chateau Elite 350 KK + tent, i.z.g.st., '79, vraagpr. ƒ 5550,–. Tel. 045-418596.

Te k. 6-pers. VOUWCARAVAN, merk La Bohème, geh. compleet, vr.pr. ƒ 600,-. Tel. 045-451292.

Te k. Ford TRANSIT K peerwagen, 1970, m. k kast, aanrecht, gasfor enz. Motorisch en me nisch 100%. 04750-26708

Te k. kampeer VOUW GEN Conway met ke 4-6 per., weinig g i.z.g.st. met div. extra's ƒ 2350,–. Tel. 045-220027

JAARSTALLING (afge ten), voor caravans, b e.d., te Sittard. ƒ 150, btw. Tel. 04492-2601.

Te k. CARAVAN As ruime 4-pers. ring verw kast, voort., + re ƒ 4.750,-. Tel. 04493-1618

Ralon Car.im
Château en Home C
Ook caravanverhu
Brommelen 58A, Ge
043-645079

Stacaravans
Atlas en Colorado
Ralon Car.im
Brommelen 58A, Geu
043-645079

De Olde Caravan B.V.: dealer voor een Beyerland, Vitesse, Qua Award of Viking TOER RAVAN, Walker of He mann vouwwagen, alle onderdelen, acces res, Lafuma campingm bel, reparaties, service kwaliteit naar Langs Hey 7, ind.park Nrd. tard, tel. 13634, donder koopavond.

LAFUMA campingmeu uw adres voor de kwa tief beste plat opvouw campingmeubel, tafels verstelbare poten, ovaa rechthoekig; regisse strand- en relax-stoelen bedden, etc. De Olde C van, Langs de Hey ind.park Nrd. Sittard, 13634 (donderdag k avond).

Leer nu zwemmen in 2 of 5 dagen!
Zwemschool Pierre Zenden, Maastricht. 043-212211

MEUBELEN KOPEN EN TOCH OP VAKANTIE GAAN?
JAWEL: ALS WOONKULTUUR ZIJN TOONZAAL WIL OPRUIMEN!

Eén gebrekje hebben we wel bij Woonkultuur: onze ogen zijn soms groter dan onze toonzaal. We ontdekken voortdurend prachtige dingen op de meubelbeurzen in binnen- en buitenland, we willen ze in onze toonzaal, en plots staat ie eivol... Tja, dan is het opruimen geblazen! Meubelen die we nog niet zó lang hebben, moeten dan plaats ruimen. Met fikse kortingen natuurlijk, en wie profiteert daarvan? Precies. Nu kunt u bij Woonkultuur een mooie buit binnenhalen... én uw vakantie veilig stellen!

KORTINGEN TOT 50 %

woonkultuur zutendaal

Iedere zondag open van 10 tot 18 uur

Sittard, Stein, Genk, Zutendaal, Heerlen, Lanaken, Maastricht, Valkenburg, Bilzen

Autobaan Heerlen-Antwerpen afslag Zutendaal.

Dorpsstraat 2-4, 3601 Zutendaal. Centrum Zutendaal aan de stoplichten. Tel. 011/61.11.36 vanuit Nederland: 09-3211611136. Op slechts 13 km van Maastricht, 35 km van Heerlen en 20 km van Geleen. Geopend: dagelijks van 10 tot 19 uur, iedere zaterdag en zondag van 10 tot 18 uur, 's woensdag gesloten.

Levering franco aan huis zonder grenskosten

Air Canada koopt 54 toestellen A320

Miljardenorder Airbus

ULOUSE – De grootste Canase luchtvaartmaatschappij Air nada heeft besloten bij het ropese vliegtuigbouwconsorm Airbus Industrie 54 toestel van het type A320 te kopen. wil 34 toestellen direct bestel en op nog eens twintig vliegen een optie nemen. Met de ale order is volgens Airbus een bedrag van 1,5 miljard dollar gemoeid. De eerste vliegtuigen zullen in het voorjaar van 1990 worden afgeleverd.

De order hing al langer in de lucht, maar Air Canada wilde alvorens te beslissen eerst de resultaten afwachten van het onderzoek naar de oorzaken van het neerstorten van een A320 op 26 juni. Volgens industriële kringen was Air Canada de enige klant die de aankoopbeslissing uitstelde. Het inspectie-team heeft nog geen rapport uitgebracht over de oorzaken van de ramp, maar Airbus Industrie zelf zegt dat het verongelukte vliegtuig helemaal in orde is geweest. Air Canada heeft haar aankoop gedaan na rijp beraad. Achttien maanden heeft de staatsluchtvaartmaatschappij het vliegtuig bestudeerd. Uiteindelijk verkoos zij het Airbus-type boven de Boeing 737-400 en de McDonnell Douglas MD-88 vanwege de technologische geavanceerdheid van het toestel en omdat het vliegtuig „ bij vergelijking met andere toestellen in meer dan tachtig procent van de gevallen beter bleek te zijn", aldus de woordvoerder van Air Canada, Hugh Riopelle.

Air Canada bespaart volgens de zegsman bij overschakeling van de Boeing 727 op de grotere A320 47 procent aan brandstofkosten.

Primeur voor Beaphar-Raalte

Nederlandse vlooienbanden voor Japan

RAALTE – Als eerste buitenlandse producent is het Beaphar in Raalte gelukt met vlooienbanden door te dringen tot de Japanse markt. Eind juli begint daar de verkoop. Voor het bedrijf, dat zich beweegt op het gebied van diergeneesmiddelen, betekent dat een omzetstijging van ruim ƒ 1 miljoen.

Beaphar is vijf jaar bezig geweest om de benodigde vergunningen te verkrijgen. Directeur H. Aa (40) is overtuigd van het succes: „Over een jaar hebben we dertig procent van de markt en binnen drie jaar vijftig procent".

Beaphar krijgt niet alleen als eerste buitenlands bedrijf met vlooienbanden toegang tot Japan, maar mag die ook als eerste vrij in de winkel verkopen.

Italiaanse magnaat nu ook in warenhuizen

Berlusconi breidt imperium fors uit

ILAAN – De Italiaanse magnaat Silvio Berlusconi heeft zijn imperium fors uitgebreid. Gisteren werd bekend dat hij via zijn houdstermaatschappij Fininvest voor 970 miljard lire (ongeveer 1,45 miljard gulden) zeventig procent heeft overgenomen van het aandelenkapitaal van Standa SpA, het grootste warenhuisconcern in Italië. De Berlusconigroep bestaat nu uit drie takken, financieringen en verzekeringen, warenhuizen, en commerciële tv.

Berlusconi, die ook eigenaar is van de voetbalclub AC Milan, stelt zich veel voor van zijn nieuwe aanwinst, niet in de laatste plaats wat betreft het adverteren voor de warenhuizen door zijn tv-stations. De omzet van drie biljoen lire (4,5 miljard gulden) die Berlusconi vorig jaar wist te boeken bestond voor 55 procent uit de commerciële tv-activiteiten en voor 21 procent uit de verzekeringen en financieringen.

Standa haalde vorig jaar een omzet van 2,7 biljoen lire (ruim vier miljard gulden). Berlusconi wil die omzet op de middellange termijn vergroten tot drie à vier biljoen lire, onder meer door de bouw van nieuwe warenhuizen. Met de overneming van het warenhuisconcern stijgt het aantal personeelsleden onder Berlusconi met 7000 tot 22.000.

● *De boer oogst. Een tot tevredenheid stemmende bezigheid. Deze landbouwer uit Bemelen is doende de gerst binnen te halen die straks als veevoer moet dienen. Met welgevallen laat hij de rijpe korrels door zijn hand glijden.*

'Het zijn vaak kleine dingen die de directie over het hoofd ziet'

Steeds meer bedrijven hebben een ideeënbus

Van onze verslaggever

DEN HAAG/MAASTRICHT – Een medewerker van Thomas Regout in Maastricht kwam onlangs op het idee om een loopwerk-bewerking veel eenvoudiger te maken. Hij stopte z'n idee in de ideeënbus en ontving maar liefst 22.500 gulden. De gouden tip bespaart het bedrijf jaarlijks 225.000 gulden aan kosten. Niemand was ooit eerder op deze (briljante) gedachte gekomen.

Steeds meer grote bedrijven zoals de PTT, Shell en de Hoogovens hebben tegenwoordig een ideeënbus. Niet aan iedereen wordt zo maar een prijs uitgeloofd, maar bedrijven maken steeds meer gebruik van de creativiteit van de werknemers. Zo kunnen ze zelf kosten besparen en de medewerkers kunnen een aardig extra centje bijverdienen. Voor de goede orde: Thomas Regout heeft – evenals veel Limburgse bedrijven – een uitstekend lopende ideeënbus. Het ledenaantal van het Landelijke Ideeëncentrum (LI), een organisatie waar bedrijven lid van kunnen worden om daar onder andere de beloningen voor de ideeën vast te stellen, is in anderhalf jaar tijd met dertig procent gestegen. Vierhonderdveertig bedrijven die samen 1,5 miljoen werknemers in dienst hebben, zijn aangesloten bij het LI. Alexander van Voorst Vader, vice-voorzitter van het LI: „Door de toenemende bezuinigingen zijn bedrijven genoodzaakt om gebruik te maken van alle kennis die ze in huis hebben. De concurrentie is groot. Het is tegenwoordig niet makkelijk om een modern bedrijf met een complexe organisatie goed draaiende te houden. Het doel van zo'n ideeënbus is dan ook om werknemers te stimuleren kritisch na te denken over de gehele organisatie van een bedrijf."

Een idee moet aan bepaalde voorwaarden voldoen voordat de tipgever een beloning krijgt. Het moet altijd kostenbesparend zijn en wat ook heel belangrijk is: de uitvinding moet bruikbaar zijn op verschillende afdelingen of in meerdere filialen van een bedrijf.

Van Voorst Vader van het LI adviseert bedrijven daarom flink langs de weg te timmeren als het gaat om de bekendheid van de ideeënbus. „De directie moet bijvoorbeeld in de bedrijfskrant de werknemers op het hart drukken dat ook hun mening heel belangrijk is. Ze moeten nieuwe krachten inlichten over het bestaan van de ideeënbus. Verder is het belangrijk dat de contactpersoon van de ideeëncommissie voor iedereen een bekend en vertrouwd figuur is, zodat ze niet schromen om de vaak creatieve ideeën die ze hebben, ook daadwerkelijk voor te leggen."

De ingezonden ideeën hoeven niet perse unieke uitvindingen te zijn. Het zijn vaak kleine dingen die de directie over het hoofd ziet. In veel bedrijven is de top niet op de hoogte van de problemen die zich voordoen in het werkveld. De ideeënbus is een handig communicatiemiddel om het contact tussen de top en de mensen op de werkvloer te bevorderen.

Een goed voorbeeld van een eenvoudig idee is dat van een werknemer bij Volvo-car. Hij lakt daar auto's met een verfpijp. In die pijp zat een ontluchtingsgaatje waar voortdurend lak uit druppelde, waardoor hij de auto's steeds opnieuw moest lakken. Hij plakte een pleister op het ontluchtingsgaatje en heeft nu geen last meer van drupels. Het apparaat is inmiddels aangepast en de uitvinding bespaart Volvo-car 100.000 gulden per jaar.

„De werknemers moeten wel lef hebben om een idee te opperen", vindt Van Voorst Vader. Hij merkt bij leidinggevenden vaak een zekere weerstand tegen initiatieven van de werkvloer: „Het gebeurt bijvoorbeeld vaak dat allerlei deskundigen en technici een machine niet kunnen repareren. Tegen alle adviezen van de top in gaat een werknemer dan toch vaak aan zo'n machine zitten prutsen. Het gebeurt regelmatig dat hij zo'n ingewikkeld ding wel weer aan de praat krijgt."

Uit onderzoek blijkt, dat het aantal voorgestelde ideeën bepalend is voor de werksfeer: hoe meer ideeën, des te beter de werksfeer. Van Voorst Vader: „De werknemers van zo'n afdeling gaan er tenminste niet vanuit dat de baas het beter weet. Dat is een zeer gezonde houding. Het verkleint het verschil tussen de boven- en onderlaag van een bedrijf."

Benoeming

TARD – Directeur-eigenaar van Lintzen Groep in Sittard, de heer A.V. Lintzen (60), is met ingang 1 juli j.l. benoemd tot voorzitter de Raad van Commissarissen, treedt terug als algemeen directeur. Hij wordt als algemeen directeur van Lintzen Holding B.V. – moedervennootschap van de Lintzen Groep – opgevolgd door de heer J.H Lintzen (32). Tevens is tot hoofd-directeur Divisie Transport- Kraanverhuur (Dabekausen Transport- en Kraanverhuurbedrijf B.V. en Kraanverhuurbedrijf Marn B.V.) benoemd de heer S. Huinsma (50), voorheen directielid Manager Operations bij Smit Internationale in Rotterdam.

BEURS-OVERZICHT

Gedrukt

AMSTERDAM – De beurs heeft gisteren onder invloed gestaan van een lagere dollar, verder wegzakkende koersen in New York en de vakantieperiode. Hierdoor zakten de koersen bij kalme handel steeds verder weg en ontstond gaandeweg een gedrukte stemming. Op de lokale markt trok een handjevol fondsen zowel in gunstige als in negatieve zin de aandacht. De obligatiemarkt lag er goed prijshoudend bij.

Op de parallelmarkt bestond grote belangstelling voor het jonge elektronicafonds LCI. Dit fonds dat half juni tegen f 16 per aandeel op de beurs werd geïntroduceerd klom van f 18 naar f 21. Smit Internationale ging op de lokale markt opnieuw vooruit. Ditmaal werd f 2,50 aan de koers toegevoegd op f 30,50 nadat eerder op de dag even f 33 was betaald. Donderdag kwam er al f 3,50 bij.

Boskalis reageerde op de voorgenomen fusie met Zanen Verstoep met een winst van f 0,65 voor de gewone aandelen op f 8,25. Voor de preferente stukken werd f 1 meer gegevcen op f 8,50. Vereenigde Glas zette de opmars met f 7 voort op f 170. Opvallend was ook weer het gedrag van Drukkerij De Boer. Na aanvankelijk f 13 te zijn gekelderd sloot het fonds f 3 hoger dan donderdag op f 221. HCS, dat mogelijk te maken krijgt met korte gedingen maar in elk geval met stevige oppositie in de aandeelhoudersvergadering van 5 augustus, klom een dubbeltje tot f 10,20 na een f 0,20 lager begin.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 22-7-1988 om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 29.080-ƒ 29.580, vorige ƒ 29.460-ƒ 29.960, bewerkt verkoop ƒ 31.180, vorige ƒ 31.560 laten.

ZILVER: onbewerkt ƒ 475-ƒ 545, vorige ƒ 480-ƒ 550; bewerkt verkoop ƒ 590 laten, vorige 590 laten.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amer.dollar	2.01	2,13
Brits pond	3.43	3.73
Belg. frank (100)	5.20	5.50
Duitse mark (100)	111,00	115.00
It. lire (10.000)	14.35	16.35
Port. esc. (100)	1,20	1,55
Can. dollar	1.67	1.79
Franse fr. (100)	32.25	35.25
Zwits. fr. (100)	133.75	138.25
Zweedse kr. (100)	31.25	34.25
Noorse kr. (100)	29.50	32,50
Deense kr. (100)	28.25	31.25
Oost.schill (100)	15.82	16.32
Spaanse pes (100)	1.59	1.84
Griekse dr. (100)	1,21	1.56
Finse mark (100)	46.00	49.00
Joeg. dinar (100)	0.05	0,12
Iers pond	2.88	3.18

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Amer. dollar	2,05775-06025
Brits pond	3.5750-5800
Duitse mark	112.805-855
Franse frank	33.430-480
Belg. frank	5.3895-3945
Zwits. frank	135.805-855
Japanse yen	157.34-157.44
Ital. lire	15.215-265
Zweedse kroon	32.720-770
Deense kroon	29.660-710
Noorse kroon	30.960-31.010
Canad. dollar	1.72175-72425
Oost. schill	16.0470-0570
Iers pond	3.0260-0360
Spaanse pes	1.7000-7100
Gr. drachme	1.3600-4600
Austr.dollar	1.6725-6825
Hongk.dollar	26.30-26.55
Nieuwz.dollar	1.3725-3825
Antill.gulden	1.1400-1700
Surin. gulden	1.1400-1800
Saudische rial	54.75-55,00
Ecu gulden	2.3450-3500

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

algemeen	273.7	269.8
alg.-lokaal	259.1	255.7
internationals	289.4	285.0
industrie	229.0	225.7
scheep luchtv.	219.7	215.7
banken	346.6	343.6
verzekering	565.9	556.7
handel	456.3	453.0
cbs obl.index	114.1	114.6
rend. staatsl.	6.41	6.35
waarvan 3-5 jr	6.29	6.24
waarvan 5-8 jr	6.49	6.42
waarv.5 langst	6.60	6.54
rend. bng-len.	6.50	6.50
rend. banklen.	6.32	6.32

● Nashua Nederland heeft de winst vóór belasting in de eerste helft van dit jaar, vergeleken met dezelfde periode van 1987, zien stijgen van ƒ 3,3 miljoen tot ƒ 7,7 miljoen. De omzet nam toe van ƒ 56,3 miljoen tot ƒ 77,9 miljoen. Nashua Nederland is een dochtermaatschappij van de Amerikaanse Nashua Corporation en verkoopt kopieermachines, faxapparaten en laserprinters.

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen

AEGON	84,20	83,50
Ahold	89,70	89,40
Akzo	136,30	136,60
A.B.N.	45,60	45,30
Alrenta	153,80	153,80
Amev	53,60	53,30
Amro-Bank	74,40	74,30
Ass. R'dam	124,00	124,00
Bols	139,40	139,20
Borsumij W.	98,00	98,00
Bührm.Tet.	52,50	52,30
C.S.M.cert.	58,90	58,50
Dordtsche P.	219,50	218,40
Elsevier	58,90	58,10
Fokker cert.	33,90	32,80
Gist-Broc. c.	34,80	34,70
Heineken	145,20	143,80
Hoogovens	57,50	57,10
Hunter Dougl.	59,20	58,00
Int.Muller	64,10	63,20
KLM	37,00	37,00
Kon.Ned.Pap.	158,70	158,30
Kon. Olie	236,40	234,00
Nat. Nederl.	64,80	64,20
N.M.B.	180,00	179,80
Nedlloyd Gr.	226,50	226,00
Nijv. Cate	85,20	84,70
Océ-v.d.Gr.	250,00	249,00
Pakhoed Hold.	86,30	86,00
Philips	33,80	33,30
Robeco	93,80	93,30
Rodamco	149,60	149,40
Rolinco	90,10	89,50
Rorento	57,40	57,40
Stork VMF	20,60	20,20
Unilever	114,50	113,40
Ver.Bezit VNU	90,00	88,00
VOC	29,40	29,10
Wessanen	78,00	77,00
Wolt Kluwer	146,50	145,70

Binnenl. obligaties (staatsleningen)

12¾ NL 86-96	131,70	131,80
12¾ NL 81-91	112,50	112,50
12½ NL 81-91	110,30	110,30
12¼ NL 81-88	102,00	102,00
12 NL 81-91	109,80	110,10
11¾ NL 81-91	108,70	108,80
11½ NL 80-90	106,90	106,90
11½ NL 81-91	109,50	109,60
11½ NL 81-92	110,20	110,30
11½ NL 82-92	110,60	110,70
11¼ NL 81-96	117,50	117,50
11¼ NL 82-92	110,80	110,90
11 NL 81-88	100,50	–
11 NL 82-92	111,50	111,70
10¾ NL 80-95	110,50	110,50
10¾ NL 81-91	107,40	107,50
10½ NL 80-00	120,90	120,90
10½ NL 82-92	109,40	109,60
10½ NL 82-89	102,80	102,80
10¼ NL 80-90	106,20	106,20
10¼ NL 86-96	118,20	118,20
10¼ NL 82-92	109,50	109,50
10¼ NL 87-97	119,30	119,30
10 NL 80-90	106,10	106,20
10 NL 82-92	108,00	108,20
10 NL 82-89-1	103,80	103,90
10 NL 82-89-2	103,60	103,60
9½ NL 80-95	107,20	107,40
9½ NL 83-90	105,50	105,50
9½ NL 86-93	110,25	110,35
9¼ NL 79-89	103,10	103,20
9 NL 79-94	105,70	105,80
9 NL 83-93	108,05	108,15
8¾ NL 79-94	104,60	104,60
8¾ NL 79-89	102,20	102,20
8¾ NL 84-94	109,20	109,20
8½ NL 78-93	103,35	103,35
8½ NL 78-89	101,60	101,60
8½ NL 79-89	102,60	102,60
8½ NL 83-94	107,00	107,00
8½ NL84-94-1	107,10	107,10
8½ NL84-94-2	112,00	112,20
8½ NL84-91-1	105,00	105,00
8½ NL84-91-2	104,45	104,65
8½ NL84-91-3	104,70	104,90
8½ NL87-95	108,90	109,05
8¼ NL 77-92	104,20	104,20
8¼ NL 77-93	103,50	103,50
8¼ NL 79-89	101,60	101,60
8¼ NL 83-93	105,40	105,50
8¼ NL 84-94	106,70	106,75
8¼ NL 85-95	107,45	107,60
8 NL 78-88	100,20	100,20
8 NL 83-93	104,60	104,75
8 NL 85-95	106,45	106,60
7¾ NL 77-97	104,60	104,60
7¾ NL 77-92	102,60	102,60
7¾ NL 82-93	103,60	103,70
7¾ NL 85-00	105,40	105,50
7½ NL 78-93	102,80	102,80
7½ NL78-88-2	100,60	100,60
7½ NL83-90-1	101,75	101,90
7½ NL83-90-2	102,80	103,00
7½ NL 84-00	104,10	104,30
7½ NL 85-95	104,45	104,60
7½ NL 85-2 95	104,65	104,80
7½ NL 86-93	103,85	103,95
7 NL 66-91	101,30	101,30
7 NL 66-92	101,00	101,00
7 NL 69-94	101,60	101,60
7 NL 85-92/96	102,60	102,75
7 NL 87p93	103,00	103,15
6¾ NL 78-98	102,20	102,20
6¾ NL1-2 85-95	101,60	101,80
6¾ NL 86-96	101,55	101,75
6½ NL68-93-1	100,80	100,80
6½ NL68-93-2	100,90	100,90
6½ NL 68-94	100,60	100,60
6½ NL 86-96	99,70	99,65
6½ NL 87-94	100,25	99,15
6½ NL 88-96	99,10	99,10
6½ NL 88-98	98,70	98,70
6 NL 87	98,00	98,10
6¼ NL 66-91	101,10e	101,10
6¼ NL 67-92	100,10	100,10
6¼NL86-92/6	98,95	99,15
6¼ NL 86/96	97,75	97,80
6¼ NL86p95	98,60	98,80
6¼ NL87-3p95	98,60	98,80
61/4NL87-1/95	98,60	98,50
61/4NL87-2/95	98,50	98,50
6¼NL88-94	99,30	99,45
6¼NL88-98	97,45	97,70
6 NL 67-92	100,80	100,80
6 NL 87-94	97,90	98,00
6 NL 88-94	98,05	98,15
6 NL 88-95	97,10	97,20
6 NL88-96	96,50	96,45
5¾ NL65-90-1	100,80	100,80
5¾ NL65-90-2	100,50	100,50
5¼ NL64-89-1	100,00	100,00
5¼ NL64-89-2	100,60	100,60
5 NL 64-94	98,20	98,00
4½ NL 59-89	99,50	99,50
4½ NL 60-90	99,15	99,15
4½ NL 63-93	96,80	96,80
4¼ NL 60-90	98,40	98,40
4¼ NL 61-91	98,50	98,30
4¼ NL63-93-1	96,40	96,20
4¼ NL63-93-2	96,80	96,60
4 NL 62-92	97,40	97,20
3¾ NL 53-93	96,80	96,50
3¼ NL B48-98	96,00	96,00
3¼ NL 50-90	97,80	97,60
3¼ NL 54-94	95,60	95,20
3¼ NL 55-95	95,40	95,20

Converteerbare obligaties

5 ABN 85-95	105,70	105,60
8 Asd.R.84-92	102,00	102,00
6¾ Amro 73	100,50	100,20
8¼ A.I.R.85	109,50	109,00
6½ Bobel 86a	91,40	91,20
6¾Br.Mol85	1,00	1,00
6¼Buhrm.73	207,00	210,00b
6¼ Cham 86	91,50	91,50
5 Enraf-N.86	87,20	87,00
7¼Furness73	100,00	100,00
6 Hoogov. 85	111,00	110,80
8½Holec85	92,40	92,80
5Hoop Co 87	83,20	83,20
8¾ KNSM 75	126,00	124,00
9 Meneba 74	100,50	100,50
7¾ Nutr.72	260,00	260,00
6½ Nijv.85	133,00	133,00
10 Pont 74-89	103,00	100,20
6½ Rol.67	98,70	98,70
14 SHV 81	155,10	154,00
8¾ Stevin76	103,00	103,00
8½ Volker78	103,00	103,00

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	27,40	27,80
ACF-Holding	54,50	53,80
Ahrend Gr. c	106,00	106,50
Alg.Bank.Ned	46,20	46,00
Asd Opt. Tr.	31,10	31,50
Asd Rubber	8,40	8,20
Ant. Verff.	385,00	–
Atag Hold c	54,50	54,50
Aut.Ind.R'dam	55,00	55,00
BAM-Holding	140,00	138,00
Batenburg	55,00	55,00
Beers	102,50	102,80
Begemann	48,50	49,00
Belindo	430,00	–
Berkel's P.	11,60	11,50
Blyd.-Will.	20,50	20,50
Boer De, Kon.	218,00	221,00
de Boer Winkelbedr.	49,00	49,00
Boskalis W.	8,60	9,25
Boskalis pr	7,55	8,50
Braat Bouw	881,00	881,50
Burgman-H.	3200,00	3210,00
Calvé-Delft c	755,00e	748,00
Calvé pref.c	4350,00	4350,00
Center Parcs	72,30	72,00
Centr.Suiker	57,50	57,50
Chamotte Unie	10,60	10,70
Cindu-Key	84,00	83,00
Claimindo	422,00	422,00
Cred.LBN	67,00	63,00
Crown v.G.c	57,50	57,30
Datex Hold.	21,80	21,90
Desseaux	158,00	158,00
Dordtsche pr.	212,50	211,00
Dorp-Groep	36,50	36,30
Econosto	149,00	147,50
EMBA	128,00	127,00
Enraf-N.c.	34,20	33,80
Eriks hold.	224,20	223,50
Frans Maas c.	37,30	37,00
Furness	58,00	58,50
Gamma Holding	60,00	59,10
Gamma pref	5,80	5,80
Getronics	24,80	25,00
Geveke	32,00	32,40
Giessen-de N.	65,00	66,00
Goudsmit Ed.	135,00	132,50
Grasso's Kon.	78,00	76,50
Grolsch	94,00	93,50
GTI-Holding	108,50	108,50
Hagemeyer	71,50	71,00
H.B.G.	139,20	138,00
HCS Techn	10,10	10,20
Hein Hold	129,00	127,20
Hoek's Mach.	132,00	132,00
Holdoh Hout	540,00	542,00
Holec	16,30	15,70
H.A.L. Tr. b	723,00	712,00
Holl.Am.Line	730,00	723,00
Heineken Hld	129,00	127,20
Holl.Sea S.	1,70	1,69
Holl. Kloos	296,00	290,00
Hoop en Co	10,10	10,00
Hunter D.pr.	2,20	–
ICA Holding	18,50	18,00
IGB Holding	29,00	29,20
IHC Caland	18,30	19,30
Industr. My	150,00	149,00
Ing.Bur.Kondor	592,00	592,00
Kas-Ass.	32,50	32,50
Kempen & Beg.	198,00	–
Kempen Holding	14,60	14,40
Klene's Suik.	1230,00	1230,00
KBB	72,80	72,80
KBB (cert.)	69,40	69,00
Kon.Sphinx	51,50	51,60
Koppelpoort H.	214,00	210,00
Krasnapolsky	155,00	157,00
Landré & Gl.	400,00	387,00
Macintosh	29,10	29,10
Maxwell Petr.	555,00	555,00
Medicopharma	54,20	53,70
Melia Int.	7,40	7,50
MHV Amsterdam	17,00	17,00
Moeara Enim	1000,00	1000,00
M.Enim OB-cert	13300,00	13000,00
Moolen en Co	34,00	33,50
Mulder Bosk.	46,00	46,00
Multihouse	12,90b	13,10
Mynbouwk. W.	383,00	383,00
Naeff	231,00	–
NAGRON	44,80	44,20
NIB	462,00b	460,00
NBM Bouw	9,70	9,70
NEDAP	250,00	245,00
NKF Hold.cert.	140,30	140,30
Ned.Part.Mij	27,80	27,70
Ned.Springst.	9000,00	9250,00
Norit	409,00	408,50
Nutricia	188,00	188,00
Orco Bank c.	91,90	91,90
OTRA	325,00	333,00
Palthe	130,00	130,00
Polynorm	80,70	80,00
Porcel. Fles	108,00	108,00
Pronam	191,00	192,00
Proost en Br.	64,20	64,20
Ravast	53,50	54,80
Reesink	52,80	52,80
Riva	40,00	40,20
Riva (cert.)	38,60	39,00
Samas Groep	51,30	51,00
Sanders Beh.	74,20	74,20
Sarakreek	34,20	34,00
Schuitema	1100,00	1090,00
Schuttersv.	94,50	94,50
Smit Intern.	28,00e	30,50
St.Bankiers c.	20,00	20,50
Telegraaf De	293,00	291,00
Text.Twenthe	240,00	240,00
Tulip Comp.	64,50	64,00
Tw.Kabel Hold	82,00	82,50
Tw. en Gudde	85,20	85,20
Ubbink	286,00	286,00
Union Fiets.	20,10	20,00
Ver.Glasfabr.	165,00	170,00
Verto	45,50	44,80
Volker Stev.	28,50	28,50
Volmac Softw.	68,20	68,30
Vredestein	23,40	23,40
VRG Gem.Bez.	128,50	127,30
Wegener Tyl	137,00	135,50
West Invest	19,00	19,00
Wolters Kluwer	146,00	146,50
Wyers	54,00	54,50

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	64,20d	64,50
ABN Beleg.f.	52,00	51,90
Aldollar BF $	20,20	20,20
Alg.Fondsenb.	213,00d	214,00
Alliance Fd	10,70	11,00
America Fund	265,00	260,00
Amro A.in F.	87,30	87,20
Amro Neth.F.	62,00	61,00
Amro Eur.F.	60,30	59,90
Amvabel	102.00	102.00
Bemco Austr.	68,50	69,00
Bever Belegg.	24,70	24,70
BOGAMIJ	112,20	112,20
Delta Lloyd	36,40	36,00
DP Am. Gr.F.	22,60	22,40
Dp Energy.Res.	34,50	34,50
Eng-Holl.B.T.1	1120,00	1120,00
EMF rentefonds	64,30	64,00
Eurinvest(1)	85,00	90,00b
Eur.Ass. Tr.	4.80	4.80
EurGrFund	46,50	46,90
Hend.Eur.Gr.F.	143,00	144,10
Henderson Spirit	63,50	63,20
Holland Fund	54,30	53,90
Holl.Obl.Fonds	124,70	124,70
Holl.Pac.F.	92,50	92,40
Interbonds	578,00	579,00
Intereff.500	33,00	32,70
Japan Fund	32,00	32,00
MK Int.Vent.	67,90	67,90
Nat.Res.Fund	1345,00d	1315,00
NMB Dutch Fund	30,20	30,00
NMB Oblig.F.	35,10	35,20
NMB Vast Goed	35,90	35,90
Obam. Belegg.	180,50	179,00
OAMF	14,65	14,70f
Orcur.Ned.p.	43,80	43,70
Rentalent Bel.	1322,20	1322,60
Rentotaal NV	30,30	30,30
Rolinco cum.p	97,80	97,80
Sci Tech	17,30	17,30
Technology F.	19,50a	19,10
Tokyo Pac. H.	215,00	211,50
Trans Eur.F.	59,90	60,00
Transpac.F.	483,00	465,00
Uni-Invest	132,00	132,00
Unico Inv.F.	81,60	82,00
Unifonds	25,00e	25,00e
Vast Ned	115,40	115,40
Venture F.N.	39,30	39,20
VIB NV	83,00	82,90
WBO Int.	75,30	75,00
Wereldhave NV	209,00	209,00

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	106,70	106,70
3½ EngWarL	38,50	38,50
5¾ EIB 65	100,00	100,00

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Signal Ind	36,00	36,00
Amer. Brands	48,00	48,00
Amer. Expres	27,20	26,60
Am.Tel.& Tel.	26,75	26,30
Ameritech	90,10	89,80
Amprovest Cap.	128,00	128,00
Amprovest Inc.	232,00	232,00
ASARCO Inc.	27,70	26,70
Atl. Richf.	81,00	81,00
BAT Industr.	4,10	4,12
Bell Atlantic	69,80	69,10
BellCanEnterpr	36,50	36,50
Bell Res.Adlr	1,75	1,75
Bell South	41,20	41,20
BET Public	2,45	2,45
Bethl. Steel	24,60	24,70
Boeing Comp.	58,20	57,70
Chevron Corp.	50,30	–
Chrysler	23,10	23,10
Citicorp.	24,70	24,10
Colgate-Palm.	41,60	42,00
Comm. Edison	27,75	28,00
Comp.Gen.El.	278,00	–
Control Data	24,60	23,60
Dow Chemical	88,10	86,50
Du Pont	89,00	87,40
Eastman Kodak	43,00	42,70
Elders IXL	4,00	–
Exxon Corp.	46,00	45,50
First PacInt	1,30	–
Fluor Corp.	22,25	21,90
Ford Motor	52,10	52,20
Gen. Electric	42,20	42,00
Gen. Motors	79,20	79,70
Gillette	40,00	39,60
Goodyear	64,50	–
Grace & Co.	25,50	–
Honeywell	64,00b	65,50
Int.Bus.Mach.	123,20	121,25
Intern.Flavor	49,40	49,10
Intern. Paper	45,75	44,90
ITT Corp.	50,60	49,60
Litton Ind.	76,50	75,50
Lockheed	42,80	42,50
Minnesota Mining	63,00	63,00
Mobil Oil	44,70	44,00
News Corp Aus$	11,70	–
Nynex	64,80	64,00
Occ.Petr.Corp	25,80	26,20
Pac. Telesis	29,20	28,70
Pepsico	35,40	34,10
Philip Morris C.	90,70	89,30
Phill. Petr.	17,00	17,00
Polaroid	39,50	40,00
Privatb Dkr	203,00	–
Quaker Oats	45,00	44,60
RJR Nabisco	50,50	49,50
St.Gobin Ffr	494,00	500,00
Saralee	37,10	36,75
Schlumberger	33,60	33,50
Sears Roebuck	36,00	35,90
Southw. Bell	37,80	37,50
Suzuki (yen)	785,00	770,00
Tandy Corp.	43,80	43,50
Texaco	45,90	46,00
Texas Instr.	43,20	41,80
T.I.P Eur.	1,68	1,68
Union Carbide	24,65	23,40
Union Pacific	63,50	62,00
Unisys	35,00	34,00
USX Corp	31,30	31,30
US West	54,60	54,50
Warner Lamb.	66,60	65,90
Westinghouse	54,50	53,70
Woolworth	49,00	49,50
Xerox Corp.	53,50	53,00

Certificaten buitenland

AMAX Inc.	49,50	49,00
Am. Home Prod.	153,00	–
ATT Nedam	54,50	54,00
ASARCO Inc.	33,00	–
Atl. Richf.	166,00	165,00
Boeing Corp.	118,00a	118,00
Can. Pacific	36,50	36,50
Chevron Corp.	99,00	–
Chrysler	46,00	45,00
Citicorp.	51,00	50,00
Colgate-Palm.	84,50	–
Control Data	49,00	42,00
Dow Chemical	178,00	176,00
Eastman Kodak	87,60	88,00
Exxon Corp.	93,50	93,00
Fluor Corp.	39,00	–
Gen. Electric	85,00	84,00
Gen. Motors	163,80	163,50
Gillette	81,00	–
Goodyear	125,00	–
Inco	67,00	66,50
I.B.M.	251,20	251,00
Int. Flavors	100,00	–
ITT Corp.	105,00	100,00
Kraft Inc	109,00	106,00
Kroger	69,00	67,00
Lockheed	89,00	87,00
Merck & Co.	118,00	114,00
Minn. Min.	130,00	125,00
Pepsi Co.	74,00	71,00
Philip Morris C.	188,00	186,00
Phill. Petr.	31,50	31,80
Polaroid	72,00	70,00
Procter & G.	149,00	–
Quaker Oats	83,00	83,00
Schlumberger	69,50	69,00
Sears Roebuck	75,00	73,00
Shell Canada	70,00	69,00
Tandy Corp.	89,00	88,50
Texas Instr.	95,00	85,00
Union Pacific	129,00	127,00
Unisys Corp	72,00	69,00
USX Corp	63,80	63,00
Varity Corp	5,50	5,90
Westinghouse	113,50	112,00
Woolworth	103,00	102,50
Xerox Corp.	109,50	107,00

slotkoersen/optiebeurs

Certificaten buitenland

Deutsche B.	472,00	463,00
Dresdner B.	259,00	250,00
Hitachi (500)	1300,00	1300,00
Hoechst	272,00	266,00
Mits.El.(500)	400,00	400,00
Nestle	8350,00	–
Siemens	425,00	411,00

Warrants

Akzo	37,80	37,50
AMRO warr.	5,90	5,90
Asia Pac Gr F.	4,80	4,50
Bever Bel.	0,19	–
Bogamij	8,40	12,00b
Falcons Sec.	13,80	13,75
Honda motor co.	3200,00	3110,00
K.L.M. 85-92	126,00	117,00
MK Int. Vent	2,80	2,90
Nat.Nederl. 78	1980,00	1930,00
Philips 85-89	63,00	62,00
St.Bankiers a	2,30e	2,70
St.Bankiers b	3,70	4,10

Euro-obligaties & conv.

10¼ Aegon 85	101,50	101,50
Aegon warr	13,30	13,30
10½ ABN 87	100,10	100,10
13Amev 85	99,30	99,30
13Amev 85	99,30f	99,20
10 Amev85	104,00	103,25
11 Amev 86	101,00	101,00
14¼Amro87	99,50	99,50
13 Amro-Bank82	105,00	105,00
10¾ Amro 83	100,50	100,50
10½ Amro 86	99,75	99,75
10 Amro 87	99,50	99,50
5¾ Amro 86	100,50	100,50
Amro Bank wr	34,10	33,60
Amro zw 86	72,00	71,90
9 BMH ecu 85-92	103,50	103,50
7 BMH 87	99,00	99,00
11 CC Rabo83	105,50	105,50
9 CCRabo 85	105,30	106,00e
7 CCRabo 84	108,00	107,25
10⅛EEG-ecu 84	103,10	103,10
9¾EIB-ecu 85	106,30	106,30
12½ HlAirl.F	96,00	96,00
HollAirl.warr.	40,00	40,00
12 NIB(B) 85-90	106,00	106,00
11¼ NGU 83	103,30	103,50
10 NGU 83	103,25	102,75
2¼ NMB 86	87,75	87,75
NMB warrants	34,30	34,00
8¾ Phil. 86	96,50	96,50
6¾ Phil.83	95,60	95,60
14¼Un.Becumy 86	99,60	99,60
12¼ Unil.	98,50	98,50
4¾ Akzo 69	186,00	185,00
5½ Amro 69	358,00	–
5¾ Gist 69	385,00	375,00
5¼ Hoog.68	98,50	104,00b

Binnenland (niet officieel genoteerd)

Bredero aand.	6,30	6,30
Bredero cert.	2,40	2,40
Bredero warr.	0,09	0,09
11 Bredero	3,40	3,40
Breev. aand.	4,20b	3,80
Breev. cert.	3,80	3,80
Leidsche Wol	4,10	5,30
LTV Corp.	3,60	3,50
Rademakers	28,50	28,50
RSV. cert	2,10e	2,11
7⅛ RSV 69	77,00	77,00

Parallelmarkt

Alanheri	15,10	15,10
Berghuizer	47,50e	48,00
CB Oblig.F.1	98,80	99,00
CB Oblig.F.2	98,30	98,90
De Drie Electr.	24,80	24,50
Dentex Groep	21,00	20,70
Dico Intern.	80,00	79,50
DOCdata	39,10e	39,10

OPTIEBEURS

		serie		omzet	v.k.	s.k
abn	c	okt	40,00	168	5,60b	5,40
abn	c	okt	45,00	924	2,30	2,20
abn	c	okt	50,00	191	0,80	0,80
abn	c	apr	35,00	200	11,00a	10,60
abn	p	okt	45,00	303	2,60	2,60
akzo	c	okt	130,00	261	11,00	11,50
akzo	c	okt	140,00	235	6,10	6,40
akzo	c	okt	150,00	224	3,10	3,20
akzo	c	jan	130,00	138	14,10	14,50
amev	c	okt	55,00	143	2,50	2,40
d fl	c	aug	200,00	154	7,60	7,10
d fl	c	sep	205,00	231	4,90	4,30
d fl	c	sep	210,00	318	2,80	2,20
d fl	c	sep	215,00	572	1,40a	1,00
eoe	c	aug	235,00	440	5,50	4,40
eoe	c	aug	240,00	293	3,50	2,70
eoe	p	aug	225,00	217	2,40	2,10
eoe	p	aug	235,00	146	6,00	6,00
gist	c	okt	35,00	160	2,40	2,30
hoog	c	okt	50,00	301	9,30	9,50
hoog	c	okt	55,00	203	6,40	6,20
hoog	c	okt	60,00	1089	4,00	4,00
hoog	c	okt	65,00	382	2,40	2,50
hoog	c	jan	60,00	218	6,00	6,00
hoog	p	okt	50,00	186	1,50	2,00
hoog	p	okt	55,00	172	3,50	3,50
hoog	p	okt	60,00	350	5,60	6,50
klm	c	okt	35,00	221	2,90	2,90
klm	c	okt	40,00	243	1,20	1,10
klm	c	jan	35,00	138	4,30	4,30
klm	p	okt	35,00	212	1,90	1,90
nln	p	nov	112,50	300	3,30	3,10
nly	c	nov	100,00	350	0,80	0,90
nly	p	nov	100,00	200	1,70a	1,30
phil	c	okt	30,00	185	5,20	4,70
phil	c	okt	35,00	395	2,10	1,90
phil	c	okt	40,00	149	0,90	0,80
phil	c	jan	30,00	137	5,90a	5,40
phil	c	jan	35,00	305	2,90	2,60
phil	c	jan	40,00	251	1,40	1,40
phil	p	okt	30,00	292	0,80	0,90
phil	p	okt	35,00	189	2,50	3,00
phil	p	jan	35,00	153	3,50	4,00a
olie	c	okt	220,00	265	18,40	16,50
olie	c	okt	230,00	224	10,50	9,50
olie	c	okt	240,00	1090	5,30	4,90
olie	c	okt	250,00	245	2,80	2,50
olie	c	apr	230,00	206	16,80	17,00
olie	p	okt	230,00	232	6,10	6,90
unil	c	okt	120,00	256	3,70	3,40

a=laten, b=bieden, c=ex-claim, d=ex-dividend, e=gedaan+bieden, f=gedaan+laten, g=bieden+ex-div., h=laten+ex-div., k=gedaan+h, l=gedaan+g, vk=slotkoers vorige dag, sk=slotkoers gisteren

Aangeb. betrekkingen

Caravans tenten boten

BOTEN-MOTOREN trailers ond. service Johnson-Mercury-Yamaha-Honda ook goede occasions Jachtw. Snijders Korvetweg 14 Beatrixhaven-Maastr. 043-633034.

Te k. ± 8 lichtgewicht TOERCARAVANS vanaf ƒ 2000,–; tot ƒ 10.000,–; o.a. Kip, Adria, Bergland, Ifa, Munsterland. Tel. 045-752747 bellen na 18 uur.

Te koop CAMPER VW LT. Prijs nader overeen te komen. Tel. 045-227554.

Zoek de zon op! Nu nog enkele TOERCARAVANS en vouwwagens te koop v.a. ƒ 750,-. Op=op! Bartels Caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade.

Te k. SPEEDBOOT, 35 pk, m. Johnson trailer, tel. [illegible]-4467.

Te k. 2 à 3 pers. polyester CARAVAN m. predom gew. ± 400 kg incl. voort. 4½×2½ m., res. wiel, gasfles, omvormer enz. bj. '79, vr.pr. ƒ 1950,–. 045-321706.

Te k. CARAVAN merk Adria [illegible] 4 pers. met ijskast [illegible] en voortent, bj. '77. [illegible]weg 5, Heerlen.

Te huur CAMPER diesel, 4 tot 6 pers. Tel. 045-215777.

Te k. Winner Cobra INBOORDMOTOR Volvo Penta 130 pk, bwj. '78, i.z.g.st. [illegible]-57287.

[illegible]

HOUT, board, triplex, meubelpl., wandpl., schrootjes in div. soorten, lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, stucadoormortel, tempex en glaswol, ijzerwaren, verfwaren, tuinartikelen, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelf-art. Boumans, Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. [illegible], Brunssum.

ANTWOORDAPPARAAT Compur, nieuw en gebruikt. Tel. 09-492409109[illegible].

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat [illegible], Nuth. Tel. 045-242682.

Laatste nieuws! Totale opruimingsuitverkoop bij de grootste ledergigant van Nederland. O.a. lammycoats van ƒ 1299,– voor [illegible],–, van ƒ [illegible],– voor [illegible],–. Lange lammycoats van ƒ 1[illegible],– voor ƒ 799,– (alleen in Baarle-Nassau). [illegible] dames- en herenjassen, ook alcantara, van ƒ 1[illegible],– voor ƒ 599,–. [illegible] van [illegible] maar ƒ 399,– en van [illegible] maar ƒ 199,–. Dames- en herenjacks, van ƒ 599,– maar ƒ [illegible],– en van ƒ [illegible],– [illegible]. Leren rokken van [illegible] maar ƒ [illegible],– van [illegible] maar ƒ 169,– ƒ 99,90 en ƒ 49,90. Leren broeken [illegible]. Truien met leer van [illegible] maar ƒ 179,– van [illegible] maar ƒ 99,– en ƒ 59,–. Ook gespecialiseerd in grote maten. 's Zondags geopend; iedere avond koopavond tot 21.00 uur. DANKERS, Industrieterrein 4, Baarle-Nassau, 04257-5960. [illegible], Breda en Tilburg, [illegible] Harkestraat 21, [illegible]-1344.

[illegible] Landgraaf, het [illegible] adres voor al uw bouw- en tuinhout, ook [illegible], stookhout, tuin[illegible] enz. Dumardweg 8, Ind. terr. Abdissenbosch Landgraaf. 045-318518. Tijdens de bouwvak 's morgens geopend.

Te k. BRUIDSJURK, mt. 38, van ƒ 1700,- voor ƒ 350,-, [illegible] is gereinigd. Tel. [illegible]-428777.

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf ƒ 100,–; nieuwe kleurentelevisies vanaf ƒ 398,–. R.T.V. Van Voorst, Ganzeweide 98, Heerlerheide. Tel. 045-213879.

Dassen AANHANGWAGENS. Verkoop en verhuur. Tevens reparatie en onderd. Stationsstr. 6, Kerkrade.

KLEURENTELEVISIES Philips, Blaupunkt, ITT, vanaf ƒ 95,–. Radio/tv Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.

TOMZON keukens open in de bouwvak. Bezoek onze showroom met meer dan 50 opstellingen. Tomzon keukens en sanitair. Hofdwarsweg 69, Geleen. Filiaal: Nieuwstr. 25, Hoensbroek.

Rotan Rentenaar, Ten Esschen 26, Heerlen. OPRUIMING showroommodellen manou en pitriet meubels. Maandag en dinsdag gesloten. 20-50% korting.

Superaanbieding: Sleeptrend WATERBEDDEN met verwarming en ledikant 1.90×2.20 m, ƒ 1750,-. Groeneweg 12B, Roermond, industrieterrein Willem Alexander, 04750-10666.

BETONKLINKERS en tegels in vele maten en soorten. Ook tijdens de bouwvak open. Betonwarenfabriek Gebr. Creugers, Economiestr. 46 Hoensbroek. Tel. 045-213877.

1e soort GRASZODEN ƒ 3,50 p. m². Gratis thuisbezorgd, afgeh. ƒ 3,25 p. m² ook gehele aanleg, goedkoop. Tel. 045-752747.

T.k. weg. verhuiz. een SOLINCA A 100 orgel, nog. i.z.g.st., tel. 045-751526 na 17.00 uur.

Gez. POPUL.HOUT 10 m³, ƒ 400,–. Tel. 045-740112 of 715477.

HOUTHANDEL Impreg. Prima bielsen ƒ 25,-; tuinhuisjes va. ƒ 820,-. Thuisbezorgd. In de Cramer 104, Hrln, 751687, geop. 9-16 u.

Te k. hanglamp (model petroleum) ƒ 125,–; mimiset d. eiken ƒ 85,–; mass. d. eiken BANKSTEL 3-1-1 (kussens moeten vernieuwd) ƒ 650,–. Tel. 045-443705 na 18.00 uur.

Mooie KINDERWAGEN + wandelwagen te k. 045-423759.

Te k. AQUARIUM 200 x 50 x 50 cm met toebeh. en compl. ombouw, pr. ƒ 500,–. Groene Kruisstr. 8, K'rade.

Groot WANDMEUBEL (grenen) met verlichting 3.30 m. breed. Vraagpr. ƒ 750,–. Fabuland (Lego). Tel. 045-225644.

KOOPJES! Blaupunkt kl.tv grootbeeld, 16 kan. tiptoets, vraagpr. 375,– + kleinbeeld, 51, 16 kan. tiptoets, vraagpr. ƒ 325,–. Tel. 045-230012.

GASTANK compl. m. verdamper tot 2 ltr. motor, ƒ 250,–. Tel. 045-322065.

Te k. BROMMER Vespa + MSX computer, tel. 045-223196.

Te k. DIEPVRIES 600 l., 2 jr. oud, in z.g.st., pr. ƒ 350,–. Tel. 045-252995.

APPLE 2 + comp. m. o.a. monitor, drive, kl.kaart, printerkaart, 80 kol. kaart CPN softw. handleid., vraagpr. ƒ 900,–. Oranjestr. 25, Brunssum, 045-253936.

BANKSTEL 3-1-1 zeer robuuste eiken romp + bijp. salontafel m. plav. samen ƒ 975,–. 045-322065.

Ant. PLATENSPELER m. zwengel (edephone), prima spelend, in eiken kastje, ƒ 675,–. Tel. 045-322065.

VERSTERKERS Quad 33 + 303 ƒ 650,–; Pioneer SA9500 2 x 100 W. ƒ 495,–; Magnepan MG 1 speakers ƒ 1995,–. KTV 36 cm (nieuw) ƒ 325,–. Tel. 045-314744.

Te k. oude BIJBEL, mooi 18e eeuws schilderij, ijskast ƒ 75,–, kinderwag., als nieuw ƒ 50,–, pracht bontjas mt. 44, koopje. Tel. 045-313868.

Te k. KIEPAANHANGWAGEN, 200x115x45, aanhangwagen 210x105x45. Tel. 045-751853.

Te k. eiken BALKEN, 20x20, 15x15, + 1 m3 notenhout. Tel. 045-751853.

Te k. LICHTKOEPEL 125x155 + Scheppach HM 2 combi + langgatboorinrichting. Tel. 045-751853.

Te k. FIETSENREK voor trekhaak (3 fietsen) z.g.a.n. ƒ 200,-. 04454-3972 of 4357 na 13.00 uur.

Te k. als nw. d. eiken DRESSOIR + stereokast. Kieskoel 32 Schaesberg tel. 045-326360.

Te k. gesloten AANHANGWAGEN met op dissel 'n fietsenrek voor 3 fietsen. ƒ 500,-. Tel. 045-243348.

Te k. antieke KEUKENKAST (licht eiken) met glas-in-lood raampjes. Tel. 045-226366.

Te k. STUD.BK. 2 jr. MEAO, volwassen ond. Sp., Ne., En., Ec., Pr.r., Ba., Typ. Tel. 04493-1543.

Te k. CHESTERFIELD leren bankstel, perz. tapijt, kachel, allesbrander, alles als nieuw, 045-223094 of 323751.

Te k. nieuwe video TITELGENERATOR en accu, voor halve prijs. 045-422107.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ J. Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld. Tel. 045-443771.

MORELLEN, nieuwe aardappelen en pruimen. J. Kerckhoffs, Kunderberg 14, Voerendaal, tel. 045-750239.

Te k. AANHANGER, 1.60 m lang en 1 m breed, prijs ƒ 175,-. Tel. 045-323823.

Te k. WASMACHINE, comb. AEG en Zanker. Tel. 045-314914.

Te k. BRUIDSJURK, mt. 38-40, als nieuw; kinderwagen met rieten bak. Boomgaardstraat 12, Buchten.

Te k. oude TRAPNAAIMACHINE Singer, orgel i.z.g.st. en dames surfpak mt 36. Dr. M.L. Kinglaan 70, Hoensbroek.

STEREO 3 in 1, kl.tv., eik. hoekkastje, leren bankstel, eik. kast, alles z.g.a.n. Tel. na 17 u. 045-457305.

Te k. compl. DRUMSTEL met rek., nieuwpr. ƒ 7500,-. Vr.pr. ƒ 1500,-. 045-317661, Mijnlamp 45 Schaesberg.

Eik. BANKSTEL 3-1-1, ƒ 350,-; eik. kast 280 cm ƒ 550,-. Tel. 045-320395.

KAASKAST ƒ 1250,-; licht eik. kast ƒ 1050,-; alles massief. Tel. 045-320395.

LICHTKOEPELS, dubbelwandig met opstand. Lichtmaat 100x100 cm. Van ƒ 395,— voor ƒ 375,— incl. BTW. Tevens alle andere maten. Houthandel Rinkers, Eygelshovenerweg 60, Ubach over Worms. Tel: 045-319846.

GRATIS af te halen 1m3 metselzand en 1m3 betonkies Schummerstr. 40 Kerkrade.

Nieuwe ongebr. SONY CD-wisselaar (CDP 50 M) ƒ 1000,– 04490-24619/14340.

Te k. 2 FAUTEUILS + 1 pers. bed met matras + draagb. tv zw/w + muurkastje wit + koffer. Tel 045-211471.

Te k. twee 2-zits BANKEN, bruin leer m. 2 tafeltjes, i.z.g.st. 045-312501.

Te k. ant. BURO tafel + diepvries/ijskast (2 in 1) Tel. 045-228332.

Overcompl. WATERPASINSTRUMENT. apothekersbalans, aggregaat, bose 901 boxen, TEAC 4k bandrec. div. fietsen 045-222054.

Te k. eiken KAST. H. Luytenstr. 38, Sittard, 04490-15588.

Te k. 75 GRINDTEGELS 60 x 40 en 12 st. 30 x 40, ƒ 75,–. Tel. 045-752738.

Zoekt U mooie gebruikte MEUBELS of andere huisraad tegen zeer lage prijzen? Traders, Heggenstr. 16 (zijstr. Amorspl.), Maastricht. Tel. 043- 210830. Bezorging mogel.

Te k. z.g.a.n. OMAFIETS, ƒ 80,- en nieuwe boeken praktijkdipl. boekh. à 50%. Tel. 045-252227.

Te k. Fender ELEMENTEN 2 paar, tev. immitatie Fender gitaar met Tremelo + Ibanes PF 100 Les paul, tel. 045-258145.

Te k. draadloze TELEFOONS va. ƒ 150,–. Bereik tot 40 km. 3 mnd. gar. Inr. en rep. mog. Tel. 045-220902.

Voor alle 2e hands MEUBELS: bankstellen, kasten, eethoeken slpk. enz. Kouvenderstr. 208 Hoensbroek.

OPHEFFING: totale uitverkoop: gasfornuizen va. 75,–; koelkasten va. 90,–; kl.tv 125,–; diepvrieskasten en -kisten, wasmach. enz. Alles knalkoopjes. Kissel 5, Heerlen, 045-725595.

Te koop PIANO'S. Tel. 045-315358.

Te k. ant. PIANO bewerkt Krause. Kruissn.; vr.pr. ƒ 700,-; Ampeg gitaarverst. 120 w. + box. ƒ 325,-; Campingbedje, nw. ƒ 170,- voor ƒ 75,-. 045-464390.

Pracht eik. BANKSTEL m. leren kuipzittingen vr.pr. ƒ 1375,–; zwaar massief eik. salontafel rond, vr.pr. ƒ 375,–. 045-323830.

te k. nieuw verrijdbaar BUFFET voor vele doeleinden gesch., 4 m. lang, tel. 045-710666.

Te k. Heras HEKWERK 300 mtr. lang + 2 poorten + loods 10 meter lang. Tel. 045-752802 tussen 9.00-17.00 uur.

FRITURE ter overname aangeb. Centrum Geleen, zonder contanten onn. te refl. Tel. 045-243900.

KACHELS koop je bij de vakman, zomeraanbiedingen, honderden guldens voordeel. De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

Te k. SLAAPKAMER compl., wit, wengé, tel. 04492-2241.

Te k. MOTORCIRKELMAAIER, Brikkebekker 39, Landgraaf.

Yamaha KEYBOARD PSS -260 ƒ 350,–. Monophoon, 7 stemmig, Polyfoon en programmeerbare ritme sectie. Tel. 045-318379, na 18.00 uur.

2e hands MEUBELEN en fiets, na 17 uur, 045-715021.

Te k. BANKSTEL 3-2-1 zits, i.z.g.st., vraagpr. ƒ 175,–. Afzuigkap ƒ 50,–. Na 18.00 u.: Ed. Wintgensstr. 30, Treebeek, tel. 045-218155.

Te k. pr. BRUIDSJAPON, mt. 36, t.e.a.b. Tel. 045-454530.

Te k. 4-pits GASSTEL (Pelgrim) ƒ 100,–; karrewiel doorsn. 1 m. ƒ 100,–; Kango electrohamer ƒ 350,–; allesbrander 2 jr. oud ƒ 400,–; celradiator 1.02 br. 0,50 ƒ 30,–; luidspeakerset 80 Watt 3 weg Philips (nog in doos) ƒ 250,–; aquarium 80x40x40 compl. ƒ 250,–. Hovenstr. 51, U.o.W., tel. 045-312249.

C64 + DISKDRIVE + 4 systeems -speeddos + datarecorder + 220 diskettes + boeken, vp. ƒ 700,–. M. Huijten, Curacaostr. 5, Schaesberg.

Te k. wasautom., Erres, als nw., tevens centrifuge. Tel. 045-720210.

Te k. zwarte BESSEN en div. soorten pruimen, v.a. ƒ 1,25 p.kg. Hulsberg 04405-2152.

Te k. deur ROLLUIK alumin., d.br., 1 m. breed, 212 hg., ƒ 125,–; 8 rollen glaswol à 10 m2 ƒ 150,–. Ridderweg 18, Heerlerbaan-Heerlen.

Te k. blank eiken SLAAPBANK, Pioneer stereotoren. Tel. 045-716509.

Te k. 2e hands VLOERPLANKEN, ± 40 m2. Tel. 045-224480.

Exclusief modern designed LITS-JUMEAUX. Vaste prijs ƒ 1250,-. 045-211137.

Pracht EETHOEK zalmkleurig, 1 mnd. oud van ƒ 1650,– voor ƒ 650,–. Tevens tel.ant.app. met afst. bed. ƒ 250,–. Schilderij met lijst (klassiek) ƒ 225,. Tel. 045-726175.

Te k. AANHANGER met overdekte huif, binnenmaten laadbak 2,5 mtr. lang, 1.5 mtr. breed, hoog 1.40 mtr., het geh. is overd. m. waterd. zeil, i.st.v.nw., pr. ƒ 1000,–. Tel. 045-724745.

Tot 60% KORTING! Cas.deck ƒ 159,-, nieuw, hifi, topklasse, verst. 2x40 w., ƒ 245,-; 2x60 w. ƒ 290,-; 2x 130 w. ƒ 550,-; comp.disc ƒ 275,-, ƒ 295,-, ƒ 325,-, ƒ 395,-; tuner/versterker 2x40 w. ƒ 325,-, 2x90 w. ƒ 675,-, 2x130 w. ƒ 845,-; kleurentelevisie, 37 cm, ƒ 375,- - ƒ 425,-. Inruil mogelijk. F. Meyer, Verzetstraat 15, Heerlen, tel. 045-417651.

Zeldzaam mooie MOLENSTEEN, doorsnee 1,20 m. Prijs ƒ 1500,-. 045-211137.

Te k. 500 ronde BETONKEITJES ø 7-9-11 cm; 23 ronde wasbetontegels ø40-50-60 en 80; 21 wasbetontegels 50x50 en 40x60; 300 betonklinkers gekarteld. Liefst in 1 koop. Tel. 045-710458.

4 MANOU stoelen met salontafel, i.z.g.st., t.e.a.b. Moutheuvellaan 10, Schinnen. Tel. 04493-1438.

Te k. ruime sortering prachtige geprepareerde HUIDEN oa. paard, koeien, edelhert, damherten, reeën, dwerggeitjes, schapen, lammetjes, konijnen voor zeer aantrekkelijke prijzen. Ook prepareren wij uw huiden. Kom eens vrijblijvend binnenlopen. Preparateursbedrijf Lambrichs, Rijksweg zuid 142, Geleen. Tel. 04490-49197.

Te k. ISOLATIEPLATEN 1.20 m br., 4 tot 5 m lang en 3 cm dik, ƒ 20,- p.pl.; 1.20 m br., 2 m lang en 5 cm dik, ƒ 15,- p.pl. Tel. 045-323823.

VLOERTEGELS, vakantieaanbieding: 1e keus 25×25 cm, ƒ 22,50 p.m². Tegelhandel Janssen, De Hut 7, Gulpen, tel. 04450-1970.

Te k. WANDMEUBEL met verlichting, 3.80 m breed, bestaande uit 4 elementen, kl. zijwanden en stijlen wengébruin, deuren lichtbeige, t.e.a.b. Moet u beslist zien. Tel. 045-720841.

Te k. grijs lederen [illegible] STEL, 3 jr. oud, t.e.[illegible] 045-259658.

Te koop gevra[agd]

Te k. gevr. en aange[boden] ROMNEYLOODSEN[,] [kip]senhutten en directie[keten]. Tel. 01891-15603 of [illegible]

POSTZEGELS te k[oop] zegelhandel C de W[illegible] Beedigd taxateur. No[illegible] 41 Hrln. 045-710571.

Te k. gevr. ROLLEX[,] [O]mar Pique, Piagsee[,] [illegible]ges. Tel. 04492-2385.

Te k. gevr. oud IJZ[ER,] metalen, sloop- en [illegible] auto's. Tel. 045-2722[illegible] 's avonds.

GOUD, zilv., postz.[,] tot 3 aug. na 1[illegible] Groenstr. 109, Geleen[.]

Te k. gevr. WINKE[L-] TANTEN en rest[illegible] 043-210830 tus. 13-18[.]

AIRBRUSH-APPAR[A]TUUR en trompet. T[el.] 721150.

Inkoop GOUD en[z.] [con]tante betaling. De[illegible] heel wij kopen 't. [illegible] veld, Saroleastraat [illegible] Heerlen, 045-714666.

Te k. gevr. i.z.g.st. H[illegible] bromfiets met 4 takt[,] tel. 04704-3274 na 18[.]

Te k. gevr. 1e jrs. [illegible] boeken tel. 210260.

Te k. gevr. AT[illegible] EZEL, tel. 045-2548[illegible]

Te huur aangeb[oden]

AUTO/TRUCKVER[HUUR] Bastiaans InterRen[t] [rui]me keuze in pers[onen-] 9-pers. busjes, camp[er-] stel- en vrachtwage[ns] met hydr. laadlift. [illegible] Spoorsingel 50, t.o. [sta]tion. Tel. 045-724141[.]

Te h. KERKRADE [illegible] ruimte 250 m2 + [illegible] kelderruimte met [illegible] zeer geschikt voor a[illegible] terialen, dierensp[illegible] zaak, fitnessruimte[illegible] 04954-1558.

Te h. APPARTE[MENT] w.k., 2 slpk., keuk., d[illegible] wc., c.v., CAI, Te[l.] 310706 na 18.00 uur.

Te h. KAMER met k[illegible] blok te Kunrade [illegible] daal. Inl. na 19 [illegible] 750229.

Te h. STUDENT[EN]KAMERS te Heerlen. [illegible] 19.00 u. 045-750229.

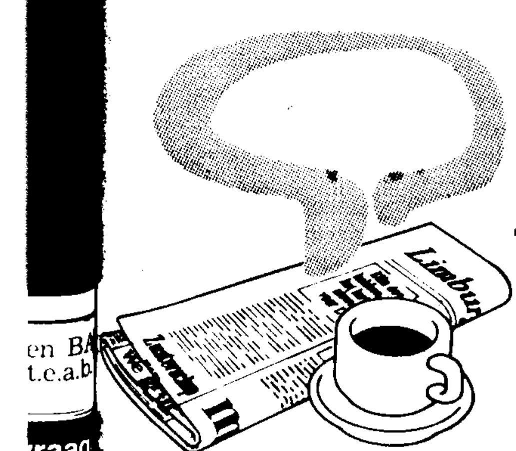
Zaterdag 30 juli as. grote
Vrije markt
Roadern Makado-Beek (alleen voor particulieren) Voor inlichtingen: Tel. 04490-74669.

ROLLUIKEN, kunststof lamellen gordijnen en alle overige zonweringen. Fa. Frelico. Tel. 045-215597 b.g.g. 218731.

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Zaterdag 23 juli 1988 ● Pagina 9

ET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDAKTIE: HANS TOONEN
OOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363.
71 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Royal

● Het muziekgezelschap van 'The Royal Air Force Germany' geeft zondagmorgen een concert in het Maaslandcentrum te Elsloo. De band bestaat uit Engelse militairen die in West-Duitsland zijn gelegerd en ze staan onder leiding van een vrouwelijke dirigent, Jane Lloyd. Het optreden begint om 12 uur en u kunt er bij zijn voor 'n riks.

F.O.

● De arme kon het zich donderdagavond amper voorstellen. Wat gebeurde er in de nieuwe spelshow van Fred Oster? Deze kalende altijd ingetogen meneer mocht donderdag een vliegreis naar San Diego uitdelen aan een gezinnetje uit een of ander dorp. Vreugde alom, natuurlijk. Daarop stelde meneer Oster de vraag of de gezinsleden wel eens gevlogen hadden. 'Nee', luidde het antwoord. Zag u wat er gebeurde? De mond van Oster, viel een weinig open en sputterde: Komt dat nog voor? Mensen die nog nooit gevlogen hebben? Wellicht dat we meneer Oster moeten opgeven voor Wedden Dat, en hem een weekje laten meedraaien in een minima-gezin. Vooropgesteld dat hij daar niet meteen de deur uit vliegt.

Werk

● Volgens ons is het nog steeds een 'contradictio in terminis', het thans weer in alle hevigheid ontbarste kindervakantiewerk. Nederlandici mogen zich met deze tegenstrijdigheid bezighouden, wij meldden dat mevrouw Heijnen van de Heksenberg al twintig jaar lang bij het kindervakantiewerk aldaar is. Ze is hoofdleidster van de groep van 7-, 8- en 9-jarigen. Haar man viert volgend jaar een lustrum, hij is dan twintig jaar algemene hoofdleider van het kindervakantiewerk te Heksenberg. Overigens is mevrouw Heijnen gisteren aardig in het zonnetje gezet, met een echte feestdag en een heuse receptie in 't Gringeltje.

Plekje

● Linke soep. Lieten ze toch in de aflevering 'Heerlen' in de serie Ontdek je Plekje het uit het einde van de zeventiende eeuw stammende Huize De Luijff zien. Dit prachtige pand werd indertijd gebouwd voor de gemeentesecretaris en deed weer wat later dienst als apotheek. Nu is er de Muziekschool in gevestigd. Linke soep. Want je mag niet uitsluiten dat het stadsbestuur van Heerlen ook genietend voor de buis heeft gehangen. En er via de televisie is achterkomen dat ze in haar niet te stillen slooplust van monumentale panden in de Heerlense binnenstad een pandje vergeten zijn.

Trekken

● In Duitsland, Frankrijk en België is het heel gewoon dat je, wanneer je door je geld heen bent, even naar een bank loopt en wat 'geld uit de muur' trekt. In ons land begint dat heel voorzichtig een nieuwe service van de banken te worden. Kerkrade heeft wat dat betreft weer een klein primeurtje voor Limburg gehad, want daar opende de Pancratiusbank deze week aan de Niersprinkstraat een geldautomaat, die letterlijk in de buitenmuur is ingebouwd. Niet meer, zoals tot nu gebruikelijk in het portiekje van een bank waar je alleen maar via een pasje toegang krijgt, maar open en bloot. Om dit primeurtje te vieren gaf directeur L. Scholten van de Pancratiusbank bij de officiële ingebruikname aan raadslid J. Hanssen een bedrag van 250 gulden, bestemd voor de 25 jaar oude stichting Gehandicaptenzorg Kerkrade. Vers uit de muur getrokken.

Zeldzame gebeurtenis in Born

Aapje geboren in dierenpark

Van onze verslaggever

BORN – In het dierenpark in Born is donderdagochtend in alle vroegte een aapje geboren. Het gebeurt maar zelden dat in het Bornse park een aap in 'gevangenschap' ter wereld komt. Het gaat om de zogenoemde hondsaap, de enige Europese aap die leeft op de rotsen van Gibraltar. Een naam heeft het beestje nog niet. „We weten nog niet of het een mannetje of een vrouwtje is. Het is namelijk nog te vroeg om dat te constateren. In ieder geval maken moeder en kind het bijzonder goed", aldus Peter Arts van het dierenpark. Hij wil morgen, als er weer aktie gevoerd wordt voor het nieuwe berenverblijf, voor de kinderen een prijsvraag uitschrijven voor een naam voor het aapje.

Diefstal zonnebrillen opgelost

Van onze verslaggever

KERKRADE – De mysterieuze zonnebrillenroof uit een drogisterij in de Kerkraadse wijk Rolducerveld, eerder deze week, is opgelost. De Kerkraadse politie heeft een achttienjarige Kerkradenaar aangehouden die heeft bekend de grote partij zonnebrillen te hebben verduisterd. Tijdens zijn verhoor door de politie gaf te jongeman ook toe dat hij de partij aan twee helers had verkocht. Inmiddels zijn ook deze mannen aangehouden, zo liet een woordvoerder van de Kerkraadse politie weten.

Eerste gemeente in regio met radio, tv en kabelkrant

Omroep Landgraaf start in oktober

Van onze verslaggver

LANDGRAAF – Als eerste gemeente in de Oostelijke Mijnstreek beschikt Landgraaf binnenkort over zowel een eigen radio- en tv-omroep als een kabelkrant met lokaal en regionaal nieuws. Half oktober hoopt Omroep Landgraaf (OL) te kunnen starten met de eerste proefuitzendingen op de kabel. Zodat men op 1 januari volgend jaar kan gaan uitzenden volgens een vast programmaschema. Voor het verzorgen van de kabelkrant-uitzendingen gaat OL een samenwerking aan met het commerciële bedrijf LATE uit Echt, dat momenteel al in diverse Limburgse gemeenten een dergelijk 'electronisch dagblad' uitgeeft.

Op zeer korte termijn zal OL een contract tekenen met CAI-Landgraaf over het gebruik van een eigen kanaal. Overigens is elke CAI-exploitant in Nederland krachtens de nieuwe Mediawet voortaan wettelijk verplicht lokale omroep-uitzendingen aan de abonnees door te geven.

Ether

Voorzitter Jo Dautzenberg van de stichting Omroep Landgraaf liet weten dat OL-radio zo snel mogelijk ook via de ether wil gaan uitzenden, zodat ook niet-kabelabonnees de programma's kunnen beluisteren. Over de studiolokatie wordt momenteel nog onderhandeld met het Landgraafse Welzijnswerk SWL, dat een van zijn ruimten daarvoor wil afstaan.

Met ingang van 1 januari wil OL dagelijks radio-uitzendingen gaan verzorgen, waarvan de inhoud door een programmaraad zal worden bepaald. Op dit moment heeft OL-radio al de beschikking over zo'n 40 vrijwilligers, die zich als presentator, technicus of programmamaker hebben aangemeld. „Behalve nieuws, actualiteiten en opinievorming gaan we ook familieprogramma's brengen. Een soort Bonte Dinsdagavondtrein van vroeger, bedoeld voor mensen die eens iets anders willen horen als de hele dag Veronica," verheugt Dautzenberg zich al.

TV

Ook de tv-uitzendingen gaan, als de voorbereidingen naar wens verlopen, half oktober op de kabel van start. Voor zijn 'tv-poot' heeft OL op dit moment de beschikking over vier gekwalificeerde medewerkers. Daarnaast krijgen de komende drie jaar jaarlijks tien Landgraafse WWV-ers op kosten van het ministerie van Sociale Zaken een opleiding tot omroepmedewerker. In de aanloopperiode brengt men éénmaal in de veertien dagen een 'Landgraaf Journaal' van een half uur. Daarnaast denkt OL in die tijd aan speciale TV-producties over uiteenlopende onderwerpen. Bij de uiteindelijke invulling van de programma's, zo benadrukt Dautzenberg, dienen alle geledingen uit de Landgraafse gemeenschap nauw betrokken te worden.

Dautzenberg is ervan overtuigd dat OL zonder gemeentelijke subsidie kan draaien. „Het benodigde starten ander kapitaal putten we uit een steunfonds, dat is opgericht en waarin particulieren en het bedrijfsleven geld kan storten. Daarnaast moeten bijvoorbeeld gemeente en verenigingen betalen wanneer ze van onze zendtijd gebruik willen maken."



● Hoensbroekenaar Harrie Faessen: 'Voor klassieke accordeonist geen droog brood te verdienen.' Foto: 3-POOT/DRIES LINSSEN

Harrie Faessen is teleurgesteld

Klassieke accordeon wordt niet gewaardeerd

HOENSBROEK/ELSLOO – „Speel ik de Schneewalzer, of een andere vrolijke deun, dan is er voor mij nog wel een stuiver te verdienen", vertelde de 28-jarige Harrie Faessen uit Hoensbroek na afloop van zijn eerste accordeonrecital in het Maaslandcentrum van Elsloo. Harrie Faessen, na tien jaren studie aan het Maastrichte conservatorium waaraan hij verleden jaar afstudeerde als klassieke accordeonist met de aantekening kamermuziek, presenteerde een schitterend klassiek accordeonprogramma met werken van Scarlatti, Rossini, Rijbar en Slotarjew. Dit optreden leverde hem echter maar een kleine onkostenvergoeding op en dat moet voor hem frustrerend werken. „Aan zo'n optreden verdien ik geen dubbeltje en het is zeker niet leuk dat er maar zo weinig interesse voor dit soort muziekwerken is".

Wijzend naar een vleugel die op het podium staat, stelt hij: „Die piano aangevuld met een viool trekt wel publiek. De accordeon, die zeker door zijn mogelijkheden in registers zowel aan de linker- als aan de rechterkant evenzoveel kan, krijgt nog altijd in ons land geen grijntje waardering. De vrolijke noot lijkt dit instrument nog altijd te overheersen en te beïnvloeden. Dit was overigens een leuk aangepast klassiekprogramma voor het publiek. Er zat een klein tintje 'lichte muze' in en verder voor elk wat wils".

Sneu, was de geringe belangstelling ondanks het feit dat zijn optreden door diverse media was aangekondigd. De zaal akelig leeg, dat beïnvloedde zeer zeker de sfeer.

„Ondanks mijn pogingen het publiek, maar zeker de accordeonliefhebbers te tonen welke waarde dit instrument in de hedendaagse klassieke muziek kan innemen, doet het mij toch pijn dat ik geen gehoor vind. Mijn spel, waarin ik het idee van de componist wil laten doorklinken, bewijst dat de accordeon meer kan dan alleen maar de vrolijke noot op partijtjes bijvoorbeeld. Met alle respect voor de vrolijke accordeonisten. Ik wil op deze wijze mijn brood verdienen. De klassieke stijl pur sang, maar ook het iets lichtere niveau kan op dit instrument heel goed bespeeld worden".

Nog een jaar wil Harrie Faessen de zaak bekijken. „Momenteel, buiten het lesgeven aan de muziekacademie in het Belgische Lanaken, is er geen droog brood te verdienen". mijmerde hij na zijn eerste recital. „Het is voor mij nog altijd pionierswerk".

Om de klassieke stijl in een ander arrangement te stoppen om zodoende een eigen 'sound' aan het klassieke mee te geven, is voor hem nog een punt van overweging. Gaat hij hier toe over, dan wel met pijn in zijn hart. Maar voor brood op de plank, zwicht ook de klassiek ingestelde Harrie Faessen.

Hij vindt het onbegrijpelijk dat van de muziekscholen uit Beek en Geleen zo goed als geen belangstelling voor zijn optreden was. Geen accordeonleraar of leerling was aanwezig. „In mijn tijd was dat anders", volgens Faessen. „Ik reisde in het belang van mijn opleiding tot accordeonist alle concerten af. Dat hoorde zo, stelden mijn leraren. Nu is het blijbaar anders."

Volgende week dinsdag de 26 juli is Harrie Faessen te beluisteren op Nederland 4 van tien over elf 's avonds tot middernacht. „Dat programma is in januari opgenomen, nadat ik enkele bandjes met mijn werken aan verschillende omroepen heb gezonden."

THEO KEYDENER

Heerlenaar geen recht op uitkering

Van onze correspondent

DEN HAAG/HEERLEN - Het is een inwoner uit Heerlen niet gelukt om via een spoedprocedure bij de Raad van State zijn bijstandsuitkering terug te krijgen. Het verzoek dat de man bij de waarnemend voorzitter van de afdeling rechtspraak van de Raad van State heeft ingediend om tot een voorlopige voorziening te komen in het bijstandsconflict tussen hem, de gemeente en de provincie (zie LD gisteren), is afgewezen. De Heerlenaar krijgt van het gemeentebestuur geen uitkering meer omdat hij niet meer in Heerlen zou wonen. Hij ontkent dit. Waarnemend voorzitter, mr J.H. Blaauw, heeft duidelijk gemaakt aan het verhaal van de man echter minder waarde te hechten dan aan het standpunt van het gemeentebestuur.

Vermoeide ouders kunnen even bijkomen

Gratis vakantie voor gehandicapte kinderen



● Richard en Remco Dohmen broederlijk uitgelaten vlak voor hun vertrek naar Arcen. Foto: 3-POOT/DRIES LINSSEN

Van onze correspondent

HEERLEN — Richard (12) en Remco (8) Dohmen uit Heerlense wijk Meezenbroek vertrokken gisteren samen met twaalf andere gehandicapte kinderen uit de Oostelijke Mijnstreek naar Arcen. In deze Noordlimburgse plaats kunnen de kinderen een week lang genieten van een vakantie, aangeboden door de Stichting Vakantie Fonds Gehandicapte Jongeren Limburg (SVFGJ). De volgende week vertrekken nog twee groepen met dezelfde vakantiebestemming.

Richard en Remco Dohmen waren al vroeg aanwezig op de markt in Kerkrade waar burgemeester Jan Mans het vertreksein zou geven. De beide Heerlense gehandicapten, getooid in T-shirts en petjes van de stichting konden hun ongeduld voor het vertrek amper bedwingen. Vader Piet Dohmen (37) die met zijn vrouw Willy zijn kinderen kwam uitzwaaien toonde een nauwelijks verholen opluchting en blijdschap over het vertrek van zijn twee bengels. Opluchting omdat hij en zijn vrouw nu eindelijk eens de kans kregen aan zichzelf te denken en blijdschap voor zijn kinderen die de kans op een leuke vakantie, aangepast aan hun handicap, benut hadden.

Piet Dohmen: „Bij Remco werd op zesjarige leeftijd een eenzijdige verlamming geconstateerd. Dit nadat hij op judoles opviel door een krachteloze linkerzijde. Op school had hij leermoeilijkheden. Het doktersadvies luidde: verhuizing naar het Franciscusoord te Valkenburg. Naderhand werd een identieke afwijking bij mijn jongste zoon geconstateerd. Ons is van medische zijde meegedeeld dat kans op genezing vrijwel nihil is."

Dat het verzorgen van twee gehandicapte kinderen binnen een gezin geen sinecure is, vooral als de echtgenote ook ziek blijkt, daarvan is Piet Dohmen op een pijnlijke wijze doordrongen. „Ik ben nu tijdelijk afgekeurd. Voorheen werkte ik in de bouw. Na het werk moest ik thuis het eten koken, de kinderen verzorgen en afwassen. Het was elke dag tien uur in de avond voordat ik afgemat onder de douche kon kruipen." De spanningen bij Piet uitten zich in overmatig alcoholgebruik. De gesloten afdeling in het Brunssumse ziekenhuis volgde, later de dagtherapie in Welterhof waar hij nu nog in behandeling is.

Dat alles vertelt de Heerlenaar terwijl burgemeester drs Jan Mans na zijn toespraakje vriendelijk aar de gereedstaande fotografen lacht. Piet en zijn vrouw Willy gaan in een geval een weekje naar Luxemburg. Uitpuffen in de caravan van opa.



● Loco-burgemeester Hub Savelsbergh speldt Joseph Sanders de onderscheiding op. Sanders' echtgenote deelt mee in de feestvreugde Foto: 3-POOT/WIM KÜSTERS

Al veertig jaar in het vak

Onderscheiding voor J. Sanders

Van onze correspondent

HEERLEN — Joseph Sanders uit Hoensbroek heeft gistermiddag in het Heerlense Grand Hotel de bronzen eremedaille in de orde van Oranje Nassau gekregen. Deze koninklijke onderscheiding werd hem door locoburgemeester Hub Savelsbergh uitgereikt. De heer Sanders kreeg de onderscheiding vanwege zijn 40-jarig jubileum als werknemer.

Op vijftienjarige leeftijd trad Sanders (54 jaar) in dienst van Bronswerk Plaatwerkerij te Kerkrade als plaatwerker. Na diverse avondopleidingen kwam hij op 11 augustus 1969 te werken bij Wescon B.V. Twee jaar later promoveerde hij bij deze onderneming op grond van zijn vakmanschap en organisatorisch vermogen tot voorman-pijpfitter. Hierna volgde een periode van arbeid op diverse bouwplaatsen waaronder Pernis. Ommen, Helmond en Dordrecht. Vanaf 1984 is Sanders in het rayon IJmond geplaatst van Wescon BV.

Harie Sommer
en
Maria Sommer-Schaeps

hopen op vrijdag 29 juli 1988 hun 50-jarig huwelijksfeest te vieren. Om 16.00 uur wordt een h. mis ter hunner intentie opgedragen in de Sint Martinuskerk te Spekholzerheide. Vanaf 18.30-20.00 uur is er receptie in "Café Zum Blauen Bock", Romeinenstraat 84, Kerkrade-West.

Fam. H. Sommer-Schaeps
Graverstraat 43, 6466 KT Kerkrade-West

Hartelijk gefeliciteerd

JOZEF

met je 50e

wensen jou je broers en zussen!

D'r Will

hat d'r Abraham jezieë.

Proficiat dienge sjwoajer.

RTV muziek

T.h. compl. DISCO INSTALL. met verlichting. Per dag ƒ 200,– evt. met discjockey. Ook uw adres voor organisaties van braderien en feesten. Tel 045-227202 of 045-326307.

Te k. Duitse PIANO, in perf. st. Prijs n.o.t.k. Tel. 04490-50314.

Gezocht GITARIST of toetsenist voor Rock & Roll-band in Hoensbroek. Tel. 045-229905 of 045-229541.

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor hem betekende, geven wij met droefheid kennis, dat toch nog onverwacht van ons is heengegaan, mijn innig geliefde man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Jan Laurijsen

echtgenoot van

Anna Evers

Hij overleed in de leeftijd van 69 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Heerlerheide: **A.M. Laurijsen-Evers**
Bedum: **P.J.L. Laurijsen**
J.C.M.G. Laurijsen-Arkesteyn
Ralf en Annet
Veldhoven: **M.C.A.M. Diederen-Laurijsen**
P. Diederen
Eric en Marcel
Heerlen: **C.E.G.M. Franssen-Laurijsen**
P.H.M. Franssen
Yvette en Edith
Familie Laurijsen
Familie Evers

6413 ER Heerlen, 21 juli 1988
Gravenstraat 33

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op maandag 25 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Cornelius te Heerlerheide, waarná aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Het rozenkransgebed tot intentie van Jan wordt gebeden heden, zaterdag 23 juli, om 18.45 uur in voornoemde parochiekerk, aansluitend avondmis.
Gelegenheid tot afscheidnemen heden, zaterdag en zondag van 18.00 tot 18.30 uur in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel 4 te Heerlen.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Dankbaar voor hetgeen hij voor ons betekende geven wij U met droefheid kennis dat heden van ons is heengegaan onze vader, schoonvader, lieve opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Jac Breikers

weduwnaar van

Anna Quadackers

Gesterkt door het H. Sacrament der Zieken overleed hij op 72-jarige leeftijd.

Kinderen en kleinkinderen
Familie Breikers
Familie Quadackers

Geleen, 22 juli 1988, Sterstraat 14
Corr.adres: Rembrandtlaan 38, 6165 AZ Geleen

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben dinsdag 26 juli a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Augustinus te Lutterade-Geleen, waarna de begrafenis op de Algemene Begraafplaats Vouersveld te Geleen.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van Uw medeleven is er geen condoleren.
Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen maandag 25 juli om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Vader is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met grote verslagenheid vernamen wij het overlijden van ons medelid

Clif Martin

Zijn grote interesse in het wel en wee van onze vereniging hebben wij steeds hoog op prijs gesteld.

Bestuur en leden
volkstuintjesvereniging „De Schoffel"

Juli 1988

Enige en algemene kennisgeving

†

Met grote droefheid geven wij kennis, dat geheel onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Karel Collard

weduwnaar van

Maria Mechtilde Mennens

echtgenoot van

Maria Mechtilde Heijmans

Hij overleed in het De Weverziekenhuis te Heerlen, in de leeftijd van 69 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Schaesberg: **M.M. Collard-Heijmans**
Kinderen en kleinkinderen
Familie Collard
Familie Ritzen
Familie Mennens

6372 SV Landgraaf, 22 juli 1988
Achter den Winkel 123.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op dinsdag 26 juli as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Michaël te Schaesberg-Eikske, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Avondmis maandag 25 juli om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen, dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. kleine WONING of app. m. tuin. Omg. Margraten/Cadier en Keer. Tel. 045-717389 na 18 uur.

Te k. of te h. gevr. kl. BUNGALOW. Tel. 045-252227.

Student zoekt m.i.v. half aug.'88 WOONRUIMTE met kookgelegenheid in Beek of omgeving. Tel. 058-122380.

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid in de [...] tijd van 75 jaar, mijn innig geliefde man, onze [...] broer, zwager, oom en neef

Sjaak Philips

echtgenoot van

Pauline Ruijpers

Klimmen: **Pauline Philips-Ruijpers**
Familie Philips
Familie Ruijpers

Voerendaal, 22 juli 1988
Penderskoolhofweg 4, 6343 RG Voerendaal

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de be[...]fenis, zal plaatsvinden op dinsdag 26 juli om 1[...] uur in de parochiekerk van de H. Remigiu[...] Klimmen.
Samenkomst in de kerk alwaar om 10.45 uur [...]genheid tot schriftelijk condoleren.
Maandagavond om 19.00 uur avondwake in v[...]noemde kerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks [...] 18.00-19.00 uur en op zondag van 11.00-12.00 uu[...] het mortuarium, Kerkplein 43 te Voerendaal.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben [...]vangen, gelieven deze annonce als zodanig te [...]schouwen.

Met leedwezen geven wij kennis van het overlij[...] van onze gepensioneerde medewerker, de heer

H.L. Lipsch

Hij was tot aan zijn pensionering in 1973 ruim [...] jaar werkzaam bij onze afdeling algemene tec[...]sche diensten.

Directie en personeel
NV Provinciale Limburgse
Elektriciteits-Maatschappij

Maastricht, 20 juli 1988

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, toch nog vrij onverwacht, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 64 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, behuwd- en grootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Mai Stekhuizen

echtgenoot van

Helene Engels

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Helene Stekhuizen-Engels
Bert Stekhuizen
Kitty Stekhuizen-Beumers
Nicolle - Chantalle
Mai Stekhuizen
Hannie Stekhuizen-Ros
Rey
Familie Stekhuizen
Familie Engels

6471 JL Eygelshoven, 22 juli 1988
Laurastraat 36
Corr.adres: Laurastraat 32-34

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 26 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Johannes de Doper te Eygelshoven, waarna aansluitend crematie te Heerlen.
Voor vervoer is gezorgd.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Maandag tijdens de avondmis van 19.00 uur wordt de overledene bijzonder herdacht in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in het streekmortuarium, gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chèvremont.
Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij geheel onverwacht afscheid moeten nemen van onze lieve moeder, schoonmoeder, oma en overgrootmoeder

Ennie Strating

weduwe van

Cees van Bree

Zij werd 79 jaar.

Heerlen: **Corrie en Mathieu**
Huyvenaers-van Bree
Rümlang (Zw.): **Bertha en Hans**
Wermelinger-van Bree
Rotterdam: **Annie en Jaap**
Rademakers-van Bree
Geleen: **Jaap en Ella**
van Bree-Huisman
en al haar klein-
en achterkleinkinderen

Heerlen, 22 juli 1988
Bejaardenverzorgingscentrum De Regenboog
Corr.adres: Parallelweg 75, 6411 NB Heerlen.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het De Weverziekenhuis te Heerlen, alwaar bezoekgelegenheid van 16.00 tot 17.00 uur.
De crematieplechtigheid wordt gehouden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10 op dinsdag 26 juli om 13.30 uur.
Samenkomst in het crematorium, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Na een liefdevol leven, dat getekend werd door levensvreugde, zorgzaamheid en moed is vredig van ons heengegaan, mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader en meelevende opa

Gérard Henricus Antonius Mesterom

echtgenoot van

Marieke Roemen

Hij overleed in de leeftijd van 80 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Meerssen: **Marieke Mesterom-Roemen**
Oisterwijk: **Lucie en Hein**
Bas - Rens - Gabbi - Manoe
Bunde: **Bas en Mariëtte**
Eline en Hans
Sander - Yvonne - Cas
Geleen: **Connie en Bert**
Meerssen: **Annemie en Bert**
Stef - Roel

6231 LM Meerssen, 22 juli 1988
Huize de Herkenberg
Gansbaan 15

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden dinsdag 26 juli om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Agnes te Bunde, waarna crematie in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 Geleen.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Gebedsdienst voor de overledene, maandag om 19.15 uur in voornoemde parochiekerk.
Bezoek rouwkapel Timmermans, Volderstraat 22 Meerssen, van 18.00 tot 19.00 uur.

Nederlanders met heroïne in Hongkong gepak[...]

DEN HAAG – De narcoticapolitie in Hongkong heeft twee Nederlanders en twee Belgen gearresteerd die samen 15 kilo zuivere heroïne bij zich hadden. De drugs moesten naar New York worden vervoerd.

De Amerikaanse Drugs Enforcement Agency (DEA) had al een tijd lucht van de druglijn. Samen met de narcotica-afdeling van de politie in Hongkong hield zij al die tijd de vinger aan de pols. Kort geleden werd ook de Centrale Recherche Informatiedienst (CRI) in Den Haag ingeschakeld, omdat van de bende ook Nederlanders deel uitmaakten.

De koeriers die nu zijn gearresteerd, zijn mannen van in de veerti[...] zich voordeden als welgesteld[...] kenlieden. Toen ze werden ge[...] hadden ze de heroïne bij zich [...]stopt in hun koffers en in zakj[...] hun lichaam geplakt.

Nieuwe werkwijze

Met de arrestaties lijkt de narco[...] politie tegelijkertijd een nie[...] werkwijze in de drugssmokk[...] hebben blootgelegd. Tot dusver [...] het gebruikelijk dat jongelui [...]denten) of eenvoudige Colom[...]nen of Nigerianen voor de [...] transporten van Hongkong na[...] Verenigde Staten werden gebr[...] Nu blijkt men zich ook van v[...]gers uit West-Europa te bedien[...]

Met grote verslagenheid vernamen wij het overlijden van ons zeer gewaardeerd bestuurslid en penningmeester, de heer

M.H. Stekhuizen

Zijn grote interesse in het wel en wee van de vereniging hebben wij steeds op prijs gesteld.

Bestuur en leden
E.K.H. Goudwinde

Met grote verslagenheid vernamen wij het overlijden van ons zeer gewaardeerd bestuurslid, de heer

M.H. Stekhuizen

Zijn grote interesse in het wel en wee van de Stichting hebben wij steeds op prijs gesteld.

Bestuur Stichting Kerkraadse
Sport- en Recr. Hengelaars

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd geven wij kennis van het overlijden van onze zuster, schoonzuster en tante, mevrouw

Klara Barbian

* 12-08-1907 † 21-07-1988

Bardenberg Dld.: **F. Barbian**
M. Barbian-Sommer
Den Haag: **H. Wessels-Barbian**
C. Wessels
Den Haag: **E. Mulder-Barbian**
Herzogenrath Dld.: **H. Barbian**
Kerkrade: **J. Bosten-Barbian**

Kerkrade, 21 juli 1988
Corr.adres: Nummer II straat 51,
6461 JB Kerkrade

De eucharistieviering zal plaatshebben op zondag 24 juli a.s. om 10.30 in de kapel van de Lückerheidekliniek, St. Pieterstraat 145 te Kerkrade-Chèvremont.
De crematie vindt plaats op maandag 25 juli om 11.30 uur in het crematorium Imstenraderweg 10 te Heerlen.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

†

Bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis, dat van ons is heengegaan, op 70-jarige leeftijd

Herman Vlake

Schaesberg: **Familie Vlake-Plasmeijer**

Sittard, Dempseystraat 222, 18 juli 1988
Corr.adres: Juliana van Stolbergstraat 8,
6371 EZ Landgraaf

Op de van tevoren te kennen gegeven wens van de overledene, heeft de begrafenis in stilte plaatsgevonden.

OVERLEDEN

† **Leo Lipsch**, oud 80 jaar, echtgenoot van Theodora Donné, 6212 GX Maastricht, Kalfstraat 46. De uitvaartdienst wordt gehouden maandag 25 juli om 11.00 uur in de parochiekerk St. Pieter Beneden, Maastricht. Gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.45 uur.

† **Elisabeth Loosen**, oud 86 jaar, weduwe van Lambert Nelissen. Maastricht, Verpleegkliniek De Zeven Bronnen. Corr.adres: Wycker Grachtstraat 5, 6221 CT Maastricht. Eucharistieviering in de basiliek van O.L. Vrouw te Maastricht maandag 25 juli om 11.00 uur. Er is geen condoleren.

† **Jo Font Freide-van der Aa**, weduwe van Kees Font Freide, oud 65 jaar, 6216 VB Maastricht, Potterieplein 25. De uitvaartdienst zal gehouden worden dinsdag 26 juli om 10.30 uur in de parochiekerk van Christus Hemelvaart te Pottenberg-Maastricht. Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de kerk.

Vliegtuigbouwer wint verloren gegane vertrouwen weer snel ter[...]

Fokker krabbelt overein[...]

Van onze correspondent

AMSTERDAM – Nog geen jaar geleden werd bij Fokker de noodklok geluid. Organisatorische problemen bij de bouw van de nieuwe Fokker 50- en Fokker 100-vliegtuigen, vertragingen in de aflevering en een gebrek aan contant geld noopten Fokker opnieuw bij de overheid en de banken aan te kloppen. Velen dachten dat het definitief mis was met Fokker. Maar in de luchtvaart is niets zeker. En hoewel er nog tal van hordes genomen moeten worden en het voorspellen van de grillige wereldmarkt in de luchtvaart ongeveer even moeilijk is als het voorspellen van het weer, lijkt het er veel op dat Fokker uit het dal omhoog komt. De orders voor de Fokker 50 stromen binnen. En na de recente order van de Amerikaanse vliegmaatschappij Braniff voor twaalf Fokker 100's, is nu bekend geworden dat het Canadese luchtvaartbedrijf Wardair met de Fokker 100 wil gaan vliegen. Er komt een order aan voor 16 toestellen plus een optie op nog eens 8.

De twee orders worden beschouwd als een doorbraak op de Amerikaanse markt, waar Fokker het op kwaliteit won van Boeing dat een in grootte vergelijkbaar toestel wil gaan uitbrengen. De verkoopprijs van de Boeing-machine is lager dan die van de Fokker 100, maar het Nederlandse toestel is stukken voordeliger in het gebruik en met de nieuwe Boeing kan pas op zijn vroegst in 1990 worden begonnen.
De koers van het aandeel Fokker spoot de laatste dagen op de Amsterdamse Effectenbeurs omhoog. In mei deden certificaten van aandeel nog 20 gulden. Na het bekend worden van de order van Braniff naderde de notering de 30 gulden. Donderdagochtend manifesteerde zich de invloed van de aanstaande bestelling van Wardair: ƒ 34,40.

In oktober 1987 stonden de kranten bol van de enorme problemen waarmee de vliegtuigfabrikant kampte. Zo was de organisatie rond de samenbouw van de vliegtuigen op de eindlijn een puinhoop. Onderdelen kwamen niet op tijd aan om te worden ingebouwd en van de communicatie binnen het bedrijf deugde niet veel.

Deze problemen leidden tot vertragingen in de aflevering van de eerste vliegtuigen. Dat kwam Fokker op een aardig bedrag aan schadeloosstellingen te staan. Ontwikkelings- en produktiekosten waren inmiddels de pan uitgestegen en Fokker raakte in acute liquiditeitsproblemen.
De overheid en de banken schoten met honderden miljoenen guldens te hulp. Zij hadden beide nieuwe projecten al met ruim een miljard gulden voorgefinancieerd. En dat geld zou alleen in de staatskas terugvloeien wanneer Fokker vliegtuigen verkocht. Fokker op haar beurt moest reorganiseren en honderden banen werden geschrapt. Fokker boekte over 1987 een eenmalige verlies van ruim 100 miljoen gulden.

Afvragen

Was er anno 1988 in Nederland wel ruimte voor een zelfscheppende vliegtuigindustrie, zo vroegen steeds meer mensen zich af. Zou Fokker niet veel beter af zijn in een samenwerkingsverband als bijvoorbeeld toeleverancier van vliegtuigonderdelen aan Airbus?

De kritiek spitste zich vooral toe op Fokker-topman Frans Swarttouw. Betekende zijn beslissing om twee nieuwe vliegtuigen tegelijk in ontwikkeling en produktie te nemen niet te veel hooi op de vork van het Klein Duimpje onder de vliegtuigbouwers? Swarttouw verdedigde deze strategie soms met de rug tegen de muur. „Op één been kun je niet lopen", zo luidde ongeveer de filosofie van de voormalige havenbaron.
Maar Fokker had de wind niet mee. De aanvankelijke verkoopsuccessen van vooral de Fokker 100 kregen geen vervolg. Amerika was de markt die Fokker met zijn tweemotorige straalvliegtuig dacht te kunnen veroveren. Maar op USAir na bleek de belangstelling voor het vliegtuig in Amerika tegen te vallen. Oorzaak was onder meer de lage dollarkoers. De Fokker 100 werd door de val van de dollar voor de luchtvaartmaatschappijen opeens een stuk duurder. Zij gingen daarom naar de relatief goedkoper producerende Amerikaanse vliegtuigbouwers met hun mammoetorders.

De Fokker-werknemers behielden echter van hoog tot laag een onwrikbaar vertrouwen in het eigen produkt. De Fokker 100 had tijdens de certificatieproeven bewezen zuiniger, stiller, sneller en comfortabeler te zijn dan men in zijn stoutste verwachtingen had durven dromen. In luchtvaartkringen wordt erkend dat het Fokker, tegen de verdrukking in, gelukt is twee zeer goede en efficiënte vliegtuigen te bouwen. De krachtinspanning om twee nieuwe vliegtuigen tegelijk te bouwen was misschien wel te veel van het goede geweest, maar het enige alternatief was de tent te sluiten.
En ondanks de malaise in de produktie zat de orderportefeuille voor beide vliegtuigen goed vol. Nog nooit hadden de luchtvaartmaatschappijen zo veel vliegtuigen bij Fokker in bestelling. Als de eerste Fokker 100 eenmaal bij Swissair in dienst zou worden genomen, zou het vliegtuig zichzelf gaan verkopen, zo redeneerde men bij Fokker. En als de dollar in waarde zou toenemen, zou er ook nog geld aan verdiend kunnen worden. De overheidssteun gaf Fokker lucht om de daad bij het woord te voegen.

Meerderheid

Maar voor niets gaat de zon op en de overheid wilde als tegenprestatie wel wat in de melk te brokkelen hebben. Besloten werd tot een aandelenemmissie waarbij de overheid maximaal 49 procent van de aandelen zou kunnen verwerven naast een meerderheid van de prioriteitsaandelen. Het vertrouwen van de huidige aandeelhouders in Fokker maakt echter een tweede emmissie noodzakelijk.

In eigen huis stelde Fokker eerst orde op zaken op de eindlijn van de Fokker 50. Want ook daar kampte men met soortgelijke problemen als met de Fokker 100. De eerste afleveringen kwamen echter snel op gang en tegenwoordig bouwt Fokker een vliegtuig in acht werkdagen. De orders blijven binnenstromen. De belangrijkste was wel die van SAS voor twintig van deze propjets.

De Fokker 100 bleef ondanks de zeer positieve ervaringen van launching customer Swissair een zorgenkindje. De produktie is nog steeds niet gestroomlijnd en de KLM krijgt haar eerste Fokker 100's pas eind dit jaar. Een slechter [...]zen moment kon bijna niet [...] dan ook de Boeing 747-400 ha[...] trede doet in de KLM-vloo[...] wordt nog naar een oplossing [...] dit probleem gezocht.

Niet veel

Ondanks het goede nieuws o[...] order van het Amerikaanse B[...] voor 12 Fokker 100's verande[...] de situatie rond de Fokker [...] dat moment op het eerste o[...] veel. Het ging om vliegtuigen [...] eerder door GPA Fokker 10[...] waren besteld. Dat is een lea[...]schappij die speciaal in het l[...]geroepen voor de verhuur v[...]ker 100's aan luchtvaartmaa[...]pijen die niet willen of kunn[...]pen.

Fokker neemt met zijn p[...] MBB en Shorts voor 25 p[...]deel. Guiness Peat Aviation [...] en Mitsubishi Corporation [...] andere deelnemers. Afgespr[...] twaalf en mogelijk achttien [...] veertig door GPA Fokker 10[...] bestelde vliegtuigen door te v[...]pen aan Braniff.

Dat Fokker op zich niet vee[...] zou worden van deze transac[...] echter niet zo belangrijk. [...] lijn zit toch voor een perio[...] twee tot drie jaar volgeboek[...] orders en 91 opties. De G[...] stelde Fokker wel in staat [...] met haar produktiecapaciteit [...]springen.
Dank zij het feit dat Fo[...] schuiven met de GPA-vlie[...] werd deze belangrijke klant [...]gehaald. Of GPA het gat v[...] vliegtuigen met een nieuw[...] zal aanvullen, is niet beke[...] dat is op dit moment nie[...] lang. Als GPA Fokker 100 [...]slaagt de Fokker 100's te v[...] zullen de vervolgorders v[...]loskomen.

Vaste voet

Belangrijk was wel dat de [...] met de orders van USAir, B[...] Inter Canadian (vier van [...] leasde toestellen) met de Fo[...] vaste voet op Amerikaanse [...] heeft weten te veroveren. D[...] de order van de Canade[...] bij gekomen.

Organisatoren verwachten meer dan 100.000 bezoekers

Meer Limburgse bedrijven op consumentenbeurs Aken

Van onze verslaggever

AKEN – De organisatoren van de Consumentenbeurs Euregio Maas-Rijn, van donderdag 22 tot en met maandag 26 september op de Bendplatz in Aken, verwachten dit jaar ruim 100.000 bezoekers. Momenteel hebben 60 klein- en middenbedrijven uit Nederland en België ingeschreven. Zij vormen ongeveer het vierde deel van de exposanten. De overige bedrijven zijn afkomstig uit Nordrijn-Westfalen. Vorig jaar trok deze vakbeurs bijna 85.000 bezoekers.

Organisator AMW (Ausstellungen, Messen, Werbung) in Aken verwacht in de komende weken nog meer aanmeldingen uit het Nederlandse en Belgische Euregiogebied Maas-Rijn. „In verband met het wegvallen van de grenzen binnen de EG richten we ons steeds meer tot bedrijven in Nederland en België. Sterker nog, we lopen er al op vooruit", zegt bedrijfsleider Norbert Hermanns.

De expositie is verdeeld in vier vakgebieden waarvoor acht hallen beschikbaar zijn. Drie ruimtes zijn beschikbaar voor bouwzaken, makelaars, interieur van woningen etc; twee hallen hebben als onderwerp gezondheid, sport en vrije tijd; in één hal wordt aandacht besteed aan mode, juwelen, mooier wonen, radio en tv, en creatief handwerken; en tenslotte staan twee hallen in het teken van auto's, motoren en caravans.

Live

Daar blijft het overigens niet bij want twee hallen worden geïnstalleerd onder het motto „Euregio-Live". Aan bod komen in deze ruimte allerlei instellingen uit het Euregiogebied zoals enkele steden, verenigingen, media, instituten, samenwerkingsverbanden etc.

Tenslotte staat nog één hal in het teken van „Europa à la carte". Bezoekers kunnen daar op de culinaire toer. De totale oppervlakte van de tentoonstelling bedraagt 18.000 m2. De meeste deelnemers uit Limburg komen uit de regio's Heerlen, Kerkrade, Maastricht en Venlo.

AMW organiseert jaarlijks zes grote tentoonstellingen in Aken. Voor de komende maanden staan nog op het programma de vijfde Akense computerdagen (van 14 tot en met 16 oktober) en In-Tec (een vakexpositie voor technische know-how van 26 tot 28 februari a.s.

Daders slachten mini-veulens nog spoorloos

Van onze verslaggever

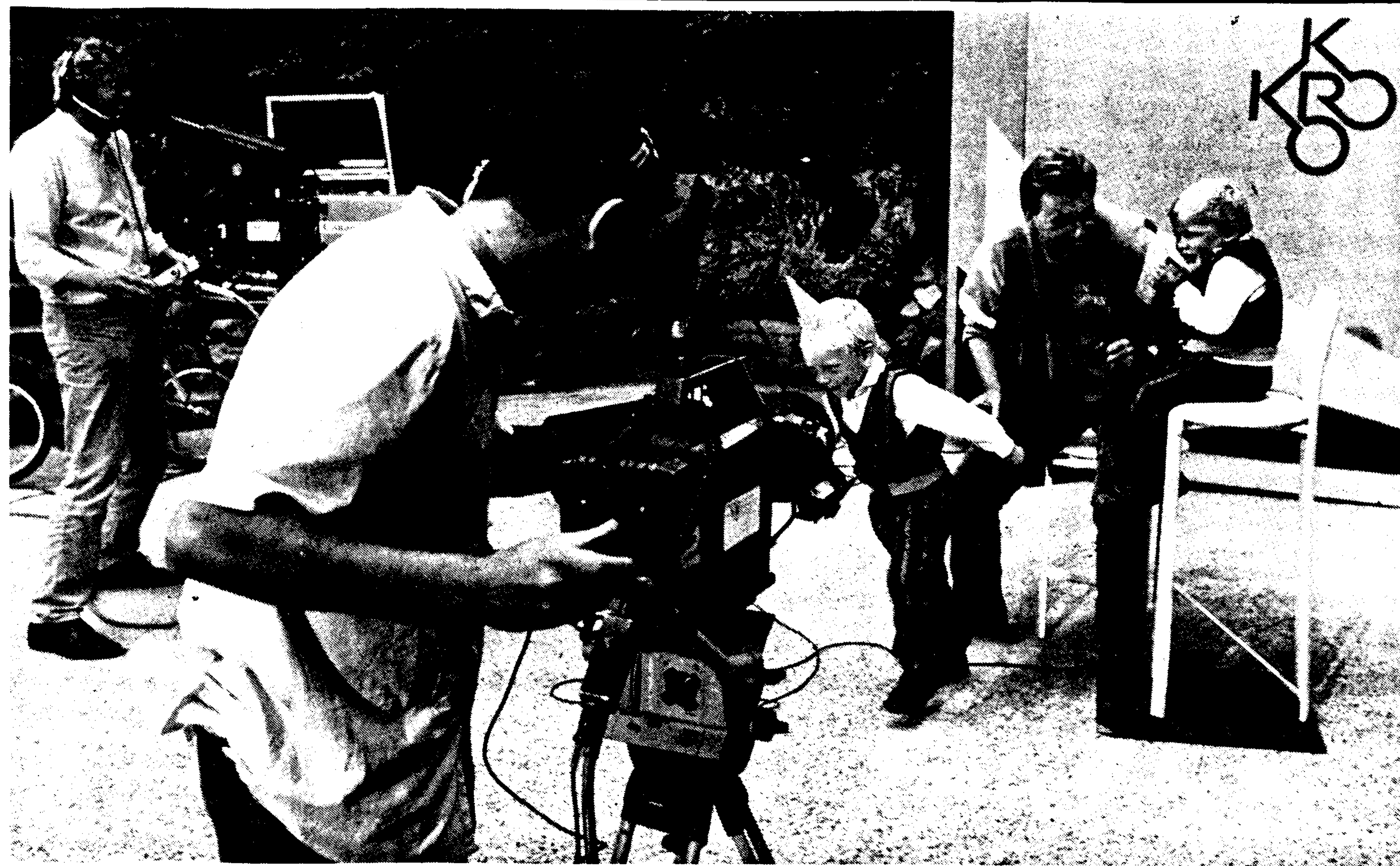
REUVER – De rijkspolitie van Reuver heeft ondanks veel aandacht in de media zeer weinig tips gekregen naar aanleiding van de beestachtige onthoofding van drie mini-veulens in de nacht in een weiland aan de provinciale streekweg te Reuver.

De daders smeten de hoofden van de dieren in een greppel. De rest namen ze mee. „Er zijn wel veel telefoontjes binnengekomen van mensen die erg boos en verdrietig waren over deze schandelijke dierenmishandeling, maar de gouden tip zodat we dit misdrijf kunnen oplossen was er niet bij, aldus een woordvoerder van de rijkspolitie.

Veel vrouwen werkeloos in Belgisch Limburg

HASSELT – 35 procent van de vrouwelijke beroepsbevolking in Belgisch-Limburg is werkloos. In andere Vlaamse provincies is dat zestien procent. De christelijke vakbond ACV wil dat er snel iets gebeurt om het Limburgse cijfer naar beneden te halen.

Het belangrijkste voorstel komt neer op de uitbouw van de dienstensector, verzorgende sectorg, want in die sectoren zijn twee van de drie werknemers het vrouwelijk geslacht. Het ACV meent dat er in Belgisch-Limburg 18.000 nieuwe banen moeten komen.



● Plezier in Valkenburg bij zowel Henny Huisman als de technische ploeg om deze twee broertjes.
Foto: Widdershoven

Mini-moppen-trommel vanuit Valkenburg

Henny en zijn 'snoepertjes'

VALKENBURG – In het Openluchttheater in Valkenburg deden gistermiddag tientallen peuters en kleuters hun uiterste best om aan Henny Huisman een mop of verhaaltje te vertellen.

De 'snoepertjes' kwamen in de meeste gevallen niet verder dan „hoc-hoe" of „hoi-hoi" of waren voor het licht van de camera's niet al te tekstvast. Soms tot groot verdriet van de trotse moeders. De eerste dreumes die het mocht proberen zat meteen al in het verkeerde televisieprogramma. Hij deed namelijk 'woody-woodpecker' na en dat hoort thuis in het kinderprogramma 'Wordt Vervolgd'. De televisie-opnames vonden plaats als onderdeel van de KRO miniplaybackshows die vanaf oktober weer worden uitgezonden.

Paul van Vliet presenteert Unicef-gala

MAASTRICHT – Cabaretier Paul van Vliet zal mee het Unicef-gala presenteren dat aansluit op de officiële opening door prinses Margriet en Pieter van Vollenhoven van het MECC in Maastricht op vrijdag 23 september.

Hij treedt in de plaats van Peter Ustinov, die zich wegens wegens filmopnamen heeft afgemeld. Paul van Vliet zal de presentatie verzorgen samen met Audrey Hepburn. De keus is op deze Nederlandse cabaretier gevallen wegens zijn vaardigheid in conferences in de Engelse taal. Het Unicef-gala zal via de Eurovisie naar 22 landen worden uitgezonden.

Zoals bekend, zullen behalve beide genoemde coryfeeën tevens beroemdheden als Harry Belafonte, Mireille Mathieu en Udo Jürgens present zijn op dit gala, dat als titel draagt "Grand Gala des Enfants Europén". Inmiddels staat vast dat deze rij van internationale sterren nog aanmerkelijk zal worden uitgebreid. In het huidige stadium van voorbereiding van dit groots opgezette evenement blijven deze voorlopig nog "grote onbekenden".

Belgen helpen Roermond uit de nood

Voldoende psychiaters bij Limburgse Riagg's

HEERLEN — De 58 Regionale Instellingen voor Ambulante Geestelijke Gezondheidszorg (Riagg's) hebben samen 82 vacatures voor psychiaters. Bovendien zouden ze hun personeelsbestand met nog eens 60 psychiaters willen uitbreiden, zo meldt het blad GGZ Gazet van de Nederlandse Vereniging voor Ambulante Geestelijke Gezondheidszorg (NVAGG). In Limburg zit vooral het Riagg in Venlo in de problemen.

Het Riagg Venlo heeft drie vacatures voor psychiaters. Eigenlijk vier. In de ouderenzorg heeft men een deel van de problemen opgelost door de aanstelling van een arts-geriater. Onlangs heeft het Riagg Venlo aan alle in Nederland en in België gevestigde psychiaters een brief gestuurd waarin melding van bovengenoemde vacatures werd gemaakt. Het resultaat van de aktie valt echter tegen, aldus de directie.

Het Riagg Midden-Limburg is sinds kort uit de personele problemen. Het instituut heeft een zeer nijpende periode achter de rug. Eind 1986 had men slechts 1 psychiater in dienst in plaats van de geplande vijf. Via directe benadering van opleidingsinstituten, veel telefonische werving en mond-tot-mondreclame is men er in de loop van 1987 en begin 1988 erin geslaagd om vier psychiaters, een kinderarts en een artsgeriater aan te trekken. Van de vijf psychiaters zijn er drie Belg.

Het Riagg Oostelijk Zuid-Limburg in Heerlen heeft geen problemen met de personele bezetting. Elders in den lande blijken de Riaggs meer personeel nodig te hebben omdat met name steeds meer vraag komt naar verslaafden- en ouderenhulp. In Heerlen is die druk, zeker voor wat de verslaafdenhulp betreft, nauwelijks voelbaar. Het Consultatiebureau voor Alcohol en Drugs heeft die taak in zijn pakket. Maar als in de toekomst de vergrijzing blijft toenemen zoals dat nu het geval is dan verwacht Reinders dat de personele bezetting alsnog uitgebreid moet worden.

Ook het Riagg in Sittard en in Maastricht kennen geen problemen. „We hebben eigenlijk nooit een tekort gehad aan psychiaters. Het feit dat we kort in de buurt van een medische faculteit van een universiteit (de RL in Maastricht, red.) werken, is daar debet aan. Veel afgestudeerde psychiaters blijven werken in de omgeving waar ze al wonen," aldus een woordvoerder.

Huub Engelen heeft tot half september geen dag vrij

'Tour-wielrenner verdient in criteria pas het grote geld'

LINNE – Morgenmiddag eindigt op de Champs-Elysees in Parijs de veelbesproken 75ste Tour de France. Een dag na 's werelds bekendste wielerevenement breekt voor organisator Huub Engelen een drukke periode aan. Als directeur van het evenementenburo Majuna in Echt is hij nauw betrokken bij het wielercriteria-circus dat maandag in Boxmeer van start gaat.

„De Tour-helden komen donderdag voor het eerst in Limburg. Helden heeft de provinciale primeur, een dag later gevolgd door Simpelveld", vertelt Huub Engelen, die de plaatselijke profrondecomités een uitgebreid servicepakket kan aanbieden in de vorm van dranghekken, erepodium, jurywagen, vlaggen, spandoeken etc. In ruil daarvoor krijgen de bij Engelen c.s. aangesloten sponsors toegang tot de criteria in de vorm van reclame en catering.

„Profwielerronden moet je niet vergelijken met het grote werk. Een criterium kun je geen echte wedstrijdsport noemen", meldt Engelen. „Het is een combinatie van show, amusement en sport. De meeste mensen willen de vedetten van de Tour eens van dichtbij bekijken, hen een schouderklopje geven, een handtekening vragen of de hand drukken. Een bezoeker van zo'n ronde komt in de eerste plaats voor een avondje plezier in de vorm van muziek, show en een pilsje".

Afspraken

„Het gros van het publiek heeft geen boodschap aan een nek-aan-nek-race tussen een zestal per uur. Zes weken lang en dan na zo'n zware Tour", aldus Huub Engelen.


● Huub Engelen: „Ik sta achter Theunisse ondanks die dopingaffaire".
Foto: PETER ROOZEN.

De prestaties in de Tour bepalen voor het grootste gedeelte het prijskaartje van een coureur. Met name dit jaar moeten de Nederlandse organisatoren van profronden diep in de geldbuidel tasten.

„De renners verdienen na de Tour in de criteria pas het grote geld. Een rennersveld met een beetje naam en faam kost al gauw 75 mille. Delgado, de winnaar van de 75ste Ronde van Frankrijk – of twijfelt iemand daar nog over? – vraagt 18.000 gulden per criterium. Hij brengt dan volgens afspraak drie ploeggenoten mee. Delgado kan als hij wil in onze wielerronden best een half miljoen gulden verdienen, maar ik denk dat hij na een weekje-Nederland terug gaat naar Frankrijk of Spanje".

„Rooks, de winnaar van de 'bolletjestrui' gaat nu ook goed geld verdienen", vervolgt Huub Engelen. Hij kost zeker vijf mille. Vrij dure jongens zijn uiteraard ook Van Poppel, Van der Poel, Nijdam, Hermans, Breukink, Van Vliet en Winnen."

Tour-renners. Maar de winnaar moet uiteraard iemand-met-naam zijn. Dat wil echter niet zeggen dat de koers vooraf verkocht is", vervolgt Huub Engelen. „Rooks, Theunisse, Van Poppel, Hermans en Breukink zullen zeker eens op het podium staan, maar coureurs als Van Vliet, Winnen, Lubberding, Veldscholten en Kuiper willen ook eens winnen.

Vergeet niet de renners van de TVM-ploeg, die niet aan de Tour mocht deelnemen. Mannen als Anderson, Capiot en Pieters hebben lak aan eventuele afspraken en azen op revanche. En het is nog altijd zo dat een renner, die op speciaal verzoek van een plaatselijke organisatie móet winnen, die dag toch goede benen moet hebben. Het is steeds remmen en weer aanzetten bij een gemiddelde van 45 kilometer

Theunisse

Theunisse blijft ondanks de dopingaffaire de 'Tour-revelatie'. „Geert-Jan Theunisse wordt na alle negatieve publiciteit toch de held van het Tour-peloton. In Frankrijk, waar ik persoonlijk zeer nauw betrokken ben bij de organisatie, wordt hij zeker gehuldigd. In Frankrijk zocht men gewoon een slachtoffer in de dopingaffaire. Delgado ging vrijuit, Geert-Jan werd geflikt. Een lachertje. Ik sta achter Theunisse ondanks die dopingkwestie."

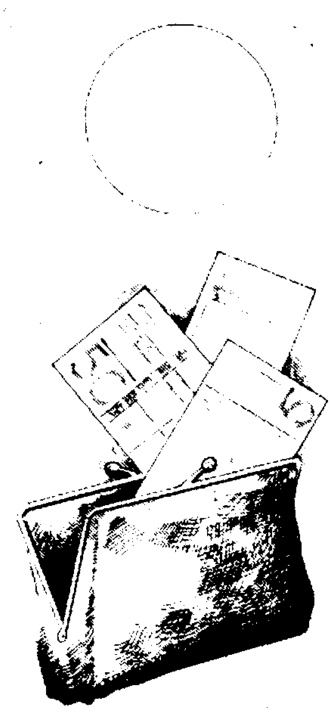
De plaatselijke comités hebben overigens geen rechtstreeks contact met de renners. Contracten worden afgesloten via 'makelaar' Gerry van Gerwen, de coördinator van de Stichting Bevordering Beroepswielrensport".

Na Helden en Simpelveld zijn er dit jaar nog vier profronden in Limburg: zaterdag 30 juli Elsloo, woensdag 3 augustus Linne, woensdag 10 augustus Maastricht. Tegelen staat ook op de lijst, maar heeft nog geen datum kunnen vinden.

Hans Rooijakkers

● Drie smaakmakers van de 75ste Tour de France: Rooks, Theunisse en Delgado. Dit trio gaat in de criteria goed geld verdienen.

zomerwerk



van A tot Z

Zomerwerk van A tot Z. Dat is de naam van een serie van 26 afleveringen volgens de letters van het alfabet. De bedoeling is de werkzaamheden te schetsen van Limburgers, die niet met vakantie zijn, maar die wel degelijk moeten werken. Vandaag de Organisator, dinsdag wordt de rubriek vervolgd met de letter P.

Céramique terrein kost 55 miljoen

MAASTRICHT – De verkoop van het Céramique-terrein in Maastricht moet een bedrag van 55 miljoen gulden opbrengen. De NV Koninklijke Sphinx in Maastricht heeft dit gisteren meegedeeld. Het is voor het eerst dat het bedrijf de grootte van het verkoopbedrag in de openbaarheid brengt. In de meer dan twee decennia van overleg tussen de gemeente Maastricht en de Sphinx over de verkoop van het dit binnenstedelijk fabrieksterrein is over de prijs steeds de grootste geheimzinnigheid betracht. Destijds is er sprake geweest van een verkoopsprijs van 70 miljoen gulden.

Zoals reeds vermeld, hebben de Sphinx, de gemeente Maastricht en het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds reeds een principe-overeenkomst over de verkoop van het 22 ha tellende bedrijfscomplex gesloten. Het ligt in de bedoeling dat medio augustus de betreffende contracten door de drie partijen worden getekend.

Voor het aangaan van de overeenkomst gold onder meer als voorwaarde dat de realisering van het nieuwe stadskwartier op het Céramique-terrein door de overheid financieel wordt ondersteund.

Dr. Altena over invloed van lawaai op gezondheid

Lawaai, de stille doder

door nico hylkema

Het geluid van de aanstormende zee ervaren veel mensen als rustgevend. Het ritme van de golven is kennelijk voor mensen, door de regelmaat van het geruis, iets aangenaams. Bulderende vliegtuigen, zoals boven Zuid-Limburg rond vliegveld Beek en Schinveld, razende auto's, luidruchtige buren en ander geluid brengt heel andere reacties bij mensen teweeg.

Sommige vormen ervan kunnen mensen tot razernij brengen. Door het voortschrijden der techniek is lawaai één van de grootste problemen van deze tijd geworden. Dr. Klaas Altena uit Oldeholtpade (Fr.) is op dat gebied na verschillende onderzoeken een deskundige bij uitstek.

Altena heeft zich vooral bezig gehouden met de vraag, in hoeverre lawaai de gezondheid van een mens beïnvloedt. Iedereen kan zich voorstellen, dat wie in de nachtelijke uren uit de slaap wordt gehaald of gehouden door overvliegende straaljagers, daar op den duur niet fitter van wordt. Maar ook als hij niet wakker wordt, heeft lawaai invloed, zo meent Altena.

Nachtvluchten

Die conclusie heeft een belangrijke rol gespeeld bij de vraag of het vliegveld Beek het aantal nachtvluchten mocht opvoeren. In opdracht van de minister van volksgezondheid, ruimtelijke ordening en milieu heeft Altena samen met het onderzoeksinstituut TNO een onderzoek uitgevoerd naar de invloed van de nachtvluchten op de menselijke gezondheid. De uitkomst van het onderzoek was aanleiding om de eerder toegestane uitbreiding van de nachtvluchten terug te draaien.

Tot nu toe was het uitgangspunt altijd dat mensen schade ondervinden van geluidshinder, als ze er door uit hun slaap worden gewekt. Isolatieprogramma's zijn af gestemd op de vraag of het geluidsniveau in de slaapkamer dusdanig is, dat men niet wakker wordt door geluid van buitenaf. Het onderzoek van Altena was erg snel uitgevoerd met behulp van binnenlandse en buitenlandse deskundigen. Voor de minister was dat aanleiding nog eens nader in te gaan op het lawaaiprobleem.

Slijpschijven

In 1986 is Altena met een team van vier mensen begonnen met een onderzoek, waarvan de uitkomsten dit jaar naar buiten komen. „Lawaai is een intrigerend en boeiend probleem", zo meent de onderzoeker. Wie heeft er zich niet geërgerd aan een luidruchtige buurman, gierende slijpschijven, bassende geluidsinstallaties en razend autoverkeer?

Altena heeft van drie methoden gebruik gemaakt om de invloed van omgevingslawaai op mensen te meten. In de eerste plaats heeft hij het mensen zelf gevraagd. Daarnaast zijn mensen in laboratoria behandeld met apparatuur en daarna blootgesteld aan lawaai. Tenslotte is diezelfde methode toegepast in de eigen woonomgeving.

Altena: „Slaap heeft drie functies. In de eerste plaats is er de consumptieve functie, die zich het best laat omschrijven met de verzuchting eens lekker te gaan slapen. Dan is er de nutsfunctie. Als je niet goed hebt geslapen, neemt je prestatie af. Je gaat fouten maken in je werk, of bij het autorijden. Tenslotte is er de herstelfunctie. Overdag ondergaan mensen lichamelijke en psychische spanningen. Slaap heeft de functie mensen daarvan te laten herstellen".

„De meeste mensen zien slaap als een grijze amorfe massa. Onderzoek heeft echter uitgewezen, dat dit allerminst het geval is. Als je in slaap valt, ontstaat een mooi maar delicaat proces. Je doorgaat verschillende stadia. Een voorbeeld daarvan is het zogenaamde REM (Rapid Eye Movement)-stadium. Tijdens dat stadium gaan de ogen heel snel heen en weer. Dat duurt ongeveer anderhalf uur. Met een computer is dat heel goed op te meten".

In een nacht slaap herhaalt de cyclus van de stadia zich vijf tot zes maal. Het centrale zenuwstelsel stuurt het proces. Uit computeronderzoek is gebleken, dat de stadia herkenbaar zijn aan onder andere spierspanningen en bloeddruk. Elk stadium heeft zijn taak in de verschillende functies van de slaap. In het vierde stadium worden bijvoorbeeld de groeihormonen aangemaakt. In het REM stadium verzorgt het centrale zenuwstelsel de aanmaak van eiwitcellen, die een belangrijke rol spelen bij het geheugen.

Dromen

Verder vindt er in de slaap een groot aantal processen plaats, die alle tot doel hebben de mens op te frissen voor de volgende dag. Zo is er het dromen met het doel geestelijke ervaringen te verwerken. Altena: „Overdag maak je dingen mee die onafgemaakt zijn. Dromen dienen om die ervaringen af te maken. Dat geldt ook voor levenservaringen, die in zogenaamde wederkerende dromen voorkomen".

In de slaap worden ook de witte bloedlichaampjes, van belang voor de menselijke weerstand, aangemaakt. Dat alles is per computer vast te leggen. Als je wordt gestoord in je slaap, kan de computer ook meten welk proces wordt verstoord. Bij geregelde verstoring van de slaap komen de functies van slaap niet meer goed tot hun recht en dat maakt ziek. Tot dusver, zo meent Altena, zijn onderzoekers te veel uitgegaan van wat mensen zelf benoemen als last van lawaai.

Zo is er bijvoorbeeld bij geluidshinder door burgerluchtvaart pas aanleiding tot maatregelen, als 25 procent van de mensen hinder ondervindt. Altena meent, dat dit een onderschatting van het probleem is. „Bij slaap en het verstoren van de slaap is de publieke opinie de norm. Wakker worden is het probleem. Uit ons onderzoek blijkt, dat er ook een gezondheidsprobleem kan ontstaan, zonder dat men zich dat bewust is".

Ondermijning

„Niet voor niets heet lawaai 'the silent killer', de stille doder. Het is net als het eten van cadmium. Je proeft het niet, maar het is wel slecht. Zo ondermijnt lawaai de gezondheid, zonder dat je dat merkt. Dat moeten we gaan beseffen. Geluid kan zowel op hoog en laag niveau je betrokkenheid bij de buitenwereld verstoren. Het kan je geheel buiten controle brengen. Dat uit zich dan in volstrekte razernij".

Persoonlijk is Altena er van overtuigd, dat lawaaibelasting, ook overdag, iemand in ernstige mentale problemen kan brengen. Dat is een probleem, dat veel ernstiger is, dan tot nu toe is onderkend. Maar de moeilijkheid is, dat men het over de meting niet eens is. In het algemeen wordt de energie van lawaai gemeten. Vlieg- en wegverkeer is met apparaten vrij gemakkelijk te meten.

Moeilijker wordt het al met burengerucht, van een druppelende kraan, tot een krijsend kind, geluid van muziek en gereedschap. Daarom vindt Altena energie niet altijd een goed meetinstrument. „Het menselijk lichaam heeft een ritmiek, dat zich kan instellen op ritmes van geluid. Het duidelijkst zie je dat bij muziek, maar ook bij de genoemde golfslag. Er zijn echter ritmes, waarop het lichaam zich niet kan instellen. Neem de voorbijkomende auto's, of overkomende vliegtuigen. Dat gebeurt te onregelmatig voor de menselijke ritmiek.

Daarom zou je ritme ook als criterium voor geluidshinder moeten opnemen".

Vermoeiend

De vraag is, of mensen zich kunnen afsluiten van lawaai. Tenslotte zijn er mensen die in lawaaierige omgevingen hun werk moeten verrichten, of die heel goed kunnen tegen het lawaai binnen het huisgezin, maar gek worden van het geluid van de buren. Altena: „De techniek heeft ons een hoop extra lawaai gebracht. Je kunt je tot op zekere hoogte afsluiten, maar het kost je wel energie. Het is vermoeiend. Bovendien berg je onbewust je aggressie weg en voel je je eigen reactie niet meer".

„Je hebt 24 uur per dag contact met geluid. Dat gaat zover dat een slapende moeder de zucht van haar kind kan horen en daarvan wakker wordt. Sociaal geluid, zoals in bijvoorbeeld kantoortuinen, hoeft op zich niet storend te zijn, maar het kost energie. Mensen die zich er aan storen, houden zich vaak stil, uit angst voor zeurpiet te worden uitgemaakt. In de mening worden ze overigens vaak nog gesterkt ook, als ze eens iets zeggen".

Isoleren is op zich ook niet de oplossing. In goed gesol[...] slaapkamers ontstaan nieuwe [...]blemen. Daar horen mensen [...] zelf, hun ademhaling, maar w[...] erger is, ook dat van hun pa[...]

Gesnurk kan in een doodstil[...]mer een overdonderend lawaai [...]den. En dat kan ook ernstige [...]gen hebben.

Boos

Bijzonder boos heeft Altena zich [...]maakt op professor Vossen ui[...]megen, die zijn onderzoek b[...] vliegveld Beek heeft aangevoe[...]

In de eerste plaats heeft hij dat [...] ingezonden stukken rubriek [...] NRC/Handelsblad gedaan. „De[...] je als collega niet, dan neem je [...]tact met mij op. Hij maakt [...] schuldig aan misleiding, als h[...]weert, dat een geluidsniveau v[...] dba acceptabel is rond een [...]veld".

„De overheid houdt bij horec[...]genheden zelf een norm van 2[...] aan. Als je dan weet dat een ge[...]versterking van 3 dba ervaren [...] als een verdubbeling van h[...]luid... Bovendien maakt V[...] zich drukker om de kosten va[...]latie, dan om de gezondheid v[...] omwonenden. Dat is al evenm[...] wetenschappelijk".

Het lijkt volgens Altena een b[...] op de mensen, de klagers uitm[...] voor zeurpiet. „Het lijkt wel of [...] de drempel staan om het gel[...]horen", heet het dan. Altena: „[...] ook zo. Het gehoor is een he[...] fijnd apparaat. Mensen zijn [...] hun slaapkamer heel goed in [...] zich voor te stellen hoe luid h[...]waai aan de bron is, inderdaad [...] ze op de drempel van de voo[...] staan".

TOUR DE FRANCE 1988



De tussenstand t/m de
20e etappe
van vrijdag 22 juli.

Er zijn geen punten gegeven voor de 1e etappe en de ploegentijdrit.

Wat de uitslag van de dopingcontrole in de Tour ook mag zijn, op de TIP-TOUR-TOP-TIEN heeft die uitslag geen enkele invloed. Conform het reglement zijn de etappe-uitslagen, zoals deze zijn gepubliceerd in het Limburgs Dagblad, bindend.

1	MARKGRAAF A J	KEMPSTR 30	BRUNSSUM	392
2	PAULSSEN M	PYLER 8	LANDGRAAF	391
3	KNEBEL A M	KENNEDYPLNTS 54	LANDGRAAF	387
4	SIJSTERMANS H M H	BRONKSTR 39	HEERLEN	385
5	PETERS J W N	VROENHOFSTR 12	BEEK LB	382
6	MEVIS H	HEISTERBRUG 34	SCHINNEN	380
7	VAN DER JAGT C M	NEERBRAAKSTR 17	HOENSBROEK	377
8	V BREDA A J T	BURG KENGENSTR 26	HULSBERG	376
9	BOVENDEAART A	R DE BEERENB STR 14II	SITTARD	374
	V ZANTEN H	IR OP DEN KAMPSTR 30	BRUNSSUM	374
11	COX-SENDEN A	LINDENLN 80	KERKRADE	373
	LOO P J	HOLSET 94	LEMIERS	373
13	MIJBELEN H H	VOETSTR 4	SITTARD	371
14	VANKAN J H	GRASBROEKERWG 66	HEERLEN	369
15	BARTELS H J W	PLINIUSSTR 23	HEERLEN	368
	HELLEBRAND R	JERUZALEMSTR 38	HEERLEN	368
	KNOL J J A	DR M L KINGLN 119	HOENSBROEK	368
18	DAEMEN J	EIMDSTR 1	BINGELRADE	367
	DESWIJZEN H	ONS LIMBURGSTR 78	KERKRADE	367
	HOLLANDS B P H H J	KL STAAT 3A	MAASTRICHT	367
	MIX F H J	STEINBUSCHSTR 6	WYLRE	367
	SAVELKOUL J M J	EIKENSTR 10	GREVENBICHT	367
23	EKLEN J W	BUTTINGSTR 23	HOENSBROEK	366
	SWELSEN H	J V VONDELSTR 7	HEERLEN	366
25	HAAS P J G	WILHELMINASTR 13	SITTARD	365
26	HANSSEN J G	BRUNSSUMMERWG 80	LANDGRAAF	364
	HOMBELS W	KENNEDYPLNTS 25	LANDGRAAF	364
28	BOESTEN W H J	BROUNTSLN 9	SITTARD	363
	BOSCH V.D. F	DE THUN 83	HEERLEN	363
	ERKENS J M M	ONDERSTESTR 2	HEERLEN	363
	HOEBRMANS H J M	BEETHOVENSTR 613	ROERMOND	363
32	MERX R	KRICHELSTR 16	KERKRADE	362
	VAESSEN J H G M	JULIANASTR 47	BOCHOLTZ	362
34	DELAHAYE-SENDEN M J H	PARKSTR 34	VOERENDAAL	361
	GELISSEN H	WAGENSCHUTSWG 4	HEERLEN	361
	WIJK VAN P R L	HARMONIESTR 16	NIEUWSTADT	361
37	AFD 3 VERPLEGKLN	H DUNANTSTR 3	HEERLEN	360
	V/D BURGT J M A	BERGSTR 7	GELEEN	360
39	CREEMERS G H M	VISSERWEERT 1	ROOSTEREN	359
	ESSERS J	PAST THEELENSTR 7	KERKRADE	359
	MULDERS W	KLAVERSTR 12	HEERLEN	359
	VLUGGEN G H	HOOFDSTR 42	KERKRADE	359
	WETZELS M L J	AKERSTR N 55	BRUNSSUM	359
	ZENDEN T	KRYGERSHOEK 38	BEEK LB	359
45	BLIJBOINK W J J	AKKERWEIDE 90	HOENSBROEK	358
	BABEIS H A H	BAANSSTR 11	SIMPELVELD	358
	PLOUM J L	GOUDENREGENSTR 19	VALKENBURG LB	358
	SLEIJPEN J	J C SCHLAUNSTR 6	EYS	358
49	BAUER L P	EUROPAWG Z 308	LANDGRAAF	357
	CUYPERS P G J	BROUWERSSTR 13	POSTERHOLT	357
	GIFFINET F	DORPSSTR 169	BINGELRADE	357
	HENDRICKS J	V WERSCHSTR 26	SIMPELVELD	357
	HOLLANDS R	WILHELMINASTR 11	BOCHOLTZ	357
	HOOFWIJK J W	DYK 3	GREVENBICHT	357
	MIERSIN VAN DE C	MARKTSTR 91	KERKRADE	357
	STOLLMAN M	JUPITERSTR 49	BRUNSSUM	357

Tot zover de kandidaten voor een prijs uit de prijzenpot. Hieronder staan dan nog deelnemers die op de 100e, 200e, 300e, etc. plaats staan. LET WEL op die plaatsen kunnen meerdere deelnemers met datzelfde aantal punten staan, maar we hebben er slechts één willekeurig uitgekozen.

100	RENSSEN L	OOGSTWG 57	HEERLEN	349
200	GRETEN F M	GONDULFUSSTR 8	BRUNSSUM	339
300	KEMPEN R C L	PR HENDRIKLN 177	BRUNSSUM	332
400	HAMERS W G M	VERZETSTR 8	SIMPELVELD	327
500	SMEETS D	SCHIFFELERSTR 53	BRUNSSUM	324
600	HUBBEN M F J P	K DOORMANSTR 79	LANDGRAAF	320
700	JASPERSD L	PAST RUTTENSTR 20	MECHELEN	316
800	VAN CLEEF H	BERGERWG 24	EINIGHAUSEN	314
900	PUTS W J M J	LANTERDK 9	ROOSTEREN	311
1000	PASTOOR H	LEEUWERIKSTR 23	HOENSBROEK	308
1100	THEWESSEN W	ST PIETERSTR 19A	VALKENBURG LB	306
1200	WIJLAARS W C	HEEMSKERKSTR 32	HEERLEN	304
1300	PHILIPS J G M	KEERWG 32	SPAUBEEK	301
1400	KOHL F H	TEVENTWG 13	WITTEM	299
1500	BOCK R P E	VINKENBERGSTR 10	SCHIN OP GEUL	297
1600	LEMMENS E	BLEEKWAL 11	SUSTEREN	296
1700	GERARDS F L H M	B KERCKHOFFSSTR 2	HULSBERG	294
1800	WECKSELER J A W	LUIKERHEIDERSTR 4F	KERKRADE	292
1900	RENKENS G J M	MERKELBEEKERSTR 79	BRUNSSUM	290
2000	GOSSENS H J M	ZESWEGENLN 315	HEERLEN	288
2100	ESHUIS J	TREEBEEKSTR 103	BRUNSSUM	286
2200	DE VRIES R K A	PR IRENESTR 13	KERKRADE	284
2300	HOLLANDS J	SAROLEASTR 68B	HEERLEN	282
2400	LAAR VD J G	MONTFORTSTR 57	HOENSBROEK	280
2500	BOTTERWECK A A M	SITTARDERWG 106	HEERLEN	278
2600	COX G	KEERBERG 87	VOERENDAAL	276
2700	SIMONS L	SNYDERSLN 41	LANDGRAAF	275
2800	THOMASSEN J H	LUPINESTR 167	KERKRADE	273
2900	MOVLING J P W	HAMCOVENDERVELD 13	MEERSSEN	271
3000	GEMISSEN H G C	BERGSTR 7	HEERLEN	269
3100	BOONMAN C T	PRES KENNEDYSTR 14	SCHINVELD	267
3200	CREUSEN J L	SCHAESBERGERWG 48A	HEERLEN	265
3300	VERKERK G L M	WILLINGSWG 55	HEERLEN	264
3400	DOELEN J	WIEENWG 18	BRUNSSUM	261
3500	RUYTERS B	OUDE AKERWG 43	GULPEN	260
3600	KARSSING J W	HEIWG 198	BOCHOLTZ	258
3700	HERMANS J J	PAST SCHYNSSTR 15	EINIGHAUSEN	256
3800	BOOSTEN	SERINGENSTR 48	VALKENBURG LB	254
3900	CREMERS K	PRES KENNEDYSTR 60	SCHINVELD	252
4000	WERRY F J	GIEZENHOF 19	HEERLEN	251
4100	HANDELS W T	THEATERPASSAGE 77	KERKRADE	248
4200	MEINEZ F	PELGRIMSWG 26	BRUNSSUM	246
4300	GRIEKSPOOR J	VERSILIENBOSCHWG 38	HEERLEN	244
4400	SCHIPPER A R	ST JOZEFSTR 14	KERKRADE	242
4500	SCHOBBEN J H H	HEERLERBAAN 47	HEERLEN	240
4600	GERVEN W H M V	NORBERTYNENSTR 18	GELEEN	237
4700	QUADACKERS H M	STEEGSTR 2	URMOND	235
4800	LEUNISSEN EM	POSTSTR 19	LANDGRAAF	232
4900	CLOODT H C M	V WEERSTSTR 24	BRUNSSUM	229
5000	SZALATA R H J	HEIGANK 57	LANDGRAAF	227

Rotterdamse gedroeg zich als Ma Flodder

ROTTERDAM – „Ik ben misschien wel wat loslippig, maar het is niet slecht bedoeld," was de tekst die de Rotterdamse Kaatje T. (53) gisteren voor de rechtbank voorlas. Zij stond terecht voor een grote reeks misdrijven waaronder bedreiging, steunfraude en het onder dwang laten tekenen van een doktersverklaring.

Met het voorlezen van het briefje wilde Kaatje voorkomen dat de meervoudige kamer haar zaak zou aanhouden, wat haar al bijna drie maanden durende voorarrest zou verlengen. Het mocht niet baten. Voordat de zaak begon, maakte een aanwezige rechercheur die de zaak mede had onderzocht, een vergelijking. „Deze verdachte is net ma Flodder. Ze oefende, samen met een aantal van haar zoons en ex-echtgenoot een ware terreur uit. Noem maar een organisatie: de sociale dienst, de woningbouwverening, het ziekenfonds, ze kennen de familie. Drommen mensen zijn door hen bedreigd". Kaatje was het duidelijk niet eens met het haar ten ten laste gelegde: bijstandsfraude door op formulieren in te vullen dat haar ex-man niet meer bij haar woonde, terwijl hij dat wel zou hebben gedaan. Verder zou zij haar huisarts en diens assistente hebben bedreigd omdat hij haar medisch onvoldoende zou hebben behandeld. „Ik zal je kop van je romp scheiden" en „ik vind je wel" zouden haar woorden daarbij zijn geweest.

Drie weken later zou zij de arts onder dwang een medische [...]klaring hebben laten te[...] waarin stond dat zij niet in [...] was persoonlijk op het p[...] bureau te verschijnen. Oo[...] sociale dienst en het tehuis [...] een van de dochters van K[...] zich op het moment be[...] zouden met de vrouw te m[...] hebben gehad.

De officier van Justitie [...] van zware feiten. „En dit i[...] maar een selectie. Er is 34[...] aangifte gedaan. Er zijn m[...] voor haar ondergedoken of[...] ben om politiebegeleiding [...]vraagd. En omdat bekend i[...] zij in 1971 al met haar bedr[...]gen is begonnen, is hier d[...]lijk gevaar voor herhaling[...] dus de officier.

Provincie Limburg

Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

mededeling M 109/29-88

Hierdoor delen Gedeputeerde Staten van Limburg mede dat van burgemeester en [...] houders van Brunssum het verzoek is o[...]vangen over te gaan tot onttrekking aan [...] openbaar verkeer van de doorsteek voor [...]torvoertuigen Nieuwenhagerweg (= pro[...]ciale weg SW 26)/Toeristenweg ter plaats[e] van de Rimburgerweg. Ter voldoening a[an] het bepaalde in artikel 10, tweede lid van [de] Wegenwet dienen, alvorens Provinciale [Sta]ten een dergelijk verzoek in behandeling [ne]men, belanghebbenden in de gelegenhe[id] worden gesteld van het voorstel kennis [te ne]men en hun bezwaren daartegen aan de[...]ten mede te delen. Daartoe ligt het betre[ffende] verzoek met situatietekening met ingang [van] 25 juli 1988 gedurende een termijn van [...] dagen ter inzage bij de provincie Limbu[rg] Afdeling Verkeer en Vervoer (kamer W 3[...]. Gedurende deze termijn kunnen bezwar[en] als bedoeld worden ingediend bij Provin[ciale] Staten van Limburg, Postbus 5700, 6202 MA Maastricht.
Maastricht, 23 juli 1988.

Geulhal

[H]et openingsartikel op de [p]agina Tijdje Vrij van gister[en] betrof uitsluitend de [t]oeristenmarkt die daar [d]eze maand gehouden [w]ordt en niet de Geulhal in [h]et algemeen. Ook de con[s]tatering in de kop van het [ar]tikel gold uitsluitend deze [m]arkt en niet de locatie zelf. [O]verigens organiseert de di[r]ectie van de Geulhal deze [t]oeristenmarkt niet zelf, [d]och treedt zij hierbij uit[s]luitend op als verhuurder [v]an de locatie. De in het arti[k]el weergegeven mening [b]eoogde onze lezers in te [li]chten over hetgeen bij dit [e]venement te verwachten [v]iel. De weergegeven me[ni]ngen van bezoekers be[tr]offen ook alleen de markt.

Hoofdredactie.

maaltijdje vrij

[...] in deze tijd van vakantie óók [rest]aurateurs of, zo ge wilt, koks [...] hun gasten gastronomisch op [...] willen gaan, getuigt van fanta[sie]. De kookkunstenaars putten uit [...] arsenaal van buitenlandse be[rei]dingswijzen en presenteren ver[vol]gens gerechten die geheel of [ged]eeltelijk luisteren naar wellui[dend]e titulatuur. Autochtoon en [...]andeling in Limburgse dreven [...] er zich, aan tafel in een van de [...] druk bezette restaurants in het [...]d van het bronsgroene eiken[...], door gecharmeerd. Neem [bij]voorbeeld het zogenaamde 'kla[...]menu' (vier gangen) dat in LA [...]UTE D'OR (Gulpen) vanaf ko[men]de vrijdag een week lang voor [...] gulden per persoon geserveerd [...] worden. Het begint met fijne [...]aleverpâté met Monegasque[...]. Waarin dus, naar ik mag aan[ne]men, fijne uisnippers in ver[we]rkt zullen zijn. Eén van de twee [ho]ofdgerechten (naar keuze) in dat [me]nu - speenvarken - zal worden [o]pgediend met Provençaalse saus, [o]pgebouwd dus onder meer met [o]lijf)olie, gepelde tomaten, peter[seli]e en een teentje knoflook. [Ne]em vervolgens de muzikale [br]unch morgen in de GOUDEN [KO]ORNSCHOOF van Kasteel Lim[br]icht. Men zal er onder meer Sala[d]e Niçoise, varkenslende 'duxelles [gr]atin' (dat kunnen dus licht aange[bra]den, fijngehakte champignons [en] uien zijn) en 'pollo pino' (een [kip]gerecht dus, kan niet missen) [op] tafel brengen. Neem tenslotte [het] midzomermenu (65 gulden per [per]soon) dat vanaf komende maan[da]g in restaurant IN GEN THÙN [(He]erlen) 'draaien' gaat. Het vormt [ee]n gastronomische wereldreis [do]or de Sovjet Unie, Mexico, [Au]stralië, India, Vietnam en Ha[wa]ii. Meen nu niet dat ik iets zou [he]bben tegen al deze 'ongewone [lek]kerlijkheden'. Verre vandaar. [H]oe meer er culinair kwalitatief [ge]stoeid' wordt, hoe liever. Maar, [v]raag ik me toch af, waarom moet [he]t allemaal zo ver van huis ko[me]n? En, in de onmiddellijke mar[ge] van deze vraag, manifesteert [zi]ch dan ook een tikkeltje droefe[nis]. Over het feit namelijk dat, uit[g]erekend in een toeristische regio [al]s Limburg, in restaurants van ni[ve]au - naar mijn mening - te weinig [m]et Limburgse streekgerechten [ge]daan wordt. Die toch óók een [v]orm van Limburg-promotion kun[n]en betekenen. Of niet soms? De [Be]lgen bijvoorbeeld geven ons da[ge]lijks goede voorbeelden. De he[re]n restaurateurs en koks moeten [m]ij deze regels maar niet kwalijk [ne]men. Ze moesten me (weer [ee]ns) van het hart. Overigens, op [d]e 'wereldreis' van In Gen Thùn [k]omt tóch een Limburgs product [v]oor. Ospelse geitenkaasbavaroise [n]amelijk.

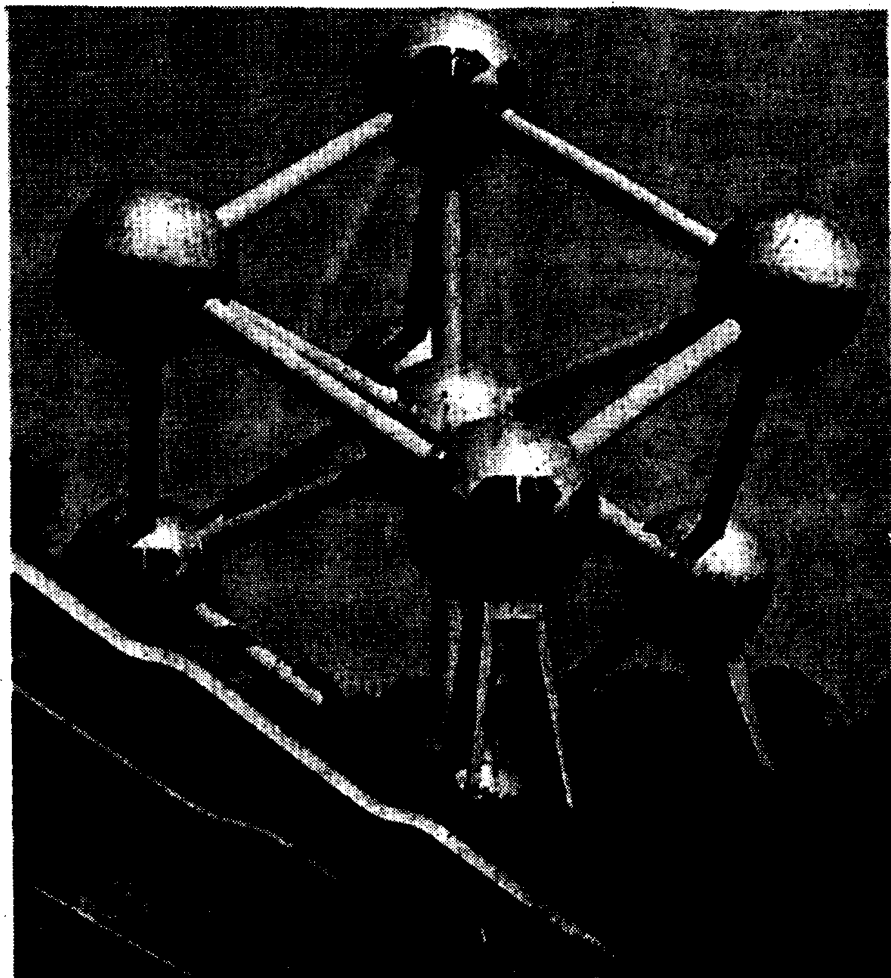
NINO TOMADESSO

Atomium, 'Belgenmop in verval', trekt nog steeds vele bezoekers

De bollen van Brussel

Parijs heeft zijn Eiffeltoren, New York zijn Vrijheidsbeeld en Londen zijn Tower Bridge. Stuk voor stuk imposante bouw- of kunstwerken, een 'must' voor iedere toerist die zo'n stad bezoekt. Bouwsels met een geschiedenis die bovendien een fraai uitzicht bieden. Zo heeft Brussel dan zijn Atomium. Elk jaar opnieuw bezoeken bijna een half miljoen toeristen – hoofdzakelijk buitenlanders en dan nog vóóral Nederlanders – de negen bollen van dit honderdzestig miljard maal vergrote ijzelmolekuul.

De Belgen zelf noemen hun (naast Manneken Pis) meest bekende toeristische attractie een geslaagde Belgenmop. Vele Nederlanders kennen het Atomium als een vast nummer tijdens schoolreisjes. Wie nu – wat ouder geworden – nog eens teruggaat, zal merken dat er sindsdien zo goed als niets is veranderd. Van buiten glimmen de negen bollen als nooit tevoren. Maar die glans verbergt het ernstige verval van dit technologisch hoogstandje uit 1958. De toerist kan gerust zijn, het Atomium zal niet instorten, maar dit is ook het enige positieve wat erover te melden valt. Het Atomium maakte in 1958 deel uit van de Wereldtentoonstelling. Het was niet alleen van buiten de blikvanger van die tentoonstelling, maar bood honderdduizenden expo-bezoekers tevens een inzicht in de technologische ontwikkeling in de wereld en in België van die tijd.



● *Atomium, vast onderdeel van schoolreisjes*

Kapot

Welnu, die tijd lijkt in het Atomium te hebben stilgestaan. De expositie is nog vrijwel dezelfde als die uit 1958. Op verveloze, vergeelde panelen wordt uitleg gegeven over zonenergie, het atoom of de telecommunicatie op een manier waarvoor een leraar natuurkunde in de eerste klas van de middelbare school zich diep zou schamen. De foto's en tekeningen die de stand van de technologie moeten illustreren, zijn nog steeds dezelfde als die uit 1958. Sommige delen van de expositie werden toen gesponsord door het Belgische bedrijfsleven. Zo gebeurt het dat nog namen vermeld staan van bedrijven die niet meer bestaan. De aandacht voor de ruimtevaart komt nauwelijks verder dan die voor de Spoetniks en de met apen 'bemande' ruimteschepen. Heel wat apparaten dateren nog uit grootmoeders tijd. Toestellen die de bezoekers in 1958 met een druk op de knop in werking konden stellen, doen het niet meer. Ditzelfde geldt voor de roltrappen, die meer dan eens dienst weigeren. Bovendien is het bij harde regen aan te bevelen een paraplu mee te nemen om door lekkages niet nat te worden. Een Vlaamse krant schamperde eens dat het Atomium 'de meeste merkwaardige verzameling van kapotte toestellen ter wereld' is. Het enige dat het Atomium de bezoekers nog te bieden heeft, is het uitzicht van 102 meter hoogte over Brussel.



● *Manneken Pis, Brussels symbool*

Volgens Atomium-ontwerper André Waterkeyn, die nu al dertig jaren nog dagelijks betrokken is bij het beheer van zijn creatie, is dat ook waar al die bezoekers voor komen. De exposities zouden zij maar bijzaak vinden. Maar dat wordt het al gauw als men niets beters te bieden heeft. De bovenste bol wordt, vanuit een sjofele entreehal, bereikt met een lift die in 1958 nog de snelste ter wereld was - in 20 seconden naar boven - en sindsdien ruim 5 miljoen mensen heeft getransporteerd. Het was overigens in 1958 niet de bedoeling dat het Atomium er anno 1988 nog zou staan. De gemeente Brussel had slechts een vergunning afgegeven voor tien jaren en in 1968 had het ding afgebroken moeten worden. Maar het bleek zo'n grote trekpleister dat de vergunning enkele malen werd verlengd, momenteel voorlopig tot 2009. De bezoekersaantallen nemen echter steeds meer af. De Belgen schamen zich diep voor het verval van wat ooit hun nationale trots was. Al vele jaren circuleren plannen om het Atomium op te knappen, de drie bollen die nu nog gesloten zijn voor het publiek te openen en de permanente tentoonstelling aan te passen aan de moderne tijd. Geldgebrek heeft dit tot nog toe verhinderd. De gemeente Brussel heeft er geen frank voor over en dus moet het van particuliere zijde komen. Ooit ging het gerucht dat Koeweitse oliebaronnen het Atomium wilden kopen. Maar dat ging niet door, want ze wilden het geval inpakken en meenemen naar hun land.

Opknappen

Nu is de Stichting Groep Tentoonstellingspark onder leiding van oud-premier Paul Vanden Boeynants - die ook het Heizelcomplex exploiteert - met plannen gekomen om het Atomium op te knappen. 'VDB', zoals deze omstreden politicus wordt genoemd, zegt aan zes miljoen gulden genoeg te hebben. Een flonkerend Atomium moet de extra aantrekkingskracht leveren die de stichting nodig heeft voor haar nieuwste activiteit, het 'Bruparck', dat aan de voet van het bollending uit de grond wordt gestampt. Bruparck wordt een attractiepark waarmee men in Brussel jaarlijks twee miljoen bezoekers wil trekken. Het bestaat uit vier elementen: een subtropisch waterparadijs onder de naam 'Oceanium', een Belgische dorp met vooral veel eet- en drinkgelegenheden, 'Kinopolis' met 27 zalen en 6500 plaatsen het grootste bioscopencomplex ter wereld en een Europa in Miniatuur, een soort Europees Madurodam. Deze maand is als eerste fase van dit pretpark het Oceanium opengegaan.

HANS DE BRUIJN

tijdje vrij zomer

Vertraging luchtverkeer boven Joegoslavië

Het vliegverkeer naar, van en via Joegoslavië wordt gehinderd door een stiptheidsactie van Joegoslavische verkeersleiders. Zowel binnenlandse als internationale vluchten worden vertraagd en ook het vliegverkeer via Joegoslavië ondervindt hinder omdat het moet worden omgeleid. Met de actie onder verkeersleiders in Zagreb, die afgelopen woensdag begon, en de dag er na oversloeg naar andere luchthavens, willen de verkeersleiders een hoger salaris afdwingen. Zij vinden namelijk dat zij, in vergelijking met hun Europese collega's, worden onderbetaald.

Zuiderzeedagen

Elke donderdag van 28 juli tot en met 1 september zullen in Enkhuizen de Zuiderzeedagen 1988 worden gehouden. Tijdens dit festijn worden authentieke klederdrachten gepresenteerd zoals die vroeger rond de Zuiderzee werden gedragen. Op 28 juli staat de klederdracht uit Westfriesland centraal, op 4 augustus Friesland (Sneek, Hindeloopen), op 11 augustus Overijssel (Staphorst, Raalte), op 18 augustus Wieringen, op 25 augustus Spakenburg/Bunschoten en op 1 september Marken. Op 28 juli vindt tevens de Nationale Draaiorgelmanifestatie plaats.
Het programma bestaat verder uit onder meer dans, zang, muziek en demonstraties van ambachtelijke visserijwerkzaamheden. De activiteiten vinden plaats tussen 10.00 uur en 18.00 uur op diverse plaatsen in het centrum van Enkhuizen en in het Openluchtmuseum van het Zuiderzeemuseum.

korte toer

[E]PEN: Feestweek harmonie In[t]er Nos. Vanaf 20.30 de Viller Spatzen in feestzaal achter patro[n]aat. Entree 10 gulden.
[H]ULSBERG: Hoevefeesten vanaf 14.00 uur in hoeve 't Hemelke (Klimmenderweg). Vanaf 20.30 uur spelen de Berghöfer Muzikanten.
WIJLRE: Avondvierdaagse. Afstanden: 5, 10 en 15 km. Starttijden tussen 18.00-20.00 uur. Startplaats Gasterij De Herberg, Elkenraderweg 3.
MAASTRICHT: Antiek- en vlooienmarkt in de Stationsstraat van 10.00-16.00 uur.
Om 14.00 uur uitgebreide excursie in gangenstelsel Zonneberg. Toegang 6 gulden. Deelname uitsluitend na reservering bij VVV-Maastricht (043-252121).
'Moonlight Cruise' op de Maas met muziek en koud buffet. Inschepen vanaf 20.30 uur. Kosten 39,50 gulden. Reserveren: rederij Stiphout, 043-254151.
VVV-stadswandeling. Vertrek 11.30 en 14.00 uur vanaf Het Dinghuis (Kleine Staat). Prijs volwassenen 3,75 gulden, kinderen tot 12 jaar 2,25 gulden.
SITTARD: Expositie 'Bij de nonnen geleerd' in Stedelijk Historisch Museum (Gruizenstraat 27) van 14.00-17.00 uur.
VALKENBURG: Benefit Concert Afrika m.m.v. van Anita Meijer, David Ray e.v.a. van 12.00-24.oo uur in Openluchttheater. Toegang 15 gulden, tot 16 jaar 10 gulden.

HEERLEN: Antiekmarkt aan het eind voetgangerstunnel Promenade 2 van 10.00-17.00 uur.
HASSELT (B): Kunstmarkt 'Hasselt Montmartre' van 14.00-18.00 uur achter het stadhuis.
BÜTGENBACH (B): Meerfeesten.
SCHÖNBERG/ST.VITH (B): Traditionele Jahniauffeesten.
FRANCORCHAMPS (B): 24 Uren-race voor toerismewagens

ZONDAG 24 JULI:
AUBEL (B): IVN(afd.Eys) - dagwandeling omgeving Aubel. Vertrek 10.00 uur bij de kerk van Aubel.
WEERT: IVN(afd.Weert) - middagwandeling in de Groote Peel. Vertrek 13.30 uur bij het Bassin in Weert.
EPEN: Feestweek harmonie Inter Nos. Frühschoppen vanaf 11.30 uur met de Viller Spatzen en Mergelland Buben in feestzaal achter patronaat. Entree 5 gulden.
HULSBERG: Hoevefeesten. Vanaf 11.00 uur Frühschoppen met de Kalkdörfer Kapel in hoeve 't Hemelke (Klimmenderweg). Vanaf 20.00 Country-avond.
BOCHOLTZ: Luikse markt van 11.00-18.00 uur op de Klinkert en op de Weyer. Toegang 2 gulden. Kinderen tot 12 jaar gratis.
ST.GEERTRUID: VVV-wandeling o.l.v. een gids. Start vanaf 15.00 uur bij Pannekoekenhuis De Koestal (Dorpstraat).
MAASTRICHT: Gelegenheid bezoek Museumkelder Hotel Derlon (Plankstraat) van 12.00-16.00 uur. Gratis toegang.
VVV-stadswandeling. Vertrek 11.30 en 14.00 uur vanaf Het Dinghuis (Kleine Staat). Prijs volwassenen 3,75 gulden en 2,25 gulden voor kinderen tot 12 jaar.
HEIBLOEM: Midzomermarkt van 10.00-18.00 uur op recreatieoord van herberg De Troost (Rijksweg Roggel-Meijel).
LIMBRICHT: Muzikale brunch in Gouden Koornschoof van Kasteel Limbricht vanaf 13.00 uur. Prijs per persoon: 39,50 gulden p.p.
ROGGEL: Tirolermarkt in dorpscentrum.
SITTARD: Expositie 'Bij de nonnen geleerd' in Stedelijk Historisch Museum (Gruizenstraat 27) van 14.00-17.00 uur.
VALKENBURG: Benefit Concert Afrika m.m.v. Anita Meijer, David Gray e.v.a. van 12.00-24.00 uur in Openluchttheater. Entree 15 gulden, tot 16 jaar 10 gulden.
HEERLEN: Stadswandeling centrum in kader tv-programma 'Ontdek je plekje', route op te halen vanaf 12.00 uur bij balie VVV-kantoor.
HASSELT (B): Bezoek kathedraal o.l.v. gids om 15.00 uur (Zuivelmarkt).

het weer in europa

Weersvooruitzichten voor diverse Europese landen, meegedeeld door het KNMI, geldig voor vandaag en morgen:

Zuid-Scandinavië, Denemarken: vandaag nog droog maar morgen van het westen uit regen. Middagtemperatuur rond 22 graden.

Britse eilanden: af en toe buien. Middagtemperatuur van 16 graden in Schotland tot 23 graden in het zuidoosten.

Benelux, Noord-West-Duitsland, Noord-Frankrijk: eerst af en toe zon, maar van het westen uit enkele regen- of onweersbuien. Middagtemperatuur vandaag 25 graden, morgen iets koeler.

Midden-Frankrijk, Midden- en Zuid-West-Duitsland: perioden met zon en in de middag enkele lokale regen of onweersbuien. Middagtemperatuur van 25 graden in Midden-Frankrijk tot 30 graden in Zuid-Duitsland.

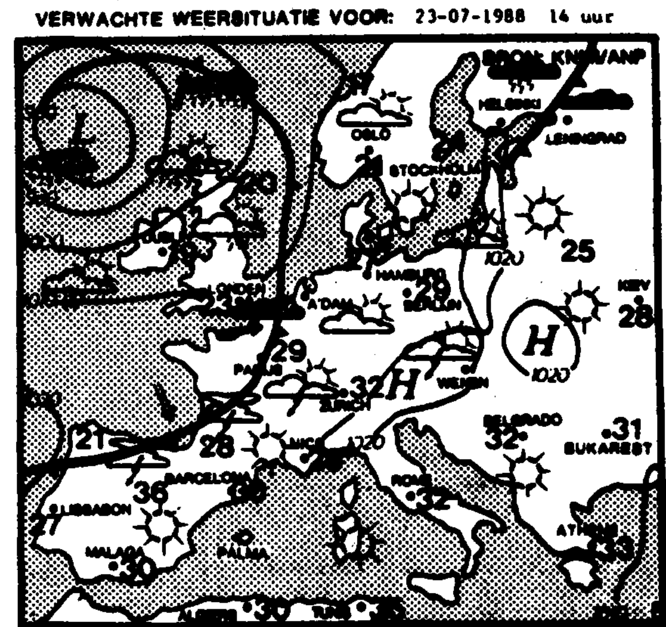
Zuid-Frankrijk, Noord-Italie: zonnig en warm. Middagtemperatuur rond 32 graden.

Spanje, Portugal: zonnig. In het noorden kans op lokale onweersbuien. Middagtemperatuur van 23 graden in het noordwesten tot 38 graden plaatselijk in het binnenland.

Alpengebied: zonnig, maar in de middag en avond mogelijk een regen- of onweersbui. Middagtemperatuur in de dalen rond 28 graden.

Joegoslavische kust en Griekenland: zonnig. Middagtemperatuur op veel plaatsen boven 30 graden.

VERWACHTE WEERSITUATIE VOOR: 23-07-1988 14 uur



WEEKEND-AGENDA

APOTHEKEN

De avond-,weekend- en zondagdiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur.
BRUNSSUM. Bel TIGH ☎ 711400.
HEERLEN. De Hesselle, Bongerd 25, ☎ 719545. Zaterdag van 8.30 tot 18 uur eveneens De Hesselle. Zaterdag van 10 tot 14 uur Ganzeweide, Stanleystraat 23 Heerlerheide, ☎ 210772. B.g.g. TIGH ☎ 711400.
LANDGRAAF. Landgraaf, Pasweg 6 Schaesberg, ☎ 321967. Voor spoedgevallen dag en nacht bereikbaar.
KERKRADE - EIJGELSHOVEN. Schönefeld, Hoofdstraat 2 Kerkrade-Oost, ☎ 542523.
KERKRADE-WEST. Kerkrade-West, Akerstraat 79, ☎ 415440. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend. Snijders, Kerkrade West, Kampstraat 114, ☎ 420777. Dag en nacht geopend.
BLEIJERHEIDE. Bleijerheide, Bleijerheidestraat 52, ☎ 460923. Zaterdag van 10.30 tot 16 uur en zondag van 12 tot 13 uur en van 18 tot 19 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ. Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld, ☎ 441100. Zaterdag van 11 tot 15 uur en van 22 tot 22.30 uur. Zondag van 13.30 tot 15 uur en van 22 tot 22.30 uur.
HOENSBROEK. Janssens, Kouvenderstraat 90, ☎ 225677.
NUTH. Voor spoedgevallen eigen apotheek (bgg TIGH ☎ 711400).

TIGH - HEERLEN.
☎ 711400

(Informatie over avond- en weekeinddiensten van artsen, tandartsen, apothekers en het Groene Kruis.)

GROENE KRUIS

HEERLEN. Wachtdienst voor spoedgevallen tijdens avond en nacht vanaf 18 tot 8 uur v.m. Weekenden 24 uur doorlopend ☎ 711400. Werkdagen, tijdens werkuren, ☎ 713712.
NUTH-VOERENDAAL-SIMPELVELD. Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 04405-2995.
BRUNSSUM-SCHINVELD-JABEEK. Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 259090.
HOENSBROEK-MERKELBEEK-BINGELRADE. Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 225588.
KERKRADE. Voor spoedgevallen is de dienstdoende verpleegkundige bereikbaar onder ☎ 452095.
EYGELSHOVEN-LANDGRAAF. Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 323030.

ARTSEN

HEERLEN. Voor spoedgevallen TIGH (brandweercentrale) bellen ☎ 711400.
BRUNSSUM-HOENSBROEK. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
KERKRADE-WEST. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
SCHIMMERT. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
KERKRADE-OOST. Tot zaterdag 12 uur vlg. telefoonbeantwoorder van eigen huisarts. Van zaterdag 12.00 uur tot zondagmorgen 10 uur Dr. Goebbels, Bosweg 28, Eygelshoven. ☎ 351464. Van zondagmorgen 10 uur tot maandagmorgen [..] uur Dr. Limpens, St. Pieterstr. 67, ☎ 452630.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ. Crutzen, Dr. Ottenstraat 6 Simpelveld, ☎ 440333.
SCHAESBERG. Zaterdag Stutman, Prinssenstraat 41, ☎ 320[...] en zondag Ypenburg, Lichtenbergerstraat 30, ☎ 322072.
UBACH over WORMS-NIEUWENHAGEN. Eigen huisarts bellen. Voor spoedgevallen.
VOERENDAAL. Praktijk Raadhuisplein 4 ☎ 751322.

Patiënten gezondheidscentrum Hoensbroek–Noord kunnen dag en nacht bellen, ☎ 214821.

TANDARTSEN

HEERLEN-HULSBERG-VOERENDAAL. Van Gemert, Oliemolenstraat 8, ☎ 717107. B.g.g. TIGH ☎ 711400.
KERKRADE-UBACH OVER WORMS-SCHAESBERG-NIEUWENHAGEN-EIJGELSHOVEN. Pijls, Hoofdstraat 51, Schaesberg ☎ 321112. Spreekuur van 11.30 tot 12.00 uur en van 19 tot 19.30 uur.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ-GULPEN-VAALS-WIJLRE-WITTEM. Voncken, Herenhofweg 6 Mechelen, ☎ 04455-1555. Spreekuur van 11.30 tot 12.00 uur en van 17.30 tot 18.00 uur.
BRUNSSUM-SCHINVELD-NUTH-HOENSBROEK-SCHINNEN. Van Dijk, Burg. Pijlsstraat 2 Schinnen, ☎ 04493-3986. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.

SOS-HULPDIENST

Dag en nacht bereikbaar, ☎ 7199[..].

Geslachtsziektenbestrijding: 24-uurs infolijn ☎ 740136.

imburgs agblad



Eijkenboom en Dullens in kwartfinales

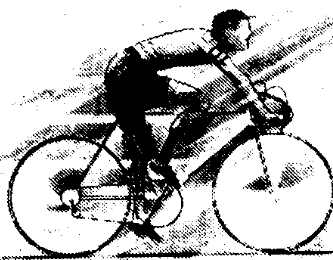
PHEDA – Tennister Mara Eijkenboom bereikte in het Duitse Pheda de kwartfinales van het 10.000-dollar-toernooi. In de tweede ronde won ze van de derde geplaatste Zwitserse Csilla Cserepy. Evelyne Dullens drong in het Italiaanse Subiaco eveneens door tot de kwartfinales van een 10.000-dollar-toernooi. In de tweede ronde boekte de Sittardse een zeer ruime 6–1; 6–2 zege op Amy van Buuren.

McLaren geeft toon aan op Hockenheim

HOCKENHEIM – De renstal van McLaren is nog steeds een maatje te groot voor de rest van het veld in de formule 1. Ayrton Senna en Alain Prost bewezen de kwaliteit van de Britse wagen met de Japanse turbomotor tijdens de eerste training van de Grote Prijs van West-Duitsland op het circuit van Hockenheim. De nummer drie na de eerste officiële oefening, de Oostenrijkse Ferrari-rijder Berger, moest liefst 1,3 seconde per ronde toegeven op de langzaamste McLaren-piloot, Alain Prost.

Eerste training GP West-Duitsland: 1. Senna (McLaren) 1.44,596; 2. Prost (McLaren) 1.44,873; 3. Berger (Ferrari) 1.46,115; 4. Alboreto (Ferrari) 1.47,154; 5. Piquet (Lotus) 1.47,702; 6. Nannini (Benetton) 1.48,223.

tandje 14



Oma

Drieëntachtig jaar is ze nu, maar elke dag nog zit zij trouw om vier uur aan de tv en volgt de reportage van de laatste kilometers en de finish in de Ronde van Frankrijk. De hoogbejaarde oma doet dat wel met bril, maar zonder enige kennis van zaken. Het zal haar een zorg zijn wie demarreert, wie uit de wind rijdt, wie dood zit en wie genoeg moraal heeft om vlak voor de finishlijn nog een 'jump' te plaatsen.

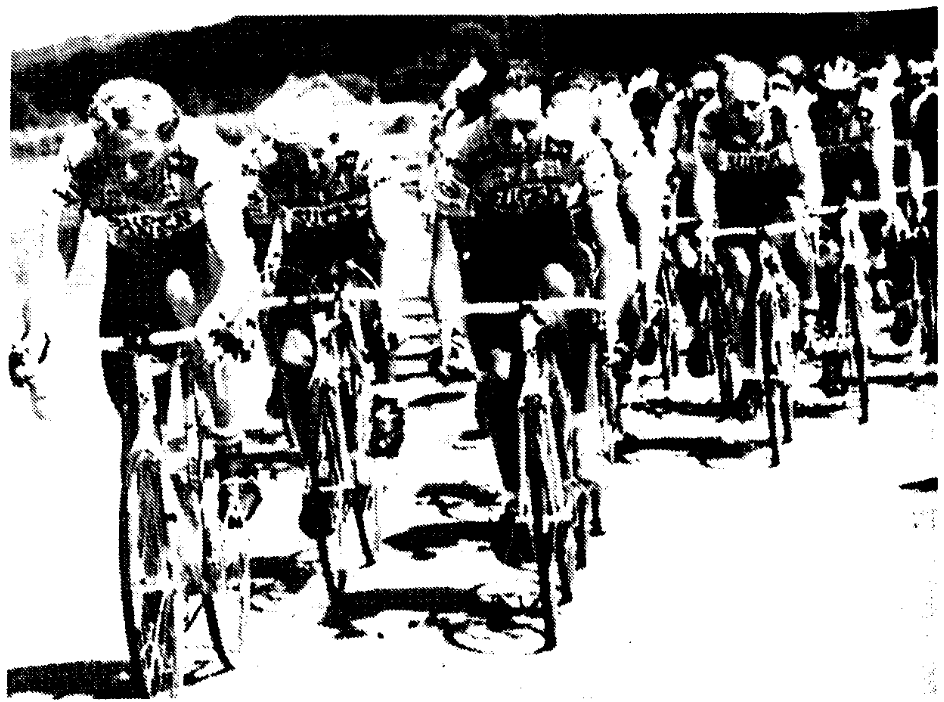
Oma geniet op háár manier van de Ronde van Frankrijk. Zij kijkt naar het landschap, geniet van de voorbijflitsende huizenrijen in typische, ongeverfde, Franse stijl. En zij mijmert over de tijd dat zij nog jong was, in een vlaag van overmoedige levenslust ontsnapte aan de ouderlijke bemoedering van haar familie in Valkenburg en vluchtte naar het Franse paradijs. Tenminste, zij meende toen in haar meisjesachtige dromen dat in Frankrijk het ware geluk en de eeuwige vrijheid te vinden waren.

Na een paar jaar was zij er inmiddels achter dat ook toen al de Fransen allesbehalve gastvrij zijn en dat 'leven als God in Frankrijk' betekent honger lijden, afzien, vernederd worden en je klein en zielig voelen. Zij kwam dus terug naar Limburg, trouwde hier een 'goede partij', kreeg een paar kinderen en veel kleinkinderen en bleef de ietwat exotische dame, die ooit in Frankrijk had geleefd, iets onduidelijks had gehad met een kunstschilder en perfect Frans kon lezen, schrijven en spreken.

Nu zij een respectabele leeftijd heeft bereikt, nu dank zij het slijtproces van het geheugen het heden slecht vluchtig onthoudt, maar daarentegen des te meer herinneringen boven komen drijven uit haar verleden, nu is zij een fanatieke volgelinge geworden van de Tour de France. Het deert haar niet wie er commentaar geeft bij de wedstrijden, al corrigeert zij, binnensmonds prevelend, wel wanneer al weer een Franse naam door een Hollandse verslaggeversmond verkeerd wordt uitgesproken of beklemtoond.

Maar zij geniet van het Franse landschap, van de beelden uit de helicopter, van de flitsen uit Franse steden en dorpen waar de rennerskaravaan doorheent suist. En zij waant zich weer terug in de twintiger jaren, toen zij met pagekapsel en zakjurk naar Frankrijk trok om daar haar eigen aardse paradijsje te vinden.

MARTIN HUPPERTZ



● *De op maat gesneden Superconfex-ploeg, hier aangevoerd door een van de 'stille drie', Gerrit Solleveld (links).*

Het geheime 'supertrio' van Raas



CHÂLON-SUR-SAÔNE – Thierry Marie verstoorde in Châlon-sur-Saône een nieuw Superconfex-feestje. De blonde Fransman maakte in de slotkilometer van de twintigste etappe handig gebruik van het sleepwerk, dat de rennerstrein van Jan Raas in de finale had verricht om sprintkanon Jean-Paul van Poppel in ideale stelling naar de Avenue Edouard Herriot te loodsen. Op het moment, dat Marie zijn ultieme jump plaatste, hadden de in de hoofdmacht overgebleven helpers van Van Poppel geen antwoord meer klaar. Niettemin heerste er voorbij de eindstreep in het Raaskamp geen downstemming om de gemiste kans op etappezege. De vermoeidheid is duidelijk merkbaar. Maar zondag op de Champs Elysées hebben we nog één grote kans," sprak de Zeeuwse ploegleider, wiens 'rittenkapers' Van Poppel, Nijdam en Gölz op de Tourwegen liefst vijf dagsuccessen veroverden.

Vijf ritzeges

Jan Raas is een van de gelukkigste ploegleiders van de Tourkaravaan. „Zou je niet na al die successen? Vijf ritzeges, enkele dagen de gele trui en Frans Maassen wint het tussensprintklassement. Dat het zo goed zou gaan, had ik zeker niet verwacht. Ik zou al met veel minder tevreden zijn geweest."

De strateeg van het Superconfexteam, die daags na het bezoek van minister Ruding staatssecretaris Dick Dees als gast in zijn ploegleidersauto meevoerde, is bijzonder trots op de wijze waarop zijn renners in de vlakke etappes de wedstrijd naar hun hand kunnen zetten. „Al mijn negen renners zijn nog in koers. Dat is mooi. Vooral omdat ze zich stuk voor stuk met volle overtuiging voor het team inzetten. De meesten hebben zich in deze Ronde van Frankrijk ook in de kijker gereden. Met uitzondering van Gerrit Solleveld, Toine Poels en Gert Jakobs. Maar weinigen weten welke belangrijke rol dit trio in onze ploeg speelt."

Jan Raas kwalificeert Solleveld, Poels en Jakobs als de stille werkers van de SuperConfexformatie. „De meeste eer gaat altijd naar de winnaar. Wat Solleveld, Poels en Jakobs doen, ziet de buitenstaander vrijwel niet. Zij staan steeds in de schaduw van het succes. Ik kan je verzekeren dat deze jongens heel belangrijk zijn. De manier waarop zij zich in dienst van de ploeg wegcijferen, is goud waard. Het is ondankbaar werk. Van de andere kant hebben ze na twee, drie of vier jaar proffietsen begrepen, dat ze toch geen winnaars zijn. Uiteindelijk hebben ze de goeie keuze gemaakt. Ze hebben de capaciteiten om op een verschrikkelijk goeie wijze voor de kopman te rijden. Dat doen Solleveld, Poels en Jakobs perfect. Ik kan me geen betere knechten of helpers als deze jongens wensen."

Gerrit Solleveld is in zijn nopjes met het compliment van zijn ploegleider. De Westlander maakte in 1984 een veelbelovend profdebuut. Hij won een etappe in de Tour de France. Twee seizoenen later nam Solleveld de rode trui mee naar huis. De echte doorbraak liet echter op zich wachten. „Ik ben tevreden met mijn rol als helper. Als het op een massasprint uitdraait, heb ik toch nul procent kans om te winnen. Jean-Paul van Poppel wel. Daarom kan ik me dus beter voor hem opofferen," vindt de 27-jarige hardfietser uit De Lier.

Tempo

Gerrit Solleveld staat in de laatste kilometers van de finale steeds klaar voor zijn kopman. „Nijdam en ik moeten in de slotkilometers het tempo van het peloton zo hoog mogelijk opschroeven, zodat niemand er meer vandoor kan gaan en Jean-Paul van Poppel in ideale stelling de eindsprint kan inzetten. De andere jongens doen van tevoren hun werk. Als er een groepje ontsnapt, moet iemand van ons proberen mee te springen. Is dat niet het geval, dan tracht een viertal ploegmakkers het gat dicht te rijden. En als iemand van onze ploeg bij de goede vlucht zit, gaan de anderen in het peloton afstoppen. Zo werkt dat."

Gerrit Solleveld voelt zich happy in zijn knechtenrol. „Vorig jaar hadden we veel succes. Nu opnieuw. Waarom zou ik dan ontevreden zijn? We hebben opnieuw goed geld verdiend in de Tour de France. Daar gaat het uiteindelijk om. Bovendien wordt ons werk gewaardeerd. Je kunt echt merken, dat ze ons nodig hebben. De groep is 'n grote eenheid."



door **bennie ceulen**

Toine Poels startte twee seizoenen geleden in zijn eerste Tour. Vorig jaar werd hij door Jan Raas gepasseerd. „Ik heb toen flink zitten balen," herinnert de 25-jarige Brabander zich. „Ik was dolblij dat ik in deze Tour wel mocht starten. De Ronde van Frankrijk is de belangrijkste wielerwedstrijd van het jaar. Hier kun je naamsbekendheid verwerven."

Evenals Gerrit Solleveld moppert Toine Poels niet om zijn job van 'waterdrager'. „Een paar jaar geleden had ik zelf nog veel ambities. Toen had ik het er moeilijk mee om over te schakelen naar de helpersrol. Op een bepaald moment kwam ik tot de vaststelling, dat ik geen echt winnaarstype ben. Zeker in een massasprint niet. Daarom koos ik om in dienst van Jean-Paul van Poppel te fietsen. Ik hoef het niet voor niks te doen."

Boterham

Gert Jakobs (24), tijdens de wintermaanden een verdienstelijk schaatser, heeft in het profpeloton eindelijk zijn weg gevonden. „Als helper verdien ik een goeie boterham. Jan Raas heeft mijn contract al twee keer aangepast. Het bewijs, dat ik het goed doe," zegt de in Helmond neergestreken Drent.

„Als ben ik helemaal geen winnaarstype. Dan staat je nog maar één ding te doen: werken voor de kopmannen die dat wel kunnen winnen, zoals Jean-Paul van Poppel, Rolf Gölz en Jelle Nijdam. Natuurlijk wil ik ook wel eens bij een ontsnapping zitten."

Maar het werken voor Van Poppel vergt zoveel van je krachten, dat je niet meer aan winnen in de koers toekomt. Ik ben blij, dat ik in tegenstelling tot vorig jaar deze keer wél Parijs haal."

Onfortuinlijke start Leverkusen

DORTMUND – Winst voor Arie Haan, gelijkspel voor Rinus Michels. VfB Stuttgart versloeg op de openingsavond van de Bundesliga in Dortmund thuisclub Borussia met 2-1. Bayer '04 Leverkusen werd in de uitwedstrijd tegen Waldhof Mannheim vlak voor de gong gered: 1-1. Rinus Michels had een onfortuinlijke start. Binnen dertig minuten moesten twee aankopen van Leverkusen met bloedende hoofdwonden het veld verlaten. Eerst vertrok Radschuweit, even later gevolgd door spits Kastl, de peperdure aankoop. Waldhof nam voor 12.402 toeschouwers in de eerste helft de leiding door Freiler. Zestig seconden voor het einde behoedde Schreier zijn ploeg voor de nederlaag (1-1).

'Double' voor Hennie Grift

Van onze medewerker

SCHAESBERG – Op de draf- en renbaan Schaesberg behaalde Hennie Grift in de eerste koers met Belmondo O de overwinning. De trainer-rijder Wim Velis liet, met Boo Rapid, in de tweede koers Piet Dijkstra (Ben Bloemlust) en Hans van der Pijl (Capsella Bonusan) achter zich en sleepte daarmee de Stier-Prijs in de wacht. Een duel met de koploper Chery Buitenzorg (Jan Wagenaar) in de laatste rechte lijn van de derde koers resulteerde in een tweede overwinning voor Hennie Grift en wel met Broadway Baby.

Voor diegenen die nog dromen van een reisje naar de zon voor een spotprijs, is het misschien de moeite waard om aanstaande vrijdag een gokje te wagen op de draf- en renbaan te Schaesberg. Camus-reizen heeft voor de belangrijkste draverij en voor een ren prijzen naar de Costa Brava beschikbaar gesteld. Niet alleen voor de winnende eigenaars, trainers en/of rijders, maar ook voor de bezoekers.

Sterrenbeeld-Prijs: 1. Belmondo O (H. Grift) km.tijd 1.24.0; 2. Cayenne Cede; 3. Comeet Ruimzicht. Niet gestart: Berry. Winn. 1,90; pl. 1,30, 1,70, 2,30; koppel 15,50; trio 138,00.

Stier-Prijs: 1. Boo Rapid (W. Velis) km.tijd 1 23.1; 2. Ben Bloemlust; 3. Capsella Bonusan. Winn. 3,80; pl. 3,00, 5,00; koppel 38,80; trio 149,40.

Weegschaal-Prijs: 1. Broadway Baby (H. Grift) km.tijd 1.20.8; 2. Chery Buitenzorg; 3. Casper Ruimzicht. Niet gestart: Coble David en Bea V. Winn. 4,40; pl. 1,60, 1,30; koppel 3,60; trio 31,50.

Leeuw-Prijs: 1. Zuidster Voorne (R. de Vlieger) km.tijd 1.20.2; 2. Bobby Buitenzorg; 3. Boy de Bloomerd. Winn. 5,90; pl. 1,00, 1,00, 1,00; koppel 9,20; trio 79,00.

Schorpion-Prijs: 1. Cora de Bloomerd (J. van der Pijl) km.tijd 1.19.8; 2. Charly Ludwig; 3. Camil Buitenzorg. Niet gestart: Zirtaki. Winn. 3,70; pl. 1,20, 1,10; koppel 2,60; trio 43,20.

Boogschutter-Prijs: 1. Zeeboy Z (F. van Klaveren) km.tijd 1.19.9; 2. Zeno Oostland; 3. Amber Enzelens. Winn. 1,60; pl. 1,20, 2,30; koppel 2,80; trio 35,70.

Kreeft-Prijs: 1. Zingaro Last (Peter Sikking) km.tijd 1.19.6; 2. Wicardo Peter; 3. Yonina Kwik. Winn. 2,80; pl. 1,30, 1,10; koppel 3,70; trio 14,00.

De totalisatoromzet bedroeg na zeven van de negen koersen f 172.104,–.

Theunisse krijgt twee minuten tijdstraf na vuistgevecht

Zondebok opnieuw 'gepakt'

Van onze verslaggever

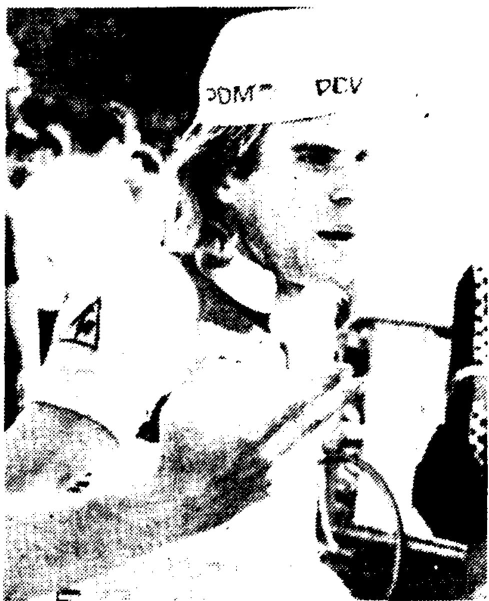
CHÂLON-SUR-SAÔNE – Geert-Jan Theunisse wil opnieuw naar de dopingcontrole, als het kan zelfs met de televisie-camera's erbij. Hij voelt zich nog altijd het slachtoffer van 'één groot spel', en 'verschrikkelijk besodemieterd'. Hij zoekt wegen om te bewijzen, dat zijn gevoel op waarheid berust, hij pleit onschuldig.

Theunisse blijft in deze Tour niets bespaard. 's Avonds, na de door de Fransman Thierry Marie gewonnen etappe, werd hij nóg een keer stevig op de vingers getikt. Hij werd door de jury bestraft met 1000 franc (350 gulden) boete, twee minuten straftijd en 25 punten aftrek in het groene trui-klassement. Hij zou lichamelijk geweld hebben gebruikt jegens Weinmann-ploegleider Paul Köchli, die zijn renners niet had willen laten deelnemen aan de renners-/ploegleiders staking tegen de dopingcontroles bij de start in Clermont Ferrand. En ook een vuistgevecht brengt de wielersport in diskrediet, zo zegt men. Theunisse is door die twee minuten 'extra' inmiddels afgezakt naar de twaalfde plaats in het klassement.

Theunisse gaf gisteren opnieuw lucht aan zijn verbittering. „Als waar is wat ze zeggen, dat mijn testosteron-spiegel bijna vier keer zo hoog was op Morzine als mag, dan moet dat spul ook nu nog in mijn urine zitten. Dat is binnen een week niet verdwenen. Haal de televisie er maar bij. Het is misschien heel onfris, maar ik wil iedereen laten zien dat mijn plas niet vol zit met rotzooi. Laten de camera's meegaan naar het laboratorium, dan kan het bewijs worden geleverd."

Geert-Jan Theunisse startte gisteren toch voor de lange rit naar Châlon-sur-Saône, maar het ging niet van harte. „Ik ben helemaal van de kaart. Maar ik moest de confrontatie met iedereen weer aangaan, zei Jan Gisbers. Het is me niet tegengevallen: alle grote renners zijn naar me toegekomen, en hebben me moed ingesproken. Sean Kelly bijvoorbeeld, die laatst ongeveer hetzelfde aan de hand had, met codeïne. Je moet nooit ophouden met fietsen, je moet terugvechten, zei hij. Ook thuis in Kerkdriel zijn zakken post met opbeurende woorden gekomen".

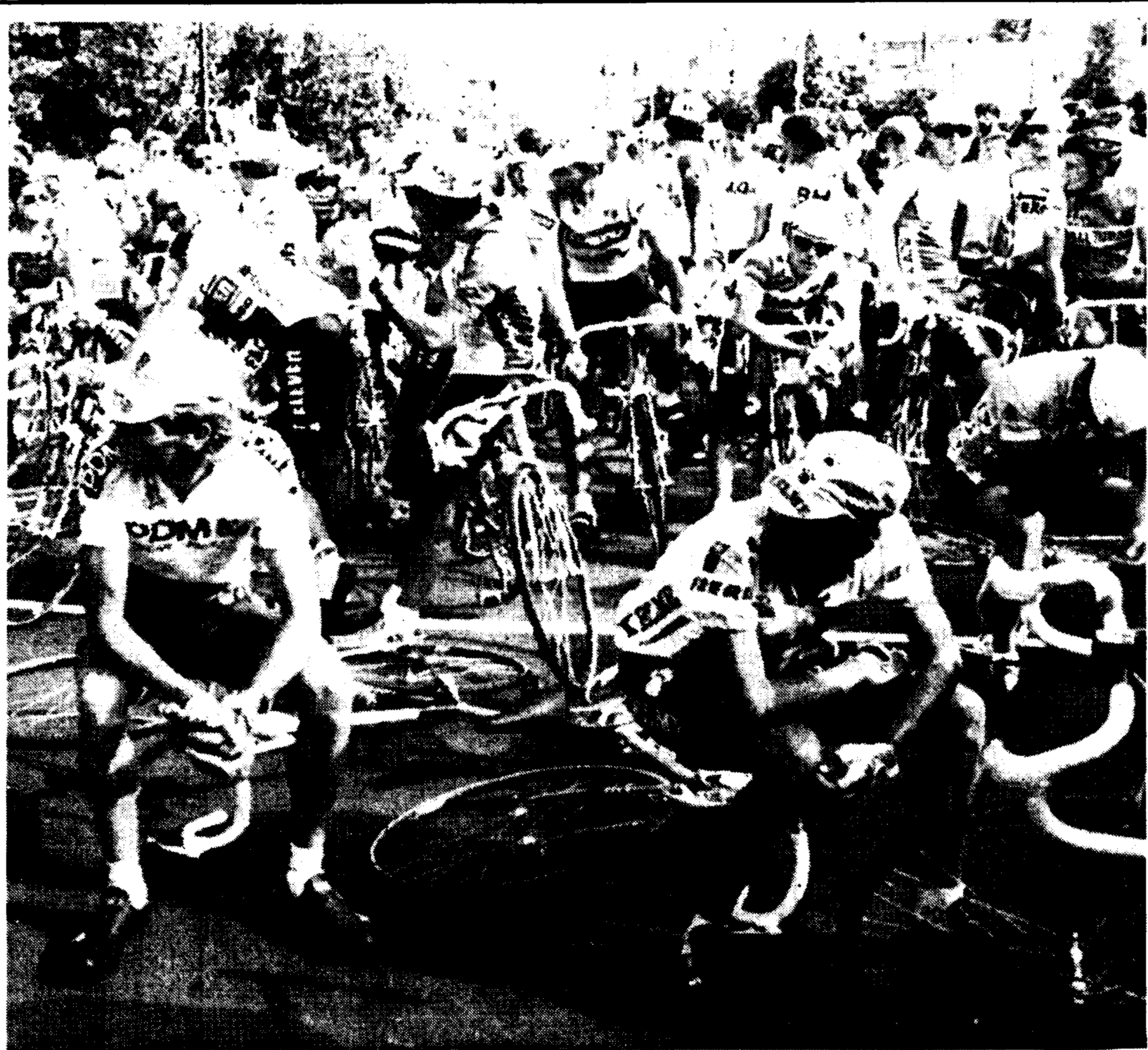
Theunisse is tot de conclusie gekomen, dat hij de zondebok is geworden, die men nodig had. „Ze konden natuurlijk nooit de nummers één en vier uit de Tour bij de contra-expertise negatief verklaren. Nummer één is ook zo lullig, dus hebben ze nummer vier maar genomen".



● *Geert-Jan Theunisse: 'Ik voel me net een grote moordenaar.'*

Achter het televisie-podium in Châlon-sur-Saône, barstte hij, overmand door een geweldige stress, bijna in snikken uit. „Dat ik volgende week al die criteriums moet rijden benauwt me heel erg. Je wordt er iedere dag weer mee geconfronteerd. De meeste mensen zullen me misschien niet laten vallen, maar er zijn er altijd die tegen je gaan lopen schreeuwen. Ik kan natuurlijk ook een paar koersen laten vallen, maar ik heb ook een auto en een huisje af te betalen".

„Het is zo'n tegenstrijdig gevoel, binnenin. Ik weet dat ik zelf niets verkeerds heb gedaan, maar toch ben ik positief. Hoe kan dat? Ik voel me net een grote moordenaar. Net of ik naast me een kind heb zien doodrijden door een andere auto, en er duizend mensen roepen dat Ik het heb gedaan".



● *Sit-down: Van der Poel (links) en Parra nemen er hun gemak van.*

CHÂLON-SUR-SAÔNE – Met een ouderwetse sit-downstaking van vijftien minuten hebben renners en ploegleiders in de Tour voor de start van de twintigste etappe hun grote ongenoegen kenbaar gemaakt over de wijze van het controleren op doping. De demonstratie werd gebruikt om te ageren tegen de wereldwielrenunie UCI, maar niet alle renners werkten solidair mee aan de protestactie. Het peloton was duidelijk verdeeld in twee kampen.

De actie, waarvan niemand verwacht dat het iets uithaalt, werd ondernomen op voorstel van Jan Gisbers, ploegleider van de gestrafte Theunisse. „We kunnen het positief-zijn van Geert-Jan nog niet accepteren", aldus Gisbers. „De manier waarop niet. We hebben klachten neergelegd bij de Tour-directie en het jurykorps over de manier waarop wij behandeld zijn en dat verandert niets. Een advocaat moet dit tot de bodem uitzoeken."

Niet alle renners waren solidair met de demonstranten. De Canadees Steve Bauer wilde na het fluitsignaal blijven rijden. Hij werd tegengehouden door een motoragent, waarna hij zeer tegen zijn zin bleef staan. „Bullshit. Waarom moet ik solidair zijn met iets waarvan ik nog niet weet, dat ze zich drogeren? Ik ben ook voor andere en betere dopingcontroles, maar ik heb niets te vrezen of te verbergen. Zij die betrapt worden op doping moeten hun straf ondergaan", zei Bauer met trillende stem.

Theunisse: testosteron

Van onze verslaggever

CHÂLON-SUR-SAÔNE – Hoewel juryvoorzitter Mario Prece en Tourdirectie ook gisteren niet bekendmaakten welke verboden stof tot twee maal toe in de urinemonsters van Geert-Jan Theunisse werd aangetroffen, blijkt het, zoals we gisteren reeds melden, om het mannelijke geslachtshormoon testosteron te gaan. Patrick Nedelec, de arts bij wie de aangewezen renners dagelijks in de daarvoor dienstdoende caravan hun plasjes moeten inleveren, bevestigde dat Geert-Jan Theunisse zich in de etappe naar Morzine schuldig had gemaakt aan het gebruik van testosteron.

Fortuna wint

HÜHNFELD – Fortuna Sittard, met Wim Koevermans in de basis, won gisteravond met 5-2 van de West-duitse amateurclub Hühnfeld. Na een uitstekende eerste helft, kon Fortuna de ruim 2000 toeschouwers na rust minder boeien. Doelpunten Fortuna: 20. Lens, 22. Clayton, 70. Jalink, 75. Mordang, 80. Jalink.

Lon Schattenberg, medische commissie UCI:

Dopingproblemen vaak gevolg van onkunde

door sante brun

GELEEN – „Ik ben er van overtuigd dat het grootste deel van het dopingprobleem in de wielersport een kwestie is van onkunde bij de renner en de mensen om hem heen." Lon Schattenberg (47) is lid van de medische commissie van de UCI, de internationale wielrenunie. In die functie werd hij ('Ik zeg niet door wie') ook betrokken in de consultatie rond de dopingaffaire deze week. Hem werd gevraagd te bevestigen dat het middel Probenecid niet op de lijst van verboden middelen staat van de UCI. Schattenberg heeft ook in de dagelijkse praktijk te maken met wielrenners: onlangs nog was hij met de juniorenploeg op het WK in Denemarken. Het is voor hem een vrijetijdskwestie. Voor zijn dagelijks brood is hij bedrijfsarts bij de Basisgezondheidsdienst in de Westelijke Mijnstreek.

Onkunde bij renners en begeleiders dus. „In de commissie bestrijding dopinggebruik van de KNWU wordt een renner die 'gepakt' heeft opgeroepen voor een gesprek, en het frappeert je elke keer weer hoe ze met de ogen dicht zomaar wat aanpakken. Ik heb zelf wel gezien hoe een renner tabletjes in zijn drinkfles deed, en het enige dat hij van die pillen wist was, dat ze hem door supporters waren aangereikt. „Die zien in hem een afgod, en die hebben het beste met hem voor," zegt Schattenberg. Maar veel van die spullen zijn van obscure afkomst, geleverd door handelaren die ook geen idee hebben van wat ze onder handen hebben.

Drama's

Schattenberg wordt trouwens gestoord door het feit dat men denkt dat alleen in de sport gedrogeerd wordt. „In de sport wordt het gecontroleerd, en daar krijg je dan dit soort drama's mee. Van de controles is maar één procent positief, en dan betreft het nog meestal ephedrine, neusdruppels dus, waarvan je een emmer moet slikken om enig effect te merken op je prestaties."

Is het nu voorstelbaar dat iemand aan, zeg, Geert-Jan Theunisse, samen met het vitaminepreparaat dat hij dagelijks krijgt, zonder diens medeweten, uit koers-taktische overwegingen, testosteron heeft toegediend?

Duidelijk

Voorstelbaar is het wel, maar Schattenberg wil vooraf duidelijk stellen dat hij over het onderhavige geval zeker niet zo'n uitspraak zou willen doen, daarvoor is hij er te weinig bij betrokken. Maar in het algemeen is het voorstelbaar dat zoiets wordt gedaan. „Ik heb er ooit ook wel van gehoord dat het gebeurde." En hoe dan ook: als het in de urine van een renner wordt aangetroffen, dan heeft hij het produkt geslikt of geïnjecteerd gekregen, daar is niets aan te verhelpen. Waarbij dan overigens meteen kan worden aangetekend dat testosteron altijd in de urine van een man wordt aangetroffen, en dat het hier gaat om de verhouding tussen testosteron en epitesteron; is de


● *Lon Schattenberg: veel onkunde bij de renners.*

verhouding groter dan 1 op 6, dan wordt gesproken van een 'positieve' uitslag.

Daar duikt meteen een van de bezwaren op die Schattenberg heeft tegen de huidige praktijk. „Niet alle laboratoria zijn zo goed uitgerust als dat in Parijs. Ik bedoel: wat ze in Parijs kunnen vinden in de urine zouden ze in, pak weg, Venezuela over het hoofd kunnen zien. Dat schept een enorme rechtsongelijkheid."

Straf

Hij waarschuwt ook tegen het hechten van teveel waarde aan het oordeel van eenzijdige scheikundigen. „Die kunnen heel knap analyseren, maar die moeten niet uitmaken of gebruik van het gevonden middel bestraft moet worden en zo ja, met welke straf." Veel meer zou een multidisciplinaire aanpak geboden zijn, met medici, juristen en ook politici. „De democratie moet het uitmaken wat mag en wat niet."

En de lijst met verboden produkten is hem ook een doorn in het oog. „Daar staat van alles op dat er zo af kan, omdat het niet voldoet aan de criteria, codeïne bijvoorbeeld." En tot slot wijst hij er nog op, dat er al jaren verschuivingen zitten in de lijst met verboden produkten. „Twintig jaar geleden verbood het IOC nog vitaminepreparaten. Nu kun je zeggen dat alle zaken die je tijdens het leveren van de inspanning kwijt raakt mag aanvullen: vocht, vitaminen, zout, suiker. Maar ja: je raakt ook hormonen kwijt, en het zou best kunnen zijn dat aanvulling tot een 'normale spiegel' toegestaan zou moeten worden. Van de werking van die spullen is maar zo weinig bekend, helaas."

Wilt u gedoopt?




● *Pedro Delgado, onschuldig volgens de Spaanse kranten.*

Delgado draagt Tourzege op aan overleden moeder

'Van martelaar tot volksheld'

Van onze correspondent

MADRID – De Spaanse kranten uitten zich in lyrische toonaarden over het bericht dat Delgado morgen in Parijs als Tourwinnaar zal eindigen. 'Tour kleunt mis, Perico niet', haalt het sportblad Marca in eerste instantie verwoestend uit naar de Tourorganisatie. „De gele trui blijft om de schouders van de enige renner, die daar in de wedstrijd aanspraak op maakt".

Het andere Madrileense sportblad, AS, jubelt in koeienletters: 'Onschuldig!', gevolgd door: „Ze krijgen Perico niet klein". Zelfs een serieuze politieke krant als El Pais opent met het bericht van de vrijspraak van Delgado op de voorpagina in grote opmaak. Volgens El Pais was de interventie van de (Spaanse) president van de Internationale Wielerunie, Luis Puig, beslissend bij de uiteindelijke uitspraak. Diario 16 toont zich niet minder verbaasd over de kentering in de affaire-Delgado: „Pedro Delgado leeft nog. Of Liever gezegd, hij is als uit de doden opgestaan. Volgens goede Spaanse traditie is Delgado van martelaar veranderd in volksheld". Het katholieke blad Ya concludeert tenslotte in stijl: „De Spaanse kruistocht is voorbij: Pedro Delgado negatief".

Indien Pedro Delgado morgen in Parijs als winnaar van de 75e Tour de France de eindstreep bereikt, zal hij zijn eindzege aan zijn twee jaar geleden overleden moeder opdragen. „Ik denk nog elke dag aan mijn moeder. Ik mis haar nog steeds. Ik vind het vreselijk jammer, dat zij niet meer heeft kunnen meemaken dat ik de Tour de France win. De eindzege heb ik vooral aan haar te danken."

Feyenoorders probeerden hotel langs regenpijp te verlaten

Van onze sportredactie

MEIJEL – Trainer Rob Jacobs heeft bij Feyenoord de eerste forse boete moeten uitdelen. Bij Tom Krommendijk, een van de zeven aankopen, zal aan het einde van deze maand honderd gulden op zijn salaris worden ingehouden, omdat hij na de oefenwedstrijd tegen Bunde een poging heeft gedaan om samen met Marcel Haak te gaan stappen. Beiden lieten zich in Meijel, waar Feyenoord deze week in trainingskamp verblijft, langs de regenpijp van het hotel naar beneden zakken, maar werden daar opgevangen door Rob Jacobs en zijn assistent Lex Schoenmaker. Rob Jacobs: „Met dat soort trucs hoeven de jongens bij ons niet aan te komen. Dat flikten wij twintig jaar geleden al: Het valt me wel een beetje tegen van Guus Haak. Ik dacht dat die ex-prof zijn zoon wel beter zou hebben opgevoed".

Feyenoord sloot zijn Limburgse oefencampagne af met een vriendschappelijk duel in Nuth tegen tweedeklasser Minor. De Rotterdammers wonnen met 0-5. De doelpunten werden gescoord door Ton Krommendijk (2x), Martin van Geel, Regi Blinker en Ton Lokhoff. Circa duizend toeschouwers.

LK tennis: De Jong uitgeschakeld

Van onze tennismedewerker

HERKENBOSCH – Het A-toernooi om het Limburgs tenniskampioenschap gaat vandaag van start in het tennispark Meinweg te Herkenbosch. Of alle spelers en speelsters zullen komen, is de vraag. „Ik heb tot nu toe geen afzegging gehad," aldus organisator Louk Hendrickx. „Omdat een aantal A-spelers nog in andere toernooien speelt, moeten we afwachten of iedereen komt en er ook op tijd is. Als alles volgens plan gaat, zal zondag om half twee de finale dames-enkel en om drie uur de finale heren-enkel verspeeld worden."

In het B-I-toernooi heeft één geplaatste speler de halve finale niet gehaald. Jeroen de Jong incasseerde tegen Maurice Beurskens in een drie-sets-partij (7–5; 2–6; 6–3) een nederlaag. Beurskens speelt vandaag tegen Maurice van den Donk, die René Doomen met 6–2; 6–3 uitschakelde. Theo Cloodt mag na zijn 6–3; 3–6; 6–4 overwinning op Coen Verberkt vandaag tegen Rob van Oppen aantreden.

In het dames-enkel B-I werd Janou Savelkoul, tweede geplaatst, uitgeschakeld. Zij verloor van de in vorm zijnde Arlette Lochtman met 6–4; 6–2. Zij ontmoet vandaag Nadine Soons, Lonneke Tax enigszins verrassend uitschakelde (6–4; 6–3).

Overige uitslagen: Vera Bakker – Ellen de Meulemeester 6–1; 6–1; Miranda Rhoen – Marion Nacken 6–3; 6–1; Pascal Savelkoul – Bart te Nijenhuis 6–2; 6–4; Maarten van Welsem – Pascal Lamberigts 6–2; 6–1; Ruud van Tol – Jan-Willem Werker 7–6; 3–6; 6–2.

Sky Channel stopt met Nederlands competitievoetbal

HILVERSUM – De commerciële satellietzender Sky Channel stopt met het uitzenden van samenvattingen van Nederlands voetbal. Volgens Sky Channel is de produktie van deze samenvattingen te duur bij gebrek aan sponsors. Sky Channel begon twee jaar geleden met Nederlands voetbal. Per week besteedde de satellietzender twee uur aan de vaderlandse competitie.

Sport kort

● ENSCHEDE – FC Twente heeft een opvolger voor doelman Snelders, die volgend seizoen voor de Schotse club Aberdeen uitkomt. Voor een miljoen gulden neemt de Enschedese club Hans de Koning van AZ over.

STOCKHOLM – In het internationale concours-hippique van Stockholm bezet het Nederlandse viertal Lansink, Laarakkers, Hendrix en Ehrens na na twee omlopen de tweede plaats. Zwitserland is eerste.

● JOERMALA – Nederland is de finalewedstrijd in de Europese zone van het toernooi om de Davisbeker tegen Rusland slecht begonnen. Paul Dogger leed een nederlaag van drie sets tegen Andrei Tsjerkasov. Michiel Schapers kon tegen Andrei Tsjesnokov eveneens geen set naar zich toetrekken.

● DORTMUND – Het Westduitse tennisteam staat met een been in de finale van de strijd om de Davisbeker. Het nam in Dortmund een voorsprong van 2-0 op Joegoslavië. Becker won in drie sets van Zivojinovic. Jelen deed hetzelfde tegen Prpic.

● KOPRIVNICE – Het Nederlands Uefa-jeugdteam heeft zijn eerste wedstrijd in de eindronde van de Europese titelstrijd in Tsjechoslowakije met 0-3 verloren van Portugal. Door de nederlaag is Nederland kansloos voor een plaats bij de laatste vier.

Oefenvoetbal

MORGEN:

Waubach-Eindhoven	14.30 uur
Limburgia-RKTSV	14.30 uur

Monique Knol sprint te laat

ÇHÂLON-SUR-SAÔNE – De Française Valerie Simonnet won de saaie elfde etappe van de Ronde van Frankrijk voor dames. Zij versloeg aan het slot van de rit, die grotendeels werd beheerst door de Nederlandse ploeg, Monique Knol op haar specialiteit, de sprint. Voor Knol was na afloop geen krachtterm goed genoeg om de teleurstelling te verbijten. Het verschil met Simonnet was op de streep enkele centimeters. Knol, die voortreffelijk werd gelanceerd door haar ploeggenotes die voortdurend het tempo dicteerden en het peloton bijeenhielden, gokte verkeerd. Ze koos een andere kant van de weg dan Simonnet ('Ik wilde in de slotfase wegkomen, omdat Knol in de spurt sneller is dan ik') en zette de sprint te laat in. In het algemeen klassement behield Jeannie Longo haar voorsprong van 1.20 op Maria Canins. De wereldkampioene zal de gele trui ongetwijfeld naar Parijs brengen.

TOURTELLER

Etappe-uitslag

Twintigste etappe, Clermont Ferrand - Châlon-sur-Saône, 223,5 km: 1. Marie 6.03.45 uur; **2. Van Poppel** op 0.02; 3. Heynderickx; 4. Planckaert; **5. Van der Poel;** 6. Elliott; 7. Zanatta; 8. Phinney; 9. Bontempi; 10. Vichot; **11. Rooks;** 12. Kelly; 13. De Wilde; **14. Hermans;** 15. Dominguez; 16. Müller; 17. Vermote; **18. Theunisse;** 19. Sergeant; 20. Jurco; 21. Kiefel; 22. Haex; 23. Hoste; 24. Garnier; **25. Hanegraaf;** 26. Dhaenens; 27. Casado; 28. Delgado; 29. Martens; 30. Mujika; 31. Lilholt; 32. Pensec; 33. Gonzalez; **34. Van Orsouw; 35. Kuiper;** 36. Rodriguez-Magro; 37. Pascal Simon; 38. Bishop; 39. Duclos-Lassalle; 40. Roux; 41. Lavainne; 42. Fons de Wolf; 43. Blanco; 44. Jérôme Simon; 45. Régis Simon; 46. Vandenbrande; 47. Parra; 48. Veggerby; 49. Chozas; 50. Kuum; 51. Pino; 52. Echave; **53. Winnen;** 54. Boyer; 55. Caritoux; 56. Kappes; 57. Bauer; 58. Camarillo; 59. Nulens; 60. Berard; 61. Prieto; 62. Leali; 63. Gölz; 64. Jimenez; 65. Bergamo; **66. Stevenhaagen; 67. Breukink;** 68. Van Lancker; 69. Lauritzen; 70. Pozzi; 71. Criquielion; 72. Colotti; 73. Peeters; 74. Bagot; 75. Rominger; 76. Gayant; 77. Ridaura; 78. Cadena; 79. Herrera; 80. Claveyrolat; 81. Gaston; 82. Dietzen; 83. Rüttimann; 84. Zadrobilek; 85. Alcala; 86. Pedersen; 87. Ghirotto; 88. Visentini; 89. Yates; **90. Lammerts;** 91. Sanchez, allen zt; 92. Nevens op 0.21; **93. Nijdam** op 0.27; 94. Antequera op 0.33; 95. Cubino op 0.33; 96. Lejaretta; 97. Edgar Corredor; 98. Wilson; 99. Vanotti; 100. Leclercq; 101. Martinez-Oliver; 102. Bouvatier; 103. Israel Corredor; 104. Garde; 105. Aja; 106. Hampsten; **107. Veldscholten;** 108. Morjean; 109. Weltz; 110. Rezze; 111. Cabrera; 112. Arnaud; 113. Brun; 114. Abadie; 115. Sanchis; 116. Diaz-Zabala; 117. Decrion; 118. Marc Madiot; 119. Ramirez; 120. Leon; 121. Indurain; 122. Dirk de Wolf; 123. Da Silva; 124. Unzaga; 125. Lukin; 126. Leleu; 127. Gorospe; 128. Bugno; 129. De la Cruz; 130. Bibollet; 131. Demol; 132. Le Clerc; 133. Belda; 134. Clère; 135. Achermann; 136. Jan Wijnants; 137. Dalhberg; 138. Murguialday; 139. Esnault; 140. Maechler, allen zt; **141. Solleveld** op 1.03; 142. Bolts op 1.59; **143. Poels** op 2.12; 144. Magnago op 2.12; **145. Jakobs** op 2.42; **146. Verhoeven** op 3.39; **147. Maassen** op 3.39; **148. Talen** op 3.39; 149. Pelier op 11.52; 150. Van Slycke op 11.52; 151. Wayenberg op 22.05; 152. Tabai op 22.05.

Uitvallers

Niet gestart: Pierce (7-Eleven); uitgevallen: **Lubberding** (Panasonic).

Algemeen klassement

1. Delgado (Reynolds) 78.33.36 uur; **2. Rooks** (PDM) op 4.58; 3. Parra (Kelme) op 7.18; 4. Bauer (Weinmann) op 9.48; 5. Boyer (Système U) op 10.42; 6. Herrera (Cafe de Colombia) op 10.53; 7. Pensec (Z-Peugeot) op 12.03; 8. Pino (BH) op 15.17; **9. Winnen** (Panasonic) op 15.20; 10. Roux (Z-Peugeot) op 17.36; 11. Cubino (BH) op 19.25; **12. Theunisse** (PDM) op 20.37; **13. Breukink** (Panasonic) op 21.41; 14. Hampsten (7-Eleven) op 21.50; 15. Criquielion (Hitachi) op 22.45; 16. Caritoux (Kas) op 24.17; 17. Lejaretta (Caja Rural) op 24.19; 18. Pascal Simon (Système U) op 24.26; 19. Jérôme Simon (Z-Peugeot) op 27.41; 20. Ramirez (Cafe de Colombia) op 27.43; 21. Alcala (7-Eleven) op 27.44; 22. Zadrobilek (Weinmann) op 28.07; 23. Claveyrolat (RMO) op 32.22; 24. Visentini (Carrera) op 32.29; 25. Echave (BH) op 34.49; 26. Pedersen (BH) op 36.01; 27. Kuum (ADR) op 38.06; 28. Vichot (Weinmann) op 38.15; 29. Müller (PDM) op 38.22; 30. Cabrera (Cafe de Colombia) op 41.11; 31. Chozas (Kelme) op 41.34; **32. Stevenhaagen** (PDM) op 42.45; 33. Bouvatier (BH) op 45.29; 34. Sergeant (Hitachi) op 45.34; 35. Lauritzen (7-Eleven) op 46.56; 36. Duclos-Lassalle (Z-Peugeot) op 52.46; 37. Blanco (Teka) op 53.55; 38. Vandenbrande (Hitachi) op 54.13; 39. Bagot (Fagor) op 54.25; 40. Nulens (Panasonic) op 54.50; 41. Edgar Corredor (Cafe de Colombia) op 54.55; 42. Abadie (Z-Peugeot) op 55.15; 43. Cadena (Cafe de Colombia) op 56.21; 44. Indurain (Reynolds) op 56.32; 45. Berard (Fagor) op 56.55; 46. Rüttimann (Weinmann) op 56.56; 47. Kelly (Kas) op 58.41; **48. Veldscholten** (Weinmann) op 1.00.34; 49. Israel Corredor (Cafe de Colombia) op 1.01.49; 50. Arnaud (Reynolds) op 1.01.54; 51. Rodriguez-Magro (Reynolds) op 1.03.09; 52. Jimenez (Cafe de Colombia) op 1.03.19; 53. Unzaga (Kas) op 1.06.55; 54. Weltz (Fagor) op 1.07.26; 55. Colotti (RMO) op 1.08.08; 56. Wilson (Weinmann) op 1.08.15; 57. Haex (Hitachi) op 1.09.40; 58. Sanchez (Teka) op 1.09.41; 59. Bugno (Château d'Ax) op 1.11.23; 60. Leclercq (Weinmann) op 1.11.47; 61. Mujika (Caja Rural) op 1.11.58; 62. Aja (Teka) op 1.13.27; 63. Gorospe (Reynolds) op 1.15.02; 64. Yates (Fagor) op 1.16.07; 65. Nevens (Sigma) op 1.16.12; 66. Leleu (Toshiba) op 1.16.41; 67. Le Clerc (Caja Rural) op 1.17.37; 68. Lavainne (Système U) op 1.17.41; 69. Marc Madiot (Toshiba) op 1.17.41; 70. Leon (Cafe de Colombia) op 1.20.04; 71. Decrion (Système U) op 1.20.08; 72. Gayant (Toshiba) op 1.20.26; 73. Belda (Kelme) op 1.21.08; 74. Kiefel (7-Eleven) op 1.21.21; 75. Van Lancker (Panasonic) op 1.22.19; 76. Rominger (Château d'Ax) op 1.23.48; 77. Leali (Carrera) op 1.25.35; **78. Van Orsouw** (PDM) op 1.26.22; 79. Pozzi (Château d'Ax) op 1.26.24; 80. Dietzen (Teka) op 1.27.49; 81. Esnault (RMO) op 1.28.06; 82. Lukin (Reynolds) op 1.28.06; 83. Dirk de Wolf (Hitachi) op 1.28.12; 84. Vanotti (Château d'Ax) op 1.28.47; 85. Brun (Z-Peugeot) op 1.29.02; 86. Ghirotto (Carrera) op 1.30.19; 87. Bibollet (RMO) op 1.30.28; 88. Dhaenens (PDM) op 1.32.10; **89. Van der Poel** (PDM) op 1.32.25; 90. Peeters (SuperConfex) op 1.37.33; 91. Gölz (SuperConfex) op 1.40.22; 92. Elliott (Fagor) op 1.40.49; 93. Garde (Système U) op 1.40.50; 94. Clère (Teka) op 1.42.34; 95. Da Silva (Kas) op 1.43.20; 96. Gonzalez (Teka) op 1.43.22; 97. Jan Wijnants (Hitachi) op 1.43.46; 98. Marie (Système U) op 1.45.15; **99. Kuiper** (Sigma) op 1.46.16; 100. Rezze (RMO) op 1.46.57; 101. Lilholt (Sigma) op 1.49.34; 102. De la Cruz (Caja Rural) op 1.50.21; 103. Morjean (Hitachi) op 1.50.23; 104. Phinney (7-Eleven) op 1.52.10; 105. Ridaura (Caja Rural) op 1.53.16; 106. Fons de Wolf (ADR) op 1.53.30; 107. De Wilde (Sigma) op 1.53.56; 108. Bontempi (Carrera) op 1.54.43; 109. Garnier (Toshiba) op 1.57.28; 110. Sanchis (Caja Rural) op 1.59.36; 111. Bergamo (Carrera) op 2.01.51; 112. Murguialday (BH) op 2.02.53; 113. Kappes (Toshiba) op 2.03.04; 114. Prieto (Kas) op 2.03.54; 115. Camarillo (Teka) op 2.04.25; 116. Gaston (Kelme) op 2.04.34; 117. Veggerby (7-Eleven) op 2.05.22; 118. Antequera (BH) op 2.05.43; 119. Planckaert (ADR) op 2.06.22; 120. Diaz-Zabala (Reynolds) op 2.06.28; 121. Pelier (Système U) op 2.07.40; **122. Hanegraaf** (Toshiba) op 2.09.46; 123. Régis Simon (RMO) op 2.10.34; 124. Achermann (Kas) op 2.11.59; **125. Nijdam** (SuperConfex) op 2.13.55; 126. Hoste (ADR) op 2.14.15; 127. Dominguez (BH) op 2.14.52; 128. Casado (Z-Peugeot) op 2.15.45; **129. Poels** (SuperConfex) op 2.16.00; **130. Maassen** (SuperConfex) op 2.16.30; **131. Lammerts** (Toshiba) op 2.18.15; 132. Martens (ADR) op 2.20.33; 133. Vermote (RMO) op 2.21.27; **134. Solleveld** (SuperConfex) op 2.22.54; 135. Bishop (PDM) op 2.23.23; 136. Maechler (Carrera) op 2.24.23; 137. Martinez-Oliver (Kelme) op 2.26.37; 138. Van Slycke (Sigma) op 2.27.05; 139. Bolts (RMO) op 2.27.36; **140. Van Poppel** (SuperConfex) op 2.28.30; 141. Magnago (Carrera) op 2.31.11; 142. Zanatta (Château d'Ax) op 2.31.42; 143. Jurco (Château d'Ax) op 2.35.51; **144. Verhoeven** (SuperConfex) op 2.36.15; 145. Dalhberg (7-Eleven) op 2.37.24; 146. Tabai (Carrera) op 2.37.57; **147. Hermans** (Caja Rural) op 2.39.49; **148. Jakobs** (SuperConfex) op 2.41.40; 149. Demol (ADR) op 2.50.05; 150. Heynderickx (Sigma) op 2.50.13; **151. Talen** (Panasonic) op 2.59.07; 152. Wayenberg (ADR) op 3.25.08.

Van start tot finish

In Clermont Ferrand starten 153 renners voor de twintigste etappe over 223,5 km naar Châlon-sur-Saône. Parcours: vlak. Weer: zeer warm. **12 km:** eerste tussensprint: 1. Phinney, 2. Cadena, 3. Maassen. **61 km:** doorkomst Côte Jolan, 4e cat: 1. Theunisse, 2. Gonzalez, 3. Lammerts. **121 km:** doorkomst Côte Semur-en-Brionnais, 4e cat: 1. Theunisse, 2. Duclos-Lassale, 3. Müller. **124 km:** tweede tussensprint: 1. Maassen, 2. Phinney, 3. Ghirotto. **158 km:** doorkomst Côte Beaubery, 4e cat: 1. Lauritzen, 2. Indurain, 3. Delgado. Lauritzen start solo. **180 km:** Clère, Cubino, Indurain, Veggerby, Maassen, Theunisse en Chozas in achtervolging. Derde tussensprint: 1. Lauritzen, 2. Maassen, 3. Theunisse. **192 km:** groep achtervolgers ingehaald. Lauritzen 2 min. voor. **195 km:** vierde tussensprint: 1. Lauritzen, 2. Madiot, 3. Marie. **216 km:** Lauritzen ingehaald door peloton. **222 km:** demarrage Marie. **223 km:** Marie wint twintigste etappe vóór Van Poppel. Delgado behoudt gele trui.

Tussensprintklassement

1. Maassen 276; 2. Planckaert 214; **3. Theunisse** 50; 4. Phinney 40; 5. Peeters 35; 6. Weltz 34; 7. Jérôme Simon 32; 8. Lauritzen 30; 9. Casado 26; **10. Rooks** 21.

Combinatieklassement

1. Rooks 87; **2. Theunisse** 77; 3. Delgado 64; 4. Planckaert 49; 5. Jérôme Simon 47; 6. Bauer 39; 7. Boyer 39; **8. Maassen** 37; 9. Caritoux 27; 10. Vichot 23.

Debutantenklassement

1. Breukink; 2. Alcala; 3. Kuum; **4. Stevenhaagen;** 5. Bouvatier; 6. Indurain; 7. Bugno; **8. Van Orsouw;** 9. Lilholt; 10. De la Cruz.

Bergklassement

1. Rooks 318; **2. Theunisse** 241; 3. Delgado 220; 4. Pensec 130; 5. Jérôme Simon 127; 6. Parra 123.

Ploegenklassement

Dagploegenklassement: 1. Système U 18.11.19; **2. PDM** op 0.02; 3. Sigma; 4. ADR; 5. 7-Eleven; 6. Hitachi; **16. Superconfex; 20. Panasonic,** alle zt als PDM.
Algemeen ploegenklassement: 1. PDM 236.08.25; 2. BH op 9.47; 3. Peugeot op 11.09; 4. Système U op 26.57; 5. Weinmann op 32.24; 6. Reynolds op36.46; **8. Panasonic** op 55.58; **22. Superconfex** op 4.21.47.

Vandaag

21e Etappe
23 juli 46km
Tijdrit
Individueel

Pommard 30,5km
St. Romain 22km
La Rochepot 13km
35km Meursault
Change 6km
46km
Santenay

Rit 21. Santenay-Santenay, individuele tijdrit van 46 km. Start eerste renner 10.28 uur, finish laatste renner 17.00 uur. Begin op 230 m, km 13 naar 400 m, km 19.5 naar 270 m, km 23.5 naar 415 m, finish naar 215 m. Bergklassement: 23.5 km Côte de Saint-Romain (3e categorie).

Morgen

22e Etappe
24 juli 172,5km

Parijs 172,5km
106,5km Châteaufort
76,5km Angervilliers
69km Dourdan
Milly la Foret 24,5km
Étampes 50km
Nemours

Rit 22. Nemours-Parijs (Champs Elysées), 172.5 km. Start: 12.10 uur, finish 16.45 uur, aankomst zes rondjes van 6100 m. Tussensprints (zonder bonificaties) op kms 10.5, 50, 126,5 en 146,3. Bergklassement: 69 km Dourdan (3e categorie), 102,5 km Saint-Rémy-les-Chevreuses (4e), 106.5 km Châteaufort (4e) en 121 km Côte du Pav; des Gardes (3e).

Puntenklassement

1. Planckaert 270 punten; 2. Kelly 183; 3. Phinney 178; **4. Rooks** 154; **5. Hermans** 140; 6. De Wilde 133; **7. Van der Poel** 128; **8. Van Poppel** 126; 9. Bauer 108; 10. Dominguez 107.

Tour op radio en TV

VANDAAG:
Televisie: Nederland 3 15.55-17.30 rechtstreeks verslag 21ste etappe; 19.04-19.22 samenvatting van de vandaag verreden etappe. BRT 2 15.55-17.55 rechtstreekse reportage 21ste etappe; BRT 1 18.45-19.00 samenvatting van de vandaag verreden etappe.
Radio: Nederland 1 14.05 Tour extra, 15.05-18.00 Radio Tour.

Geldklassement

De verdiensten per ploeg tot en met de negentiende etappe waren (in guldens): **1. Superconfex** 171.160; 2. Reynolds 157.140; 3. Weinmann 137.027; **4. PDM** 119.762; **5. Panasonic** 101.805; 6. Carrera 88.115; 7. Château d'Ax 73.513; 8. Fagor 68.332; 9. Peugeot 68.002; 10. BH 62.562; 11. KAS 48.587; 12. ADR 41.266, 13. Sigma 29.793; 14. Kelme 28.044; 15. Système U 25.674; 16. 7-Eleven 22.302, 17. RMO 20.245; 18. Hitachi 19.635; 19. Toshiba 18.579; 20 Caja Rural 17.292; 21. Cafe de Colombia 9.454; 22. Teka 973.

Damestour

Elfde etappe, La Clayette - Châlon-sur-Saône, 82 km: 1. Simonnet 2.06.05; **2. Knol;** 3. Chiappa; 4. Schonenberger; 5. Danielsen; 6. Hepple; 7. Charameda; 8. Bandini; 9. Halbach; 10. Longo; **25. Hage; 28. Westland; 35. Schuitema; 37. Meijer; 55. Janssen,** allen zt als Simonnet.
Algemeen klassement: 1. Longo 21.05.57; 2. Canins op 1.20; 3. Hepple op 13.04; 4. Vikstedt-Nyman op 15.30; 5. Chiappa op 17.01; 6. Odin op 17.38; 7. Watt op 18.14, 8. Larsen op 19.32; 9. Kibardina op 19.54; 10. Lafargue op 20.08; **29. Schuitema** op 31.00, **37. Hage** op 37.02; **44. Knol** op 44.52; **49. Westland** op 48.14; **70. Janssen** op 1.15.40, **72. Meijer** op 1.18.34.

Twijfels over wereldrecord zullen vermoedelijk nooit kunnen worden weggenomen

Florence Griffith, nieuwe diva van de sprint

door frans dreissen

HEERLEN - Nog jaren zal de recordrace van Florence Griffith worden aangevochten. 10.49 seconden op de honderd meter is immers zoiets als 9.56 voor Carl Lewis op de sprint. Fabuleus, maar zeer onwaarschijnlijk tegelijk. Was het misschien toch de wind? Zijn het wellicht anabolica, of schuilt er in de frêle beentjes van de doorgaans in flamboyante kledij gehulde Griffith toch zoveel pure kracht en snelheid? Het heeft er alle schijn van dat het een combinatie is van die drie factoren, al zullen de eerste twee vermoedelijk nooit bewezen kunnen worden. Bekend is wel dat de pupillen van trainer/coach Bob Kersee al jarenlang het Grand Prix-circuit in Scandinavië mijden. Gefluisterd wordt dat de strenge dopingcontroles daar debet aan zijn. Dat er bij grote toernooien gemanipuleerd kan worden, is eveneens niet nieuw (zie de 'bronzen' sprong van de Italiaan Evangelisti bij het WK in Rome). Maar ook al zou Griffith spierversterkende middelen gebruiken (het effect ervan hoeft per definitie niet positief te zijn) en was er sprake van windvoordeel (alleen gunstig tussen 40 en 70 meter), dan nog blijft de prestatie van Griffith rechtop overeind. Ook dan nog hoeft er niet aan haar sprintkwaliteiten te worden getwijfeld en mag ze zich terecht de 'nieuwe diva van de sprint' blijven noemen.

Florence Griffith is al jaren een markante verschijning op de atletiekpistes. Snel, explosief en charmant. Ze is bovendien een excentriekeling, die met haar altoos extreem lange vingernagels (circa 15 cm) aan de linkerhand, haar bizarre versierselen, haar bikinislipjes en schaatspakken regelmatig de wereldpers weet te halen. Florence Griffith daagt uit en wordt tegelijkertijd uitgedaagd. Aanvankelijk alleen door de 200 meter en haar trainer Bob Kersee, die haar twee jaar geleden uit een diep dal haalde. Maar sinds kort ook weer door de 100 meter. „De korte sprint is altijd mijn lievelingsafstand gebleven, ofschoon ik op de 200 meter telkens beter uit de voeten kon", vertelde de lichtvoetige Griffith verleden jaar in Rome. Toen had ze nooit durven voorzien dat ze na zeven sluimerende jaren met een Beamon-achtig wereldrecord geschiedenis zou schrijven. „Ik ben mentaal sterker geworden, kan negatieve gevoelens uitschakelen en me nu voor honderd procent concentreren op een race. Daarin ligt mijn progressie", zei Griffith, die in 1981 nog 11.23 liet noteren en in de vorige jaargang een persoonlijk record liep van 10.96.

„De sprint is een legpuzzel. Het gaat om honderdsten en zelfs duizendsten van seconden", wist Charlie Francis, de coach van de Canadees Ben Johnson met zekerheid te vertellen. Griffith ondermijnde zijn filosofie door het record van Ashford met 0.27 seconden aan te scherpen en dwong Francis tot een 'rectificatie': „We zullen de geschiedenis moeten herschrijven. Blijkbaar liggen de grenzen van het menselijk kunnen veel verder dan ooit iemand voor mogelijk heeft gehouden. Ik zal me ook nooit meer aan prognoses wagen", aldus Francis.

De bevalling van de nieuwe prima donna in Indianapolis kwam voor iedere atletiekkenner als een volslagen verrassing. Statistici van Track and Field, de Amerikaanse 'atletiekbijbel', hadden de donkere gazelle slechts een vijfde plaats toebedeeld tijdens de Trials, de kwalificatiewedstrijden. „Ik heb me daar nogal boos over gemaakt", gaf Griffith toe. „Per slot van rekening had ik via enkele goede tijden in het voorseizoen al mijn visitekaartje afgegeven. Met een persoonlijk record 10.89 en een redelijke 10.96 vo ik me ondergewaardeerd".

Florence Griffith, 1.69 meter 59 en 28 jaar, maakte de laatste jare 200 meter tot haar grote domein internationale successen beperk zich echter tot een zilveren Olym sche plak in 1984 en een zilve medaille bij het WK in Rome 1987. Tussen beide periodes maakte de afgestudeerd psychol een tragisch dieptepunt mee. brek aan progressie en enkele ha nekkige blessures leken een voo dig afscheid te eisen. „Ik geloo nergens meer in, had genoeg va atletiek (slechts 11.42 op de 100 23.51 op de 200 meter, red.) en sloot een drukke baan als bank ployée op te geven". Griffith be in haar geboorteplaats Los Ang een winkel in haar- en nagelver ging.

Trainer Bob Kersee wist haar in ultieme poging alsnog over te ha naar zijn club World Class AC. D raakte ze in een mum van tijd b bureaugewicht kwijt en toonde zich een toegewijd vechtersbaa De aandacht op de training w verlegd naar de 110 meter, om zo timaal te kunnen profiteren van nog sterker eindschot op de 100 ter. Bovendien werd er naarstig sleuteld aan haar haperende st Die methode wierp meteen vru ten af en via een persoonlijke score van 10.89 reikte ze in Indi polis tot het uiteindelijke werel cord van 10.49, dat ze nog eens kleedde met tijden van 10.60 tweemaal 10.70. Die laatste tij maakten de 10.49 geloofwaar maar konden de resterende twij uiteraard niet wegnemen.

Vragen blijven er nog te over. R sels die vermoedelijk onoplos blijken. Hoe is het bijvoorbeeld gelijk dat op zeer geringe afs van de 100 meter-loopsters een b van 4.3 meter/seconde werd ge ten, terwijl de windmeter bij sprintsters een waarde van 0,0, absolute windstilte aangaf? Ho het te verklaren dat Diane Willi 10.88 liep, terwijl ze vorig sei slechts een 11.29 scoorde? De peratuur was bovendien op die denkwaardige zestiende juli treem hoog: 39 graden. En wat waar van de dopinggeruch Over twee weken, tijdens de van de Europese toernee, zijn in elk geval geen sporen meer va vinden. Vraagtekens zullen er a blijven, vooral met betrekking de windmeting (max. toegesta 2 m/s). Ook al hebben de atlete leen profijt van dat ruggesteu tussen 40 en 70 meter, omdat wind van circa 3 of 4 meter/sec tot 40 meter over ze heen gaat valshoek stadion) en hen na ze tig meter uit het pasritme breng

Florence Griffith zal zich de kom de weken ongetwijfeld opni willen bewijzen, al is het al maar om die 10.49 enigszins rechtvaardigen. In het Grand P circus, dat onder meer nog Zür Keulen en Brussel aandoet, za zich ook in een rechtstreeks met de Oostduitse toppers ku meten. Dan misschien en zeke dens de Olympische Spelen Seoel zal het wereldrecord van 1 pas echt op waarde geschat kun worden.



● *Florence Griffith in de armen van haar coach Bob Kersee. Tijdens de gedenkwaardige race was ze gehuld in een zogenaamde 'one-legger'; één been in een maillot en een been bloot.*

'Geen zin wereldrecord aan te vechten'

Berusting bij DDR-atletes

van onze sportredactie

HEERLEN - De huidige sprintgeneratie van de DDR schikt zich in haar lot waarschijnlijk nooit meer een wereldrecord 100 meter te zullen lopen en de 10.49 van Florence Griffith mogelijk niet eens te kunnen benaderen. Berusting alom in Oost-Duitsland, waar de verbazing over de 'mannentijd' niettemin erg groot was. Marlies Göhr, de eerste vrouw die de 100 meter onder de elf seconden liep, was met stomheid geslagen. Zij liet zich net als bijvoorbeeld wereldkampioene Silke Möller-Gladisch echter slechts in zeer bedekte termen uit over de coup van Griffith. Men wacht in spanninng de ontwikkelingen op de 200 meter af en zal dan misschien via de atletiekbond met een officiële reactie komen.

Over de 'eruptie' van Florence Griffith, die op de sprintranglijst nogal wat verschuivingen teweeg heeft bracht, zei Marlies Göhr vanuit het trainingskamp in Oost-Berlijn: „Het is ongelooflijk, ze moet turbo's onder haar spikes hebben gehad". Juist voor de 30-jarige Göhr, goed voor tien jaar sprinthistorie, kwam de wederopstanding van Griffith op een tragisch ogenblik. De sprintster was bezig aan een grandioze comeback en wilde tijdens de Olympische Spelen afscheid nemen met een titel en mogelijk een wereldrecord. „Nu dreigt het slechts een glansloos vaarwel te worden".

In Oost-Duitsland is er vrijwel niemand die aanstoot neemt aan de kwaliteiten van Griffith. Sterker nog, er zijn nauwelijks twijfels over echtheid van het record. Alleen de werking van de windmeter stond even ter discussie. De media berichtten evenwel buitengewoon objectief over het wereldrecord. „Ik was verrast. Zo'n grote sprong had ik nooit voor mogelijk gehouden. Dat er geen wind stond tijdens die serie, zullen we maar voor waar moeten aannemen", vertelde ex-atlete Marita Koch. Over het feit dat het wereldrecord in Amerikaanse handen bleef, was ze licht teleurgesteld. „Griffith heeft ons echter wel van het stigma verlost, dat de 100 meter niet sneller zou kunnen worden afgelegd dan 10.60 seconden", aldus de medicijn-studente.

Silke Möller-Gladisch en Heike Drechsler, die samen met Marlies Göhr de laatste jaren het 100 meter-gebeuren beheersten, toonden evenmin enig voorbehoud over de verrichtingen in Indianapolis. „Er zijn ongetwijfeld genoeg mensen aanwezig om alles op juistheid te controleren. Het heeft dus geen zin het record aan te vechten". Het tweetal ziet haar plannen desondanks doorkruist. „We zullen met die 10.49 moeten leren leven. Aan een wereldrecord hoeven we de komende jaren voorlopig niet meer te denken".

Bondscoach Arie Selinger: „Voor een medaille ontbreekt nog de ervaring

Olympische koorts in volleybalkamp Oranje

van onze medewerker
PAUL DEMELINNE

DEN BOSCH/HEERLEN - Terwijl de ruim 170.000 overige NeVoBo-leden nog hooguit op strand of camping ontspannen een balletje slaan, beult de nationale volleybalselectie zich dagelijks af. Trainingsessies van vier tot zes uur, aangevuld met een lange reeks oefeninterlands staan op het voorbereidingsmenu in aanloop naar de Olympische Spelen van Seoel. Een korte vakantie van nog geen twee weken begin juli, betekende het enige rustpunt in de afgelopen anderhalf jaar voor bondscoach Arie Selinger en zijn spelersgroep. Na de EK in België (najaar 1987) en het Olympisch kwalificatietoernooi in Amsterdam (februari 1988) moet er over ruim zes weken voor de derde keer in relatief korte tijd - minder dan één jaar - gepiekt worden. Ondanks de spectaculaire progressie behoort Oranje echter in de Zuidkoreaanse metropool op voorhand niet tot de favorieten voor Olympisch eremetaal. Gemikt wordt op de plaatsen vijf tot en met acht, waarbij 'Selinger's Super Six' er op gebrand is om met spectaculair spel een passend visitekaartje op mondiaal niveau af te geven.

„Dit zijn de weken waarin veel 'dirty work' verzet moet worden. Lange kracht- en techniektrainingen teneinde de basis weer op peil te krijgen, vormen de hoofdmoot. Zaken die fysiek nogal veel eisen van de spelers. Ze zijn moe, vandaar dat we tijdens de wedstrijden onder ons normaal prestatieniveau blijven," verklaarde Arie Selinger in het Sportcentrum Maaspoort van Den Bosch na het laatste, simpel met 3-1 gewonnen duel, van een serie ontmoetingen tegen Argentinië.

Even tevoren had de Oranjebaas zich nog danig opgewonden over de houding van zijn Argentijnse collega Dr. Luis Muchaga. De Zuidamerikaanse coach hield, ondanks aandringen van Nederlandse teammanager Gerard Verhalle, zijn eerste keus op de bank. „We moeten zestien wedstrijden in twintig dagen spelen. Een te grote belasting voor alleen het basisteam," luidde het argument. Een boze Arie Selinger: „Nonsens. Op deze wijze worden niet alleen de toeschouwers verlinkt, maar hebben deze potjes door het grote krachtsverschil geen enkele waarde. De bond heeft veel kosten gemaakt om Argentinië naar Nederland te halen. Wat mij betreft, mag die ploeg de hotelrekening van de laatste drie dagen wegens wanprestatie voor eigen rekening nemen." Ron Zwerver, de door de steenrijke Italiaanse profploeg Gelati Motta Parma begeerde twee meter lange buitenaanvaller, verwoordde met 'die lui spelen verstoppertje, ze zijn blijkbaar bang', de opnieuw getoonzette dadendrang van de ambitieuze Nederlandse volleybalequipe.



● *Rob Grabert (nr. 15): „De vorm groeit, elke dag."*

Foto's: DRIES LINSSEN

Twee jaar van hard werken hebben Arie Selinger en zijn manschappen inmiddels achter de rug. Ongeveer eenderde van het traject dat moet leiden naar een bestendige plaats bij de wereldtop is afgelegd. De marsroute, neergelegd in een door bondssponsor Nationale Nederlanden gefinancierd topvolleybalplan, voorzag voor 1988 een opbouwjaar zonder hoogtepunten. De kwalificatie voor Seoel betekende de bijstelling van de voornemens. Arie Selinger: „Er zijn hoge verwachtingen gewekt, door de snelle ontwikkelingen. Ons wordt zelfs hier en daar een plaats op het erepodium toebedacht. Een niet erg realistische prognose. De ploeg straalt weliswaar steeds meer een winnersmentaliteit uit, maar het ontbreekt ons simpelweg nog aan voldoende ervaring op toptoernooien. Onze concurrenten in de zwaarste poule van het Olympisch toernooi hebben - Tunesië even buiten beschouwing gelaten - allemaal reeds vijf à zes wereldevenementen achter de rug. Regerend Olympisch- en wereldkampioen USA is momenteel onverslaanbaar. Daarnaast heeft ook Frankrijk dat al zo'n drie jaar langer werkt met het concept dat wij nu hanteren, een grote voorsprong. Beide teams zijn derhalve favoriet voor de halve finales. We zullen ons dus moeten richten op Argentinië en Japan. Tegen die teams kunnen we, als alles meezit, wellicht voor een verrassing zorgen."

Na het afhaken van nestor Bert Goedkoop, die koos voor het technisch directeurschap bij landskampioen Brother/Martinus, heeft de bondscoach enige organisatorisch/technische mutaties doorgevoerd. Zoon en spelverdeler Avital Selinger, zonder twijfel de man met de grootste professionele instelling en kennis in de selectie, werd met grote meerderheid tot nieuwe aanvoerder gekozen. Daarnaast vertegenwoordigt Ron Boudrie (Selinger: 'our social captain') de Oranjeploeg bij bondsbestuur en sponsor. In het veld fungeert alleskunner Marco Brouwers thans als stand-in voor de hoekaanvallers en hebben de middenblokkeerders Jan Posthuma en Ronald Zoodsma van positie gewisseld.

Regelmatige wissels in de veldopstelling hebben er trouwens toe geleid dat de in de media veelvuldig gehanteerde begrippen als het 'jonge basisteam' en de 'routiniers op de bank' nauwelijks meer bestaansrecht hebben. Tot grote opluchting van de ploeg. De nie bakken teamaanvoerder A Selinger (29) twijfelt er niet dat Nederland in Seoel gaat vl men. „Ik ben er van overtuigd we daar fantastisch zullen sp Deze ploeg is eerzuchtig, h veel mogelijkheden en wil to bodem gaan. Dat betekent o gens niet automatisch win Maar wel de garantie voor grootse volleybalshow."

Bij Rob Grabert (24), de uit Middenlimburgse Horn af stige aanvaller in de selectie de Amerikaanse volleybal fessor, neemt de Olympi koorts langzaam toe. „Lang inderdaad, want die ged overheerst de ploeg nog compleet tijdens een fase wa zweet, spierpijn en afzien de ventoon voeren. Maar de v groeit, dat merken we elke Ik denk dat de stemming er echt in zit na het toernooi o Sofia Cup, begin augustu Bulgarije. Daar kunnen we mouwen oprollen omdat, o VS en Frankrijk na, de hele reldtop daar acte de pres geeft."

Komende week (26-28 juli) is Nederlands volleybalteam de laatste keer in eigen land ac tijdens een reeks oefeninterl tegen Brazilië in achtereen gens Assen, Veenendaal en H sen. Na Sofia volgen dan nog ges in Zweden en Duitsland dat op acht september wordt reisd naar Seoel voor een a tende serie duels tegen gast Zuid Korea. De openingcere nie in het Olympisch stadion 17 september gaat overigens bij aan de volleyballers. Als ongetwijfeld kleurrijke feest zet wordt, opent Selinger's k korps in het even verderop gen Hang-Yang Gymnasium paciteit. 11.000 toeschouwers) Olympisch volleybaltoernooi de krachtmeting tegen Frankrij

Het ezelspad naar de Democratische Conventie

Twaalf jaar geleden hebben Michael Dukakis en zijn vrouw Kitty deze weg getrotseerd om in Pelopi te geraken: veertig kilometer tot Kapi, en dan een ezelspad... In Mitilini, de hoofdstad van Lesbos, zijn ze er al aan gewend, toeristen en journalisten de weg te wijzen naar het dorp in de bergen. Het dorp van Michael Dukakis' grootvader, het huis dat vader Dukakis in 1912 verliet om zijn geluk te gaan zoeken in de Verenigde Staten. En om het er te vinden ook! Een American Dream die werkelijkheid werd. Het verhaal van een boerenzoontje dat presidentskandidaat van Amerika zou worden.

Verscholen tussen de bomen, hoog tegen de Lepetimnosberg zien we plotseling een dorp. Pelopi, 750 inwoners. Twaalf jaar geleden kwam Michael Dukakis, gouverneur van Massachusetts, hier op bezoek. Daarna kwam er nooit meer iemand, tenzij een toevallige toerist die in Stipsi de weg was krijg geraakt. Tot, plotseling, de zomer kwam van '88, de zomer die niemand in Pelopi ooit zal vergeten. Amerikaanse televisieploegen hielden hun hart en hun dure materiaal vast terwijl ze probeerden om de keien en de kuilen te vermijden, op weg naar het bergdorp. En na de Amerikanen kwamen al de anderen want op 8 november, daar durft niemand hier aan te twijfelen, wordt Michael Dukakis president.

Vrouwen

De eerste kennismaking verloopt stroef, gereserveerd. Wie zijn jullie, waar komen jullie vandaan? Wat we komen doen, weten ze. Dukakis is het sleutelwoord, die naam tovert een glimlach op alle gezichten. De wankele stoelen en de al even wankele tafeltjes van de drie cafés die Pelopi rijk is, staan buiten, onder de bomen. Geen vrouwen te zien, alleen mannen drinken hier hun koffie. Maar vreemde vrouwen, die mogen meer. Daar proberen ze zelfs mee te praten. Over Dukakis en over het feit dat nu iedereen weet waar Pelopi ligt.

Iacovos Manolis, de 81-jarige eigenaar van het huis waarin de familie Dukakis woonde, zit voor zich uit te staren, leunend op zijn wandelstok. Manolis is zwijgzaam geworden en hij weet dat onze gesprekken in het dorp ons vroeg of laat toch bij hem zullen brengen. Zijn huis is het hoogste punt van Pelopi, daar staat de woning die Manolis 55 jaar geleden kocht. Hij moest er speciaal voor naar Mitilini, een hele onderneming in die tijd. (Trouwens, ook nu nog wel).
Manolis voedde er zijn kinderen op zoals alle kinderen van het dorp werden groot gebracht, op de grens van armoede en honger. Zijn dochters emigreerden naar Australië. Een van hen bleef in Pelopi met haar man en haar zoon. Ze woont naast Manolis, toont trots haar huis en dat van haar vader. Vijfendertig jaar geleden heeft hij het verbouwd maar een badkamer is er nog steeds niet en de wc is buiten. Manolis en zijn vrouw hebben het nooit anders geweten. Het is goed zo...

Ontroerd

Dukakis kwam er destijds ook een kijkje nemen, naar de tuin, naar het snel stromende beekje dat het dorp vroeger van water voorzag en naar de bomen rond het huis. Hij was zichtbaar ontroerd, herinneren ooggetuigen zich en niemand die daar van opkijkt. Pelopi slaat alle verwachtingen, de mensen zijn er arm, de huizen naar de maatstaven van het eiland klein. Je zult er maar geboren worden, een toekomst willen uitbouwen.

Stelianos Dukakis, de grootvader van Michael, was er geboren en getogen. Zijn zoons werden groot met een korst brood, een verdroogde olijf en een armzalig stukje geitekaas. De jongens droomden van het echte leven, de dingen die ze op Lesbos nooit zouden meemaken.

Ze vertrokken, zonder de goedkeuring van hun vader, zonder de zegen van de oudsten van het dorp. Yiorgos werd een gerespecteerd zakenman, Constantinos werd advocaat en Panagiotis huisarts.

Gastarbeiders, de eerste generatie meteen succesvol, het kwam zelden voor. Een American Dream die werkelijkheid werd. Pelopi leek eindeloos ver weg. Panagiotis trouwde met een Grieks-Amerikaanse. Euterpe, de vrouw die nu, 83 jaar oud, zo actief is in de verkiezingscampagne van haar zoon. Atlanta, presidentiële toespraken, sjieke diners, het Witte Huis... En hier: kakelende kipper, kraaiende hanen en balkende ezels.

Dromen

Voor de bewoners van dit dorp is het nooit anders geweest. Maar dat het binnenkort wel anders zal worden, dat hopen ze van ganser harte. En daar dromen ze ook van, maar niet hardop. Het lijkt allemaal zo aantrekkelijk, toeristen die hun dorp bezoeken, drachmen achterlaten, nieuwe zeden brengen en nieuwe gewoonten. Al de dingen die ze hun kinderen gunnen, de dingen die ze zelf nooit gekend hebben. Maar het dorp zal snel veranderen, te snel. De drie cafeetjes zullen na deze zomer nooit meer dezelfde zijn en het piepkleine winkeltje met de vergeelde Dukakis-foto boven de Cola-flessen zal vervangen worden door een van plastic glimmende supermarkt.

Burgemeester Costandinos Stefanou ligt er niet echt wakker van. Nog niet. Volgens zijn vrouw Maria slaapt hij tot laat in de namiddag. Zoals trouwens gebruikelijk in heel Griekenland, zeker als je ambtenaar bent, of winkeleigenaar. Maar de mierzoete, oersterke Griekse koffie, vergezeld van het traditionele glas water én van de zelf gebakken cake maakt het wachter minder erg.

Constandinos is nu bijna twee jaar burgemeester van Pelopi. Lid van de Pasok (de regerende socialistische partij in Griekenland) oprichter van het landbouw-coöperatief in zijn dorp en vader van drie zoons. Hij heeft ondanks zijn 43 jaar al een en ander meegemaakt, maar als hij twee jaar geleden had geweten wat er hem boven het hoofd hing dan had hij feestelijk bedankt voor de burgemeesters-sjerp.

Beu

Zijn vrouw bekijkt het hele zaakje lachend van boven haar haakwerk, maar Constandinos is de interviews en de journalisten stilaan beu aan het worden. Niet zonder trots wil hij toch poseren, samen met zijn vrouw en zijn zoon Ioannis.

Wat er gaat gebeuren als Dukakis president wordt? Hij weet het niet. Hij wacht af... Zijn vrouw zegt giechelend: dan gaan we met zijn allen naar Amerika. Ioannis knikt instemmend, maar het is duidelijk dat zijn ouders nooit naar Amerika zullen gaan. Het dorp is hun wereld, het vasteland ligt al zo ver weg... Misschien komt er hier dan wel een hotel, ja. Om rijke Amerikanen te laten zien waar hun president vandaan komt. De weg zullen ze dan wel moeten asfalteren, eindelijk. En in Mitilini, de hoofdstad, zullen ze niet langer durven neerkijken op de boeren uit het dorpje in de bergen. Dukakis komt uit Pelopi, daar kan voorlopig niemand tegenop. Of er voor hen veel zal veranderen? Zwijgende blikken. Niemand reageert. Natuurlij zal er veel veranderen. Pelopi, vroeger een onvindbare stip op een afgelegen eiland, heeft zich een plaats veroverd op de wereldbol. En daar willen ze best op drinken.
Het glas ouzo heffen, ouzo uit Lesbos, want dat is de beste. Geen Griek die het tegenspreekt.

Nieuwe tijd

Op 8 november zal het er hier minder rustig aan toe gaan, zegt de burgemeester. De oude Manolis lacht, dat wil hij nog meemaken. De dag dat Dukakis president wordt en de dag daarna. Want dan laat hij naast zijn voordeur een bord aanbrengen: *This is the home of Michael Dukakis.*

De glazen worden weer gevuld. De mannen drinken, praten, lachen. Met weidse gebaren, met vrolijke blikken. Pelopi in de zomer van '88. Een dorp op de drempel van een heel nieuwe tijd...

Greet Mangelschots

Foto's: MARLEEN DANIELS



● *Pelopi, een dorp op Lesbos.*

● *De burgemeester met zijn gezin.*



● *De oude Manolis voor het huis waar de grootvader van Michael Dukakis werd geboren.*



● *Er is al een straat naar Dukakis genoemd.*



● *Mannen op het terras van het café.*

Auto's

Te k. gevr. auto's vanaf 1978. Garage SCHAEPKENS. Tel. 04405-2896.

Ink. verk. gebruikte AUTOBANDEN, met gar. Pasartweg 39, Heerlen. tel. 045-222675.

DHZ garage met spuitcabine, nu ook PUNTLASSEN. Tevens alle garagewerkzaamheden. Wagenschutsweg 41 Heerlen. Palemig Tel. 045-721848 (donderdag gesl.) Woensdag tot 1800 uur.

Financiering met 6% rente en 1 jaar garantie. Renault 9TC '83, ƒ 9750,-. AUTO VALKENBURG, Wilhelminalaan 19-21, Valkenburg, tel. 04406-12514.

Renault 25 GTX

grijsmet. ƒ 21.900,-

Financ. mog. met 6% rente en 12 mnd. garantie.

Renault De Jonghe

Steegstr. 10 Maastricht/Heer, tel. 043-616288.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. U belt, wij komen direct. Tel. 045-411480.

Wij geven het meeste voor uw AUTO. U belt, wij komen direct. Tel. 045-422610, ook 's avonds.

Te koop ONDERDELEN van recente schade-auto's, motoren, enz. Tevens repareren wij al uw plaatschades. Tel. 045-216475 of 727711.

T.k. PEUGEOT 404 Familiale (3 banken) bj. '70 APK en apart keuringsrapp., tel. 043-253632. Gebr. Hermansstr. 11C, Maastricht.

Te k. FIAT 500 F 1969, rood, met res. motor. Vr.pr. ƒ 3250,-. Pannenberg 119, Hoensbroek, 045-212075.

Te k. TOYOTA Corolla bwj. '77, APK-gek. tot juni '89, Vr.pr. ƒ 1500,-; Tel. 04450-3244.

MAZDA 323, bwj.'80, zeer mooi, APK, vr.pr. ƒ 2650,-. Berglaan 13, Hoensbroek.

Te k. ranche ROOVER V 8, '76, APK tot 15-7-'89, ƒ 4000,-. Kwikstaartstr. 47, Kerkrade.

VW Polo

grijsmet.
div. extra's
'86 ƒ 12.800,-
Bastiaans Fiat
Spoorsingel 50
Heerlen, 724140.

Citroen Visa

II RE rood
'84 heel mooi
ƒ 8.900,-
Bastiaans Fiat
Spoorsingel 50
Heerlen, 724140.

Autohandel E. CUSTERS, Verlengde Lindelaan 23, Ubach over Worms. tel. 04492-5261, nabij markt, biedt aan: BMW 524 turbo diesel, bwj.'84, ƒ 21.000,-; VW Golf diesel t.'81, 4-drs., ƒ 5900,-; Alfa GTV t.'80, ƒ 3900,-; Talbot Solara 1.6 SX aut. schuifdak, sportw., duurste uitv. ƒ 3250,-; Renault 5 GTL aut. t.'80, ƒ 2750,-; Renault 4TL t.'84, ƒ 4900,-; Renault 5 Alpine, t.'81, ƒ 4750,-; Renault 18 TS Break, t.'81, ƒ 3900,-; Honda Civic, '79/'80 v.a. ƒ 2450,-; Volvo 343, t.'82 ƒ 4750,-; Opel Kadett, t.'81, ƒ 5900,-; Opel Kadett, bwj.'29, ƒ 3750,-; VW Passat diesel, nw. motor, '80, ƒ 2900,-; Passat, t.'81, ƒ 3750,-; Ford Stationcar 6 cyl., LPG, t.'81, ƒ 4250,-; Alfa Sprint 1.5, 5-bak, t.'81, ƒ 3750,-; 2x Honda Prelude '80 aut., v.a. ƒ 5250,-; Lancia HPE Coupe, 1.6, 5-bak, t.'80, ƒ 4250,-; Ford Taunus 1.6, t.'81, ƒ 4250,-; Capri, t.'77, ƒ 1400,-; Opel Manta 1.9 SR, LPG, t.'77, ƒ 2750,-; 4× Opel Kadett '76/'77/'78 v.a. ƒ 1500,-; Opel Ascona 1.2, t.'79, ƒ 2900,-; Ascona 1.6, LPG, t.'80, ƒ 2500,-; Toyota Celica, t.'79, ƒ 1900,-; Renault 20 TS, t.'81, ƒ 1250,-; Mazda 616, t.'79, ƒ 1900,-; Fiat 133, ƒ 1250,-; Honda Accord '79, ƒ 2450,- aut.; Honda Accord, t.'80, ƒ 2900,-; Toyota Starlet, t.'80, ƒ 2750,-; 4× Chrysler Talbot v.a. ƒ 1400,-; Citroën Visa, 2 cyl., t.'80, ƒ 2100,-; Lada 1200 LPG, t.'83, ƒ 2500,-; 3× Datsun F2, t.'79, v.a. ƒ 2750,-; Fiat Marafiori, t.'83, 5-bak, ƒ 3750,-; BMW 525 aut., LPG, t.'76, ƒ 2400,-; Div. goedkope inruilers. APK. Inruil-financ. mogelijk. Geopend van 10 tot 19 u. Zaterdags tot 17 u.

Te k. VOLVO 345 GLS, LPG 2.0 liter, bj. '82, vr.pr. ƒ 7900,-. Tel. 045-272801.

OPEL Monza 2.8 S, bj. '79, le lak, APK, 94.000 km, i.st.v.nw., ƒ 8500,-. Tel. 045-717081.

Te k. VW GOLF Roter, nw.st., steeds binnen gestaan, 48.000 km, bj. '85, ATS-velgen met brede banden, sportstuur, prijs ƒ 15.800,-. Tel. 04454-5157, na 19.00 uur.

Te k. TOYOTA Carina diesel DX bj. '83. Tel. 04493-1465.

Te k. SIMCA Chrysler 1308 S bwj. '78, APK-gek. tot '89, pr. ƒ 850,-; z.gonderh. aanhangwagen ƒ 450,-. Tel. 045-726982.

BMW 316, 4-deurs, '85; Suzuki Alto, '85; Fiat Uno 55, '84; Ford Escort 1600, '84; Ford Sierra 2.0 GL, '83; Audi 80 coupé, '82; Toyota Carina, '82; Rover 3500 autom, '80; VW Derby, '79; Ford Taunus, '76; Opel Kadett 12 S, '86; Volvo stationcar 240 VAN, '85; Autobedrijf REUBSAET, Op de Vey 47-49 Eleen, Tel. inr. 04944. Uw adres voor APK keuring, alle auto rep.

Te k. Opel KADETT, '72, APK 11-'88, ƒ 350,-. Tel. 045-322049.

Te k. CITROËN CX Athene, 2 l., APK gek., bwj.'80, Harmoniestr. 55 Hoensbroek.

Te k. VW GOLF Diesel bwj.'78, vr.pr. ƒ 1850,-. Tel 045-259344.

SIMCA 1308 GT, APK t/m mrt.'89. Tel. 04499-1816.

GOLF Diesel, 1980, in zeer goede staat. 04451-1509.

PEUGEOT 205 Accent, 1986, 1e eig., 49.000 km, kl. rood, 4 nwe band., vr.pr. ƒ 12.250,-. Moet weg i.v.m. vertrek buitenland. Tel. 04455-1217.

Te k. RENAULT 5 TL, bwj.'81, APK 05-'89, i.z.g.st., ƒ 2100,-. Tel. 04490-72889.

TRIUMPH Spitfire 1500, bwj.'76, APK, i.z.g.st., gerev. motor. Pr.n.o.t.k. 04490-73231.

SEAT-dealer ACH, Jeugrubbenweg 20 (bij Randweg) te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: Seat Ibiza 1.2 GL '87; Ibiza Playa '86; Ronda 1.2 GLX '85; Malaga 1.2 GL '86; Seat Fura '84; Subaru Mini '88; Subaru 1800 GLF '85; Subaru 1300 '80; Subaru 1800 4WD Sport '86; Lada 1600 '82; R5TS '81 en '78; Opel Ascona '76; Seat 133 '79; Ford Fiësta '79; Mini 850 '79 en '78; Fiat panda 45 CL '86 en '83; Sunbeam 1000 '79; Toyota Carina '77; Mitsubishi Celeste '77; Audi 80 '76; Ford Capri 1600 '79; Capri 2300 '78; Mini Metro '81; Allegro '78; Fiat Uno 45 '86; Simca 1100 LX '81; Horizon '79; r5 '78. Inr. en fin. mog. Dond. koopavond.

Te k. Ford ESCORT autom. typ '80 apk tot 6-'89, i.z.g.st. Tel. 045-Heerlen.

Te k. RENAULT 5 L, bj. '78. Pijnsweg 72, Welten-Heerlen, na 18.00 uur.

Te k. Ford TAUNUS stationcar, bj. '79, auto is i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1950,-. Dr. Poelsstraat 42, Schaesberg-Kakert.

Te k. Ford ESCORT '76, APK 4-'89, sportvelg., vr.pr. ƒ 650,-. 045-464390.

Te k. Opel ASCONA 1.6 D, 5-drs., bwj. 7-'85, dub. sp. sunroof, kl. blauw. Tel. 045-312802.

Te k. Ford ESCORT, '82, APK gek. tot 4-'89, Burg. Coonenin. 23 Landgraaf.

Te k. MERCEDES 230, bwj.'73, i.z.g.st., APK juni '89, Doorkampstr. 2 Landgraaf. Tel. 045-314654.

Te k. VW 1303 S, bwj.'73, i.z.g.st., te bevr. Kampstr. 55, Schaesberg.

Te k. MINI Innocenti, '79, zeer goed, APK 6-'89, vr.pr. ƒ 1.850,-. 045-415528.

Te k. Opel ASCONA 1.6 S, c-mod., bwj.'81, zwart, sunroof, rad.cass., equal., boxen, vr.pr. ƒ 6.250,-. Tel. 045-459693.

VOLVO 66 DL '78 APK maart '89, prima staat, siv. ren. onderd. ƒ 1250,-. Tel. 04492-1891.

Te k. Opel KADETT pr. ƒ 1200,-. Tel. 045-210992 Engerstr. 35, Brunssum.

TOYOTA Corolla bj. '78 apk 11-'88, pr. ƒ 1500,-; Toyota Corolla autom. apk 11-'88, pr. ƒ 750,-; Renault 5 TL bj. '80, apk 6-'89 t.e.a.b. Auto's in goede staat. Tel. 045-272554 b.g.g. 04492-4653.

Weg. omstandigh. te k. Opel KADETT 1975 i.g.st., vr.pr. ƒ 1500,-. Tel. 045-715172.

Te k. GOLF GLD '77, zwart, open dak, ƒ 1950,-. Tel. 045-423552 na 18.00 uur.

Te k. VOLVO 142, bwj.'72, pr. ƒ 650,-. Carboonstr. 29, Heerlen.

RENAULT Fuego, grijsmetal., '81, i.z.g.st., 64.000 km., vraagpr. ƒ 7000,-; Mazda 323, grijs, '81, i.z.g.st., 50.000 km, ƒ 5500,-. Inform. 045-255629 b.g.g. 045-716277.

Te k. Opel KADETT, bwj.'84, zeer mooi, pr.n.o.t.k. Tel. 045-424100.

Te k. MAZDA 323, 1300, 3-drs., apk-gek., bwj.'82, Sponserf 78, Rennemig-Heerlen.

Te k. BMW 320, 4 cyl., bwj.'78, extra's, lpg, sportvelgen, stereo, antraciet, sunroof, pr.n.o.t.k. Tel. 045-244311.

OPSPORING verzocht! Wij betalen de hoogste prijzen voor Toyota Carina, Corolla, Datsun Violet, Blue Bird, 120 Y, 140 Y, Peugeot 504, div. busjes, 4- of 5-drs. Tevens inkoop alle merken auto's. Op de Locht 85, Kerkrade-West, tel. 045-425858 of 325955.

Te k. 2x GOLF, benzine en diesel, vanaf ƒ 3750,-; Honda Accord, bj. '80, ƒ 3500,-; BMW 316, bj. '78, ƒ 2500,-; Fiat Ritmo, bj. '81, ƒ 1750,-; Opel Ascona, bj. '78, ƒ 1750,-; Suzuki coupé, bj. '81, ƒ 2750,-; VW-bus, bj. '80, ƒ 3750,-. Op de Locht 85, Kerkrade-West, tel. 045-425858 of 325955.

JAARWAGEN te k. van Mercedesmedewerker 190 D, bwj. 8-'87, 15.000 km, met. blauw, centr. vergr., getind glas, org. MB sportwielen. 04451-1740.

ASCONA 1.9, bwj. '79, i.g.st., APK tot mei '89. Tel. 04498-56108.

Te k. VAUXHALL, bj. 1977, APK-gek., vr.pr. ƒ 1150,-. Tel. 045-228398.

Auto's hallo, OPGELET. Wij betalen ƒ 300,- tot ƒ 20.000,- voor uw auto, ook sloop. Tel. 045-411572.

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij Stiba-autosloperij Rapie. Tevens schade- en gebruikte automobielen. In- en verkoop. Locht 70, Kerkrade-West. Tel. 045-423423. V. grensovergang Locht.

Goedkope VAKANTIE-AUTO. Toyota Corolla, bwj.'77, apk tot aug. '89, radio/cass., nwe. banden, ƒ 950,-. Dorpsstr. 73, Bingelrade, tel. 04492-1835.

CITROEN Visa GT, zeer mooi, apk, bwj.'83, vraagpr. ƒ 4950,-. Bergplein 9, Hoensbroek.

OPEL-KADETT 1.3 S HB, bwjr. '80, 95.000 km, geen roest, nw. uitl., apk '89, pr. ƒ 4000,-. Tel. 045-255519.

Te k. in nw.st. verk. AUDI 100 5 E CD autom. '80, apk-gek. v. extr. duurst. uitv. Inr. mog. Dorpsstr. 19, Bingelrade.

STER GARANT

De nieuwe klasse voor de nieuwe eigenaar.

M. Merc. Benz 190 '85	ƒ 37.500
G. Merc. Benz 230 E '86	ƒ 53.500
H. Merc. Benz 190 D '84	ƒ 29.750
H. Merc. Benz 190 '86 (2x) '87 va.	ƒ 45.000
G. Merc. Benz 300 D '86	ƒ 59.500
G. Merc. Benz 280 S '85	ƒ 52.500
H. Merc. Benz 250 D '85	ƒ 49.500
H. Subaru Justy 4x4 24.000 km '85	ƒ 12.500
G. Ford Sierra 2.0 L 30.000 km '86	ƒ 22.750
H. Opel Kadett 1.2 LS '85	ƒ 15.750
G. Citroën BX 19 TRS Break, 17.000 km veel extra's	ƒ 29.750
G. Lancia Thema '86	ƒ 27.750
H. Volvo 740 GL '86	ƒ 32.500
G. Volvo 740 GLE '87	ƒ 45.750
H. Opel Senator 2.5 E 25.000 km	ƒ 24.750
H. Volvo 340 DL '86	ƒ 15.750
G. BMW 320 '83	ƒ 13.500
H. Range Rover Vogue autom. nov. '85	ƒ 57.500
G. Mitsubishi Galant '87	ƒ 21.750

SMEETS MB Zuid-Limburg

De enige officiële Mercedes Benz-dealer in Zuid-Limburg met vestigingen in:

HEERLEN	MAASTRICHT	GELEEN
Wijngaardsweg 55	Akersteenweg 10	Rijksweg-Noord 125
045-224800	043-613200	04490-46333

VOLVO 245 GL stationcar, bj. 1984; Volvo 745 stationcar, grijs kenteken. Volvo Klijn, De Koumen 7 Hoensbroek, tel. 045-220055.

Show

40 BMW occasions
div. types en uitv.
Kera B.V., Kerkrade,
Kerkradersteenweg 5,
tel. 045-452121.

NISSAN Patrol, 1986, vele extra's. Volvo Klijn, De Koumen 7, Hoensbroek. 045-220055.

Peugerot 205 XS, 1986; Opel Kadett 1.2 LS, 1987; Opel Ascona 1.3 S, 1982; Ford Escort 1.6 L, 1985; Skoda 120 LS, 1984. VOLVO KLIJN, De Koumen 7. Hoensbroek, 045-220055.

Opel ASCONA 20 S, bj. '79. APK 1-'89, 4-drs., met trekhaak, vr.pr. ƒ 2850,-. Tel. 045-226121.

Auto AARTS, inruilers: Seat Ronda 1.2 GL, '85; Seat Fura GL, '84; VW Jetta 1.6 LS, '80; Lada 2105 GL. '82; diverse inruilers va. ƒ 750,-. Hamstraat 211, Kerkrade, tel. 045-412545.

PORSCHE 928, bwj. okt. '80, autom., airc. enz. Ponauto. Vr.pr. ƒ 42.500,-. Tel. 045-272350, b.g.g. 06-52127640.

Sondagh Occasions

Citroën 2CV6 '83 ƒ 5750,–; Citroën Visa IIRE '86 ƒ 13.900,–; Kadett Caravan '84 ƒ 10.500,–; Citroën AX Hit '87 ƒ 13.500,–; Citroën BX GT '85 ƒ 18.500,–; Opel Kadett 1.3S '87 ƒ 19.900,–; Fiat Regata DS diesel '86 ƒ 9500,–; Skoda 120L '84 ƒ 5900,–; Talbot Samba '83 ƒ 6950,–; VW Golf C1300 '86 ƒ 19.900,–; Volvo 340 GL diesel '85 ƒ 14.500,–; Citroën BX14E '84 ƒ 13.900,–; Nissan Micra DX '84 ƒ 10.950,–; Subaru Justy SL '87 ƒ 13.950,–; Peugeot 305 GLS LPG '80 ƒ 2400,–; Suzuki Alto '84 ƒ 7900,–; Citroën Visa 14S '85 ƒ 11.600,–; Simca 1307 '79 ƒ 500,–;

Diverse Volvo's 66 autom. '78 '79 '80 '81 '82 vanaf ƒ 850,–; diverse knutselauto's vanaf ƒ 100,–;

Vanaf ƒ 5000,–; 14 dagen omruilgarantie. Alle auto's zijn APK-gekeurd.

Autobedrijf Sondagh b.v., Citroën-dealer,
De Koumen 34-36 Hoensbroek

Profiteer nu nog van onze unieke zomeropruiming.

Ford Escort 1.6 L 04-85 van 15.500 voor 13.750
Opel Kadett 1.3 S LS 04-87 van 22.000 voor 19.500
Opel Kadett 1.2 N 04-81 van 6.000 voor 5.000
Peugeot 205 Junior 06-86 van 15.250 voor 13.750
Peugeot 205 GL 08-85 van 15.400 voor 13.250
Peugeot 309 GL Profil 55.000 km 05-86 van 17.500 voor 16.000
Peugeot 309 GL Profil 33.000 km 04-86 17.500 voor 16.500
Peugeot 305 GRD 01-84 13.750 voor 8.750
Peugeot 305 SR 07-78 van 2.750 voor 1.750
Peugeot 305 GLD 05-83 van 7.800 voor 6.000
Peugeot 305 GLD 06-80 van 3.250 voor 2.000
Peugeot 306 sedan 02-81 van 4.250 voor 3.000
Peugeot 305 select 1.6 11-85 van 14.000 voor 12.000
Peugeot 305 sedan 06-81 van 4.250 voor 3.000
Peugeot 505 GR 04-82 van 7.000 voor 5.750
Peugeot 505 GR 12-81 van 6.750 voor 4.750
Peugeot 505 SR 01-81 van 5.250 voor 3.250
Renault 4F6 07-81 van 4.000 voor 2.500
Renault 11 TL Broadway 02-86 van 15.400 voor 14.000
Talbot Horizon GLD 11-84 van 10.250 voor 8.750
Talbot Ralley 11-84 van 10.500 voor 8.750
Talbot Ultra 01-84 van 7.800 voor 6.500
1 jaar volledige garantie, Bovag-garantiebewijs.
Informeer naar onze speciale voorwaarden.

**Ploum Peugeot
Eygelshovergracht 64,
Kerkrade, 045-460500**

Bovag-garage SCHAEPKENS biedt te koop aan: Opel Kadett diesel, '84, ƒ 10.900,-; Opel Ascona 19 S Berlinua, ƒ 2900,-; BMW 318 aut., ƒ 8250,-; BMW 320, veel extra's en LPG, ƒ 8750,-; Opel Kadett 1.2, met LPG, 5-drs., '81, ƒ 7950,-; Fiat 127 900 L, '81, ƒ 3500,-; Skoda 105 L, '83, ƒ 3950,-; Mazda 626, '80, ƒ 3500,-; Eend 2 CV6, ƒ 2950,-; MGB Cabriolet, topconditie, ƒ 17.500,-; MG Midget, topconditie, ƒ 11.000,-; Ford Taunus 1600 GL, ƒ 2950,-; Mitsubishi Sapporo, '78, ƒ 2750,-; Fiat Panda, '81, ƒ 2900,-; Talbot 1100 FIII, rolstoelvervoer, ƒ 5250,-; Renault 5, 5-drs., ƒ 2950,-; Toyota Carina, '81, ƒ 5250,-; Ford Escort diesel, '84, ƒ 12.900,-; Fiat Ritmo 65 CL, '81, ƒ 4250,-; Fiat Ritmo 60 L, '85, ƒ 8500,-; Peugeot 305, '81, ƒ 3500,-; Ford Fiesta, type '86, ƒ 13.950,-; Toyota Corolla, ƒ 1000,-; Opel Cavalier 2.0, '79, ƒ 3500,-; Citroën Visa Super, ƒ 3000,-; BMW 316, ƒ 3500,-; BMW Bauer Cabriolet, ƒ 22.500,-; Renault 5, '80, ƒ 1850,-; Mini Clubman Special, ƒ 2950,-; Honda Civic, '80, ƒ 3950,-; Toyota Corolla coupé, '82, ƒ 9250,-; Talbot 1510, '80, ƒ 2950,-; Mercedes 240 diesel, '83, ƒ 14.950,-; BMW 320, 6 cyl., ƒ 5900,-; Peugeot 505 GR, '81, ƒ 6500,-; Ford Sierra 1.6 Laser, 43.000 km, 1e eig., nw.st., '85, ƒ 20.500,-; BMW 323-i, ƒ 9500,-; Porsche 924 turbo, type '82, ƒ 25.000,-; Toyota Celica, '84, zwart, ƒ 16.900,-; Saab 99 GL, '80, ƒ 4950,-. Bovag-garantie, onderhoud en APK-keuringen, vlotte financiering. Klimmenderstraat 110, Klimmen, tel. 04405-2896.

Te k. MAZDA 323 autom., bj. '78, APK 7-'89, vr.pr. ƒ 2000,-. Molenveld 9, Nuth, 045-241925.

KADETT Caravan de Luxe 13 S, t. '82, vr.pr. ƒ 6350,-. Laagstraat 38, Hoensbroek-Steenberg.

Te k. MERCEDES 280 S autom., bj. '83, gunstige prijs, veel extra's. Wiegelraderstraat 12, Bingelrade.

Fiat Klankstad

biedt aan tegen aantrekkelijke prijzen:

Panda 34	'81 t/m '86
Panda 45	'81 t/m '85
Panda 750 L	'86
Uno 55, 3-drs., 5-drs.	'83, '84, '85, '88
Uno 55, 5-drs.	'88
Uno Diesel, 4-drs.	'84
Uno 45 S, 3-drs.	'83, '84, '85
Ritmo 60 CL, 3-drs.	'84, '86
Ritmo 60 CL, 3-drs.	'86
127 Sport 1300	'83
127 Super 900	'83
127 1050	'86
Regata 85 C	'85
Regata 85 S	'84
Regata 100 S	'84
Regata Weekend	'86
Mitsubishi Galant Turbo	'82
Nissan Cherry 1.3 GL	'86
Renault 5 TL	'81, '85
Renault 9 TL	'82
Renault 4 Bestel	'82
Peugeot 505 GL	'82
Peugeot 305 GL	'82
Suzuki Alto GL	'86
Jetta	'83
Toyota Corolla Aut.	'80
Volvo 345 DLS	'82

Diverse goedkope inruilers in voorraad. Bovag-garantie. Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade. Tel. 045-413916.

Opel KADETT, bj. '81, 5-drs., 12 S, i.z.g.st. Te bevr. St.-Paulusstraat 10, Kerkrade.

Mooie Ford TAUNUS 1600 GL, bj. '80, met APK, LPG, vr.pr. ƒ 1950,-. Tel. 045-422610.

Te k. Ford ESCORT, bj. '76, i.g.st., met trekhaak, APK 7-'89, prijs n.o.t.k. Mirbachstraat 17, Eygelshoven.

Te k. Honda CIVIC, bj. '77, APK-gek. 4-'89, ƒ 850,-. Tel. 045-725160.

Te k. TOYOTA Starlet 1, APK tot 1989, mooie goede auto, ƒ 2500,-. 045-313739.

Mooie VW Golf LS, bj. '78, met APK t/m juni '89, vr.pr. ƒ 2450,-. 045-725884.

Te k. MERCEDES 240 TD-85, kent. jan. '86, als nieuw, c.v., schuifdak, Becker radio, div. extra's. Inl. 04765-1846, 17.00-18.00 u.

Te k. Opel ASCONA 1900 cc, bwj.'78, i.z.g.st. 04498-57287.

Te k. TOYOTA Celica coupé, m. of z. gas, bwj.'82, i.z.g.st. 04498-57287.

VOLVO 480 ES, weg. vertr. buitenl. t.e.a.b. te bevr. 09-3211567703 na 17.00 uur.

Honda ACCORD 2.0 EX, bwj. 1987, 17.000 km, orig., 1e eig., schadevrij, fin. mog. ƒ 32.000,-. Tel. 045-458411.

Te k. Ford TAUNUS 1600 L Kombi autom., bwj.'79, z.g.st., APK 6-'88, pr. ƒ 3950,-. Tel. 045-426061.

VW GOLF GTI met o.a. airco, stuurbekrachtiging, schuifdak, metallic lak, Recaro lederbekleding, stoelverwarming, Bosch alarm, Kenwood stereo installatie, alu. velgen, elektr. antenne, 5-bak, boordcomputer, spoiler, achterruitwisser, gedeelde achterbank, V+A gordels, Pirelli banden, dubbele grilmistlampen, geheel in zwart leder bekleed. Bouwj. nov.'86, alle onderhoudsboekjes + rek. aanwezig. Pr.n.o.t.k., te bezichtigen Autobedrijf Frans Vanhauten, Kerkrade 045-423288.

Te k. zeer mooie Golf diesel LD, zeer zuinig, '80, met APK 6-'89, Ahornstr. 38, Kerkrade.

Te k. GOLF diesel GLD, m. '81, APK 7-'89, bijz. mooi en zuinig, ƒ 4450,-. Ahornstr. 38, K'rade.

Te k. FIAT Uno 45 fire, bwj.'86, 24.000 km, tel. 04490-21924.

OCCASIONS: automobielbedrijf Loven Heerlen B.V., Mazda-dealer, Palemigerboord 401, Heerlen. Tel. 045-722451. Ruime keuze in Mazda's. Speciale aanbiedingen: Mazda 323 HB 1.3 '81; Mazda 323 HB 1.3 '85; Mazda 323 HB 1.3 '83 sport; Mazda 323 Sedan 1.3 '81; Mazda 323 Sedan 1.3 '82 + LPG; Mazda 323 Sedan 1.5 '83; Mazda 323 Sedan 1.5 GLX aut. n. mod. aug. '86; Mazda 626 2.0 LX Sedan + LPG '84; Mazda 626 1.6 GLX HB '84; Mazda 626 2.0 GLX HB nov. '85; Mazda 626 2.0 GLX HB '86 (2×); Mazda 626 2.0 I GLX HB '86; Mazda 626 2.0 GLX HB '87; Ford Fiësta 1.1 L '85; Ford Escort 1.1 L '82; Ford Escort 1.3 L + LPG '82; Ford Escort 1.6 L aut. 5-drs. '84; Ford Sierra 1.6 L + LPG '85; Ford Sierra 1.8 Laser '85; Honda Quintet aut. '82; Mitsubishi Colt '82; Nissan Cherry 1.3 '84; Renault 11 GTX + diverse opties '85; Seat Ronda 1.2 L '86; Opel Kadett 1.2 S '82 '83; Opel Kadett 12 S n. mod. '85; Opel Kadett caravan '84; Opel Ascona 1.6 S '84.

Te k. Toyota TERCEL de luxe, bwj.'79, apk-gek. okt.'88, 86.000 km., vraagpr. ƒ 2500,-. Tel. 045-317772.

Gereviseerde 3-0 E MOTOR, compleet v. Monza of Senator, ƒ 2650,-. Tel. 045-317396.

Te k. CITROEN Visa, bwj.'80, apk t/m 17-4-'89, ƒ 1000,-. Tel. 045-426029.

Te k. BMW 316, bwj.'81, i.z.g.st., apk, getint glas, tel. 045-410744.

Ford SIERRA 1.8 laser combi '86 ƒ 19.500,–; Ford Sierra 2.0 laser 5 lpg '85 ƒ 16.500,–; Ford Sierra 1.6 Laser 5-drs. lpg '85 ƒ 16.500,–; Ford Sierra 2.0 laser 3-d. '85 ƒ 16.000,–; Ford Escort 1.3 Laser '84 ƒ 11.500,–; Ford Fiësta 1.1 C '87, ƒ 15.750,–; Mazda 26 LX 2.0 5-bak 4 d. '86 ƒ 16.500,–; Mazda 626 LX coupe 5 bak '85 ƒ 16.500,–; Mazda 626 1.6 LX hatchback 5-bak '84 ƒ 13.500,–; Honda Accord 2.0 luxe 5 bak lpg '86 ƒ 19.750,–; Opel Rekord 2.2 I LS '85 ƒ 19.500,–; Opel Corsa 1.2 S TR '85 ƒ 12.750,–; Opel Corsa 1.0 3-drs. '84 ƒ 11.500,–; Mitsubishi Galant 1.6 GL 5 bak '86 ƒ 18.500,–; Nissan Stanza 1.8 GL 5-bak '83 ƒ 9500,–; Peugeot 505 GL select 5 bak lpg '85 ƒ 15.500,–; Renault 18 TL '81 ƒ 3750,–; Mazda 323 autom. '80 ƒ 3000,–; Volvo 740 GL 5 bak '85 ƒ 26.000,–. Inruil, financieren en bovaggarantiebewijs. Autobedrijf P. van Dijk & Zn., Hompertsweg 33, Landgraaf-Kakert Schaesberg. Alle keuringen toegestaan. Tel. 045-311729.

APK-CARWASH-GARAGE. Auto Services Gooiker in 't Heerlense Loon biedt aan: APK met gratis wasbeurt, correcte reparaties, poetsbeurten, trekhaken. Occasions met APK: prachtige M. Benz 200D ƒ 13000,-. mooie MB 220 LPG ƒ 6000,-. Kadett ƒ 1500,-. Simca 1308 ƒ 900,-. Voor inl. 045-740041.

ALTA 75 1.8, bwj.'86, wit, getint glas, electr. ramen, centr. deurvergr., r. spiegel, electr. antenne, Philips stereo 205. Michelins, pr.n.o.t.k. Inl. 045-740703.

Te k. Opel MANTA, bwj.'77, apk-gek., vraagpr. ƒ 1750,-. Belgielaan 52, Heerlen, tel. 045-210072.

Te k. Opel ASCONA 1900, bwj.'81 met lpg, i.z.g.st., ƒ 4500,-. 045-244187.

Te k. weg. vertr. buitenl. Opel KADETT Sedan, 4-drs., 1.3 N, wit, 9-'86, lpg, 80.000 km, pr.n.o.t.k. 045-245004.

Voor liefhebber Honda CIVIC, type '76, motor defect. Vraagpr. ƒ 300,-. Dr. Ir. Bungestr. 83, Welten-Heerlen.

Voor de ware liefhebber

Saab 96, 2x, '75 en '78, met iets werk. Zéér interessante prijzen! Officieel Saab-dealer Kompier, Akerstraat 150, Heerlen, tel. 045-717755.

Totale uitverkoop

Wegens bedrijfsbeëindiging
Alle auto's tegen zeer gereduceerde prijzen
Laatste kans maandag 25 juli as.
Autobedrijf Wesly B.V.
Malbergsingel 6, Maastricht

Auto(radio)safe

om uw kostbare spullen veilig en zeker in op te bergen. Aktieprijs ƒ 165,– incl. btw. Kerp b.v., In de Cramer 31, Heerlen, tel. 045-716951.

Te k. Ford ESCORT laser, 1.3, bwj.'85, kl. zwart, vraagpr. ƒ 14.000,–. Tel. 045-255584.

Te k. SUZUKI busje met grijs kent. + apk, bwj.'81, ƒ 2650,–. Tel. 045-323823.

Te k. MAZDA 323 bwj.'79, apk t/m 17-7-89, ƒ 1450,–. Tel. 045-426029.

Te k. BMW 316, bwj.'78, i.z.g.st., apk, radio/cass., trekh. Ridderweg 18, Heerlerbaan-Heerlen.

AUDI 80 1800 S magn. velgen, Serret uitv., bwj.'87; Toyota Corolla 1300 DX 12 valve '85; Mitsubishi Cordia 1600 Sr '83; Opel Kadet stationcar 1200 LS '85; Opel Kadett 1300 GL 3-drs. '85; Opel Corsa 1200 GL '85; Ford Sierra 1600 L 5-drs. '83; Ford Escort laser met zomerpakket '85; Volvo 340 DL sedan '85; Mazda 323 de L '82; VW Passat stationcar diesel '85; VW Golf 1300 sprinter '80. Garantie financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 045-725806, na 18.00 uur, 045-312059.

Te k. VW GOLF, vraagpr. ƒ 2500,–. Te bevr. Kunderkampstr. 10, Voerendaal.

Auto Limburg

een begrip in kwaliteit en service. Een kleine greep uit de voorraad:

Citroën BX 19 GT	'85
BMW 525-i	'85
Audi coupé GT	'82
Mazda 626 2.0 HB 3x	'86
Alfa 33 1.5	'85
Renault 25 GTS 2x	'85
Opel Senator 2.5 i	'85
Opel Ascona 1.6 S HB 2x	'85

Keuze uit meer dan 60 grote, kleine, diesels, automaten, stationcars, enz.

Uw vertrouwd adres:
„Auto Limburg"
Mauritsweg 126,
Stein, tel. 04490-38474

Te k. KADETT, bj. '76, APK 7-'89, goed onderh. Crutserveldweg 16, Heerlen (bij de ZOL).

Te k. REKORD 20 S, bj. 11-'77, APK 9-'89. Hunzestraat 20, Beersdal.

Te k. ASCONA 19 S autom., bj. '76, APK '89. Mgr. Feronlaan 59, Hoensbroek.

Te k. ASCONA 2.0 D, bj. '79, APK 7-'89. Julianastraat 55, Hoensbroek.

Te k. NISSAN King Cab., bj. '86, 2.5 D, 4 wd., grijs kent., met veel acc., vr.pr. ƒ 28.750,-. Tel. 04492-3569, na 18.00 uur.

Te k. Opel KADETT 12 S, bj. 1983, APK-gekeurd. Te bevr. tel. 04492-2640.

CITROEN CX GTI, Am. sportuitv., wit, zwart vinyldak, stuurbekr., alu. velgen, electr., getinte ruiten, schuifdak, alarm, km.st. 60.000. Met garantie. Tel. 045-426102.

Te k. Opel KADETT station, bj. '77, tot mei '89 APK-gek. Irenestraat 23 of 59, Landgraaf.

Auto TREEBEEK, Wijenweg 147, Brunssum (naast Franciscusschool) biedt accasions aan van ƒ 1000,– tot ƒ 5000,–; Talbot Solara; Opel Ascona en Rekord; 3x Ford Taunus 4-6 cil.; Nissan Bluebird, Sunny en 160B; Colt GLX; Volvo 244 DL + 2x 343 DL; 2x Honda Civic; 2x VW Golf en 2x Derby; Fiat 127 Van; Renault 14 en 18; Peugeot 305 Break; Toyota Corolla K30 en 2x Tercel; 2x 2CV 6 (eend); 2x Lada 2105 GL; 2x BMW 2002; Mazda 323, 626; Audi 80; Mercedes 250 (schade). Div. inruilers. Inruil en financ. mogl. Alle auto's met APK. Dagl. geop. van 10-19.00 uur en 's-zondags kijkdag van 13-17.00 uur. Wij verzorgen ook uw APK keuring, reparaties en onderhoud. Tel. 045-229101.

BMW 323i

bj. '84, div. extra's. Tel. 045-456166.

Te k. Opel KADETT GLS, bwj.'80, in st.v.nw., prijs ƒ 8000,-. Tel. 045-243348.

Te k. CITROEN GSA Pallas C-matic, bwj.'80, opknappen of v. onderd. ƒ 750,-. Kennedystr. 33 Hoensbroek.

Te k. MINI 1000, bwj.'78. APK 4-'89, vr.pr. ƒ 1900,-. Salviapl. 1 K'rade-W.

Te k. PEUGEOT 504 GL, 1979, kmst. 83.000, t.e.a.b. tel. 04499-3074.

VOLVO 340 GL automaat, nov.'84, 49.000 km, 4-drs., Sedan. 04490-26665.

Te k. Ford ESCORT 1.3 L, i.z.g.st., bwj.'83, 3-drs., 50.000 km, ƒ 9500,-. 04490-14830.

MITSUBISHI Lancer 1400 GL, bwj.'80, Kruisstr. 42, Sittard.

MERCEDES 280 SE, bwj.'81, bijz. mooi, blauwmet., alle extra's, 1ste eign., pr. ƒ 22.500,-. Tel. 04490-17313.

BMW 732 i, bwj.'81, nw. staat, blauwmet., kantel-/schuifdak, led. bekled. enz. ƒ 12.000,-. 04490-17313.

Te k. ALFA Sud ti 1.5, i.z.g.st., tel. 04490-21717.

Te k. TOYOTA Corolla DX coupé, bwj.'80, Kruisstr. 42 Sittard.

BMW 318, bwj.'78, 1 jr. APK, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 3750,-. Hilleshagerweg 57 Mechelen.

DODGE Van B200, '80, Industriestr. 7 Hoensbroek.

AUDI 100 CD 5E, APK 07-'89, bwj.'80, t.e.a.b. tel. 045-227894.

Auto FRANS VANHAUTEN Kerkrade biedt aan: VW Golf GTI alle extra's nov. '86; Porsche 924i zilvermett. dec. '80; Saab 900i Turbo 4-drs. nov. '85; Volvo 740 GL diesel dec. '85; Opel Kadett 1.3 S mett. nov. '87 Honda Civic 1.3 GL autom juli '85; Ford Escort laser mett. april '86; Peugeot 205 XL 3-drs. aug. '87; Renault Fuego GTL zilver mei '82 VW Golf GTI rood jan. '80 Opel Corsa 1.2 S 5-drs. jan '85; Ford Escort 1.6 GI LPG mei '85; Ford Escort 1.6 GL LPG okt. '83; VW Scirocco autom. juni '83 Ford Sierra 1.6 L 5-drs. april '83; Honda Accord 1.5 12 Valve nov. '84; VW Passat 1.6 diesel april '84; Skoda 120 GLS wit jan. '83; Toyota Tercel autom. jan. '82; BMW 318 alle extra's jan. '80; Opel Ascona zeer mooi mei '83; Honda Civic 3-drs. mett. aug. '83; Renault 18 GT Turbo jan. '82; Peugeot 104 GL 5-drs. jan. '82; BMW 320-6 autom. jan. '80; BMW 525 zilver '79; BMW 525 autom. '79; Opel Kadett 12S mett. '79; Toyota Tercel autom. '80; Ford Fiesta 3-drs. zilver '78; Opel Kadett 12S Coupé '79; Saab 99 GL 4-drs. '81; Toyota Tercel zilver 5-drs. '81; Mazda 626 LX mett. '81; Renault 5 GTL autom. '81; Honda Accord 4-drs. '80; Opel Ascona 1.6 S '78; Honda Civic 3-drs. '78; Opel Kadett 1.2 S LPG '78; VW Golf 1600 Sprinter '78; ☆ 6 maanden topgarantie; ☆ snelle en discrete financiering; ☆ eigen werkplaats; ☆ APK-keuring klaar maken; ☆ hoge inruilprijzen. Autobedrijf Frans Vanhauten, hoek Kaalheidersteenweg - Dentgenbacherweg - Kerkrade - tel. 045-423288.

Te koop DAF 46, bwjr. '75, 46.000 echte km's, APK eind '88, ƒ 400,-. Tel.: 424915 vóór 13.00 uur.

Te k. DATSUN 240 Z, bwj.'74, APK 7-'89, tel. 04458-1986.

Te k. Ford TAUNUS 1.6 Combi Bravo, LPG, '82, APK 6-'89, i.z.g.st. 043-644338.

VW KEVER, '82, „Silver Bug". 04407-2673.

TOYOTA Celica, bwj.'78, APK tot 26-03-'89, rijdt 100%, ƒ 1.500,-. Mesdagstr. 12 Geleen.

Te k. VOLVO Stationcar 245 GL, bwj. 1982, gas onderb., overdr. etc., pr. ƒ 13.750,-. Inl. 04490-44797.

Te k. BMW 318, bwj. 11-'80, 2e eig., 105.000 km., set zomer- en winterbanden op velg. el. schuif/kant. dak. Veel extra's, ƒ 7.500,-. 04490-54181.

Te koop Opel MANTA GTE, bwj.'76, vr.pr. ƒ 2750,-. Tel. 045-226116.

Te k. Opel MANTA coupe, '78, APK, i.z.g.st. ƒ 2500,–. Moutheuvellaan 10, Schinnen. Tel. 04493-1438.

CITROEN GSA spec. bwj. '81, APK '89. ƒ 2000,–. Tel. 04404-1283.

Te k. Ford ESCORT, '84, 5-bak, orig. schuif/kanteldak, vr.pr. ƒ 10.500,-. Tel. 045-420445.

VW Golf 1.6 automatic, type LS, bj. '79, APK, zeer mooi, ƒ 2950,-. Tel. 045-454087.

Te k. van part. Ford TAUNUS 1600 L, met trekhaak, bj. '78, APK '89, ƒ 1000,-. Tel. 045-321629.

Te k. MG B ROADSTER, Amerikaanse uitv., bj. '77. Tel. 04454-4578.

Te k. BMW 315, 1600 cc, '81, APK-gek., gerev. motor, diverse extra's, vr.pr. ƒ 6750,-. Tel. 04490-14536.

Te k. MAZDA 323, bwj.'78, APK gek. tot 7-'89, 1e eig., ƒ 1.350,-. 045-725272.

Te k. OPEL Kadett, bwj.'79, 1e eig., APK gek., vr.pr. ƒ 1.950,-. 045-426110.

Te k. FORD Capri, bwj.'77, techn. 100% in orde. APK mei '89. 045-413662.

JURGEN AUTOBEDRIJVEN

Mercedes-specialist en Nissan-dealer

Mercedes nieuw:	Mercedes gebruikt:		Nissan gebruikt:		Andere merken:	
300 D Turbo zwart	280 S aut.	'84	300 ZX demonstratie	'87	BMW 320I	'86
300 D perimuth grau	300 E aut.	86	Laurel 2.8 diesel aut.	'87	Citroën BX 1.9 TRD	'87
250 D blauw/zwartmet.	300 E	'85	Laurel 2.8 SGX	'87	Daihatsu Charade TS	'87
200 D Impala	200 aut.	'87	Patrol Turbo D demonstratie	'88	Ford Sierra combi D	'84
230 CE blauw/zwartmet.	250 D	'87	Patrol diesel	'83	Ford Scorpio 2.4i CL	'87
230 CE impalamet.	200 D	'87	Sunny 1.3 LX type	'87	Ford Scorpio 2.0 CL	'86
200 blauw/zwartmet.	300 D aut.	'86	Sunny 1.5 GL 4-drs.	'84	Mitsubishi Cordia GLT aut.	'84
190 E blauw/zwartmet.	190 E aut.	'87	Cherry Trend	'86	Mitsubishi Tredia SLX	'84
190 D blauw/zwartmet.	190 E aut.	'85	Micra GL 5-drs.	'87	Mitsubishi Galant turbo D stat.car	'83
190 D 2.5. Turbo wit	190	'83	Silvia 1.8 Turbo	'86	Mitsubishi Saporro	'79
	190 D	'86	300 ZX aut.	'85	Peugeot 205 GRD	'84
	190 D	'85			Toyota Camry 1.8 CL	'83
	190 D	'85			Opel Kadett 1,3 LS 5-drs.	'87
	230 CE	'81			Opel Kadett 1,3 club	'87

13170

Langheckweg 36-40, Kerkrade. Ind.terrein Dentgenbach. tel. 045-452570

Autocentrum COLLARIS b.v., reeds 25 jaar een begrip in auto's. Vrijwel alle auto's door 1e eigenaar ingeruild op een nieuwe Peugeot. 1987: Peugeot 405 GL 1.6 demonstratiewagen; Peugeot 505 SX Select 2.0 schuifdak; Peugeot 205 GTI 115 pk; Peugeot 205 GE; Peugeot 309 XL Profil 1.3. 1986: Peugeot 205 GL 5-drs.; Peugeot 309 GL Profil; Fiat Ritmo 70 S; Austin Montego 1.6 stationcar. 1985: Peugeot 205 GL; Peugeot 205 XE; Volvo 340 DL diesel; Talbot Horizon 1.5 GL. 1984: Peugeot 305 GT 1.6 schuifdak; Peugeot 305 GL 1.5; Lancia A-112 5-speed; Peugeot 305 stationcar Van. 1983: Peugeot 505 GL; Peugeot 305 GL schuifdak; Talbot 1510; Fiat Panda 34. 1982: Ford Escort 1.3 L. 1981: Peugeot 505 automaat; Volvo 343 Luxe; Volvo 343 GL. 1980: Peugeot 504 GL schuifdak. 1979: Ford Escort 1.3; Renault 18 TS. Peugeot Collaris, Heerlen, Schelsberg 45, tel. 045-720202.

Te koop LADA '79, apk juli '89, ƒ 950,–. 04490-42359.

Ford Fiësta, '86; Ford ESCORT, '84; Opel Kadett diesel, '83; Opel Kadett 1.3 S, '81; Datsun Cherry, '84; Mini, '79; Fiësta, '78; Kadett A, 1965. Horbach, Groenstraat 198, Ubach over Worms, tel. 045-312932.

Stationcar Toyota COROLLA, type '78, trekhaak, APK, i.z.g.st., ƒ 1550,-. Tel. 045-218698.

Opel KADETT 1.2 S, APK 2-5-'89, ƒ 650,-, koopje; Zastava, 5-drs., '80, puntgaaf, APK 12-7-'89, ƒ 850,-. Tel. 045-322849.

Te k. FIAT Ritmo diesel, bj. '81, APK tot mei '89. Tel. 045-324901.

VW GOLF diesel, bouwjaar sept. 1979, met APK, ƒ 3400,-. Tel. 045-324668.

PASSAT C diesel, 4-deurs, APK, 100%, bj. 14-12-'82, ƒ 6500,-. 045-740915.

Te k. v. liefhebber Opel KADETT coupe, bwj. 5-'71, automaat, orginele staat, APK t/m 5-'89, ƒ 2250,–. Tel. 045-319328.

Te k. mooie Opel KADETT bwj. '75, APK t/m 2-'89. Tel. 045-318855. ƒ 1250,–.

Te k. Opel KADETT, i.z.g.st., bwj.'77, APK gek., koopje, en Fiat 127 TOP, i.z.g.st., rad./cass., APK gek. 045-753550.

Te k. MINI Speciaal 1100, bj. '78, kl. zwart, APK-gekeurd tot juli '89. Tel. 045-270109.

AUDI 80 GLX, bj. '78, APK t/m 7-'89, i.g.st., vr.pr. ƒ 2900,-. Tel. 045-271047.

Te k. BMW 730, bj. '79, op LPG, prijs ƒ 4500,-. Dorpstraat 3, Bingelrade.

Te k. Opel KADETT, goed onderh. zeer goed lopend, bwj. '77, APK. Vr.pr. ƒ 1450,–. Haesenstr. 44, Schaesberg.

Te k. VOLVO 343 DL, bwj.'79, APK '89, tel. 045-413662.

Te k. Opel KADETT 1.2 S, '85, i.z.g.st., ƒ 12.950,-, inr. mog. 045-316940.

Te k. BMW 520, bwj.'80, beetje schade, ƒ 2750,-. Toyota Carina, '81, APK, zeer mooi, ƒ 3500,-. Tel. 045-458850.

T.k. RENAULT 5 bj'78 niet apk ƒ 600,– tel. 043,632557.

Autobedrijf G. SIMONS biedt te koop aan eerste klas inruilauto's V.V.N.-gekeurd, met BOVAG garantiebewijs: Opel Omega 2.0 I LS, div. extra's, bruin metaal, 07-'87; Kadett 1.3 Club, 3-drs., rood, 6-'87; Kadett 1.6 diesel, 4-drs.,sedan antracit metaal, 6-'86; Kadett 1.2 LS, 3-drs., zilver, 02-'85; Kadett 1.2 S, 3-drs., special groen metaal, 01-'85; Kadett 1.2 S, 3-drs., Kalypso uitv. 02-'83; Kadett 1.2, oranje, 03-'79; Corsa 1.2 S TR, 2-drs., luxe rood metaal, 03-'84; Corsa 1.2 S TR, 2-drs., groen, 09-'84; Corsa 1.2 S, 3-drs., swing geel, 01-'85; Corsa 1.0 S, 3-drs., visionuitv. wit, 07-'84; Manta 2.0 GTE, goud metaal, div. extra's, 03-'84; Ascona 1.6 S, goud metaal, 04-'84; Citroën Visa 11 RE, zilver, 03-'84; Bovag autobedrijf G. Simons, Nieuwstraat 127, Hoensbroek, tel. 045-215691.

Koopje! DATSUN Cherry 1200 stat., bwj.'80, ƒ 1200,-. Dr. Phillipsstr. 54, Hoensbroek.

T.k. VW-Passat GLD bj'79 ƒ 3750,– Tel. 043-632557.

Saab

96, 2x	'75,'78
99, div. types	'75-'81
	vanaf ƒ 1.750,-
900 GLI, 3-drs.	'84
900 + LPG-onderb., schuifd.	'85
900 Turbo, 2-drs., 3-drs., 4-drs.	'83,'85,'86
9000 Turbo 16	'85
9000I 16 aut	'87

Lancia

Thema 2.0 I.E	'85,'87
Thema V6 alle extra's	'86

Overig

Alfa 90 2.0 Motronic	'85
Ford Fiesta 1600 XR2	'86
Fiat Uno 45 nw.st.	'87
Fiat Ritmo 60 ES	'84
Fiat Croma 2.5 turbo diesel	'87
Opel Kadett 1.3 S Limited	'86
BMW 316 nw. model, sportv.	'84
Mazda 323 Sport div. extra's	'83
Opel Ascona 1.6 S, 4-drs., ƒ 4950,-	'80
Peugeot 505 GR ƒ 4500,-	'81
Renault 5 GTL	'80,'81
	vanaf ƒ 950,-

Saab-Lancia-dealer Kompier, Akerstraat 150, Heerlen, tel. 045-717755.

Te k. in nw.st. VOLVO 340, 3-drs., kl. rood, bj. '85, km.st. 47.000, pas gekeurd, ƒ 8950,-. Inl. 043-254462.

Te k. Opel KADETT, bj. 1979. Boomgaardstraat 12, Buchten.

Te k. MERCEDES 280 S, bj. '78, aut., met LPG, met alle opties, in nieuwstaat, prijs ƒ 6750,-. Tel. 04499-3026.

Te k. VW Golf GLD, bj. '83, i.z.g.st., met div. extra's. Boomgaardstraat 12, Buchten.

Koopje: mooie BMW 320/6, type '81, prijs ƒ 5750,-; Datsun Cherry, type '81, ƒ 2650,-; Mazda 323 HB, '81, ƒ 5250,-. Tel. 04492-2196.

Te k. SCIROCCO 16 GT, bj. '79. Klingbemden 33, Brunssum.

Te k. CITROËN BX 14 RE, bj. '83, zeer mooi, in uitstekende staat van onderhoud. Tel. 045-259003, van 18.30 tot 20.30 uur en zondag tot 15.00 uur.

Te k. Opel KADETT, bwj. '79, Boomgaardstr. 12, Buchten.

Te k. Ford FIESTA bj. '79, vr.pr. ƒ 2500,-. Tel. 045-225087.

Sport MANTA 1900 '78, goede staat, niet rot, pr. ƒ 2250,–. Tel. 04407-1852.

MERCEDES Cabriolet SL in perfecte st. Reniers 6, Kaalheide-Kerkrade.

Te k. RENAULT 5 i.z.g.st., zilv.met., bwj. 17.000 km., apk, 1e eig. vraagpr. ƒ 2975,–. 460358.

COROLLA K 30, i.z.g.st., nw. banden, + apk, ƒ 1450,–. 045-412593.

Te k. DAIHATSU Charmant 1400 '78, apk 11- ƒ 950,–. Tel. 045-460418.

Te k. VW KEVER bwj.'74, apk tot 11- ƒ 650,–. Tel. 045-223222.

Te k. a. Ford ESCORT sport, motor getuned ± pk, veel access. Vraag ƒ 5900,–. 045-222947.

Te k. Opel ASCONA 16 sel, bwj. 4 '82, nw. apk t/m 7'89, vraag ƒ 7450,–. Tel. 045-319328.

Te k. VW DERBY, bwj. tev. crossmotor RM bwj.'85, te bevr. melstr. 3, Beersdal-Heerlen.

Te k. Fiat RITMO 75, 4-drs., 5-bak, Z.m., bwj. vraagpr. ƒ 3750,–. APK-g. Clemensstr. 2, Hoensbroek.

VOLVO 240 DL '83, blauw, i.z.g.st., ƒ 10.750 Tel. 04492-3234.

Toyota CELICA '81 4750; Volvo 343 GL aut.'80 3750; Volvo 343 DL '78 2750; VW Derby GLS '80 3250; Lada 2105 '83 3500,–; Renault 4 GTL lpg '82 3750; Range Rover '78 7750; BMW 520-i '82 10.750; Triumpf Spitfire '77 7750; Oirsbekerweg 27, Oirsbeek 04492-3582.

Te k. jonge schadeauto MERCEDES 190 E 8000km gel.; Opel Kadett 2.0 GSI 1987 an.; Ford Escort XR 3 L cabriolet 19.. Ford Escort XR 3 I 1986 Type; BMW 325 I 4-drs. veel extra's; n. type Fiat Bertone cabriolet 19.. iets aparts; VW Golf G 1986 iets aparts; VW G 1.3 CL 1986 AN. Europaweg Zuid 304 Landgraaf, 045-324498.

Te k. PORSCHE 911 cabriolet 1983 iets apart; Mercedes 190 E 2.3 16 kl. per 1985 30.000 km gel.; Citroën BX 19 TRD 1986 rood; BMW 316 1984 gas, sportwielen enz.; type BMW 318 I 19.. autm. airco.,sportwielen enz.; BMW 320 6 cyl., sportwielen enz 1980; BMW 3.. cyl. 1977 zeer mooi; Ford Escort 1600 leaser 4-drs. 1985 zwart; Ford Fiesta D 1986 a.n.; Toyota Celica 2.0 I 1986 airco. tempomat n. type inruil. en financiering mogelijk 3 maanden 10.000 km garantie, Europaweg Zuid 304 Landgraaf Tel. 045-324498.

Te k. MAZDA 323 sept. apk 6-'89, i.z.g.st. ƒ 2950 Tel. 04406-15707.

Uitlaat kapot?

dan snel naar snelservice Auto Sport, Schelsberg 1.. Heerlen, 045-725507. Dealer van originele Romax uitlaten en alle topmerken schokbrekers. Ook 's zaterdags geopend van 10.00 tot 17.00 uur.

APK-keuringsstation

Aktiemaand

Ford Sierra V6 2.0, '82; Ford Escort GL 1.3, '82; Ford Fiesta L 1.1, '81; Opel Kadett N 1.2, '82; Opel Ascona 1.6, '83; Opel Ascona diesel 2.0, '80; VW Jetta 1.6, '8.; VW Passat 1.6, '83; VW Polo Shopper 1.0, '87; Mitsubishi Galant GL 1.6, '86; Mitsubishi Tredia 1.4, '84; Mitsubishi Galant 1.6, '80; Honda Accord EX 2.0, '86; Honda Accord GL 1.6, '86; Toyota Carina „2" 1.6, '84; Toyota Tercel SR 1.3, '83; Volvo 340 GL 1.4, '84; Volvo 343 GL 1.4, '83; Volvo 343 DL 1.4, '79; Talbot Horizon GL 1.5 '83; Citroën Visa RE "2" 1.1, '87; Daihatsu Charade diesel 1.0, '85; Audi 100 5e 2.0, '80. Bovag-garantie, autobedrijf Leymborgh B.V., Bornerweg 2-8, Limbricht, tel. 04490-15838.

Te k. DATSUN Sunny 140Y coupe, kl. blauw met trekh., sunroof en lichtmetalen velgen, bj. '7. vr.pr. ƒ 3000,– tel. 0475.-1809.

VOLVO AMAZONE 19.. i.g.st. apk tot 3-'89 ƒ 3900 Tel.045-444226.

FIESTA 1.3 Ghia ƒ 4900 Tel 045-411168.

T.k. SAAB Turbo, bj. km. st. ± 150.000 tel 045-241923.

KADETT t '81 apk tot 7-.. zeer goed ƒ4250,– St. Martinusstr. 31 Kerkrade.

KADETT bj. aug '79 (c-model) zeer goed ƒ 2950,– 045-423750.

Te k. Opel MANTA C 2000 Berlina '80 Apk 5-.. 78000km i.z.g.st. vr.pr. ƒ 4700,– Toyota Celica LB type ST '77 80000km 7'9 ƒ 750,– tel 045-226128.

Te k. EEND bj'80 apk juni '89 pr.n.o.t.k. Tel. 454679.

Te k. TOYOTA Tercel coupe de luxe m'82 champagne-met. APK t/m 7-'89 vr.pr. ƒ4250,– tel. 045-319328.

DAIMLER Sovereign '80 kl. zwart, i.pr. ƒ 12.000,– 04492-3234.

Te koop aang. MINI 850 als 2e auto gebruikt 63000km Tel 045-726518.

Fiat Uno 45 3.drs 47000km bj 7-'83 ƒ 5900,–. Tel. 045-617067.

T.k. MAZDA 626 coupe bj'80 apk. 5-'89 Vr.pr.2750,- tel.043-612580.

In st.v.splinternw. BMW 316 sedan 4 drs bwjr.'84 kl. groen metall. met alle extra's ƒ 19.500,– Pas gekeurd. 043-254462.

RENAULT 5 GTS, okt.'85, anthr.grijs, 5 versn., als nieuw, 04492-4644.

Te k. CITROËN BX leader type BX 14 E S6, bwj. eind juni '86. Onderste Puth 8.. na 18 uur.

Te k. FIAT 132, 2 liter, bwj.'79, apk tot '89, auto verk. in showroomst., elec. bed. ramen, stuurbekr., 5 versn., pr.n.o.t.k. Info Past. Vonckenstr. 37, Geleen.

Te k. CITROËN Visa super E, 1981, trekh., i.z.g.st., getectld., 90.000 km, apk juni '89, ƒ 3600,–. Tel. 04490-74807.

Rob Donkers, in de ban van het circus

Hij heeft er geen bezwaar tegen dat zijn Pietje Bel-achtige spijbelpraktijken nu 30 jaar na dato, in de krant komen. Hij kon destijds nog geen sociaal beroep op de spijbelbus; nee, Rob Donkers (nu 39 jaar en nog steeds circus-bevlogen) schreef voor zichzelf een baaldag uit en voegde zich op 9 à 10 jarige leeftijd te Bekkerveld-Heerlen bij het onvergetelijke circus 'Van Bever'. Weg school, adieu beste kamaraden, vergeten de leerstof.

Hij mestte de stallen uit, aaide ezels en pony's, kon met vertedering onder zo'n paardestaart die amoniak-explosie van ontsnappende paardevijgen observeren en opsnuiven en hij nam het zelfs geduldig voor lief dat de dieren ongedurig op zijn tenen, links en rechts, parkeerden. Om vervolgens, een bloeduitstorting rijker, het idee te hebben straks onmiddellijk als circusdirecteur aan de slag te kunnen. Voor minder zou hij het zeker niet doen!

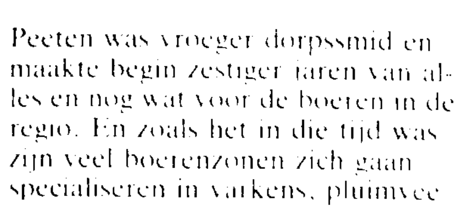
Jongensdromen. Was er niets mooiers voorstelbaar, hoe kortstondig ook?! Want het volgende ogenblik was hij op aarde terug en moest hij hals over kop achter strobalen wegduiken om nog maar net aan de argeloze, maar zeker op verraad beruste blikken van klasgenoten-op-weg-naar-hun-gymnastiekles te ontkomen. Was er iets mooiers, getuige te mogen zijn — hij woonde toentertijd tegenover het oude spoorwegemplacement in Heerlen — van de aankomst van tal van circusgezelschappen! De dieren werden luidruchtig per trein aangevoerd en, u raadt het al, Rob streed onbezoldigd in de voorste linies om de dieren te kalmeren en naar de open plek te dirigeren waar de voorstelling zou plaatsvinden.

Virus

Rob Donkers uit Treebeek is nog steeds compleet in de ban van het circus. In zijn lichaam moet een virus huishouden dat alleen maar via dressuur, acrobatiek, variete, clownsacts en paardenspel tijdelijk is te onderdrukken. Een liefde die in werkelijkheid niet te doven is. Een relatie voor het leven. Wanneer ik hem voor de eerste keer voor een gesprek [illegible] wordt de voortschrijdende tijd door hem en zijn eveneens in 'the mood' verkerende echtgenote Hennie (37) nauwlettend in de gaten gehouden. Die avond gaan ze immers naar circus Krone in Aken. De dag daarna schaart het duo zich met medestanders rond Holliday in Sittard en een week later bel ik een hele avond lang tevergeefs, want de Donkers-clan heeft, zo blijkt, kaartjes weten te bemachtigen voor Roncalli, weer in Aken. Een topper, zoals insiders weten.

Rob was trouwens ook telegrambesteller, kleurentelevisie-buizenmonteur, bierbrouwerij medewerker, leerbewerker, ongediplomeerd huisman; daarnaast had dat andere circus, de muziek, hem vele jaren in zijn ban, oa. als zanger bij de 'The Red River Band'.

Tot 1984. Toen kreeg de circuskoorts weer de overhand. Een tijd lang was hij fervent propagandist van de Club van Circusvrienden. Veel tijd en energie steekt Donkers [illegible] ker, tekstschrijver en fotograaf in 'De Circusgids Nederland'; hij kent het wereldje van haver tot gort, als trouwe bezoeker van Mullens Holiday, Renz en Holiday (Nederland), Althoff, Barnum, Krone, Gruss, Roncalli en de Belgische circussen Apollo, Malter, Piste en Fantasia. Wie net als hij in staat is achter de schermen te kijken en daar een vertrouwensrelatie op te bouwen, wordt niet langer als indringer beschouwd. Daarbij was het toeval hem in 1978 gunstig gezind.



● Rob Donkers met twee circuspaarden.

Spreekstalmeester

Van de ene op de andere dag werd hij benaderd door een rijke Hasseltse circussponsor om in Antwerpen bij circus Apollo (later Rondatt) als spreekstalmeester in te vallen. Rob greep deze kans met beide handen aan en spoedde zich, zonder rijbewijs maar met kladblok, naar het station. De inderhaast door de zoon van de directie, Pierrot Gebruers, bij wie hij tijdelijk onderdak vond, ingefluisterde notities werden in de hitte van de [illegible] compleet vergeten.

Maar in improvisatie en losse presentatie bleek Rob Donkers geen beginneling meer. Zijn circusdebuut overtuigde vriend en vijand en het was daar [illegible] ook andere [illegible] Malter en Piste [illegible] een aantal [illegible] gie een beroep [illegible]. Toen de slagwerker [illegible] gelegenheids [illegible] de circusdirectie [illegible] werd Rob verzocht [illegible] achter het drumstel [illegible] en het quintet [illegible]. Het orkest [illegible] maar Rob [illegible] als spreekstalmeester [illegible] doet [illegible] nog steeds achter het drumstel.

Zo is de zaken er [illegible] Rob Donkers [illegible] met het Belgisch [illegible] stens een maar [illegible] [illegible] we waren [illegible] meete [illegible] te [illegible] een of ander zwembad te gaan baden of gewoonweg in zee te duiken."

In Blankenberge ben ik op het politiebureau beland, nadat ik affiches verspreid had. Ons protest tegen de plaatselijke burgemeester, die ons circus tijdens de toeristisch aantrekkelijke zomerperiode niet in zijn badplaats wilde laten optreden, viel niet in goede aarde. Vooral niet toen de karavaan 's ochtends een drukke kruising blokkeerde. Door pressie van kranten en publiek kregen we na lang onderhandelen toch een terrein toegewezen."

Zijn echtgenote Hennie (37) wil haar kostwinnersfunctie bij het ABP niet inruilen voor een onzeker nomadenbestaan. Twee keer is zij gedurende een vakantie met haar [illegible] meegetrokken. „Een [illegible]" vat ze nu haar Spartaanse trektocht samen. „Akkoord, er werd veel gelachen en de ervaringen die je onderweg opdoet, zijn zeker door hun onalledaagsheid en avontuurlijkheid straks onvergetelijk. Maar daar ga ik toch niet een heel jaar voor op karton zwoegen. Het is in zo'n houten wagen zonder gas, water en licht primitief [illegible] en er wordt van je verwacht dat je de handen uit de mouwen steekt. Dat hebt ik vertikt. Het deed me eerder denken aan rang kamperen. Met een kaartje of zaklamp temidden van andere manschappen in een [illegible] het zweet [illegible]."

Haar man Rob ziet [illegible] meer de zonzijde: zijn spreekstalmeesterschap, zijn eenmans [illegible] maar ook andere gewenste assistentie zorgen voor variatie. Zo bouwt hij mee op en breekt hij mee af. Hij heeft [illegible] de kennis van het elektrische circuit [illegible], verzorgt de dieren, is partner van de clowns en paradeert als wervende cowboy voor 'Malter' of 'Piste' door de stad. Zijn [illegible] met zijn charmante Hennie neemt hij [illegible]. Het is niet anders.

Afwisseling

Aan afwisseling en vermakelijke scenes geen gebrek. Neem dat voorval in Oostende, toen zes pinnen van circus 'Apollo' door de inspanning braken en in wilde [illegible] tijdens het spitsuur tussen trams en auto's door Rob en andere ingetrommelde manschappen op blote voeten en in zwembroek achtervolgd werden. Of toen men tijdens de pauze van een middagvoorstelling door pistejongens gewaarschuwd werd dat drie guanaco's (een lamasoort) met een kameel nog net als een stip aan de horizon te herkennen waren. De pauze duurde merkwaardig lang en drijfnat van transpiratie kon spreekstalmeester Rob Donkers alternatief deel 2 introduceren.

Soms is de afloop minder bevredigend, dramatisch zelfs: een overijverige postbode schoot ooit op een van hun ontsnapte wisents (een bisonsoort) die in 's mans moestuintje was geraakt. De politie mocht toen schietervaring opdoen en klaarde het karwei na een tiental missers. Nee, dan was dat noodweer dat hun overvolle tent en circuspiste in een mum van tijd onder water zette vermakelijker. De artiesten stonden tot over hun enkels in het water. Hals over kop werd toen het orkestpodium, waarop Rob als drummer zat, afgebroken en in de piste weer opgebouwd. De olifanten wachtten achter de coulissen op hun beurt en hadden de grootste schik in het onverwachte waterbad. Ze zogen hun machtige slurven vol water en spoten dat naar alle kanten, zodat de artiesten daarna kletsnat aan hun act moesten beginnen.

Jet Bonten

Ander zijds

Niet doen

De douane protesteert: als de grenzen binnen Europa in 1992 worden afgeschaft zullen duizenden douaniers hun baan verliezen. En dat kan uiteraard niet, daar zijn we het volledig mee eens. Het gaat niet aan solide overheidsbanen zomaar af te schaffen, die juist waren bedoeld om mensen die honderd procent zekerheid te geven.

In tegendeel, er zit een geweldig [illegible] nieuwe werkgelegenheid in het strenger maken van de grensbepalingen tussen de Europese landen. Alleen bij hoge uitzondering mag nog iemand de grens passeren tussen twee van de betrokken landen. Iedereen zal een grote hoeveelheid bescheiden en formulieren moeten meebrengen en invullen, en die zullen uiteraard door de nodige douaniers moeten worden gecontroleerd en dubbel gecontroleerd, een meervoudige rechtbank met jury beslist vervolgens na ampel beraad of en wanneer de drieendikke slagboom omhoog gaat.

Grensposten die meer dan tien personen en meer dan twee vrachtwagens per dag doorlaten zijn verdacht.

Deze maatregelen hebben een geweldige spin-off: het aanleggen van degelijke grensversperringen levert al tienduizend, twintigduizend banen op. En het vrachtverkeer in Europa heeft [illegible] tere behoefte aan chauffeurs, omdat die vaak wekenlang continudienst moeten doen bij hun aan de grens op afhandeling wachtende wagens. Vakantiegangers die niet meer naar de zon kunnen kopen zonnehemels enfin, de gevolgen zijn nog nauwelijks te overzien.

Oplossing van het drugsprobleem, daar zitten we ook helemaal niet op te wachten. Kapitaalvernietiging is dat: hoe krijgen we al die mooie nieuwe gevangenissen vol? Wat doen we met al die duizenden politiemannen die niets meer om handen hebben. We niet: we verbieden ook het alcohol- en sigarettengebruik, daardoor komt er werkgelegenheid voor tienduizenden agenten bij, en ook gevangenissen kunnen we weer aan het bouwen blijven. Verlies van accijnsinkomsten wordt gecompenseerd door het privatiseren van de illegale handel (Al Capone').

Het onderzoek naar een geneesmiddel tegen kanker moet trouwens ook onmiddellijk worden stopgezet. Dat brengt de werkgelegenheid van duizenden artsen en verpleegkundigen in gevaar, we hebben dat al eerder gezien bij de afschaffing van kinkhoest, tbc en andere infectieziekten. De uitvinding van penicilline moet worden teruggedraaid, trouwens.

Voor de werkgelegenheid openen zich brede perspectieven, als domme voornemens nog eens goed worden overwogen.

Janssen Kessel schept ideaal klimaat voor paddestoelen

VERNIEUWEND ONDERNEMEN

Voor suggesties voor deze rubriek schrijf naar: Limburgs Dagblad, redactie economie, postbus 3100, 6401 dp Heerlen, of bel: 045-739263

Driftig dribbelt hij heen en weer tussen werkplaats, koffie-apparaat en de telefoon in de direktiekamer. Of nu de handelsattaché in India aan de lijn is of een champignonkweker die met de handen in het haar zit. De selfmademan Herman Janssen (50) is voor geen kleintje vervaard.

Herm, zoals ie door iedereen wordt genoemd, is een harde werker en op en top gespecialiseerd in het regelen van temperatuur en luchtvochtigheid in champignonkwekerijen. Wat de meteorologen buiten niet lukt — zorgen voor mooi weer — dat kan Herm wel. Hij schept het ideale klimaat voor paddestoelen.

Zijn kennis op dit gebied is inmiddels zo groot dat zijn computergestuurde installaties al over de hele wereld te vinden zijn. Die maakt hij sedert anderhalf jaar in Neer, samen met 22 man personeel. Twee jaar geleden kluste hij nog met vijf man in de kelder van zijn woning aan de Molenstraat in Kessel. Nu zit hij dus wat ruimer in de in eigen beheer verbouwde voormalige werkplaats van jachtbouwer Peulen aan de Napoleonsweg. Technisch Handels- en Adviesbureau Janssen Kessel heet het bedrijf nu.

Gekoeld

En hij boert goed. Dat bewijst wel de omzet van pakweg 6 à 7 miljoen gulden. En het bedrijf groeit maar door. De export legt hem geen windeieren. Zo'n 95 procent van de produkten vindt zijn weg naar het buitenland, over de hele wereld. Het principe van klimaatbeheersing is natuurlijk overal hetzelfde. Alleen zal in een Nederlandse champignonkwekerij heel wat minder gekoeld hoeven te worden dan bijvoorbeeld in Israel of Indonesie.

● Herman Janssen in de werkplaats, van waaruit de hele wereld wordt voorzien van klimaatbeheersing.

Foto JAN PAUL KUIT

Janssen, geboren en getogen in Steyl (gemeenten Tegelen), is van oorsprong verwarmingstechnicus. Hij werkte vanaf '65 bij het Kesselse bedrijf Peeten, dat hij als adjunct-direkteur mee heeft helpen uitgroeien van twee tot ruim veertig werknemers nu.

Peeten was vroeger dorpssmid en maakte begin zestiger jaren van alles en nog wat voor de boeren in de regio. En zoals het in die tijd was zijn veel boerenzonen zich gaan specialiseren in varkens, pluimvee en ook champignons. „Toen was eigenlijk alles lucratief. In die sectoren zijn we heel aktief geweest. Peeten heeft op technisch gebied dan ook heel wat noviteiten gemaakt," zegt Janssen niet zonder trots. Zijn vroegere werkgever is nu gespecialiseerd in verwarming, sanitair, elektriciteit en luchtbehandeling.

„Maar eerlijk gezegd beangstigde mij de aanstormende jeugd bij Peeten een beetje. Het is een grote familie moet je weten. Als die allemaal in het bedrijf kon en... Om die reden ben ik er in '78 uitgestapt en voor mezelf begonnen. Ik ambieerde het zelfstandig zijn en ik zag bovendien grote kansen op de exportmarkt. Het eerst wat ik deed was een ticket kopen om naar de Verenigde Staten en Canada te vliegen en te bekijken wat zij er maakten op dit gebied."

De teelt van paddestoelen is zeer gevoelig. Of het nu champignons zijn, shii-take of oesterzwammen, de vruchten zijn zeer gevoelig voor variatie in temperatuur en luchtvochtigheid. Bovendien produceren paddestoelen kooldioxide (CO_2) en daarvan mag het percentage ook niet teveel oplopen. Champignons telen in mutte mergelgrotten is echt wel afgelopen. Althans als het om grootschalige produktie gaat.

„De reden van mijn succes? Ik denk omdat ik de taal van de kweker versta. Het is immers moeilijk om een teeltprobleem om te zetten in een technisch probleem. De kweker weet er vaak geen antwoord op als iets mankeert. Van de andere kant moet ik zeggen dat wij met onze machines geen champignons kunnen kweken. Als de kweker geen verstand heeft van zijn vak dan maakt hij er niks van. Maar een goede kweker met gevoel voor techniek krijgt een geweldig resultaat."

Concurrentie

Ondanks de schommelende prijzen in de champignonsector in de afgelopen jaren ziet hij de toekomst zeer optimistisch tegemoet. De kwekers zullen volgens hem steeds meer techniek nodig hebben om de moordende concurrentie te kunnen weerstaan. „Door de grootte van de bedrijven en de geweldige produktie per vierkante meter is er gewoon techniek nodig. Maar bij al die techniek is het waakzame en toeziende oog van de kweker onmisbaar," zegt ie.

In de Derde Wereld ziet hij een grote toekomst. „Op het Diengplateau in Midden-Java hebben we een kwekerij geleverd die nu 100 ton per maand produceert. Dat willen ze gaan verdubbelen. Kijk, die toeristenindustrie in landen als Indonesie, Thailand groeit en groeit. Luxe hotels schieten er als paddestoelen uit de grond. En daar willen ze natuurlijk ook allemaal champignons bij de biefstuk."

Egbert Hanssen

Te huur gevraagd

Te h. gevr. kleine WONING of app. m. tuin. Omg. Margraten/Cadier en Keer. Tel. 045-717389 na 18 uur.

Stagiair zoekt KAMER in Geleen van aug. tot jan. Tel. 040-482282 Ronald.

Gezocht goed KOSTHUIS voor 16-jarige studente van ma. t/m vrij. te Heerlen, tel. 04702-2146.

Te huur gevr. etage/APPARTEMENT/flat. Tel. na 18.00 uur 045-410990, liefst in Heerlen-Centrum/Zuid-West.

VIOLIST zoekt kamer in Vaals, huur tot ƒ 300,–. Tel. 04105-2581.

Rustige electronicus zoekt WOONRUIMTE in Hoensbroek of omg. Tel. 075-284960.

Alleenstaande dame zoekt m.o.i. in West. Mijnstr. gem. KAMER met douche en kookgel. Info, bel 04490-73638, tussen 19 en 20 uur.

Wij zoeken voor onze zoon (student), klein app. m. douche, w.c., in centrum HEERLEN. Ma. t/m vrijd. na 20 uur 09-49-2429/7475.

Met spoed te h. gevr. AUTOBOX, omg. Bleyerheide/Kerkrade, tel. 045-462284.

Te k. of te h. gevr. kl. BUNGALOW. Tel. 045-252227.

Auto's

Te k. DAF 44, bwj.'75, km.st. 78.000, kl. groen, red. st. vraagpr. ƒ 500,–. 045-211640.

Te k. BMW 320, 6 cyl., bwj.'79, apk t/m 6'89, pr. ƒ 4950,–. Tel. 045-319328.

Koopje Ford FIESTA 1100 Bravo '83, apk, km.st. 86.000, zeer goed en goedkoop! Gr. v. Prinstererstr. 11, Heerlen, 045-728401.

Gebrs. DOMINIKOWSKI biedt aan: Opel Kadett 1.3 LS div. extra's, anthraciet '87; Kadett 1.3 S luxe groenmet. '81; Ascona 1.6 diesel blauwmet. 4-drs. '86; Ford Granada 2.3 L autom. lpg div. extra's '81; Escort XR 3 wit i.st.v.nw. '82; Escort 1.3 ghia 3-drs. groenmet. '82; Fiesta CL rood 18.000 km type '86; Pontiac Grand Lemans autom. '82; VW Golf CL 2-drs. groenmet. div. extra's i.st.v.nw. '82. Inr. en andere discrete financ. mogelijk, prima service en garantie. Alle auto's worden afgeleverd met apk en 10.000 km-beurt. Autobedrijf Gebrs. Dominikowski, Kantstr. 48, Ubach o. Worms-Landgraaf, tel. 045-326016.

PORSCHE 928, bwj.'79, als nieuw! Tel. 045-220460.

Koopje RENAULT 4 F 6 bestelw. '81, apk-gek., km.st. 66.500, zeer mooi en goed. Kantstr. 16, Landgraaf, 045-323719.

Te k. SAAB 99, EMS, pr. ƒ 750,–. Tel. 045-320122.

Te k. BMW 316, bwj.'83, i.z.g.st., tel. 045-254124.

Te k. Honda CIVIC, bwj.'77, kl. rood, i.z.g.st., tel. 045-254124.

Te k. Opel ASCONA 18 SR, 4-drs., zilver en anthracietmet., bwj. dec.'83, km.st. 53.000. Kwikstraatstr. 9, Kerkrade (Hopel).

MAZDA 626 GLX coupé, antraciet, bwj.'86, km.st. 28.000. Caplei 20, Kerkrade.

Te k. weg. omst. CITROEN VisaClub, bwj.'79, apk april '89, i.z.g.st., pr.n.o.t.k. 045-261573.

Te k. Datsun CHERRY, bwj.'81, 5 bak, 5-drs. pr. ƒ 7750,–. Tel. 045-314705.

CORSA TR 13. S GL '86, Kadett caravan 13 S '85, Kadett 12 LS '85, Corsa 1.2 LS '85, Kadett 12 S '83, Fiesta 1.1 L '83, Rekord 19 N '78. Automobielbedrijf J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Heksenberg.

Te k. AUDI 100 ƒ 300,–. Tel. 045-751853.

MITSUBISHI Lancer 1200 bwjr. '81, i.g.st. APK. Hoofdstr. 36, Amstenrade, 04492-2601.

Te k. FORD Escort 5 drs. met lichte deurschade bj. '81 ƒ 5000,–. Citroen Visa bj. 30-11-'79 4 cyl. ƒ 1250,–. Tel. zat. 04405-1358 zon. 04405-2788.

Koopje! Nieuw type Ford TAUNUS 16 bj. '80 ƒ 1250,–. 045-226300 na 19.00 uur.

Datsun CHERRY 1200 (3 drs.) bwj. '79 ƒ 2250,–. Hoofdstr. 36, Amstenrade, 04492-2601.

VW GOLF diesel 8/'85, 78.000 km, rood, i.z.g.st. 1e eigenaar ƒ 16.900,–. Tel. 045-710130.

PEUGEOT 104 5-drs. '78 heel uitz. kleine auto. Pas APK ƒ 1000,–. 04490-23619.

SUBARU J. Coenen erkend APK-keuringsbeer. Subaru 18 RX turbo 4 wd vlg. '86, Subaru 18 GL 4 wd stationwagon '87, Subaru 1.8 GL Coupe '83, '84; Subaru 13 DL '87; Subaru Justy GL '86; Subaru Justy SL II '85; Subaru Mini Jumbo 2x '86; Subaru 13 DL Hatback '86; Opel Kadett LS '86; Citroen Visa RE '84; Citroen Axel 1.1 '87; Nissan Micra DX '86; Ford Fiesta '81; Mitsubishi Lancer '83; VW Golf D '81. Inruil en financiering. Bovaggar. Subaru garage J. Coenen, Prinsenbaan 65, Koningsbosch, tel. 04749-1574.

Te k. GOLF GTI 5 bak sport vlg bj. '78 APK 7-'89 z. mooi ƒ 5500,–. Inr. mog. 04490-22932.

VW PASSAT c.l. m. '82, kl. zilvergrijs, i.st.v.nw., ƒ 6250,–. 045-454217.

RENAULT 25 GTX dec. '85, 1e eig. kl. beige-met., ƒ 17.500,–. 045-216118.

RENAULT 11 TL '85, 1e eig., kl. met.blauw, i.z.g.st., ƒ 8500,–. 04492-3234.

NISSAN Stanza '82, kl. grijs, lpg, i.z.g.st., ƒ 6250,–. Tel. 045-421207.

CITROEN Axel 1.1 '85, kl. wit, a.nw., ƒ 5250,–. Tel. 045-420650.

Opel SENATOR 2.5 E '84, kl. antraciet, schuifd. ƒ 16.500,–. 04492-3234.

VOLVO 245 GL combi '81, kl. met.grijs, lpg, ƒ 10.750,–. Tel. 04492-3234.

AUDI 100 cc, nw. model '83, kl. met.grijs, 1e eig., bijz. mooi, ƒ 12.500,–. 04492-3234.

Te k. Ford ESCORT 1300 autom., type '80, met apk, pr. ƒ 2500,–. Dr. Schaepmanstr. 8, Brunssum.

Te k. weg. vertr. buitenl. VW PASSAT diesel, 5-drs., 5 versn. CL m. '83, veel acces. Tel. 045-257219, Kem 24, Schinveld.

RENAULT 25 GTS '85 1e eig. kl. antraciet, LPG, i.n-w.st. ƒ16.750,–. 04492-3234.

Opel KADETT n. mod. 1.3 LS 5 d, wit, bj. 10-'84. Tel 045-229391.

Te k. brede VELGEN + banden 195×15×7j. Voor BMW 3–series. Tel 045-210719.

Te k. RENAULT 5 GTL i.pr.st. bj.'81 met apk tot 8-'89 ƒ 2250,–. Rdr. Hoenstr. 181 Hoensbroek.

Opel REKORD '84 kl. blauw, 45.000km. ANWB-rapp. ƒ 11.750,–. 04492-3234.

Te k. zuinige R4 GTL i.pr.st. typ '80 met apk tot 8-'89 geen roest ƒ1250,–. Rdr. Hoenstr. 181 Hoensbroek.

Te k. HONDA Civic typ '79 i.pr.st. met apk tot '89 ƒ1250,–. Rdr. Hoenstr. 181 Hoensbroek.

Te k. TOYOTA Celica, 16. 5 speed, coupe, zeer mooi, apk 23-7-89, bj. eind '79, vr.pr. ƒ 1700,–, 04754-6345.

Te koop Ford TAUNUS '78, apk gek. juli '89, ƒ 950,–. 04490-42359.

Opel KADETT hatchback, ƒ 7250,–, bijna '84. 04490-14427.

Opel CORSA 1300 S TR luxues, 5 versn., duurste uitv., ƒ 8950,–. bwj.'83, nw.st., apk, 04490-24937.

Opel KADETT 1300 HB, bwj.'81, i.z.g.st., SR uitv., ƒ 5750,–. 04490-28923.

VW GOLF 1300 SC, bouwjaar laat 1981, zeer mooi, ƒ 4950,–. 045-324668.

Fiat PANDA 45 S, bwj. '86, 21.000 km, ƒ 9000,–. Tel. 045-312185.

Te k. MITSUBISHI Galant, bwj.'80, i.g.st., APK tot 5-7-'89, vr.pr. ƒ 3000,–. 045-425662.

BMW 518, bwj.'82, alu velg., getint gl., st.bekr., zeer mooi, ƒ 8400,–. 04490-23830.

Te k. MERCEDES 280 C, hardtop coupé '75, sportwielen. Opknapper, vraagpr. ƒ 1000,–. 04490-48922.

Te k. Opel KADETT 1.2 N, bwj.'79, apk 7'89, vraagpr. ƒ 2750,–. 04490-78878.

Te k. Ford ESCORT XR 3I, bwj.'84, wit, veel extra's, ƒ 16.500,–. 04490-37724 - 33170.

OPEL ASCONA 1.6 S, bwj.'82, nw. model, i.z.g.st., apk tot maart '89, tel. 045-421076.

Fiat PANDA 45, okt.'81, zeer mooi en goed, met apk, ƒ 3950,–. 045-458319.

1000%

Onze auto's zijn 1000%, en 100% is meer dan genoeg!

Audi 90 Quattro 155 pk ...... type '86
BMW 316 1.8 .... '81 en '80
Fiat Panda 45S 5-gang '86
Fiat Uno 45 ...... '83
Fiat 128 CL ...... '80
Ford Escort Laser 1.1 ...... 2x '85
Ford Escort 1300 L ...... '82
Ford Escort 1300 Sport '81
Ford Fiesta 1100 ...... '85
Ford Fiesta 1000 ...... '83
Honda Prelude 1800 EX aut. ...... type '84
Lada 1500 S gas ...... '80
Mitsubishi Lancer 1.2 ... '80
Nissan Cherry 1.3 DX ...... '82 '84
Opel Kadett HB 1.2 LS '86
Opel Kadett 1,2 GLS HB ...... '84
Opel Kadett 13 S HB .... '82
Opel Ascona 1.6 S HB 5-drs. ...... '83
Opel Ascona 1.6 S HB 5-drs. met ...... '83
Opel Ascona SR/E 1.8 '82
Opel Ascona 1.6 S/gas '82
Opel Ascona 1600 SR ...... '79 en '78
Suzuki Alto L ...... '83
VW Golf C diesel ...... '83

Inruil en fin. mogelijk. Garantie: uw keuze, auto's boven ƒ 7500,- onze eigen garantie 3, 6 of 12 mnd. Of Bovaggarantie. Donderdag koopavond.

Autocentrum Keulartz b.v.
Locht 42B3,
6466 GW Kerkrade,
tel. 045-419905.

Te k. mooie auto van 1e eig., bwj.'84, merk SKODA, vr.pr. ƒ 3500,–. 045-259344, b.g.g. 045-258271.

Te k. Toyota CORONA 1971, pr. ƒ 2800,–. Regentessestr. 64, Brunssum.

Gratis t/m 30-7-'88:
Alarm, radio, 1 jaar garantie bij aankoop van:

Mazda 626 HB GTS 2.0 i, '85; Mazda 626 HB GLX 1.6, '85; Mazda 626 sedan GLX PS 2.0, '86; Mazda 626 sedan GLX 1.6, '84 en '85; Mazda 626 sedan SDX 2.0, '82; Mazda 323 HB GTX 1.6 i, '86; Mazda 323 HB GT 1.5, '86; Mazda 323 HB Sport 1.5, '85; Mazda 323 HB GLX 1.5, '81 en '83 en '86; Mazda 323 HB GLX 1.3, '82, '83 en '86; Mazda 323 sedan GLX 1.5, '86; Mazda 323 sedan GLX 1.3, '83, '84 en '85.

Autobedrijf Leymborgh B.V.
Bornerweg 2-8, Limbricht, tel. 04490-15838

Nog één week
tot ƒ 2000,- korting

voorbeelden:

Panda 750 CL, zwart ...... geen ƒ 14.580,- maar ƒ 13.250,-
Jno 45, rood, + wisser ...... geen ƒ 18.600,- maar ƒ 16.950,-
Jno 45 Yolly, zwart ...... geen ƒ ƒ 17.770,- maar ƒ 15.950,-
Jno 45 Super Firegeen ƒ 19.770,- maar ƒ 17.950,-
Jno 60, 3-drs., witgeen ƒ 18.570,- maar ƒ 16.950,-

Nieuwe auto's - 0 km
met kenteken - rijklaar-prijzen
Bovendien
koop nu - betaal pas mei 1989
renteloos

inruil mogelijk

Fiat Sittycar Sittard
Pres. Kennedysingel 12, tel. 04490-17544
Fiat Sittycar Geleen
Rijksweg-Noord 84, tel. 04490-43177

Laatste week
Koop nu - betaal mei 1989
renteloos

Panda 750 CL, blauw, 1987 ...... ƒ 10.500,-
Uno Turbo IE, zwart, 9-1987 ...... ƒ 25.800,-
Regata 85 Super, wit, 1987 ...... ƒ 19.950,-
Regata diesel, grijsmet., 1987 ...... ƒ 19.950,-
Croma CHT, LPG, donkerblauw, 10-1987 ...... ƒ 29.900,-
zo goed als nieuw

Fiat Sittycar Sittard
Pres. Kennedysingel 12, tel. 04490-17544
Fiat Sittycar Geleen
Rijksweg-Noord 84, tel. 04490-43177

Ingeruild op nieuwe Fiats

Citroën 2CV6 Charleston 11-1984 ...... ƒ 6700,–
Visa 1.1 RE, beige, 1984 ...... ƒ 7900,–
Lada 1200 S, beige, 18.000 km, 1986 ...... ƒ 6900,–
Lancia A 112, Junior, wit, 10-1985 ...... ƒ 9900,–
Mitsubishi Lancer, blauwmet., 1983 ...... ƒ 7900,–
Opel Corsa Swing, wit, 1985 ...... ƒ 12.900,–
Opel Corsa 1.2 S, luxus, bruinmet., 1985 ...... ƒ 13.900,–
Opel Corsa 1.3 N, rood, 11-1986 ...... ƒ 14.900,–
Renault 5, automaat, blauw, 1983 ...... ƒ 8900,–
Renault 18 GT, diesel, grijsmet., 1985 ...... ƒ 14.900,–
Subaru 1600 SRX, rood, 1980 ...... ƒ 3900,–
Zastava Yugo, 10.000 km, 1984 ...... ƒ 4900,–

Bovaggarantie
Inruil - financiering

Fiat Sittycar Sittard
Pres. Kennedysingel 12, tel. 04490-17544
Fiat Sittycar Geleen
Rijksweg-Nrd. 102, tel. 04490-43177.

Te k. Opel REKORD caravan, 20 S, bwj. 1979, apk-keuring juni '89, tel. 045-420164.

Opel KADETT 1300 SR '82, kl. geel/zwart, nieuw banden. Prijs ƒ 8800,–. Tel. 04407-1852.

Te k. Ford ESCORT aut. 1.6 sport, puntgaaf + zeer mooi, eind '79, ƒ 2950,-. Tel. 045-316940.

Te k. Opel KADETT, bwj.'79, APK tot '89, vr.pr. ƒ 2750,-. Dr. A. Kuyperstr. 97, Treebeek.

Te k. RUSKA Buggy, i.z.g.st., APK tot '89, prijs ƒ 2950,-. Tel. 045-225181.

Te k. Ford ESCORT, bwj.'76, 100.000 km, motor 100%, 5 nw. banden, radio, nw. accu, nw. uitlaat en nw. kopp.plaat. Schade rechterkant.Voor loop of sloop. ƒ 300,-. Tel. 045-210902.

VAUXHALL Chevette, bwj.'79, APK, i.g.st., ƒ 1250,-. Hoofdstr. 36, Amstenrade, 04492-2601.

VW PASSAT LS, type '79, APK, i.z.g.st., ƒ 1850,-. 045-725884.

VW 1600 TL (fastback), bwj. 1970 m. APK, alleen v. serieuze gegadigden. Steenweg 50 Sittard.

Te k. i.g.st. DATSUN Cherry, okt.'79, APK, vaste pr. ƒ 1500,-. 045-324337.

Te k. Ford TAUNUS stationcar 2.0 L, '77, v. part., APK tot mrt.'89, ƒ 1500,-. Tel. 045-317610.

Datsun Nissan CHERRY 1300 (nw. type), bwj.'82, Hoofdstr. 36, Amstenrade, 04492-2601.

BMW 316, bwj.'87, sir-.blauw, 17.000 km, 1e eig., tel. 045-417081.

Opel KADETT 1.2 LS, bwj.'85 (nieuw type), 57.000 km, nieuwst., iedere keuring toegest. Hoofdstr. 36, Amstenrade. 04492-2601.

GRATIS: 8 dgn. vliegreis Spanje, bij aankoop van Golf D, '82, APK, 100%, van monteur, ƒ 7950,-. Dorpsstr. 22 Brunssum.

Te k. ALFA GTV, '80, APK, pracht auto voor liefhebber, ƒ 5500,-. 045-250015.

Te k. FORD Escord 81 1.3L vr.pr. 7 5400,— a.d. Noot 45 Vaals.

VW Derby LS, bj '80 met LPG pr. ƒ 2000,—. Bergseweg 10B Voerendaal.

T.K. OPEL MANTA, 2.0 GTE hatchback, wit, bj 11-'78, met apk, vert. in goede st. div. extra's, vr.pr. ƒ 4250, — tel: 04492-4253.

Te k. DATSUN Sunny bj. '81 nw banden nw uitlaat trekh. km. 99.000 i.g.st. 045-442712.

Goedkoper kan niet! PEUGEOT 505 GTI '84 zeer mooi ƒ 12.500,–; Peugeot 305 GLD, '83 1900 diesel, 75600 km ƒ 5750,–; Peugeot GR Break '84, stationcar, ƒ 6000,–; Tip top onder de ƒ 1500,– Peugeot 104 GR '80 ƒ 1450,–; Peugeot 305 GL '79 + 80 GLS v.a. ƒ 1250,–; Honda Civic ƒ 900,–; Talbot Horizon '79+'80 v.a. ƒ 650,–; Toyota coupe 2 lt.'79 ƒ 1000,–; Ford Fiesta '77 ƒ 1150,–; Ford Taunus'79 ƒ 650,–; Citroen Visa '79 echte km 48000 ƒ 1050,–; Mitsubishi Colt GL bj'80 zeer mooi ƒ2750,–; Alle auto's zijn APK gek. Inl. 04750-10792.

VW DERBY '78, APK 2-89, i.z.g.st. techn. 100%. Tel. 045-714679.

Te k. Datsun CHERRY coupé, bwj.'79, apk-gek., als nw., vraagpr. ƒ 2250,–. Dorpstr. 98, Bingelrade.

Fiat PANDA 45 S, wit, bwj. okt.'85, als nieuw, tel. 045-314722, Gateweiden 9, Nieuwenhagen.

Te k. GOLF diesel GLD '79, i.z.g.st., apk 07-'89, tel. 045-321700.

Te k. GOLF, bwj.'77, apk '89, 5-d., vraagpr. ƒ 1450,–. 045-453296.

Contacten clubs

De **NATIONALE** Life Lijn, tel. 013-321395 7 dagen per week geopend.

Nieuw **ROYAL**. 06-32032024.

Gay Sauna 2000

Geopend van maandag t/m vrijdag vanaf 15.00 uur, zondag vanaf 14.00 uur. Tel. 09-3241611254. 130 Rue des Français, Ans., 4 km achter Luik.

BOYS voor heren escort en privé, tevens Boys gevr. Tel. 040-517097.

Erotel

Dat is het wel!
06-320.320.20
en hou je van
Puppies?
Bel dan onze
Guppies!
06-320.320.91
50 ct. p.min.

Pruimen met kersepitten ontdek ze
bel de
Love Line
06-320.320.61
50 ct. per minuut

Escortservice Diana. Tel. 045-229805. Dagelijks geopend. Ook zat. en zondag. Gladys is terug.

ESCORTSERVICE charmante dames bij u thuis of in hotel, tel. 045-728577.

PRIVÉ Cindy, Ria, Chamilla. 045-421748, ook 's zaterdags.

Nieuw, privé en escort met **KITTIE**, Elfie en Romy, vanaf 12.00 uur; tel. 04490-52044.

Club **LA STRADA**, oude naam, nieuwe zaak, nieuwe leiding, nieuwe meisjes. Pr. Hendrikln. 178 Brunssum. 045-272350.

Dreamline
06-320.320.68

Lesbi 28
06-320.320.28

Gay 05
06-320.324.05

Heat-Line
06-320.322.30

Pour Toi
06-320.320.05

3 hotshots p.d. 50 c. p.m.

PRIVÉ, tel. 04406-41916.

XANDRA en Tanja, privé en escort tot 3 u. 's nachts. 045-228975. Meisjes gevr.

ESCORTSERVICE. Leuk meisje komt bij U thuis of in hotel, dag en nacht: 045-228586.

ESCORTSERVICE, ook weekend. Tel. 043-214000.

Nieuw, **MANUELA** vanaf 10 uur tot 24 uur. Ook zat. en zond. 045-721759.

Leuk jong stel (28-26) z.k.m. leuke (BIS)JONGEN of meisje, v. langd. vriendsch. Sr.br.m.f. worden 100% discr. beantw. Br.o.nr. SB 928 LD, Fr. Erensln. 4, 6371 GV Landgraaf.

Nieuw: **ESCORTSERVICE**, bel dag en nacht, tel. 045-352000.

ESCORT-SERVICE 045-321038 iedere dag geopend. Ook weekend nu met nieuwe meisjes.

Nu bij **DIANA** Privé, 045-320905 ma. t/m vrijd. v. 11 tot 18 uur, leuke meisjes. Ook 's zondags overdag.

★Nieuw ★Nieuw★
Extase
06-320.323.06
50 ct. p. min.

Pussycat
06-320.320.09
Gina-hoezo?
50 ct. p. min.

Sex non-stop
06-320.320.08
200 verhalen p.d.
50 ct. p. min.

Standje 555
06-320.325.55
50 ct. p. min.

tieners
Nieuw 06 nieuw
320.320.10
50 ct. p.min.

tieners
Nieuw 06 nieuw
320.321.10
50 ct. p.min.

Club 2000
Gewoon goed met leuke jonge dames, nieuw Sylvia, Rijksweg Nrd. 22a, Geleen, tel. 04490-42315, dagl. 11-24 u., zat. tot 18 u. Meisje gevr.

ESTER. Tel. 045-457357.

Stoeipoesje
06-320.325.11
50 ct. p/m

„**DE JACHTHUT**", Haanrade-Kerkrade, Grensstraat 23. Gabi, Regina, Karin, Heike, Maria en Martina. Ma.-zo. van 14.00 tot 4.00 uur. Tel. 045-463943.

Sexlijn 14
Debbie 14?
06-320.320.14
50 ct. p. min.

HOMO PHONE
wisselende story's
06-320.321.33

Gratis
surprise-pakket
De zevende hemel, 06-320.320.07
50 ct. p.min.

VIDEOCLUB Frimousses. Welkom bij ons. Open dagelijks van 11.00 tot 02.00 uur, zondag van 14.00 tot 02.00 uur. Kleine Gracht 10, Maastricht.

tieners
Nieuw 06 nieuw
320.323.10
10 meisjes - 100 verhalen p.d.
50 ct. p. min.

YVONNE + vriendinnen, zat. v. 11 tot 23 u. + zond. v. 18 tot 23 u. Tel. 045-425100.

Zoenbabwe
De Tam Tam
06-32032522
50 c. p/m

Soixante
op z'n Frans!
06-32032533
50 c. p/m

TOP CLUB mnd. juli open vanaf 21 tot 4 u. Tel. 045-321580-323399 Landgraaf.

Knuffel me!
Ik lig lekker in bad, oh wat heet, wil je me lekker inzepen. 06-32032525
TopSex 50 ct. p/m.

06-lijnen
Diana de Koning's Call Up Club
De beste live-sex.
06-320.321.50
Vakantie-Sexlijn
06-320.325.70
Buurman Buurvrouw
06-320.330.50
Sex Kontakt Club
06-320.321.05
PROFUN PRODUCTIONS
50 ct p.m.

Relax-Line
06-320.320.06
50 ct. p.min.

voor lol en gein bel de SMOES-lijn
06-320.324.80
50 cent per minuut

Voor meer genot, bel de
Eroslijn
06-320.321.22
50 ct p.m.

Club Bubbles
Exclusief, sfeervol, romantisch. Geopend ma. t.m. vr. 10-24 u., zat. 10-18 u. Rijksweg Zuid 131 Geleen, 04490-42313.

Club Mirabelle
Burg. Franssenstraat 4 (hoek Kaalheidersteenweg/Denigenbachweg), tel. 045-411690, Kerkrade. Dagelijks geopend van 13.00 tot 4.00 uur.

om winkelen in

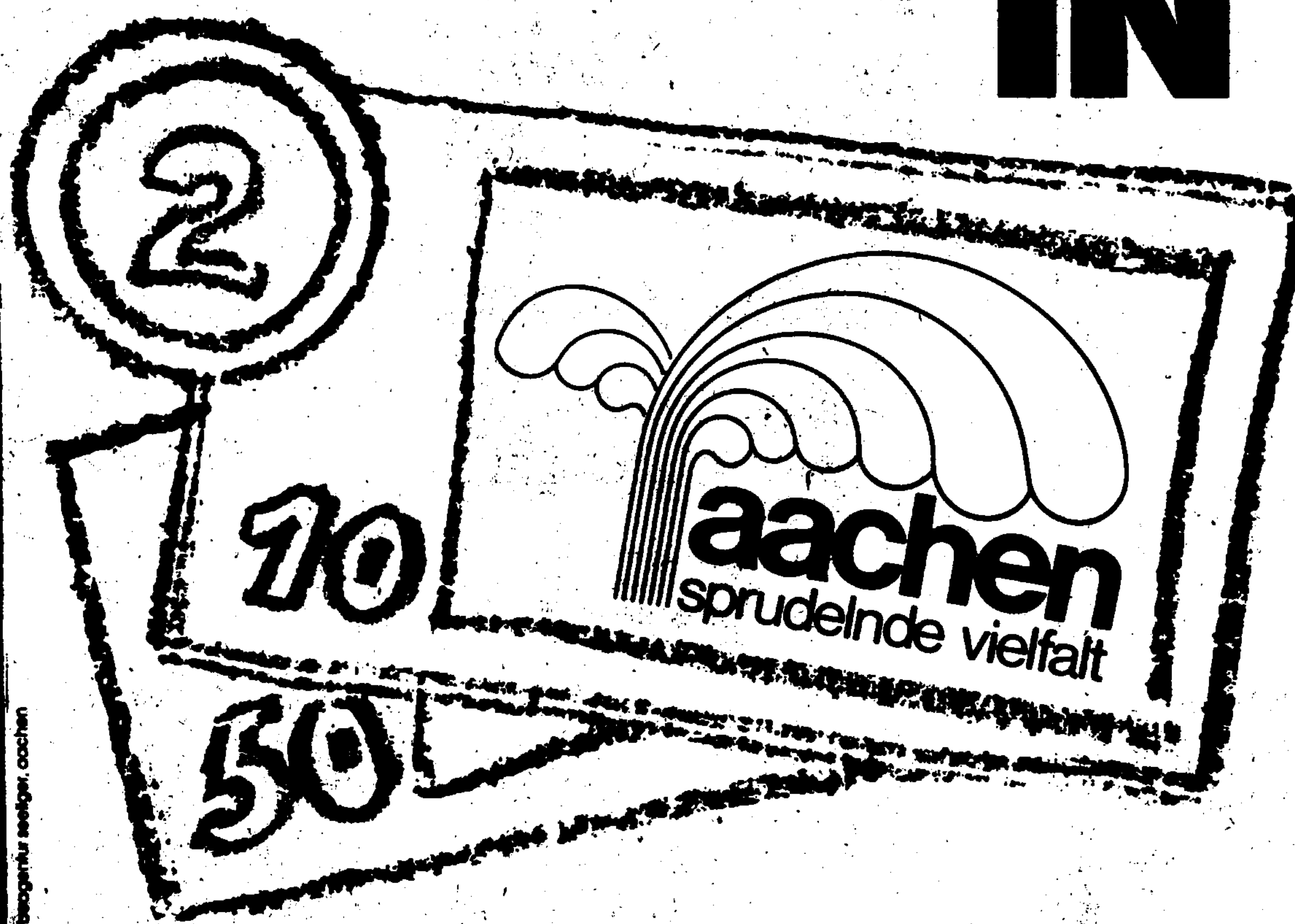
AKEN

ZOMER-
OPRUIMING
VAN
25. JULI
TOT
6. AUGUSTUS

Het aanbod is grenzenloos

'n Bezoek aan Aken is nu zeker de moeite waard!

ZOMERUITVERKOOP IN AKEN! VAN 25 JULI TOT 6 AUGUSTUS



Nu is de gelegenheid bijzonder gunstig: want in de grote zomer-uitverkoop tuimelen de prijzen geweldig naar beneden. Aarzel dus niet en kom naar Aken. De koopjes wachten op u. Maar ook verder heeft Aken heel wat te bieden: de historische „Altstadt" met Dom en stadhuis, vele musea en de flair van een aantrekkelijke, grote stad. Op naar Aken, dus. Het is de moeite waard. Steeds weer opnieuw.



MAC - Märkte u. Aktionskreis City e.V. · Presse- u. Werbeamt Stadt Aachen

Die Gestalter in Aachen

intermöbel exclusiv

und **W&O** WOHN- & OBJEKTPLAN interlübke

jetzt Markenmöbel - Ausstellungsstücke aus laufender Kollektion, für Sie stark reduziert. Es lohnt sich!

und so finden Sie uns:

intermöbel exclusiv Theaterstr. 40 Tel. 0241-26165 · W&O Borngraben 38 Tel. 0241-26167 · intermöbel exclusiv Kasernenstr. 16 Tel. 0241-26165

ZAHN MARKENSCHUHE 5100 AACHEN gegenüber dem Elisenbrunnen

Ihr Partner für richtige Schuhe

VANDAAG TOT 14.00 UUR geopend

SOMMERSCHLUSS-VERKAUF VOM 25.7.88 BIS 6.8.88

I ♥ SSV

SAGENHAFTE PREISANGEBOTE AUS UNSERER STOFFABTEILUNG!

Knitter-Baumwolle. Gewaschene Optik. 80 cm breit. Meter nur 3.–

Seidenjersey in damenhafter Ausmusterung. 150 cm breit. Meter nur 4.–

Baumwoll-Freizeitstoffe in großem Uni-Farbsortiment. 140 cm breit. Meter nur 5.–

Polo-Jersey-Drucke. Reine Baumwolle und gemischte Qualitäten. 140 cm breit. Meter nur 6.–

Polyester Shantung Blusen und Kleiderqualität in vielen Farben. Meter nur 6.–

Baumwoll-Stoffe. Blumendrucke, Streifen und Karos. 140 cm breit. Meter nur 8.–

Weichfließende Hosen- und Rock-Stoffe Viscose-Polyamid, gewaschene Optik im großen Farbsortiment. 150 cm breit. Meter nur 9.–

Viscose Mousseline. Aktuelle Paisley- und Blumendrucke. 140 cm breit. Meter nur 10.–

Viscose Jersey. Softige Uniqualität in Herbstlaubfarben. 140 cm breit. Meter nur 12.–

Viscose gecinkelt. Farbenfreudige Herbstdrucke in Großauswahl. 140 cm breit. Meter nur 14.–

Jersey-Drucke. Weichfließende Viscosequalität in jungen Dessins. 150 cm breit. Meter nur 15.–

Herbst-Drucke, Wolle/Polyester. Neue Dessins in modischen Farben. 150 cm breit. Meter nur 19.–

Diverse Wollqualitäten. Uni und gemustert in herbstlicher Ausmusterung. 150 cm breit. Meter nur 19.–

Reinseidener Crêpe-de-Chine. Weichfließende Qualität in großer Farbauswahl. 90 cm breit. Meter nur 19.–

Indische Shantung Seide in einer großen Farbpalette. 90 cm breit. Meter nur 19.–

Reinseidener Crêpe-de-Chine-Drucke. Dekorative Dessins in neuen Farbkombinationen. 90 cm breit. Meter nur 29.–

Reinseidener Satin Faconné. Hochwertige Uni-Qualität in neuen Barockfarben. 90 cm breit. Meter nur 29.–

SEIT JEHER: WENN STOFFE, DANN BLÖMER!

BLÖMER MODE

In Aachen auf der Adalbertstraße ☎ 0241/27741

alexander

KOM BINNEN VOOR EEN BUITENKANSJE

STONE ISLAND

Jack DM 398,- Broek DM 79,-

Herren Sportswear

nu

KOOPJES

Bogner

AKEN

VANDAAG, ZATERDAG TOT 14.00 UUR GEOPEND

Probst Interessante Angebote · Friesland · Arzberg · Wedgwood

Porzellan Kristall Besteck Silber Tischwäsche Küchenshop

Mal was Neues auf dem Tisch! ...Ihr Fachgeschäft...

PRUMM Markt 21 - Aachen

NEU

Urlaubs-Angebote

Audiophil Foto

Annuntiatenbach 30 Tel. 0241/30002

Angora 70% Angora, 30% Wolle, langhaarig, in vielen Farben. 20-g-Knäuel DM 5,95

Cable mit Baumwolle für modisch leichte Sommerpullis, 50% Baumwolle, 50% Polyacryl, Lauflänge 50 g - 125 m, in vielen topmodischen Farben. 50 g nur DM 2,25

Preissenkung! Katia-Tornasol Glanzgarn in vielen Farben, 55% Viskose, 45% Polyacryl, Lflg. 50 g - 125 m. 50 g nur noch DM 2,50

»Fussel-Weg« Elektrorasierer, entfernt mühelos Knötchen, Flusen u. Fussein von Pullover, allen Kleidungsstücken, Polstern u. Gardinen. pro Stück DM 19,50

Würselen Schumanstraße Gewerbegebiet Kaninsberg Tel. 0049-2405-91744 oder 0049-2405-21007

Mo.-Do. 9-18.30, Fr. 14-18.30 Langer Samstag von 8.30-18.00 Kurs: 100 Hfl. = 90,50 DM

KOM NAAR DE ZOMER-UITVERKOOP IN AKEN ...van 25 juli t/m 6 augustus as.

Dieren

Kennel From Dober Castle heeft mooie stevige DOBERMANNPUPS uit een herhalingscomb. Krijgersbergln. 19, Landgraaf. Tel.045-315418.

Te k. LABRADOR Retriever-pup m. stamb., ontw. en ingeënt 04764-1540.

LABRADOR retriever pups en golden retriever pups met stamb. en gezondheidsgarantie. 04135-931.

Te k. jonge zwarte-witte en bruine kippen met hele snavel; mestkuikens en pluimveebenodigdheden. H. Ploemen, Broekhuizenstr. 53B, Rimburg. 045-320229.

Terveurense HERDERPUPS te k. Ingeënt en ontw., beide ouders aanwezig. Tel. 04924-1314.

Te k. wegens omstandigheden, handtamme, heel lieve, sprekende grijze roodstaart PAPEGAAI. 045-214963.

Te k. 2 ramlammetjes van het zeer zeldzame Franse DWERGSCHAAPJE. Deze ouessants zijn de kleinste schaapjes ter wereld en wegen volwassen slechts 10 kilo. Hubert J.G. Hoenen, Stationsstraat 32, Hoensbroek, 045-214998.

Te k. jonge BOUVIERS, ingeënt + ontw. Antoniusstr. 31 Geleen. 04490-41775.

Te k. langharige CHIHUAHUA pups m. stamb. + ontw. + ingeënt. 043-436992.

Tegen beloning terug bezorgen LAPJESKAT (wit-rood-zwart). Tel. 727632 of 721656.

PAPEGAAIEN, baby-grijze! sprekende en jonge timnie grijze. Koopjes! Kweekvogels enz., inruil nog. Tel. 04490-49517.

Nest COCKERSPANIELS, alle kleuren. Koopje. Kerkstraat 33, Ubach over Worms.

Te k. slacht- en FOKKONIJNEN, div. leeft. Eindstr. 4, Schinveld.

Te k. gevr. D of E pony, verkeersmak en betrouwbaar. Tel. 045-452710.

Nest Duitse HERDERS, Duits import, goedkoop, Kerkstr. 33, Ubach o. Worms.

Duitse staande DRAADHAARPUPS, prima stamboom. V. Ello v.d. Jaaggraag, HD -; M. Hanka v. Nimrodhof, HD -. TC. C. Wessling Sibculo. Tel. 05234-1467.

Mooie langh. en ruwh. TECKELTJES te k. Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Hrln.

Te k. DUITSE DOG reu, 1 jr. oud, tel. 04490-76283.

Te k. zeldzaam mooie BEAUCERON, zeer gehoorzaam, uitmuntend op tentoonst. H.D., vrij inl. 04450-2461.

Te k. nog enkele goede BROEDKOPPELS, dwergpapegaaien, Fischeri, Personata, Cana. R. v. Geyn, Parkstr. 2 Amstenrade.

Te k. jonge FRETTEN, tel. 045-242402.

Te k. uit keurfok D.H. PUPS, getatoeëerd en ontw., 7 wkn. 04490-74823, b.g.g. 78525.

Goed TEHUIS gez. voor langh. St. Bernardhond, 4 jr. oud. Tel. 045-320145.

Te k. Cavalier King Charles SPANIELTJES. Bovenste Put 48, Puth. 04493-2751.

Te k. SIAMEES Bluepoint, 1½ jr. oud. Bellen op vr. en za. tussen 14.00 en 17.00 uur, tel. 045-458769.

Rijksgedipl. DOBERMANN-KENNEL heeft nog enkele pups te koop, ouders HD-vrij, met stamboom en kamp.afstamming. Kennel Von Leuchtenstern, tel. 045-310948.

Te k. zeer mooie YORKSHIRETERRIERTJES, goede afstamming. Tel. 04498-54002.

Te k. witte MELKGEIT en 3 geitlammeren. Tel. 04498-51220.

Leuke hondjes met stamboom, geënt en ontwormd, CAVELIER KING CHARLES. Tel. 04750-17376.

Te k. nest HEIDEWACHTELS. Tel. 04743-2303.

Te k. nest jonge COLLIES, ouders aanwezig, tel. 04755-1696.

Te k. nest YORKSHIRETERRIERS en nest Malthezers. Tel. 04743-2303.

Waterschade Hengelsport. Alle artikelen tot 50% korting. Dierenspeciaalzaak-Hengelsport JAN BERGSMA, Hammolenweg 3 K'rade. Tel. 045-459415.

Te k. GOLDEN-RETRIEVER met stamboom, teef, 1½ jr. Tel. 045-313818.

Te k. gevr. alle soorten PAPEGAAIEN en kaketoes. Tel. 043-214305.

Te k. DWERGPOEDELTJES, zwarte en witte, zeer mooi, volledig Parvo-enting, m.m. de Kock-Vreuls, Graverstr. 24, Kerkrade-W., 045-421767.

RASKATJES te k., 9 wkn. oud, kruising Pers en Blauwe Rus, pr. ƒ 100,-. Tel. 045-454115.

Te k. DWERGGEITJES, konijnen en cavia's. Tel. 04492-3112.

Te k. IERSE SETTER, 1½ jr. oud. Tel. 045-254892.

RASHONDJES, puppies van golden retrievers, labradors, heidewachtels, cocker spaniels, bouvier, rotweilers, ierse setters, beagles, teckels, poedels, maltezers, fox terriers, keesjes, yorksire terriers, en diverse soorte leuke bastaardhondjes Gedipl.kennel, ook alle hondeartikelen. Lochterweg 8, Budel-Schoot (achter Weert) tel. 04958-1851. Ook op zondag.

Te k. goedkope jonge LEGHENNEN en krielkippen. Steenweg 17, Merkelbeek. Tel. 04492-1123 na 14.00 uur.

T.k. bruine DWERGPOEDELTJES, zeer mooi, geënt en ontw. 04754-5418.

Te k. zeer makke 6 jarige VOLBLOEDHENGST 1.66 goed bereden geen luxe prijs, 04750-34596.

PAPEGAAIEN: baby- grijze roodstaartjes en baby amazones en baby- kakatoes, 6 wk. oud, tamme pratende ara uit kweek. Deze week amazonepap. met kooi ƒ 395,–. Tevens inr. en ink. Kwekerij Handels, Pr. Mauritsln. 2, Beek, tel. 04490-75359.

Te k. gevr. Collies Personatas en PAPEGAAIEN. Tel. 04490-75359.

Te k. 2 kw. koppels grijze roodst. + 1 koppel groene + 1 tamme pr. roodbril PAPEGAAI + 2 koppels bergparkieten. 04493-3228.

Leuke jonge HONDJES te k. 9 wk. ƒ 75,– p.st. Tel. 045-272795.

Te k. korth. Duitse STAANDE-TEEFJE, 10 wk. Tel. 045-272795.

Te k. BOXERPUPS met stamb., v. off. boxerkennel. Tel. 045-253109.

Goedkoop prachtige MECH.HERDER, teef, 7 mnd. Tel. 045-324280.

Te k. baby GRIJZE-ROODSTAART, 6 wk. oud, tel. 045-324280.

1 Mech. X BOUVIER, teefje, 11 wkn., ƒ 150,–. Tel. 045-724427, na 18.00 uur.

Te k. prachtige Golden RETRIEVER pups met prima stamboom en schrift. garantie. Tel. 04138-73284.

T.k. DWERGSCHNAUTZERS kl. zwart-zilver. Prima stamboom, Kerkstr. 30C, Born. 04498-56511.

Motoren

Te k. aangeb. HONDA CB 650 cc i.z.g.st., kleur zwart, km.st. 17.000, bouwjr. 1981. (nieuwe accu + voor- en achterband). Prijs ƒ 3800,-. Hundscheid, Vullingsweg 44, Heerlen. Tel. 045-410912.

Te k. HONDA CB 1100 R bwjr. '86, parelmoer en Bakker uitl., heeft een gr. beurt geh. Deze motor is als nw. km 3600 pr. ƒ 8000,–; Inr. auto mog. Tel. 045-726942.

Te k. HONDA CB 400N, '80, chopper met bagagerek, windscherm, ƒ 2000,-. Tel. 04459-1263.

CROSSMOTOR en off-the-road motor, beide Montesa 400 cc, gerevis., bwj.'80 en '79. 04406-15562.

Te k. SUZUKI DR 500S, bwj.'81, i.z.g.st., Beethovenstr. 23-1, Sittard. Tel. 24838 na 17.00 uur.

Te k. YAMAHA UZ 490, bwj. 1984 + crossuitrusting, vr.pr. ƒ 1500,-. 04490-33138.

Te k. HONDA Custom VT 500 cc Shopper, bwj.'84, vr.pr. ƒ 6250,-. Bavostr. 58, Nuth.

Te k. HONDA CB 250, i.g.st., vr.pr. ƒ 900,-. Tel. 045-413367.

Crosser YAMAHA, bwj.'84, t.e.a.b. tel. 045-227894.

Te k. HONDA XL 500 r, bwj.'82, pro-link, wit, ƒ 3000,-. 04454-3318.

Te k. HONDA Chopper 750, eigenbouw, veel chroom, zeer mooi, t.e.a.b. Tel. 045-217583.

Te k. HONDA 750 four 1978 m. kuip, 3 koffers als nieuw, pr. ƒ 2750,–. Tel. 045-740820.

Te k. BMW R 100 RS, bwj.'82 + motorpak mt 40 + motorlaarzen mt 6½. Donatusstr. 113, Nuth.

HONDA Cr 250 (cross), bwj. 1986, i.z.g.st., tel. 045-454115.

Te k. SUZUKI RM 125, i.g.st., Brunahildestr. 51, Brunssum, na 17.00 uur.

T.K. SUZUKI GS 850 Cardan, bj '80 met sport + tourkuip + veel ass. vr.pr. ƒ 3800,— Potgieterstr 51 Molenberg-Heerlen.

Te k. Suzuki GS 1000 bj.'80 vr.pr. ƒ3700,- a.d. Noot 45 Vaals.

Yamaha CHOPPER 750cc bj.'82 i.st.v.nw. Pr. ƒ 4950,– Tel.045-416196.

Te k. KAWASAKI GPZ 600 R, bwj.'86, mod.'88, tel. 045-223238.

Te k. Honda CROSSMOTOR 1979 ƒ 200,-. Tel. 045-751853.

Sublieme OCCASIONS: Honda CBR600F '87 12.000,–; CBX1000 3750,–; GL1000 Vetterkuip 6490,–; VFR750F 13.950,–; CB1100F Bol d'Or '85; CB900F 5800,–; XL125Rc '83; Kawa: GPZ1000RX 13.800,–; Z1000MK2 mooi! 4950,–; Z700 '87 6950,–; Suzuki: GS550E 3500,–; GS1000 Custom 3750,–; GSX1100F '88 680 km 15.800,–; GSX400F 3490,–; TS250 Offroad Yamaha: XS1100 4250,–; XS1100S 5700,–; FJ1100 13.950,–; Bromf. RD BMW R60/5R 100S Honda Scooter 125 '85 2950,–; Natuurlijk bij: Motorhuis Geleen, Rijksweg Nrd. 19-25.

Fietsen/bromfietsen

Te k. ZÜNDAPP KS 50, bwj.'85, sterwielen. Tel. 04490-43542.

Te k. HONDA MT, bwj.'87, km 4000, z.g.a.n., alle acc., vr.pr. ƒ 2500,-, met verz. Tel. 04493-1483 (18 uur tot 19 uur).

Te k. HONDA MT, bwj.'84, P. Schunckstr. 33, Heerlen, tel. 045-413187, moet weg.

HONDA MB 5, bwj.'84, in z.g.st., incl. verz., ƒ 980,–. Tel.045-251591.

Nieuw! Nieuw! HONDA MT-5, zwart, uit voorraad leverbaar. Bert Rekers, Willemstraat 85, Heerlen. Tel. 045-726840.

Te k. RACEFIETSS, Merida, ƒ 400,-. Tel. 04490-14635.

Te koop gebruikte ONDERDELEN voor elke bromfiets. Tevens gebruikte Vespa Ciao, Puch Maxi, Honda MT, Yamaha DT, Zündapp e.v.a. Daytona Shop, Maasstraat 3, Beersdal-Heerlen, tel. 045-725309.

Te k. zeer mooie RENFIETS, 10 versn., kl. wit, vr.pr. ƒ 400,-. Torenstraat 10, Oirsbeek, tel. 04492-3414.

Wij hebben in voorraad mooie HOME TRAINERS v.a. ƒ 275,-. Rens Janssen, Ganzeweide 54, Heerlerheide.

Te k. Gazelle TRIMFIETS, 5 versn., z.g.a.n., ƒ 175,-. Tel. 045-243348.

Te k. YAMAHA DT, wit, 1½ jr. oud, pr.n.o.t.k., tel. 045-461124.

Te k. HONDA MT, i.z.g.st., heel mooi. Tel. 045-256485.

KREIDLER RMC, siergesp., mot. def.; Yamaha FS 1, '77, pr.t.e.a.b. tel. 045-444481.

Te k. RENFIETS Raleigh Sirocco mt 54 + extra's, ƒ 650,-. 045-320395.

Te k. RACEFIETS Koga Myata, chim. ond., M59, pr.n.o.t.k., Sloterstr. 44 Ubach o. Worms.

Te k. VESPA Ciao, sterw., rood, Honda MB. Tel. 045-413503.

Te k. VESPA Ciao, bwj.'86, antraciet, met witte sterw. + zeer veel access., i.z.g.st., pr. ƒ 750,-. Tel. 045-259417.

GRATIS crossfiets bij aankoop van renfiets. Vr.pr. ƒ 190,-. Tel. 045-250015.

Te k. HONDA MB 5 met sportbekleding en verzekering. ƒ 1000,— 045-442526.

T.K. PUCH MAXI bj '86, vr.pr. ƒ 600,— Rozestr 294 Nieuw Einde-Heerlen.

T.k. ZUNDAPP KS 50 Bw.jr.'82, zo goed als nieuw, tel.04742-3856.

T.k. VESPA Ciao bj.'86 met sterw. kl. zwart-rood+USA pijp + verz. ƒ 600,– Doolweg 7, Sittard.Tel:16621.

T.k. PUCH Maxi '87, blauw met sterw. ƒ 800,– Tel. 045-726722 tussen 12.00 en 16.00 uur.

Te k. MT 5 '84, i.z.g.st., Beatrixstr. 20, Munstergeleen. Tel. 04490-16347.

Te k. HONDA MT 5, bwj.'85, tel. 04490-22799.

Te k. YAMAHA DT, kl. wit, '85 ƒ 1300,–. Renierstr. 6, Kaalheide-Kerkrade.

Te k. Puch MAXI m. sterw. + verz. Heerenweg 263, Heerlen.

Te k. PUCH Maxi + verz. ƒ 425,–. Versiliënboschweg 32, Heerlen.

Gevraagd een goed Kreidler MOTORBLOKJE, tel. 045-411451.

Lessen/onderwijs

ANWB auto- + motorrijschool Wischmann & Zn., Europaweg Zuid 337, Ubach over Worms. Tel. 045-321721. Voor alle rijbewijzen A.B.C.D.E. Chauffeursopleiding goed.vervoer, pers.vervoer, bederfelijke goed., gevaarlijke stoffen. Vrachtautolessen Mercedes 1217 of Daf 2800 Space Cap.

Gebruikte STUDIEBOEKEN v. Havo - MEAO - middelbare horecaschool - MTS. Volwassenenonderw. Boekhandel Gustave Alberts, Dr. Poelsstraat 22, Heerlen. Tel. 045-714956.

1e jaars HEAO-BOEKEN te k. Bellen tussen 14.00 uur en 19.00 uur. Tel. 045-456775.

Erkende relatie-bemiddelingsbureaus

Huwelijk/kennismaking

Zoek(t) u/jij een vriend(in)? Word(t) lid van de Christelijke Korrespondentie Klub. Voor informatie: Postbus 392, 2130 AJ Hoofddorp.

ALLEENSTAANDEN: 's zaterdags en 's zondags gezellige dans- en contactavond in de kelderbar 'La Chalet' in Treebeek, aanv. 20.00 u. Za. dj Richard, zo. dj. Wim. Zondag speciale avond voor alleenstaanden en paren. Chalet Treebeek, Komeetstraat 25A. Tel. 045-211375.

Wed. vrouw 55 jr. zkt. 'n gezellige VROUW als vriendin. Hobby's: wandelen, vakantie, huis, gezelligh., winkelen en praatje bij 'n kopje koffie, een dansavondje mag maar hoeft niet, geen bartype, lfst. omg. Landgraaf. Br. met tel.nr. br. o. no. SB 924 LD, Fr. Erensln. 4, 6371 GV Landgraaf.

JONGEMAN, 23 jr., met vaste baan, zoekt vrouw 20-30 jr. voor evt. vaste relatie, alle brieven worden op erewoord beantwoord. Br.o.nr. KE 913, L.D., Markt 42, Kerkrade.

Man, 60 jr., zoekt, door ziekte van zijn vrouw, nette VRIENDIN, gehuwd en leeftijd geen bezwaar, kan bij mij ontvangen. Geheimhouding gegar. Br. postbus 520, Geleen.

Repr. WEDUWE, 55 jr., slank-blond, eig. huis en auto, zkt. langs deze v. haar onsymph. weg 'n nette vrolijke man, lfst. ± 1.85 l. m. HBO opl. Br. met foto o.e.r., br.o.nr. SB 926, L.D., Fr. Erensln. 4, 6371 GV Landgraaf.

Weduwnaar 54 jr., WAO-er met auto z.k.m. eenv. VROUWTJE om eenzaamheid op te lossen. Br.o.no. HO 527 aan Limb. Dagblad, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

CAFÉ-DANCING Helberg, Akerstr.-Nrd. 150, Hoensbroek, geop. v. dond. t/m zond., aanv. 20.30 u., voor paren en alleenstaanden.

Heer, 53 jr., licht gehandicapt, zkt. kennismaking met vrouw, ongeveer zelfde leeftijd. Br.ond.nr. GE 729 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Heer, 43 jr., slank, zoekt kennismaking met slanke, vrolijke en opgewekte DAME, niet ouder dan 43 jr. Tel. 045-272514.

ALLEENSTAANDEN ver. Rumpenerlinde Brunssum, zondag v.a. 21.00 uur onze gezellige sfeervolle ontmoetingsavond, tevens gratis verloting. Vr. uitn. Het Bestuur. Bewijs v. alleenst. verplicht.

Jonge vrouw 25 jr. zoekt kennism. met lieve VRIENDIN ± 25 jr. om samen iets op te bouwen. Br. m. foto worden beantw. Br.o.nr. HK 358 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Heer 57 jr. zoekt gewone VROUW voor serieuze relatie. Br.o.nr. KE 915 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Zaterdag 23 juli gezellige dansavond voor ALLEENSTAANDEN in café de Sport, Sittarderweg 126, Heerlen. Aanvang 20.30 uur. Bewijs verplicht. Het Bestuur.

Huw. rel. bemidd. buro „GELUK" te Born. Voor U kan de eenzaamheid voorbij zijn. Wacht niet langer, stap over die drempelvrees heen. Bel voor inf. 04498-54604 of onze consulente 045-211948.

Vlotte vrouw 40 jr. zkt. kennismaking met nette man 40-50 jr. voor VRIENDSCHAP. Br.m.foto ond. nr. HO 528 aan Limb. Dagblad, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Naturist, 50 jr., zoekt leuke NATURISTE om samen op vakantie te gaan. Leeft. tot 45 jr. Br.o.nr. HO 529 aan Limb. Dagblad, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Jonge man, 29 jr., zkt. jonge VROUW of echtpaar voor moderne vriendschap. Br.ond.nr. RO 504 LD, postbus 46, 6040 AA Roermond.

Rustige jongeman, 29 jr., werkz. in verpl., zoekt contact met jonge VROUW, geen uitgaanstype. Br.ond.nr. HO 530, aan Limb. Dagblad, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Iedere donderdagavond gezellig dansen en luisteren naar mooie muziek voor ALLEENSTAANDEN in Eldorado Spaubeek. Bongerd 5. Tel. 04493-4193.

Nette weduwe, eigen huis, zkt. eerlijke MAN voor inwoning. Br.o.no. VA 542 LD, Reinaldstraat 40, 6301 EC Valkenburg a/d Geul.

Man van 57 jr. zoekt vaste VRIEND tussen 55 en 60 jr. Br.ond.nr. HO 531, aan Limb. Dagblad, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

WEDUWE, 70 j. zkt. kenm. met heer met auto. Kinderen geen bezwaar. Br.o.nr. KE 916, L.D., Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Dansgrage j.m., 27 j. zkt. DANSPARTNER (danscursus). Br.m.f.o.e.r. Br.o.nr. SI 557, LD, Baandert 16, 6136 ER Sittard.

ALLEENSTAANDEN werkgroep 't Guliks Hoes, Hoek Agricolastr. Ophoven I Sittard, organiseert iedere zondag een dans- en contactavond. Zondag gratis verloting. Bewijs verpl. Inl. 04490-47962 of 42064.

VROUW, 35 jr. met avontuurlijke instelling zkt. vriend(in) met ondernemingslust. Br.o.nr. MA 458, LD, Stationstr. 27, 6221 BN Maastricht.

MAN, 39 jr., gesch., zkt. leuke vrouw voor vr.schap, uit en gezel.heid. Br.o.nr. HK 359, Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Robert, 41, zoekt VRIENDIN, tevens reisgenote. Tel. 0932-11647003.

„PARTNERS TRUST", (v.h. „Patricia"), info. 045-461235.

Weduwe, 51 jr., z.k.m. nette eerlijke MAN, leeftijd tussen 50-55 jr. Br.ond.nr. BR 231 LD, Rumpenerstraat 81, 6443 CC Brunssum.

Man 45 jaar jong en sportief zoekt een nette lieve VROUW voor vaste, liefdevolle relatie. Br.o.nr. HK 362 Limburgs Dagblad postbus 3100 6411 DP Heerlen.

Net. r.k. repr. man, 47 jr. 1.76 m. gr., volslank uit een net arb.mil., met vaste baan, i.b.v. verm., z.k. met een ser. degelijke opger. nette uitz. VROUW uit een net arb.mil., lfst. vrijgez. of wed. Br.o.nr. GE 731 LD Markt 3, 6161 GE Geleen.

2 vriendinnen met bovengebit zoeken 2 MANNEN met ondergebit, om samen te kunnen knauwelen. Leeftijd tussen 50 en 60 jr. Br. m. foto o.nr. KE 917 L.D., Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

RTV/muziek

Te k. SUPER DX systeem 8 sporen opnamestudio Tel. 045-223825.

Gevraagd deelnemers aan **SOUNDMIX/PLAYBACK-SHOW.** Zaterdag 2. augustus a.s. om 14.00 u. te Itteren. 1e prijs: ƒ 100,-; 2e prijs: ƒ 50,-; 3e prijs ƒ 25,-. Aanmelden vóór 3. juli a.s. op tel.nr. 043-648610 te Maastricht.

Te k. SYNTHESIZER Roland D10, z.g.a.n., vr.pr. ƒ 2450,-; tevens Yamaha RX-7 drumcomputer, vr.pr. ƒ 1800,-, z.g.a.n.; RAM 16 kan. mengpaneel (demo) vr.pr. ƒ 2000,-. H. Dunantstraat 343, Brunssum.

Stichting Nuts Centrum voor Bejaarden Maastricht zoekt voor het bejaardencentrum "Malberg" (160 bewoners, 63 aanleunwoningen) een

ADMINISTRATEUR M/V

...NCTIEVOORWAARDEN:
- HEAO- of SPD-niveau;
- moet ervaring hebben in het zelfstandig werken in een financiële administratie;
- van hem/haar worden initiatieven verwacht omtrent het verder ontwikkelen van het geautomatiseerde informatiesysteem; ervaring hiermee strekt tot aanbeveling.

...KEN:
- moet advies uitbrengen omtrent alle facetten van het financieel beheer;
- het verder ontwikkelen van de administratieve organisatie;
- onder zijn/haar verantwoordelijkheid valt:
  - de debiteuren- en crediteurenadministratie
  - de salarisadministratie
  - de personeelsadministratie
  - de bewonersadministratie
  - de inkoop- en voorraadadministratie
  - het opstellen van begrotingen, jaarrekeningen en tussentijdse cijfers
- het geven van financiële/administratieve voorlichting aan bewoners en personeel.

De functionaris is rechtstreeks verantwoording verschuldigd aan de directeur.

...LARIS EN OVERIGE ARBEIDSVOORWAARDEN:
Conform de CAO voor bejaardentehuizen.

...LLICITATIES:
Vergezeld van een recente pasfoto, vóór 22 augustus te richten aan:
Directeur, de heer J.Th. Ekers
...aartsingel 70 6218 AC Maastricht

UNITED TECHNOLOGIES HAMILTON STANDARD STORK

Door het ontstaan van een vakature binnen het bedrijfsbureau zoeken wij voor deze afdeling een

...ODUKTIEPLANNER

Het bedrijfsbureau heeft tot taak de kwaliteit, kwantiteit en voortgangsefficiency van het reparatie- en revisieproces te bevorderen door het geven van ondersteuning op het gebied van materiaal-, produktieplanning en werkvoorbereiding.

De produktieplanner vervult hierin een sleutelpositie.
In deze taak, welke in teamverband wordt uitgevoerd, zijn de belangrijkste aspecten:
- opstellen van planningen op basis van bewerkingsvolgorde, werkmethoden, normen, specificaties en capaciteit;
- voortgangscontrole van deze planningen en het bijstellen na wijziging van normen;
- intensief overleg met medewerkers van produktie, inkoop, verkoop, materiaalplanning, werkvoorbereiding en engineering.

Voor deze funktie vragen wij:
- een afgeronde technische opleiding op middelbaar niveau of HEAO;
- enkele jaren ervaring in eenzelfde of vergelijkbare funktie;
- leeftijd 30-35 jaar.

Wij bieden, in een modern high-tech bedrijf met vrijwel uitsluitend jonge medewerkers, een baan met perspectief. Op het salaris en overige arbeidsvoorwaarden is de CAO voor de metaalindustrie van toepassing.

Onze vakatures staan voor mannen en vrouwen open.

Voor nadere informatie kunt u kontakt opnemen met de dhr. L. Brands, afdeling personeelszaken, tel. 043-641111.
Schriftelijke sollicitaties kunt u richten aan:
Hamilton Standard Stork b.v., Postbus 269, 6190 AG BEEK, t.a.v. L. Brands, afdeling personeelszaken.

...n Standard Stork B.V. repareert ...componenten, ...ische en mechanische ...regelaars, ...pompen, kleine ...en propellers. Het ... gevestigd nabij het ... Zuid-Limburg.

...andstad heeft ...olop werk

...toor

...etaresse/adm. medewerkster
...een groot commercieel bedrijf in Heerlen. U heeft recente ...ervaring. U bent bekend met een IBM-tekstverwerker. U bent ...standig en bereid stevig aan te pakken. De opdracht gaat ...tijd duren en is full-time. Leeftijd: 20-25 jaar. ...matie bij Franci van Bladel, tel. 045-74 00 40, ..., Akerstraat 26.

...ustrie

...chinebedienden
...m.i.v. 1 augustus a.s. ... Naast bediening van ... Werktijden: ... De opdracht gaat ... bij Carmen Melotte, tel. 045-45 ... Hoofdstraat 35a.

...oonmaakster
...erse objecten in Heerlen ... voornamelijk ... dag. ...matie bij Katinka Hundscheid, tel. 045-71 31 00, ..., Akerstraat 26.

...gemeen medewerker slachthuis
...direct gaan werken bij een slachthuis in Heerlen. ... werkzaamheden te verrichten. ... opdracht gaat lange tijd duren. ...matie bij Jolande Lambriex, tel. 045-71 85 15, ..., Akerstraat 26.

...snijders/zetters
...direct gaan werken bij een bedrijf in Heerlen. ... gerichte opleiding en recente ervaring. Er wordt ... ...matie bij Jolande Lambriex, tel. 045-71 85 15, ..., Akerstraat 26.

...ftruckchauffeur
...direct gaan werken ... van het EVO-diploma ... recente ervaring ... bij Jolande La... ..., Akerstraat 26.

...uffeur
... in de periode van ... bedrijf in Klimmen ...

feursdiploma en recente ervaring. Met name het rijden met een aanhanger en het terugzetten hiermee is voor u geen probleem. Er wordt gereden op een Volvo Terberg.
Informatie bij Jolande Lambriex, tel. 045-71 85 15, Heerlen, Akerstraat 26.

Chauffeur
U kunt gaan werken bij een bedrijf in Nuth. U heeft een groot rijbewijs en een chauffeursdiploma. U beschikt over ervaring met het vervoeren van bouwmaterialen.
Informatie bij Mechel Zijlstra, tel. 045-25 91 91, Brunssum, Rumpenerstraat 79.

gezondheidszorg

Ziekenverzorgende/ verpleegkundige
Indien u full-time inzetbaar bent ... 24-uursrooster kunt u per direct voor lange tijd aan de slag. ... Informatie bij Eveline Lemmens, tel. 045-71 31 00, Heerlen, Akerstraat 26.

horeca

Kamermeisje
U kunt direct aan de slag bij een hotel in het centrum van Heerlen. Het werk vindt veelal in de ... plaats. U bent bereid ook de weekenden te werken. Leeftijd vanaf 18 jaar. Informatie bij Katinka Hundscheid, tel. 045-71 31 00, Heerlen, Akerstraat 26.

detailhandel

Verkoopster
... in Brunssum ... met glaswaren. U kunt direct aan de slag. ... Informatie bij ... tel. 045-71 31 00, Heerlen, Akerstraat 26.

cursussen

Cursus tekstverwerking
Randstad biedt u de ... 31 00. ...

...randstad uitzendbureau

DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS

Aangeb. betrekkingen

CLUB PARIS vraagt bardames voor middag- en/of avonduren. Provincialeweg-Nrd. 31A, Oirsbeek, tel. 04492-1873.

BOUW en exploitatie bedr. NV vr. m. sp.v. Ned. en Duitsl. betontimmerl. + aftimmerl. + plafondhangers tel: 045-728236.

Weg. verh. naar Willem (Klimmen) gevr: oppas/werkster in gezin met meisje van 11 jr. en jongetje van 9 jr. en werk. ouders. Globale tijden tussen 12-31.15 en 51.45- 1800 uur. Tel 04132-65514.

Remometaal zoekt voor direct en later CO2 LASSERS, Foto lassers en constructie werkers, voor inl. tel. 04902-15061, ook zaterdags bereikbaar.

Erv. OPPAS ±30 uur p. week i.b.v. auto Tel. 045-716886.

KINDEROPPAS gevr. voor 1 dag p.w. omg. Ransdaal Br. o. nr. HK 384 Limburgs Dagblad Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitloppen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

Bost VERWARMING B.V., Romeinenstr. 8, Kerkrade-W. Sanitair, gas, water, c.v., badkamers, riolering, dakwerk. Tel. 045-412547.

HANS LIPS voor timmer-, dak- en zinkwerk met garantie. Vr. vrijbl. advies/offerte. Bel 045-453818.

STUKADOOR kan nog werk aannemen. Tel. 045-459073.

Voor VAKBEKWAME schilderwerkzaamheden. Tel. 045-210020.

TRAP BEKLEDEN, rails hangen, gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Z.-Limburg tv-service. Tel. 045-314122.

Voor al uw DAKWERK, R.M. Schripsema, tel. 045-459647.

TEGELZETTER neemt werk aan. Tel: 045-421332.

VROUW biedt zich aan voor alle werkzaamheden in café of rest., met ervaring, ca. 4 uur per dag. Br.ond.nr. SB 927 LD, Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Landgraaf.

TV-ANTENNES ƒ 395,–, all-in 5 jr. garantie, ook alle reparaties door geh. Limburg. Géén voorrijkosten! Kochen, 045-441693.

Dakdekkersbedrijf M. Haas is en blijft het vertrouwde adres voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN. Tel. 045-451862.

TUINVERZORGING, sierbestrating, afrastering, metselwerk, enz. Bel 045-272093, na 18.00 uur.

Ervaren DRUMMER zkt aansluiting. Zingt niet. Tel. 045-463245.

POSTZEGELS Nederland, postfris + gest. 40% plakker, 30% FDC, 40% beschreven, 30% div. wereld. PTT mapjes va. nr. 1. Toupsbergstr. 87B, Kerkrade.

Hameleers
technisch adviesbureau b.v.

Ons bureau is een onafhankelijk Ingenieursbureau op het terrein van warmte- en luchttechniek, elektrotechniek, energietechniek, bouwfysica en akoestiek t.b.v. nieuwbouw, renovatie, restauratie-, alsmede geluidhinderbestrijdingsprojecten.

Wij zoeken op korte termijn een jonge

ingenieur Bouwfysica/Akoestiek

Taken:
- Het maken van akoestische en bouwfysische berekeningen.
- Het voeren van het nodige project-overleg met opdrachtgevers enz.
- Het uitwerken van adviezen in de vorm van rapporten, bestekken en tekeningen.
- Het controleren van de uitvoering.

Vereisten:
- Voltooide TU-opleiding (HTS'ers met ruime ervaring en specialisatie komen ook in aanmerking)
- Ervaring of specialisatie op akoestisch en bouwfysisch gebied.
- Goed ontwikkeld verantwoordelijkheidsgevoel en bereidheid zelfstandig te werken.
- Goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid.
- Goede kontaktuele eigenschappen.
- Ervaring met geautomatiseerd rekenwerk.

Schriftelijke sollicitaties gaarne binnen ca. 3 weken te richten aan:
Hameleers, Technisch Adviesbureau B.V.
Postbus 145, 6130 AC SITTARD

Coppen Advertising & Marketing is een erkend reklame-adviesburo met een full service dienstverlening. Het buro werkt met een 20-tal kommunikatiespecialisten voor zowel regionaal als ook landelijk en internationaal opererende ondernemingen. Het leveren van ideeën met een sterk onderscheidend vermogen en het ontwikkelen van doordachte kommunikatiestrategieën heeft ertoe bijgedragen dat Coppen Advertising & Marketing sinds jaar en dag het grootste erkende reklameburo in de provincie is.

Op het goed geoutilleerde 'art department' waar naast audiovisuele produkties en commercials het artwork voor de gedrukte media wordt bedacht en vervaardigd is plaats voor een:

GRAFISCH ONTWERPER/ILLUSTRATOR
m/v

Om goed in dit team van professionals te passen zal de kandidaat het nodige in zijn bagage moeten hebben. Een opleiding op de Academie voor Grafische Vormgeving, bekendheid met marketing en reklamestrategieën, alsmede het vermogen om konseptmatig te denken, zijn belangrijke voorwaarden. Inzet en teamwork zijn begrippen die onze nieuwe kollega bijzonder aanspreken. Daarnaast zal ervaring zeker een voordeel zijn, maar wij kijken vooral naar het kreatief talent.

De juiste kandidaat kan zich verzekerd weten van een professionele, stimulerende werkomgeving, zeer afwisselend werk en boeiende uitdagingen aan zijn kreativiteit.
Dat het salaris alsmede de secundaire arbeidsvoorwaarden in verhouding staan tot het belang van de funktie beschouwen wij als vanzelfsprekend.

Kandidaten die aan het bovengestelde beantwoorden en zich thuisvoelen in een moderne dynamische onderneming verzoeken wij hun schriftelijke sollicitatie te richten aan:

COPPEN ADVERTISING & MARKETING
ERKEND REKLAME-ADVIESBURO BV

Willem II Singel 48, 6041 HR Roermond
T.a.v. Drs. G.J. Limbourg
U kunt hem ook bellen voor nadere informatie.
Tel. 04750-16243

M.D.G.O.-school 't Gasthuys
Gasthuisstraat 17 Heerlen

Gevraagd m.i.v. 1 augustus as.

SCHOONMAAK-PERSONEEL

Voor het onderhoud van schoolgebouwen. Werktijden dagelijks: 2 klokuren vóór 8.30 uur of ná 17.00 uur. Zij die in de nabijheid van de school wonen genieten de voorkeur.

Sollicitaties uitsluitend schriftelijk aan 't adres van de school.

Touringcarchauffeur
gevraagd voor pendelreizen
BOOSTEN B.V., tel. 045-213218

GOED WERK IN DE VERPLEGING

Voor diverse relaties in Zuid-Limburg zijn wij doorlopend op zoek naar:

ZIEKENVERZORGSTERS/VERZORGERS

De werkzaamheden vinden plaats in verschillende diensten, die in overleg met u worden bepaald. Ideaal als u weer een aantal uren per week aan de slag wil!!! Neem voor meer informatie, of inschrijving vlug kontakt op met een van onderstaande vestigingen.

Uiteraard kunnen zowel mannen als vrouwen reageren.



Sittard, Rosmolenstraat 8, 04490-22275
Maastricht, Stationsstraat ..., 043-...1515
Heerlen, Dr. Poelsstraat ..., 045-713120
Kerkrade, Hoofdstraat 39, 045-463700



De N.V. WATERLEIDING MAATSCHAPPIJ LIMBURG (W.M.L.) te Maastricht verzorgt de drinkwatervoorziening in 66 gemeenten in Limburg. Jaarlijks worden ca. 60 miljoen m3 water geleverd aan 268.000 afnemers. Bij de W.M.L. zijn momenteel 330 medewerkers in dienst.

Op de afdeling Personeelszaken kan geplaatst worden een

MEDEWERKER ARBEIDSVOORWAARDEN (M/V)

De afdeling Personeelszaken is een stafafdeling met beleidsadviserende taken naar de directie en uitvoerende taken ten behoeve van het te voeren personeelsbeleid. Onder het hoofd van de afdeling ressorteren vijf medewerkers.

Funktie-informatie
- toepassing van arbeidsvoorwaarden waartoe meer in het bijzonder beheren de taken op het gebied van rechtspositie, arbeidsrecht en sociale wetgeving;
- deelname aan het ontwikkelen en realiseren van het personeelsbeleid binnen het bedrijf;
- adviseren over salarisprocedures en loopbaanontwikkeling;
- participeren in werving- en selectieprocedures.

Funktie-eisen
- voltooide juridische opleiding op minimaal HBO-niveau, met als specialisatie arbeidsrecht;
- inzicht en interesse voor administratieve systematiek, affiniteit met automatisering strekt tot aanbeveling;
- vermogen om zelfstandig, alsook in teamverband te werken;
- goede schriftelijke en mondelinge uitdrukkingsvaardigheid, alsmede goede contactuele eigenschappen;
- leeftijd ca. 25 jaar.

Algemene informatie
- in de selectieprocedure zal een vertegenwoordiging van het personeel worden betrokken;
- het salaris zal bij aanvang ca. ƒ 40.000,- bruto per jaar bedragen;
- opname in het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds;
- ziektekostenverzekering volgens I.Z.A.-regeling;
- rechtspositie volgens de Collectieve Arbeidsovereenkomst van de Werkgeversvereniging Waterleidingbedrijven;
- voor nadere inlichtingen kan contact opgenomen worden met het Hoofd Personeelszaken, de heer drs. J. Schurer, tel. 043-217641;
- standplaats is Maastricht.

Belangstellenden worden uitgenodigd hun schriftelijke sollicitatie met curriculum vitae binnen veertien dagen te richten aan de directeur, postbus 1060, 6201 BB Maastricht.

Schulze en Partners adviseren bedrijven op de gebieden personeel en organisatie. Werving en selectie vormt een van de activiteiten. Onze opdrachtgever is een vooraanstaand producent en distributeur van ... uit de foodsector.

In verband met de ... ontwikkeling van de organisatie evolueert de groep magazijnen/expeditie naar een volwaardige logistieke afdeling. Hierdoor zijn wij op zoek naar kandidaten voor de volgende functies:

I LOGISTIEK MANAGER M/V

De functie:
- Eindverantwoordelijk voor opzet en bewaking van het logistieke proces.
- Verzorgt het zee- en landtransport, alsmede de bijbehorende douane- en veterinaire formaliteiten, facturering en schadegevallen.
- Onderhoudt contact met ... instanties, alsmede met expediteurs, zee-, rail- en wegtransporteurs.
- Rapporteert rechtstreeks aan de directeur.

De eisen:
- Een energieke, daadkrachtige manager die een gerichte, hogere logistieke opleiding koppelt aan een brede ervaring.
- Goede kennis van de moderne talen (Fr., Du., En.) in woord en geschrift.
- Kennis van en ervaring met geautomatiseerde ...
- Een flexibele opstelling.
- Leeftijd 30 tot 40 jaar.
- Woonachtig c.q. bereidheid tot vestiging in de regio.

Wij bieden:
- Een interessante, dynamische en veelzijdige functie.
- Grote zelfstandigheid.
- Een salaris dat overeenkomstig is met de zwaarte van de functie.

II CHEF EXPEDITIE M/V

De functie:
- Verantwoordelijk voor goederenontvangst, -opslag, uitlevering en facturering met bijbehorende documenten (T-2's, gezondheidscertificaten, vrachtbrieven e.d.) en transport en opslag bij derden.
- Geeft dagelijks leiding aan chauffeurs en magazijnmedewerkers/heftruckchauffeurs.
- Draagt zorg voor goede staat van onderhoud van vrieshuis, heftrucks en wagenpark.
- Onderhoudt contact met buitenlandse vestigingen.

De eisen:
- Ervaring in soortgelijke functie.
- Een stevige persoonlijkheid gekoppeld aan flexibel leiderschap.
- Ervaring met geautomatiseerde magazijnregistratie en -administratie.
- Leeftijd 30-35 jaar.
- M.B.O.-opleiding c.q. -niveau.

III ADMINISTRATIEF ASSISTENTE M/V
(± 20 u. per week)

De functie:
- Voorraadregistratie op computer.
- Verwerken van in- en externe correspondentie.
- Factureren, verzenden van ... en faxen.

De eisen:
- Bij voorkeur enkele jaren ervaring in een soortgelijke functie.
- Goede kennis van de moderne talen (Fr., Du., En.).
- Opleiding H.A.V.O., M.E.A.O.-A niveau.

Salariëring conform arbeidsvoorwaarden en afhankelijk van ervaring en directe inzetbaarheid. Flexibele instelling, bereidheid tot meeruren en onregelmatige werktijden in verband met het seizoensgebonden karakter van het bedrijf gelden voor alle functies. Een psychologische test en een medische keuring vormen vast onderdeel van de procedure. Uw sollicitatie wordt discreet behandeld. Telefonische informatie kunt U desgewenst inwinnen bij de heer H. Schulze, tel. 043-686613, privé 045-259461.
Sollicitaties gelieve U zo spoedig mogelijk te richten aan: Schulze en Partners, Adviesgroep voor Personeel en Organisatie, Kasteel Holtmeulenstraat 9, 6222 AV Maastricht.

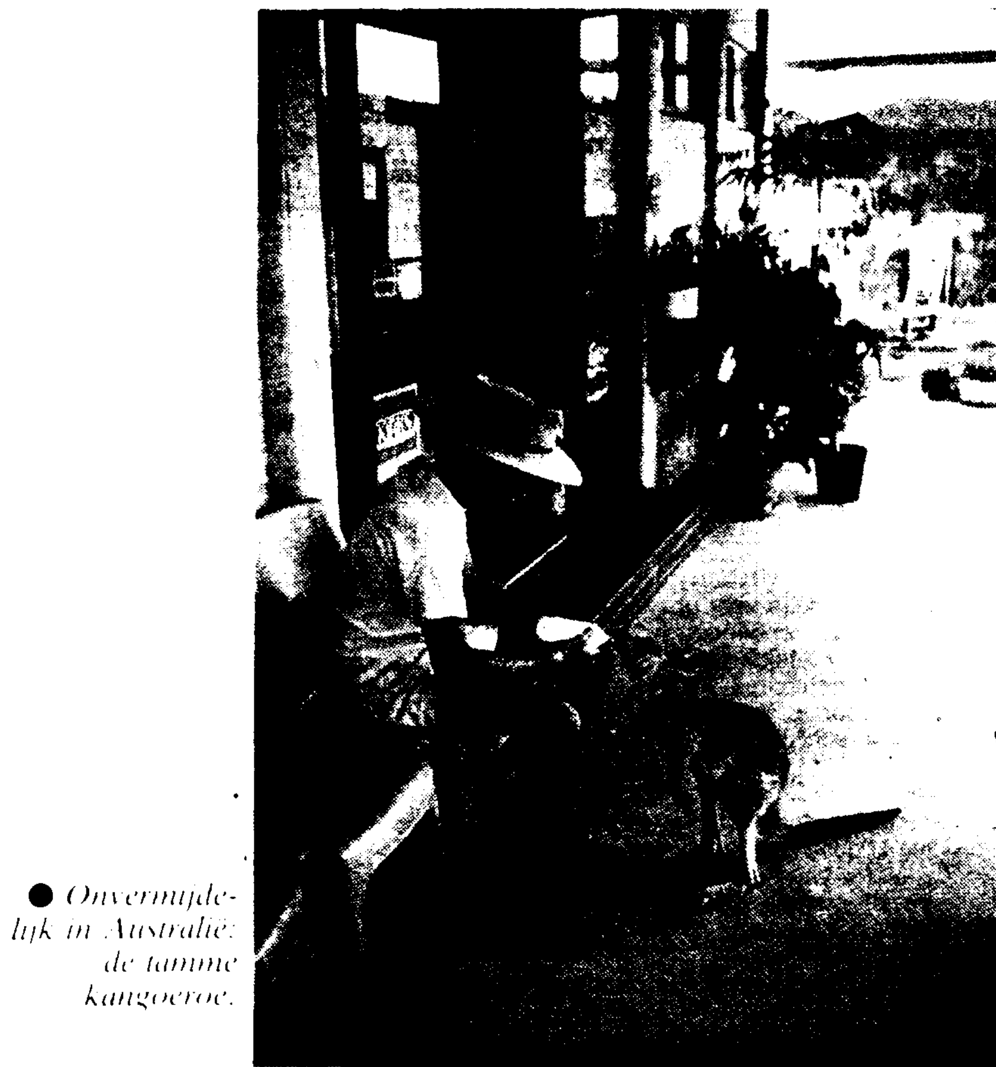
schulze en partners
adviesgroep voor personeel en organisatie

'Down under' bestaat wel iets meer dan 200 jaar

Al is het puur toeval, het is leuk om juist in 1988 Australië te bezoeken. Dit immense land 'down under' staat dit jaar helemaal in de belangstelling vanwege het tweehonderdjarig bestaan van Australië. Nou ja, tweehonderdjarig bestaan...? Het is tweehonderd jaar geleden dat een Engels schip de baai binnenvoer waar later Sidney zou verrijzen en een lading gevangenen aan land zette. Australië werd toen echter al duizenden jaren bewoond door mensen die door de kolonisten *Aboriginals*, inboorlingen werden genoemd. Maar met hun aanwezigheid wordt tot op de dag van vandaag weinig rekening gehouden.



● *Weids Australisch landschap.*



● *Onvermijdelijk in Australië: de tamme kangoeroe.*

Om de mogelijkheid te hebben overal te kunnen stoppen waar we willen en goedkope slaap- en eetgelegenheid te hebben, besluiten we een paar weken een kampeerbusje te huren. (Na een half jaar is zelf koken en zelfs afwassen weer leuk.) We hebben trouwens gauw genoeg door, dat we niet alle mooie dingen in dit land zullen kunnen bekijken. De afstanden zijn daarvoor veel te groot. Van Brisbane naar Melbourne is evenver als van Heerlen naar Athene. We kiezen voor de Oostkust, van Sydney tot Townsville. Soms kunnen we uren over de tweebaansweg rijden zonder ook maar iets of iemand tegen te komen. Er is in de verste verte geen huis of dorp te bekennen.

De meeste van de 16 miljoen inwoners wonen in de stad. Sydney is een moderne stad met overdekte winkelcentra, prachtige parken en natuurlijk de opera. De unieke vorm van opengaande oesterschelpen maken het gebouw tot een waar kunstwerk van moderne architektuur. De inrichting en de akoestiek zijn navenant. Daar komen we achter als we 's avonds een uitvoering van het Australische kamerorkest bijwonen. Tijdens de pauze hebben we vanuit de foyer een schitterend uitzicht over de sprookjesachtig verlichte haven en de Harbour Bridge.

Kermis

Brisbane staat al helemaal in het teken van de wereldtentoonstelling. De hele stad heeft een face-lift gehad. De voorgevels van de panden op de Mall zijn in oude staat hersteld, en daarachter bevinden zich hypermoderne winkelcentra. In een ervan is op de bovenste verdieping zelfs een permanente kermis met achtbaan incluis gecreëerd.

Ook een aantal hotels is gerestaureerd in hun oorspronkelijke Queensland stijl: helemaal van hout, wit of in pasteltinten geverfd, met grote veranda's en vaak op palen om tijdens het warme weer zoveel mogelijk van de koele bries te vangen. Voor de wereldtentoonstelling is een groot complex neergezet aan de oever van de rivier in het hart van de stad. Dit fleurige geheel geeft de stad een feestelijk aanzicht. Het is haast jammer dat alles na de expo weer afgebroken wordt.

Het straatbeeld in Australie is minder Europees dan we verwacht hadden Het overgrote deel van de mensen draagt shorts en een t-shirt. Als je er als man gekleed uit wil zien, doe je kniekousen bij je korte broek aan. En cowboyhoeden worden overigens niet alleen in de *countryside* gedragen. We denken even dat schotsgeruite minirokjes dit jaar de grote mode in Australie zijn, maar dat blijken hier de schooluniformen te zijn. Bijna iedereen draagt gymschoenen en wie daar geen zin in heeft, loopt op blote voeten.

We schrikken ervan hoeveel mensen hier te dik zijn. Niet verwonderlijk trouwens als je ziet hoeveel *junkfood* hier verschranst wordt. Elke stad en zelfs ieder dorp barst van de fastfoodrestaurants (snackbars) en *take-aways* (afhaal-Chinees, -Italiaan, -Mexicaan, etc) Het lijkt alsof niemand ooit gewoon zelf thuis kookt. En dat terwijl er een grandioze variatie aan groente en fruit te krijgen is en vlees hier werkelijk goedkoop is. Varkensvlees is iets bijzonders, men eet vooral rund- en schapevlees.

De Australische mentaliteit is wat ze noemen *'easy-going'*. Komt het vandaag niet, dan komt het morgen wel, schijnen ze te denken. Het stopwoordje van een echte Aussie is: *„No worry, mate!"* hetgeen zoveel wil zeggen als: „Maak je geen zorgen, vriend, alles komt wel weer op zijn pootjes terecht."

In Azie waren het in de eerste plaats de mensen die de diepste indruk op ons maakten, in Australie is het de natuur die ons het meest imponeert. Nooit hebben we zoveel prachtige dieren gezien, zowel in natuurreservaten en parken als in het wild. Kangoeroes en *wallaby's* (en klein soort kangoeroe) zie je helaas het meeste dood aan de kant van de weg liggen, ze worden geregeld 's nachts aangereden wanneer ze de weg oversteken. Ook de andere drie dieren die vaak als symbool voor Australie gebruikt worden hebben we gezien, maar alleen in parken. De emoe is een levensgrote vogel, die, net als de struisvogel, vreselijk hard kan rennen door zijn hoge poten. De *Platypus*, het vogelbekdier, is een beest dat niet in een van de hokjes van het dierenrijk is in te delen. Hij heeft zowel essentiële eigenschappen van een vogel als van een zoogdier. Het platypusvrouwtje legt eieren maar zoogt haar jongen. Men heeft dit bijzondere dier gekozen als symbool voor de wereldtentoonstelling in Brisbane (voor deze gelegenheid afgebeeld met een grote gele pet).

Schattig

En dan is er natuurlijk de *koala*. Deze schattige beertjes zitten altijd in eucalyptusbomen, waar ze uitsluitend van leven, en slapen de hele dag. Jonge dieren zitten, net als de kangoeroe, gedurende een aantal maanden na de geboorte bij hun moeder in de buidel en daarna zitten ze nog geruime tijd op moeders rug. 's Nachts zijn ze even wakker om zich vol te eten met eucalyptusblaadjes. Ze zien eruit als perfecte knuffelbeesten. Hun vacht is superzacht en iedereen raakt vertederd bij de eerste aanblik. Helaas worden ze met uitsterven bedreigd.

Een andere bewoner van *Down under* is de *possum*. Een possum (eigenlijk Opossum) heeft de grootte van een kat, de staart van een eekhoorn en grote kraalogen. Hij is een goede klimmer en behoort tot de buideldieren. Als we op een natuurreservaatcamping staan, komt een moederpossum met haar jong iedere avond kijken of er bij ons kampeerbusje wat te halen valt. De campings in natuurreservaten bevielen ons erg goed. Ze liggen altijd in een prachtige omgeving, je staat niet, zoals op vele andere Australische campings, opeen gepakt. Meestal zijn er sanitaire voorzieningen en ze zijn bovendien gratis.

De *Great Barrier Reef* is beslist een wereldwonder. Het is een reusachtig koraalrif dat zich uitstrekt langs het Noordelijke gedeelte van de Oostkust en de koralen, de schelpdieren en de tropische vissen zijn uniek. We gaan snorkelen bij de Withsunday-eilanden en bij Orpheus eiland. Het is een wereld apart, zo'n koraalrif met zijn bewoners. We zijn onder de indruk van alle felgekleurde vissen, de grote varieteit in koraal en vooral van de reuzeschelpen met hun onwaarschijnlijke kleuren. Op Orpheus eiland bezoeken we een onderzoekscentrum waar reuzeschelpen gekweekt en bestudeerd worden. Er wordt onderzoek gedaan op zeer verschillende terreinen. Men legt zich vooral toe op de redenen van het uitsterven en wat hier op wereldniveau tegen gedaan kan worden.

Een restaurant in Sydney doet een heel ander onderzoek met jonge reuzeschelpen: men zoekt naar een bereidingswijze, die van de *giant clamp* (reuzeschelp) de allernieuwste fruit-de-mer delicatesse zal maken.

Ja, de fauna in Australie is fantastisch. Vogels, die je in Nederland alleen in kooitjes of in dierentuinen ziet, kom je in Australie overal tegen. Het is een prachtig gezicht om de felgekleurde parkieten en kakatoes om je heen te zien.

We hadden gemakkelijk nog twee maanden omgekregen in dit enorme land, dat zoveel te bieden heeft. We houden ons aan ons reisschema en Nieuw-Caledonie staat als volgende op ons programma.

Een paar uur later als we op het vliegveld van Noumea, de hoofdstad van *Nouvelle Caledonie* aankomen, stellen we bij de toeristeninformatie dezelfde vraag als in Sydney: „Is het momenteel gevaarlijk op het eiland?" Hier krijgen we echter een heel ander antwoord: „Jazeker is het gevaarlijk, blijf in de hoofdstad of ten Zuiden daarvan, dat is het veiligste, en ga zeker niet naar 'Les Loyalites', de kleinere eilanden."

We sluiten ons aan bij een groepje rugzakkers die naar Plum, een dorpje aan de zee ten Zuiden van Noumea gaan. We voelen ons opeens in Frankrijk. De chauffeur van ons Renaultbusje praat Frans, uit de radio komen chansons, de verkeersborden, de pijlen op de weg en de gele koplampen, het is allemaal typisch Frans. We rijden ook na zeven maanden voor het eerst weer aan de rechterkant van de weg. Dat geeft ons even een plezierig vertrouwd gevoel, maar dat verdwijnt al weer snel wanneer we merken dat de weg totaal verlaten is op politieauto's na. En dat op vrijdagavond!

De chauffeur vertelt ons dat het normaal gesproken niet zo stil is, maar dat de mensen zich op dit moment 's avonds liever niet meer op straat wagen. Hij is zelf ook niet van plan om straks nog in zijn eentje van Plum naar Noumea terug te rijden.

De volgende morgen worden we met geweersalvo's gewekt. We schrikken ons wezenloos, maar het blijkt slechts de buurman, een zeer welgestelde en invloedrijke Fransman te zijn, die met zijn lijfwachten aan het oefenen is voor eventualiteiten.

Duur

We lopen het dorp in om een heerlijke Franse *baguette* te kopen. Dat is overigens zowat het enige wat we ons hier kunnen veroorloven, want alles is schrikbarend duur. Groente en fruit zijn bijna niet te krijgen. In januari heeft een cycloon bijna alle groentetuinen op het eiland vernield.

De hele sfeer in het dorp spreekt ons niet aan. Het geschiet van de buurman, de gendarmes (met machinegeweer!) voor de deur van de winkel, het absoluut niet paradijslijke bruine, stenige strand en de onafgebroken regen doen de hele groep besluiten de volgende dag naar Noumea terug te gaan. Als we op de bus staan te wachten krijgen we een lift van een meisje in een bestelwagen. Ze is Française en heeft haar hele leven in Nouvelle Caledonie gewoond en kan ons dus van[...] les over de eilanden vertellen. Z[...] wijst ons de goud- en nikkelmij[nen] en andere bezienswaardigheden langs de weg en zegt dan dat ze graag bij haar thuis had uitgeno[...]digd, maar dat, vanwege de poli[tie]ke situatie, nu niet durft.

Het is de laatste week erg onrus[tig] geweest in het dorp waar ze wo[...] en er is zelfs een zestienjarige j[on]gen 'zomaar' neergeschoten. Ze hoopt van harte dat het na de v[er]kiezingen weer rustig wordt, wa[nt] gewoonlijk is dit eiland in de St[ille] Zuidzee een heerlijke plaats om [te] wonen.

Dan maar weg van het eiland. V[...]rassing: de UTA staakt en we zu[llen] hier dus nog twee dagen stuk m[oe]ten slaan. Nog twee dagen lange[r in] de regen, op een duur eiland wa[ar] we, gezien de politieke situatie, [...]ver helemaal niet willen zijn! In [de] stad zelf is weinig te beleven. V[an] de vrolijke Tahitiaanse muziek [...] de ongedwongen sfeer die in all[e] reisgidsen staat beschreven valt niets te bespeuren.

Geluk

Als we nogmaals informeren na[ar] de mogelijkheden om op dit mo[]ment iets meer van Nieuw Cale[do]nië te zien dan alleen het zuiden [van] Noumea, blijken we zonder gev[...] naar Ile des Pins (denneneiland) het 'mooiste eiland in de Pacific' kunnen gaan. We hebben het ge[...] om de volgende morgen met de vrachtboot, die eens per veertie[n] dagen naar het eiland gaat, mee kunnen. Terug zullen we moete[n] vliegen, net als alle Japanse *hon[ey]mooners* die het eiland bij gebre[k] aan vijfsterrenhotels allen als da[g]trips bezoeken.

De bootreis is een avontuur op z[...]. De matrozen zien eruit zoals je [...] een middeleeuwse piratenbende voorstelt: zwaar postuur, doek [om] het hoofd geknoopt, gouden ring [in] het oor, gestreept truitje en een [ver]moede blik in de ogen als gevol[g] van een korte nachtrust na een overdosis rum.

We zijn blij dat er nog meer pa[ssa]giers meegaan! En we zijn blij als [na] zeven uur varen het eiland in zi[cht] komt, want de zee is behoorlijk [...] en de helft van de passagiers ha[ngt] al uren met groen-bleke gezicht[en] over de reling en voert de visse[n].

Al hebben we de andere eilanden niet gezien, het is goed mogelijk [dat] Ile des Pins het mooiste eiland in [de] Stille Zuidzee is. Beschutte baai[en] met parelwitte zandstranden, kristalhelder turquoise en azuur blauw water, slanke dennebome[n], kokospalmen en allerlei andere [tro]pische boomsoorten, de vriende[lij]ke eilandbewoners en het ontbre[]ken van massatoerisme maken h[et] eiland tot een waar paradijs... w[el] al als het niet regent! Helaas ko[mt] het hemelwater de eerste dagen [met] bakken uit de lucht, maar daarn[a] kunnen we nog volop van de tro[pi]sche zon genieten voordat we in Nieuw Zeeland het najaar tegem[oet] gaan.



● *Een Ficus van enige omvang aan de baai van Sidney.*

Nieuw wooncept in het meubelland

ekleurd eiken, de toepassing van pasteltinten in trak gestyleerde tafels en kasten; het gebruik van narmer, glas of zelfs spiegels; gestoffeerde zitoeken en aangepaste accessoires; dát zijn de kenerken van een nieuwe meubellijn. Met als naam Manor House' slaat meubelfabriek Oisterwijk hiernee een nieuwe weg in.

e basis van deze meubellijn beaat – hoe kan het ook anders – uit kehout. In het hele scala van deze lijn geen donkerbruin geloogd eiken maar wel een assortiment in pasteltinten gekleurd eiken. Het hout is zodanig bewerkt dat de natuurlijke structuur en de nerven van het hout goed zichtbaar blijven. Dat is het behoudt van typische karakter en de kwaliteit van het hout.

In dit programma zijn de kasten strak van vormgeving en bevatten panelen, die in elke gewenste pasteltint geleverd kunnen worden. Toepassing van glas, marmer en spiegels blijft mogelijk. Dit geldt ook voor de salon- en eettafels en de bijbehorende stoelen zijn eveneens bekleed met moderne stoffen in pasteltinten.
De stoelen zijn uitgevoerd met armleuningen en de ruimte tussen armleuning en de zitting kan open blijven, gestoffeerd worden of in riet opgevuld worden.
De zithoeken zijn volledig gestoffeerd en ook hier komen de pasteltinten terug in de stof en de pootjes van de bank en de stoelen.

Ontwerp

Dit verrassend meubelconcept is een ontwerp van Wiebe Bouma. Hij heeft zich laten inspireren door de inrichting van Engelse landhuizen, die vaak stijvol en gezellig om in te wonen is. Om deze woonstijl compleet te kunnen presenteren is een ruim assortiment accessoires uitgezocht, van verlichting tot wandversiering en gordijnstoffen toe.

Manor House staat voor verfijnd, eigentijds klassiek, hedendaags van vorm en kleur. Door gebruik te maken van verschillende materialen zijn er allerlei effecten te creëren en is deze lijn met een groot aantal interieurs te combineren.
Met dit nieuwe concept wordt een brede groep kopers aangesproken in de leeftijdscategorie van 30 tot 60 jaar.
Ter ondersteuning van de verkoopactiviteiten van deze nieuwe lijn, ondergaan de 12 showrooms van Meubelfabriek Oisterwijk een facelift. De inrichting wordt luchtiger en kleurrijker en wordt het rustieke assortiment naast dit nieuwe woonconcept gepresenteerd.



● *Voorbeeld van een Manor House-eethoek. Het hout van de stoelen en de panelen van o.m. het dressoir zijn zodanig in licht pastelgroen uitgevoerd dat de nerven van het hout goed zichtbaar blijven.*

Hypotheekrente 19 juli 1988

De opwaartse druk op de tarieven van de geldmarkt houdt onverminderd aan. Inmiddels hebben alle geldverstrekkers hun hypotheekrente aangepast. Het is echter nog niet zeker dat nu weer een stabiel niveau is bereikt.

Naam bank	rente vast gedur.	afsluitpr. in pct.	rentepercentages met gem.-garantie opgave bank	met gem.-garantie werkelijk	zonder gem.-garantie opgave bank	zonder gem.-garantie werkelijk
ANNUÏTEITENHYPOTHEKEN						
A.B.N.	var.[1]	1,5	5,8	6,10	6,0	6,32
	1 jaar[1]	1,5	6,0	6,32	6,2	6,53
	3 jaar[1]	1,5	6,4	6,74	6,6	6,96
	5 jaar[1]	1,5	6,8	7,17	7,0	7,39
	7 jaar[1]	1,5	7,1	7,50	7,3	7,71
	10 jaar[1]	1,5	7,2	7,61	7,4	7,82
	15 jaar[1]	1,5	7,6	8,04	7,8	8,25
ABP	2 jaar[1]	1	6,2	6,48	6,4	6,69
	5 jaar[1]	1	7,0	7,34	7,2	7,55
	10 jaar[1]	1	7,1	7,44	7,3	7,66
	15 jaar[1]	1	7,3	7,66	7,5	7,87
Amrobank	var.[1]	1,5	5,8	6,10	6,0	6,32
	2 jaar[1]	1,5	6,2	6,53	6,4	6,75
	5 jaar[1]	1,5	6,8	7,17	7,0	7,39
	7 jaar[1]	1,5	7,1	7,50	7,3	7,71
Bouwf. Limb. Gem.	5 jaar[1]	1,5	6,8	7,27	6,8	7,27
	10 jaar[1]	1,5	7,1	7,60	7,1	7,60
	15 jaar[1]	1,5	7,2	7,71	7,2	7,71
	30 jaar[1]	1,5	7,6	8,14	7,6	8,14
Centrale Volksbank	2 jaar[1]	1	6,0	6,27	6,2	6,48
	5 jaar[1]	1	6,8	7,12	7,0	7,34
	7 jaar[1]	1	7,1	7,44	7,3	7,66
	10 jaar[1]	1	7,4	7,77	7,6	7,98
	ideaalrente	1	6,7	7,01	6,9	7,23
Direktbank/NCB-bank	1 jaar[1]	1	6,1	6,37	6,3	6,59
	3 jaar[1]	1	6,6	6,91	6,8	7,12
	5 jaar[1]	1	7,1	7,44	7,3	7,66
Grens Wis.kant./CDK	1 jaar[1]	1	6,2	6,48	6,4	6,69
	5 jaar[1]	1	7,0	7,34	7,2	7,55
	1 jaar[1]	1	6,6	6,81	6,8	7,02
	5 jaar[1]	1	7,0	7,23	7,2	7,43
Ned. Midd. Bank	1 jaar[1]	1,5	6,2	6,53	6,4	6,75
	3 jaar[1]	1,5	6,6	6,96	6,8	7,17
	5 jaar[1]	1,5	7,1	7,50	7,3	7,71
	7 jaar[1]	1,5	7,4	7,82	7,7	8,15
Pancratiusbank	var./5 jr.[1]	1	6,9	7,23	7,1	7,44
	ideaalrente	1	6,9	7,23	7,1	7,44
	7 jaar[1]	1	7,1	7,44	7,3	7,66
	10 jaar[1]	1	7,4	7,77	7,6	7,98
Postbank	2 jaar[1]	1	6,2	6,48	6,4	6,69
	5 jaar[1]	1	7,0	7,34	7,2	7,55
	7 jaar[1]	1	7,3	7,66	7,5	7,87
Rabo (adviesrente)	var.[1]	1,25	6,2	6,51	6,4	6,72
	2/3 jaar[1]	1,25	6,6	6,94	6,8	7,15
	4/5 jaar[1]	1,25	7,1	7,47	7,3	7,69
	stabiel[1]	1,25	7,5	7,90	7,7	8,12
	var.[3]	1,25	xxxx	xxxxx	6,6	6,84
	2/3 jaar[3]	1,25	xxxx	xxxxx	6,8	7,05
	4/5 jaar[3]	1,25	xxxx	xxxxx	7,2	7,46
	stabiel[3]	1,25	xxxx	xxxxx	7,7	7,99
Rabo Hypotheekbank	3 jaar[1]	1,5	6,6	6,96	6,8	7,17
	5 jaar[1]	1,5	6,1	7,50	7,3	7,71
	3 jaar[3]	1,5	xxxx	xxxxx	7,0	7,28
	5 jaar[3]	1,5	xxxx	xxxxx	7,5	7,80
Spaarbank Limburg	1 jaar[1]	1	6,0	6,27	6,2	6,48
	3 jaar[1]	1	6,6	6,91	6,8	7,12
	5 jaar[1]	1	6,9	7,23	7,1	7,44
	7 jaar[1]	1	7,3	7,66	7,5	7,87
Westland-Utrecht stand.	1 jaar[2]	1,5	5,8	6,10	6,0	6,32
standaard	5 jaar[2]	1,5	7,0	7,36	7,2	7,57
standaard	7 jaar[2]	1,5	7,2	7,57	7,4	7,79
standaard	10 jaar[2]	1,5	7,5	7,90	7,7	8,12
standaard	15 jaar[2]	1,5	op aanvraag		op aanvraag	
interim	1 jaar[2]	1,5	xxxx	xxxxx	6,0	6,32
2e kw. 1988 budget	var.[4]	1,5	6,6	6,92	6,6	6,92
'VERBETERDE' LEVENHYPOTHEKEN						
FGH (Kapitaalhyp.)	5 jaar[2]	1	6,9	7,25	7,0	7,36
	10 jaar[2]	1	7,3	7,69	7,4	7,80
Pancratiusb.(Spaarhyp)	5 jaar[1]	1	7,1	7,44	7,3	7,66
Spaarbank Limburg (Spaarhyp.)	5 jaar[1]	1	7,2	7,55	7,4	7,77
			6,9	7,23	7,1	7,44
Zwolsche Alg. (ZA-Hypotheekplan)	5 jaar[1]	1	7,2	7,55	7,4	7,77
	7 jaar[1]	1	7,3	7,66	7,5	7,87
	10 jaar[1]	1	7,8	8,20	7,8	8,20
	15 jaar[1]	1				
LEVENHYPOTHEEK						
NVL-Maatschappijen	5/10 jaar[1]	-	7,0	7,23	7,0	7,23
	15/20 jaar[1]	-	7,4	7,66	7,4	7,66
Spaarbank Limburg (Spaarhyp.)	5 jaar[1]	1	7,2	7,55	7,4	7,77
Westland-Utrecht (lage lasten)	7 jaar[1]	1	7,1	7,34	7,1	7,34
	14 jaar[1]	1	7,6	7,87	7,6	7,87

1) Maandbetaling achteraf
2) Maandbetaling vooraf
3) Halfjaarbetaling achteraf
4) Kwartaalbetaling achteraf

Ruim 400 woningen in bestand

Huizencentrale Limburg gestart

Om potentiële kopers van een eigen huis optimaal van dienst te kunnen zijn is op 1 juli jl. de Huizencentrale Limburg van start gegaan. Volgens initiatiefnemer makelaar L. van de Pas in Voerendaal is een objectief waarde-oordeel bij het kopen van een huis of afsluiten van een hypotheek onmisbaar.

De Huizencentrale Limburg wil eventuele kopers doorlopend informeren over het in aanbod zijnde woningbestand in de gemeenten Heerlen, Landgraaf, Brunssum, Kerkrade, Simpelveld, Voerendaal en Nuth. Daartoe heeft de centrale alle bestaande woningen, welke via makelaars te koop worden aangeboden in een nieuw computersysteem opgenomen. Het betreft ruim 400 woningen met een gemiddelde vraagprijs van ƒ 167.00.-.

De aktiviteiten van de centrale omvatten niet alleen het zoeken naar en selecteren van woningen, maar ook adviseren, bezichtigen en taxeren. Tevens worden onderhandelingen gevoerd, het afronden van de transactie en het begeleiden van de koper tot en met de notaris.

De gegevens welke van een huis worden opgenomen zijn: plaatsnaam, straatnaam, type woonhuis (landhuis, halfvrijstaand, geschakeld, bungalow), wel/geen garage, grondoppervlakte, bouwjaar, aanvaarding en prijs. Naast nog een aantal gedetailleerde gegevens wordt ook naam en telefoonnummer van de verkopende makelaar opgenomen.

Met dit nieuwe systeem wordt de service naar de woningzoekende aanmerkelijk vergroot. Wekelijks ontvangt hij namelijk een overzicht van de woningen, welke pas in de verkoop zijn gekomen. Op die manier kan hij snel en efficient selecteren en reageren, wanneer hij verdere informatie wil of de woning wil bezichtigen.

De abonnementskosten voor een periode van 3 maanden bedragen ƒ 120,- (incl.BTW). Dit bedrag is bedoeld om de administratiekosten, porti e.d.van de centrale te kunnen bestrijden. Geïnteresseerden kunnen dit bedrag overmaken op gironummer 3056262 t.n.v. L. van de Pas, Huizencentrale Limburg. Iedere donderdag wordt dan een overzicht verzonden. Na het verstrijken van de periode ontvangt betrokkene bericht en kan het abonnement wel of niet verlengd worden.
Voor meer informatie: Huizencentrale Limburg, postbus 23034, 6367 ZG Voerendaal, ☎045-750600.

Badkamer-Ideeënboek

Een van de oudste industriële ondernemingen op het gebied van sanitair en tegels heeft een overzichtelijk badkamer-ideeënboek samengesteld.

In dit nieuwe boek vinden zowel vakman als doe-het-zelver niet alleen een aantal suggesties voor het combineren van sanitair en tegels, maar ook technische details en maatvoering, die bijdragen tot verhoging van de eigen sfeer en smaak.
Een dubbele pagina over tegels laat zien dat keuze van kleur en grootte van de tegels vaak het belangrijkste onderdeel vormen bij het inrichten van een badkamer.

Het boek is prettig en overzichtelijk samengesteld. De produkten zijn niet statisch en op afzonderlijke plaatjes afgebeeld. De vormgevers hebben er een zwierige collage van gemaakt, aangevuld met inzetjes van details en toepassingsmogelijkheden.
Bijzonder aan het badkamer-ideeënboek is ook, dat de teksten zijn afgedrukt in vier talen. Bovendien is rekening gehouden met het feit dat het assortiment per land kan verschillen.

Ruime aandacht wordt besteed aan de laatste snufjes in de serie produkten van de N.V. Koninklijke Sphinx te Maastricht. Het boek wordt dan ook afgesloten met een duidelijk overzicht van alle Sphinx-produkten, welke series in welke kleuren te leveren zijn, aangevuld met adviezen over het gebruik van vloer- en wandtegels.
Deze uitgave is niet in de handel verkrijgbaar, maar is in te zien bij alle sanitair-zaken en leveranciers van tegels en andere badkameraccessoires.



Verplichte cursus brandveiligheid voor dakdekkers

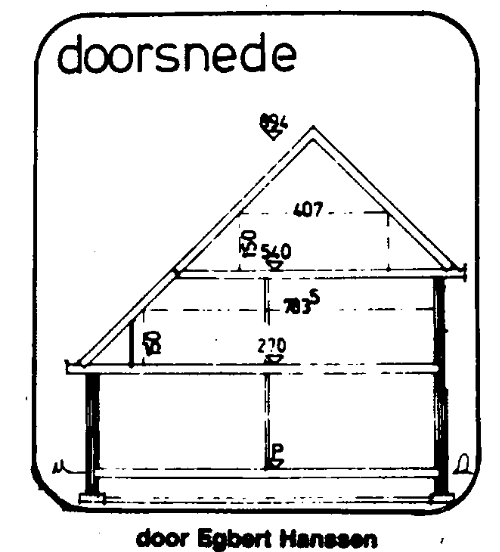
Dakdekkers moeten een verplichte cursus brandveiligheid volgen voordat ze daken repareren. Want per jaar wordt tijdens dakherstelwerkzaamheden voor enige tientallen miljoenen guldens schade aangericht aan daken en gebouwen. Ook zouden dakdekkers verplicht moeten worden brandblusmaterialen het dak mee op te nemen als ze reparatiewerkzaamheden verrichten.
En er moet veel meer onbrandbaar materiaal als dakbedekking worden gebruikt.
Een woordvoerder van de NDA vindt dat brandrisico's bij reparaties aan daken tot een minimum beperkt moeten worden.

Gras op het dak

Ik had het de vorige keer over de hernieuwde belangstelling voor leem als bouwmateriaal. Deze grondstof past natuurlijk helemaal in het stramien van de zogenoemde eco-bouwers, de bio-logisch architecten zoals ze zich noemen. Lieden die wars zijn van beton, cement en staal of kunststof. Er zijn er die zelfs beweren dat wonen in beton ongezond is omdat het kosmische straling, straling uit de kosmos dus, beïnloedt. Van betonbouw zou je dus ziek worden.

Het mooiste staaltje flauwekul hierover las ik in een brochure van Joris Wijffelaars in Vlijmen, die overigens schitterende houten Finse bungalows bouwt. „Materialen die electrostatisch oplaadbaar zijn verstoren het natuurlijke elektro-klimaat en het subtiele elektrisch stuursysteem van de mens. De statische lading tussen kunststof oppervlakken kan zodanig op de mens inwerken dat bepaalde hersengolven zelfs uitvallen," aldus mijnheer Wijffelaars die het er gewoon om te doen is om u een houten huis te verkopen.

Alle gekheid op een stokje. De argumenten om voor natuurlijke materialen te kiezen moeten natuurlijk wel zuiver blijven. Hout is natuurlijk en heeft gewoon iets aparts. Je moet er van houden. Maar dat er ook schitterende architektuur mee gemaakt kan worden staat buiten kijf. Ga maar eens kijken in Kohlscheid, net over de grens in Bleijerheide. U komt er makkelijk: vanaf grenspost Pannesheide richting



Kohlscheid bij de eerste stoplichten rechts en dan meteen de eerste links, de Hans Heydenstraat in.

Daar staat me toch een juweeltje van Eco-bouw. Twee woonblokken. De een heet – hoe kan het ook anders – 'Hans Heyden Hof' en de ander, die nog in aanbouw is, de 'Alte Windkunst'. De architectuur is zeer bijzonder. De verhoudingen erg knap. De buitenkant is geheel afgetimmerd met geïmpregneerde vurenlatten (ongeschaafd). De bewoners, die de woningen kennelijk zelf aftimmeren, wonen er schitterend, met totaal vrij uitzicht op de golvende boerenakkers. Typisch zijn wel de groene daken. Geen leien, geen pannen, maar gras en kruiden als dakbedekking.

Aan de andere kant moet ik zeggen dat de woonwijk totaal dissoneert met zijn omgeving. Misschien dat dit in de toekomst fraaier wordt als er in de omgeving meer woningen worden gebouwd. Maar nu ligt het daar als een 'Fremdkörper' op het platteland. De afgrijselijke rijtjeswoningen uit de jaren vijftig in die buurt versterken dit nog eens.

Opvallend en typisch aan deze woningen zijn de serres, veranda's of wintertuin. De eco-bouwers staat immers voor ogen dat de bewoners zoveel mogelijk zelfvoorzienend willen zijn. Dus ook zo weinig mogelijk de energie-reserves van de aarde willen aanspreken. Door gebruik te maken van warme lucht uit een kas die tegen het huis staat. Warme lucht is zoals we weten lichter, stijgt op en verdringt de koudere lucht in het woonhuis die dan weer in de serre vloeit en opnieuw verwarmd wordt. Zo'n serre geeft de woning niet alleen een markante aanblik, het is natuurlijk ook een schitterende plek om een wintertuin aan te leggen en om in voor- en najaar te vertoeven als het buiten eigenlijk te koud is.



● *Een blik in de wijk met eco-woningen in Kohlscheid.*

Onroerend goed

BORN luxe appartement met gar., c.v. en tuin. Ind.: kelder, wk. m. balk. aanb.keuken, 2 slpk., badk. en zolder v.v., dubb. beglaz. ƒ 79.000,- k.k. Tel. 045-243040.

Brunssum, prijs ƒ 69.000,– k.k. Maastrichterstraat 2-4

Te renoveren hoek winkelwoonhuis met tuin. Ind.: kelder, beg.grond: winkelruimte, keuken, kamer, binnenplaats en zijtuin. 1e verd.: woonkamer, keuken, slaapkamer, douche, toilet. 2e verd.: zolder. Bwjr. ca. 1935.

Aquina Makelaardij BV
045-715566

Te k. omg. Roermond oude **BOERDERIJ** op 3500 m2 bouwgrond, momenteel in gebruik als goed renderend hotel, café, restaurant. Vr.pr. ƒ 450.000,–. Voor alle doeleinden geschikt. Br. o. no. 502 Postbus 46, 6040 AA Roermond.

Hypotheek Centrale

Voor ambtenaren en hogere beroepen. Rente va. 5,1% Spaarhyp. va. 7%. Ook hypotheken tot 130% e.w., tel. 077-19775.

Huis met wei

Ca. 200 m2. **WIJLRE.** Kelder, zolder, zitkam. (40 m2), eetkeuk. (17 m2), 6 slpks., badk., cv.olie, inrijpoort. Dir. te aanv. ƒ 210.000,–.

Makko Gulpen
taxatieburo-makelaardij. Lid NVM. Rijksweg 67, Gulpen, tel. 04450-2182.

Heerlen, prijs ƒ 267.500,– k.k., Bospad 19

Uitstekend en rustig gel. vrijst. bungalow met dubb. garage. Ind.: 2 kelders, ruime hal m. marmervloer, toilet, zonnige woonk., keuken, 3 slaapks., bet. badk. met ligbad en v.w., bet. garage, geschikt voor 2 auto's en rondom tuin. Opp. 625 m2. Bwjr. 1967.

Aquina Makelaardij BV
045-715566

Vrijblijvende informatie over huis verkopen!

Graag informeren wij u geheel vrijblijvend over de mogelijkheden m.b.t. de verkoop van uw woning, bungalow of landhuis. Wij vertellen u dan welke verkoopkansen u heeft, waar u allemaal rekening mee dient te houden en hoe wij een eventuele verkoop geheel voor u kunnen begeleiden. Bel meteen voor een vrijblijvend gesprek.

Aquina makelaardij b.v.
045-715566.

ƒ 110.000,—

Nabij Gulpen. Halfvrijst., woonkam., eetkam., luxe keuk., badk., 3 slpks., c.vo. kelders. Gar. Tuin (ca. 470 m2). Inl.:

Makko Gulpen
Taxatieburo-makelaardij. Lid NVM. Rijksweg 67, Gulpen, tel. 04450-2182.

Heerlen, prijs ƒ 129.000 k.k. Schaesbergerweg 69.

Ruim vrijstaand goed onderh. herenhuis met dubbele garage en ruime parkeerplaats (achterom bereikbaar), c.v. en tuin. Ind.: 2 kelders, beg.gr.: entree naar zitkamer (evt. kantoor), woonkamer m. parketvl., keuken, badk., bijkeuken. 1e verd.: 2 grote slaapks., 2e toilet. 2e verd.: 2 slaapks. Perc. opp. 660 m2. Aanv. direkt.

Aquina Makelaardij BV
045-715566

GOED ONDER DAK MET STIENSTRA
UW PROFESSIONELE MAKELAAR IN ZUID-LIMBURG.

BESTAANDE BOUW * BESTAANDE BOUW * BESTAANDE BOUW

BOCHOLTZ H
Uitstekend gelegen woonhuis met woonk. 27 m2, keuken met douche, veranda, diverse bergingen, 4 slaapk., bergzolder. Bwjr. 1954. Opp. 380 m2.
Prijs f 150.000,-- k.k. 2332

BOCHOLTZ H
Bloemenwijk, uitstekend onderhouden woonhuis met L-vorm. woonk. tot. opp. 32 m2, keuken met luxe install. 9 m2, 3 slaapk., badk. met ligbad, ruime bergzolder. Bwjr. 1972. Opp. 206 m2.
Prijs f 134.000,– k.k. 2339

BOCHOLTZ H
Bloemenwijk, uitstekend onderhouden halfvrijst. woonhuis met garage, tuin, woonk. met gedeeltelijk open keuken met luxe app. 50 m2, 3 slaapk., badk., bergzolder, gedeeltelijk thermopane beglazing en rolluiken. Bwjr. 1972. Opp. 229 m2.
Prijs f 132.000,– k.k. 2406

BRUNSSUM H
Ruim halfvrijst. woonhuis met tuin op zuiden, L-vorm. woonk. met open haard, eetkeuken met mod. aanrecht-comb., 3 slaapk., badk. met o.a. ligbad, zolder.
Prijs f 145.000,– k.k. 2299

BRUNSSUM H
Rustig gelegen geschakeld woonhuis met garage en carport, woonk. 30 m2 met parketvloer en open haardkanaal, dichte keuken met complete aanbouwkeuken, tuin 12 m. op zuiden gelegen, 3 grote slaapk., badk. Bwjr. 1974.
Prijs f 129.000,-- k.k. 2389

BRUNSSUM H
Uitstekend gesitueerd vrijst. woonhuis met inpandige garage, woonk. met halfopen keuken ca. 47 m2, openhaardpartij, schuifpui naar terras en zonnige tuin met optimale privacy, separate eetk. c.q. study, 3 ruime slaapk., fraaie badk. en zolder. Spouw- en dakisolatie. Part.: dubb. beglazing. Bwjr. 1978.
Prijs f 192.500,– k.k. 2416

EYGELSHOVEN H
Bungalow met dubbele garage en 2 kelders, ruime woonk. met parket, oud-hollands plafond en open haardpartij, tuin met optimale privacy, keuken met install. en app., 3 slaapk., badk. met ligbad, hardhouten kozijnen en rolluiken, riante ligging met vergezicht.
Prijs f 285.000,– k.k. 2253

EYS H
Wittem, halfvrijst. semi-bungalow, uitstekend onderhouden met hobbyruimte 16 m2, royale woonk., gedeeltelijk open keuken, 5 slaapk., badk. met ligbad, douche en 2e toilet, berging. Pand is optimaal geïsoleerd en voorzien van thermopane beglazing. Opp. 467 m2. Bwjr. 1980.
Prijs f 235.000,-- k.k. 2344

HEEFT U EEN EIGEN HUIS EN WENST VERBETERING? Informeer naar de mogelijkheid om risicoloos een ander huis te kopen.

EYS-WITTEM H
Op zeer rustige lokatie gelegen uitstekend onderhouden vrijst. landhuis, kantoorruimte (evt. 4e slaapk.) 17 m2, grote garage, wasruimte, Z-vormige woonk. 50 m2, keuken met komplete installatie 13 m2, 3 slaapk., luxe badk., ruime zolder. Hardhouten kozijnen en thermopane beglazing. Bouwjaar 1977. Opp. 487 m2.
Prijs f 259.000,-- k.k. 2203

HEERLEN H
Centrum nabij Terworm, goed onderhouden woonhuis met garage en tuin, woonk. ca. 32 m2 met plavuizen, keuken met combinatie, 3 slaapk., badk. en zolder. Part. dubbele beglazing.
Prijs f 132.500,-- k.k. 1331

HEERLEN H
Heerlerbaan, halfvrijst. woonhuis met garage en diepe tuin, kelders, woonk. 70 m2, dichte keuken, 4 ruime slaapk., luxe badk., grote bergzolder.
Prijs f 165.000,-- k.k. 1832

HEERLEN H
Douve Weien, rustig gelegen halfvrijst. bungalow met garage, grote woonk. ca. 55 m2, study, keuken, 3 slaapk., 2 badk., wasruimte, patiotuin met fraai uitzicht.
Prijs f 279.000,– k.k. 2206

HEERLEN H
De Erk, goed onderhouden halfvrijst. woonhuis met fraaie tuin, royale woonk., open keuken met install., 4 slaapk., badk. met ligbad, zolderberging, mogelijkheid voor garage. Bwjr. 1980.
Prijs f 139.000,– k.k. 2324

HEERLEN H
Woonhuis met grote tuin, woonk., keuken, luxe badk., 4 slaapk. Pand is geheel voorzien van rolluiken, garage. Evt. subsidie vrij overdraagbaar.
Prijs f 129.000,– k.k. 2328

HEERLEN H
Goed onderhouden herenhuis met zonnige tuin op zeer goede woonstand gelegen met 2 kelders, living ca. 55 m2, aparte keuken, 7 ruime slaapk., badk. met ligbad, zolder en mogelijkheid voor praktijkruimte aanwezig.
Prijs f 245.000,-- k.k. 2330

HEERLEN H
Noord, vrijst. bungalow met fraaie tuin, garage, woonk., keuken met complete install., 2 slaapk., badk. Het pand is geheel voorzien van eiken parketvloer.
Prijs f 199.000,– k.k. 2381

HEERLEN H
Centrum, appartement op beg.grond gelegen met ruime kelderberging, woonk. ca. 30 m2, dichte keuken met luxe keukeninstall., 2 slaapk. en moderne badk.
Prijs f 79.000,-- k.k. 2405

HEERLEN H
Bekkerveld, woonhuis met terras (50 m2), prov.kelder, grote woonk. met parketvloer, dichte keuken met aanrecht-comb., 3 slaapk., badk., zolderk. en bergzolder.
Prijs f 109.000,--k.k. 2409

HOENSBROEK H
Representatief herenhuis gelegen in centrum t.o. plantsoen, wijnkelder, L-vorm. woonk. 48 m2 met travertinvloer en open haardpartij, dichte keuken, bijkeuken, 30 m. diepe tuin met terrassen in niveau's, borders en vijverpartij, 3 ruime slaapk., badk. 2e verd.: 2 slaapk. en bergzolder. Bwjr. 1938.
Prijs f 205.000,– k.k. 2277

HOENSBROEK H
Nabij park gelegen royaal woonhuis met garage, uitstekend onderhouden en afgewerkt, woonk. 40 m2 met open haardpartij, dichte keuken, bijkeuken, 3 ruime slaapk., luxueuze badk., ruime bergzolder. Pand grotendeels voorzien van parketvloeren, hardhouten kozijnen en rolluiken. Bouwjaar 1962.
Prijs f 149.000,-- k.k. 2173

HOENSBROEK H
Mariarade, zeer fraai gelegen type herenhuis geschikt voor klein gezin, 2 grote hobbyruimtes 30 m2, woonk. met eetkeuken 35 m2 met parketvloer en zonneterras, 2 slaapk. en badk. Het huis is praktisch ingedeeld en vrij van onderhoud.
Prijs f 75.000,– k.k. 2238

HOENSBROEK H
Ruim ingedeeld woonhuis met garage en blijvend vrij uitzicht, woonk. en eetk. 37 m2, halfopen keuken, tuin 15 m. diep, 3 grote slaapk., badk. en royale zolder. Bwjr. 1973.
Prijs f 98.000,-- k.k. 2391

KERKRADE H
Spekholzerheide, ruime rustig gelegen patio-bungalow met riante living, open keuken met luxe installatie en bijkeuken met kunststof installatie, beide voorzien van alle apparatuur, badk. met ligbad en v.w., 3 slaapk., garage.
Prijs f 182.500,-- k.k. 2119

KERKRADE H
Woonhuis met kelder, tuin 80 m. diep, bedrijfsruimte 100 m2, woonk. 32 m2 met plavuizenvloer, oud-hollands plafond en open haardpartij, woonkeuken met installatie, bijkeuken, 4 slaapk., luxe badk. met ligbad, zolder, goede isolatie, thermopane beglazing. Zowel geschikt als bedrijfspand als woonhuis.
Prijs f 275.000,-- k.k. 2153

KERKRADE H
Woonhuis met groot souterrain, terras en tuin, living ca. 45 m2 met luxe afwerking, open haardpartij, schitterende keuken voorzien van alle app., 3 grote slaapk., ruime badk. met douche, toilet, vaste wastafel en ligbad, grote zolder via vaste trap te bereiken.
Prijs f 209.000,-- k.k. 2362

KERKRADE H
Kaffeberg, rustig gelegen vrijst. woonhuis met garage op 1100 m2 grond, kelder, L-vorm. woonk. met parketvloer, dichte keuken, badk. met douche, hobby/studeerk, 3 slaapk. met parketvloer. Pand voorzien van rolluiken en vrijwel geheel van thermopane beglazing.
Prijs f 169.000,-- k.k. 2365

KERKRADE H
Halfvrijst. woonhuis met div. bergingen, woonk. met oud-hollands plafond, dichte keuken met eenvoudige install., 3 grote slaapk., luxe badk., zolder. Pand ged. voorzien van rolluiken.
Prijs f 105.000,-- k.k. 2374

KERKRADE H
Centrum, zeer goed onderhouden vrijst. woonhuis, geh. onderkelderd, garage met smeerput, woonk., salon, studeerk., 2 keukens, 2 badk. met ligbad, 3 slaapk., mogelijkheid voor 4e slaapk. Pand geh. voorzien van rolluiken en veiligheidssloten.
Prijs f 259.000,-- k.k. 2376

KERKRADE H
Holz, goed onderhouden woonhuis met kelder en tuin, doorzonwoonk. met parketvloer en open haard, dichte keuken, 3 royale slaapk., badk. met ligbad en 2e toilet, bergzolder. Kunststof kozijnen en thermopane beglazing, rolluiken. Dit huis moet u beslist van binnen zien!
Prijs f 128.000,-- k.k. 2379

KERKRADE H
Vrijst. bungalow met grote garage en tuin, souterrain: slaapk., hobbyruimte, bar met install., badk. met douche. Part.: ruime hal, living ca. 50 m2, serre met tuinkontakt, tuin met privacy en goede bezonning, 2 grote slaapk., luxe badk., keuken voorzien van eiken install. en alle app. Pand is geheel voorzien van rolluiken.
Prijs f 239.000,-- k.k. 2398

NIEUWENHAGEN H
Woonhuis met garage, c.v., tuin en berging, kelderkast, woonk. met open keuken 32 m2, 3 slaapk., badk. met ligbad, douche, v.w. en 2e toilet.
Prijs f 129.500,-- k.k. 2066

NIEUWENHAGEN H
Hoefveld, goed gelegen en uitstekend onderhouden eengezinswoning met inpandige garage, ruime eetkeuken met complete install., eigentijdse woonk. ca. 38 m2 met open haard, bijkeuken, tuin ca. 13 m. diep met achterom, 4 slaapk. en luxe badk., bergzolder. Bwjr. 1979.
Prijs f 172.500,-- k.k. 2393

SCHAESBERG H
Woonhuis met garage en tuin, woonk. 40 m2, keuken met Miele-installatie, wit/grijs; grote berging, badk. met douche, 2 slaapk., mogelijkh. voor 3e.
Prijs f 157.500,– k.k. 1597

SCHAESBERG H
Halfvrijst. woonhuis met carport, berging, c.v., provisiekelder, hal, woonkeuken 16 m2 met aanrechtcomb., woonk. 25 m2, 3 slaapk., badk. met ligbad en 2e toilet. Zolder via vaste trap bereikb.
Prijs f 95.000,-- k.k. 1980

NIEUWBOUW * NIEUWBOUW

H
HEERLEN, Giesen Bautsch.*

Nieuwe fase halfvrijstaande huizen, op ruime kavels gelegen. Uw laatste kans op een huis met A-premie in deze markante woonwijk.

EEN IMPRESSIE:
Er is een keuze uit een L- of Z-vormige woonkamer die incl. keuken ca. 35 m² groot is. De verdieping telt 3 fijne slaapkamers en een royale badkamer. Via een schuiftrap is een ruime bergzolder te bereiken. Naast de woning is een tuinberging met kantelpoort geprojekteerd; deze is naderhand eenvoudig tot garage uit te breiden.

Prijs ƒ 141.300,– v.o.n. (excl. een rijksbijdrage van max. ƒ 41.000,–). Netto maandlast ca. ƒ 585,-.

*** Tevens kunnen wij u nog 2 type vrijstaande huizen met garage aanbieden in de prijsklasse vanaf ƒ 156.960,– v.o.n. (excl. ƒ 5.000,– rijksbijdrage).**

H
SCHINNEN, Scalaplein.

In het woonplan Scalaplein gaat Laeven B.V. starten met de bouw van de 2e fase geschakelde huizen in landhuisstijl.

De overdaad aan woonruimte is opmerkelijk:
Zo is de living maar liefst 8.40 m. lang en heeft incl. de keuken een opp. van ca. 37 m². Direkt aan de keuken grenst de tuinberging. De verdieping telt 3 royale slaapkamers en een badkamer van 2.60 m. lang. Voor extra bergruimte of het inrichten van een hobbyhoek is de 2e verdieping uitermate geschikt!

Een aantrekkelijke prijsstelling
De verkoopprijs bedraagt ƒ 137.200,– v.o.n.
Doordat het rijk op deze huizen een subsidie verstrekt van max. ƒ 41.000,– ontstaat een netto maandlast van ca. ƒ 540,-.

* BESTAANDE BOUW *

SCHAESBERG H
Centraal en rustig gelegen in direkte omgeving van het nieuwe winkelcentrum, ruime souterrainwoning met inpandige garage en kelder, ruime eetkeuken met aanrecht-comb. met app., tuin ca. 6 m. diep, woonk. ca. 25 m2, badk. met ligbad, 3 slaapk. Ged. hardhouten kozijnen en dubbele beglazing.
Prijs f 99.500,-- k.k. 2121

SCHAESBERG H
Hoekwoning met tuin op zuiden, garage, hal, woonk. met open haardpartij en plavuizenvloer ca. 30 m2, keuken, 3 slaapk., badk. met 2e toilet, v.w., vliezotrap naar zolder. Pand is geheel voorzien van rolluiken en heeft een uitstekende onderhoudstoestand. Modern geisoleerd. Onder bepaalde voorwaarde overdracht subsidie.
Prijs f 139.500,-- k.k. 2028

SCHAESBERG H
Goed onderhouden moderne eengezinswoning nabij centrum met entree, woonk. ca. 33 m2, open keuken met compl. install., tuin met berging, achterom bereikbaar, 3 slaapk., badk. met 2e toilet, vliezotrap naar ruime bergzolder. Pand is goed geïsoleerd en ged. voorzien van dubbele beglazing.
Prijs f 110.000,-- k.k. 2395

SCHINVELD H
Woonhuis met berging, garage en tuin, doorzonwoonk. met houten plafond, dichte keuken met luxe install., 3 slaapk., badk. met ligbad en v.w. Vaste trap naar zolder met bergruimte en 4e slaapk. Ged. thermopane beglazing en rolluiken.
Prijs f 155.000,-- k.k. 2337

UBACH O/WORMS H
Rustig gelegen en uitstekend onderhouden halfvrijst. woonhuis met garage. In moderne grijze steen opgetrokken, hal, woonk. ca. 28 m2, ruime eetkeuken aan voorzijde, open verbinding, goed onderhouden tuin met terras, garage met extra berging, 3 slaapk., badk. met o.a. 2e toilet. De woning is geheel voorzien van thermopane beglazing.
Prijs f 144.500,-- k.k. 2392

HUIZENKIJKDAGEN * HUIZENKIJKDAGEN * HUIZENKIJKDAGEN

H
BORN, Hondsbroek.

Comfortabele herenhuizen.

Het woningtype is qua opzet royaal en degelijk, met bijv. een L-vormige woonkamer van ca. 36 m², waar de keuken vanuit de zithoek buiten het gezichtsveld valt. De woning is standaard uitgevoerd met 3 slaapkamers, maar een 4e slaapkamer is eenvoudig te realiseren op de hobbyzolder. Het dakraam is al aanwezig.

Verkoopprijzen vanaf ƒ 149.900,– v.o.n. Door de eenmalige belastingvrije bijdrage ad ƒ 6.500,– is wonen reeds mogelijk voor ca. ƒ 706,- netto per maand.

OPEN HUIS
Dinsdag 26 juli
van 17.00 - 19.00 uur.

H
BRUNSSUM, Maastrichterstraat/ Maarstraat.

Op deze lokatie zijn binnenkort een aantal halfvrijstaande huizen met garage, en met max. ƒ 44.000,– rijksbijdrage, voor bewoning gereed.

De woonkamer/keuken is in totaal 8.70 m. lang en ca. 33 m² groot. De zithoek is mede dankzij de royale glaspui volledig op de tuin georiënteerd. De verdieping telt 3 slaapkamers en een fraaie badkamer. Via een vaste trap is de zolder te bereiken, die als hobbyruimte zeer geschikt is.

De verkoopprijzen variëren van ƒ 143.000,– tot ƒ 147.000,– v.o.n. Op uw hypotheeklasten kan direkt de hoge rijksbijdrage ad ƒ 44.000,–* in mindering worden gebracht. Hier is wonen al mogelijk voor ca. ƒ 570,- netto per maand.

*afhankelijk van inkomen

BOUWBEZICHTIGING
Dinsdag 26 juli
van 17.00 - 19.00 uur.

H
HEERLEN, Welten.

HERENHUIZEN WAARIN DE DAMES ZICH OOK THUISVOELEN!.

Jazeker, bijvoorbeeld met een woonkamer van 9.30 m. lang en ca. 49 m² (incl. keuken), 3 royale slaapkamers en een 2e verdieping waar een 4e slaapkamer eenvoudig te realiseren is. Dat de badkamer voorzien is van een ligbad en een 2e toilet spreekt natuurlijk voor zich. Doordat de herenhuizen in waaiervorm t.o.v. elkaar gebouwd zijn en perceelsoppervlakten variëren tot 775 m² ontstaan achtertuinen tot 25 m. breed. Nieuwbouw met ouderwets veel ruimte dus!

Prijzen van ƒ 194.990,– tot ƒ 229.990,– (all-in, excl. financieringskosten).

HEEFT U EEN EIGEN HUIS? Bij dit projekt bestaat de mogelijkheid uw eigen huis in te ruilen.

De MODELWONING is ingericht door Lendfers Decoration

Deze modelwoning is te bezichtigen op zondag 24 juli van 14.00 - 16.00 uur.
(Volg de borden vanaf de J.F. Kennedylaan).

H
HEERLEN, Maria Christinawijk.

Een unieke wijk: nu ook met huizen vanaf ƒ 89.000,– k.k., gelegen aan de rand van de Brunssummerheide.

Nostalgie
is een van de bijzondere kenmerken van deze royale huizen, bijv. de vestibule, het aparte trappenhuis, het genot van oerdegelijke kelders. Zo is er o.m. ruimte voor de waskelder en een aparte provisie- of hobbykelder. Uniek is ook de extra toevoeging van een aparte berging op de zolder in de nok van het dak.

Ruimte
Woonkamer tot ca. 35 m², wooneetkeuken ca. 12 m², slaapkamers tot 16,5 m², badkamer met ligbad.

Ruime keuze
uit een 3-tal indelingen en verschillende liggingen en tevens in verschillende grootten. Dichte keuken, mogelijkheid voor garage.

Koopprijzen afhankelijk van ligging en type prijzen tot ƒ 125.000,– k.k.

100% Financiering mogelijk: NETTO MAANDLAST VANAF ƒ 475,- (rekening houdend met fiscaal voordeel).

OPEN HUIS
Maandag 25 juli
van 17.00 - 19.00 uur aan de Hermelijnstraat 27.

H
LANDGRAAF, Op de Kamp.

Royale appartementen, nagenoeg grenzend aan het onlangs geopende winkelcentrum "Op de Kamp".

Een impressie:
Woonk. in L-vorm (incl. keuken ca. 32 m²), 2 kamers van resp. 12 m² en 10 m² op de slaapetage en een badk. met o.a. de luxe van een ligbad, loggia.

NETTO MAANDLAST CA. ƒ 425,-
gebaseerd op een koopprijs van ƒ 119.520,– v.o.n. en een max. rijksbijdrage van ƒ 50.000,-.

KOM KIJKEN
Heden 23 juli van 14.00 - 16.00 uur
aan de Bachlaan 17

H
VAALS, Ir. E. Melottestraat.

Markante gegevens:
- **Entree en garage op straatnivo.**
- **Woonkamer en keuken op achtertuinnivo.**
- **Royale woonkamer** (ca. 40 m2 incl. open keuken).
- **Inpandige garage**
- **3 Slaapkamers**
- **Luxe badkamer** (met ligbad, vaste wastafel en voorziening voor 2e toilet).
- **Hardhouten kozijnen** (incl. ramen)
- **Dubbele beglazing** (in woonkamer, keuken, badkamer, slaapkamer beh. klapraam).

Prijzen vanaf ƒ 160.974,– v.o.n. (excl. max. ƒ 15.000,– rijksbijdrage).

DE MODELWONING IS GEOPEND
heden 23 en zondag 24 juli
van 14.00 - 16.00 uur

* BESTAANDE BOUW *

UBACH O/WORMS H
Abdissenbosch, rustig gelegen vrijst. landhuis, uitstekend onderhouden. Bwjr. 1978. Ruime entree, studeerk., kelder, woonk. ca. 42 m2 met plav.vloer en open haard, dichte keuken met compl. install., bijkeuken, 3 slaapk., badk., goed aangelegde tuin met optimale privacy, overdekt terras, losse garage voor 2 auto's.
Prijs f 315.000,-- k.k. 2394

Het huis van uw gading al gezien?
DOE UZELF NIET TEKORT EN *bel ons even!*
Wij hebben nl. ruim 900 woningen in portefeuille.

Makelaardij onroerend goed Hypotheken Verzekeringen
stienstra
Stienstra Makelaardij BV

BON Gaarne vrijblijvend volledige informatie over:
o Bestaande woning nr.: ....
o Nieuwbouwprojekt(en): ....
....

IK WIL GRAAG MEER INFORMATIE
o Stuur mij gratis het HUIZENMAGAZINE nr. 176.

Naam: ....
Straat: ....
Postcode/plaats: ....
Tel.: ....

In ongefrankeerde envelop zenden aan: Stienstra Makelaardij BV, Antwoordnummer 40, 6400 VB Heerlen.

Voor inlichtingen:
H= Kantoor Heerlen, Tel. 045 - 712255.
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen.
M= Kantoor Maastricht, Tel. 043 - 252933.
Wycker Brugstraat 50, 6221 ED Maastricht.
Geopend: maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 21.00 uur, zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur.

Simpelveld

halfvrijst. woonh. met c.v., gar. en tuin, hal, woonk., open keuken, 3 slpk., badk., vaste trap naar hobb.zolder, bwj. '84. Koopsom ƒ 139.000,–; Mak. van de Pas, 045-750610.

Te koop gevraagd vrijstaand **WOONHUIS** of bouwgrond minimaal 1000m2, liefst met wei, landelijke ligging beneden de lijn Heerlen/Maastricht. Br.o.nr.HK365 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Boerderij

Bouwjr. 1928. Vrijstaand, kelder, zolder, 3 slpks., gr. zitkam., eetkeuk., cvo. ± 1500 m2, kan meer bijgekocht worden. ƒ 179.000,–.

Makko Gulpen
Taxatieburo-makelaardij. Lid NVM. Rijksweg 67, Gulpen, tel. 04450-2182.

Jos Storms O.G.
04490-42550

Simpelveld

Marktstr. 12. Vrijs. WOONH. met grote tuin (25 diep), 4 slpk.,zolder (vaste trap), kelder, c.v. Pand verk. in prima st. van onderh., ƒ 117.000,– k.k.

Koningsbosch

Molenweg 28. Vrijst. witte grote boerderij in bungalowstijl (alles gelijksvl.) met 5000 m² huisweide, aangel. tuinen met grote schuren, stallen hobbyruimtes-/werkpl. Geheel in nieuwst., vr.pr. ƒ 369.000,– k.k.

Amstenrade

Nieuwstr.24 Halfvrijst. woonh. met garage, terras, 3 slpk., zolder, kelder, c.v., ƒ 95.000,– k.k.

Amstenrade

Nieuwstr.7. Ruim woonh. met tuin, 4 slpk., zolder (vaste trap), kelder, serre, grote woonk., ƒ 75.000,–. Tel 04490-42550.

Te koop gevraagd: ouder **WOONHUIS** met behoorlijk wat tuin. Opknappen geen bezwaar. Evt. vlotte afwikkeling mogelijk. Tel. 045-220550.

Spaarhypotheek

Van Oppen B.V., Lindeplein 5 Brunssum, 045-254543.

Te k. **BELEGGINGSAPPARTEMENT** Markt, Hoensbroek, prijs ƒ 62.500,- k.k. Rendement 10%. Ook vrij te aanv. Inl. 045-213225 of 228487.

Goed gerenov. woonh. 2 onder 1 kap, 360 m2 grondopp. Ind.: woonk., woonkeuken, 2 slpk., badk., kelder, 2 bergingen, vaste pr. ƒ 98.000,- k.k. Achterstr. 19 Schaesberg. Bez. uitsl. na afspr. 045-322934.

Eys-Wittem

Hoebigerweg 8. Tel. 04451-1693 te k. prachtig gel. landhuis met gar. en tuin, perc.opp. 1000 m2. Ind.: hal, toil., 3 slpk., badk., keuken, L-woonk., over 2 niveaus met open haard, groot terras, souterrain, garae/kelder + kelderruimte, dubbelw. begl. Aanv. i.o. Kooppr. ƒ 285.000,–; Te bez. en cont. opname op zaterd. tussen 10 - 19 u. ma., di. wo. vanaf 17.30 u.

BOCHOLTZ te k. royaal rust. gel. woonhuis met gar. + tuin, geh. geïsoleerd, i.z.g.st. Ind.: woonk. + keuk. (tot 10 x 5.5 mtr.); 1e verd.: 3 r. slpk. (4 x 5 mtr.), badk. met ligb.; 2e verd.: 1 r. slpk. + berging. Pr. ƒ 139.000,–. Open huis van 14.00-18.00 uur. Tel. 045-444346 b.g.g. 418042.

Landbouw

Agra-Bouw Kallen B.V. voor BOUWEN, isoleren, ventileren enz. Kerkrade. Tel. 045-464545.

Te k. wekelijks Belgische blauwe STARTKALVEREN vd. stieren. Mesterij v. Heugten, Heikamperweg 25, Asten-Heusden. 04935-392.

Te k. 1 paards Kumo TRAILER, 1½ paards wesco trailer. Tel. 04490-33818.

Te h. PAARDENBOXEN met weidegang, buitenbak ƒ 250,- per mnd. Tel. 04451-1257.

Te k. zwart-bles ooi- en LAMMEREN reu, tel. 04405-3469.

Te k. JAARLINGHENGST met aftekening, V-triton M-ster M/V Fresco, ƒ 3250,-. Tel. 06-52117926, na 20.00 uur.

Te k. SCHAPENNETTEN en zware Ursus. Tel. 04767-2009.

Te k. HENNEN tegen de leg. Zilstraat 20, Dieteren, tel. 04499-1341.

T.k. 10360 oa. LANDBOUWGROND gel. Waterleyde Sittard tel: 04492-2564.

Te k. JAARLINGHENGST met aftekening, V-triton M-ster M/V Fresco, ƒ 3250,-. Tel. 06-52117926, na 20.00 uur.

Gebr. AARDAPPELROOIERS Grimme Europa Super, HL750, Amac D1, D2 Super, div. gebr. transportbanden, 12 mtr. Climax telescoopband, gebr. loofklappers. LMB.J.Horsmans. Klimmen.04405-2775.

Gebr. TREKKERS : IHC 633, 633 FWD, 523, 824, Deutz: 6806, 7807C, DX90 FWD, DX 4.70 FWD met fronthef. LMB. J. Horsmans. Klimmen.04405-2775.

Gebr. OPRAAPWAGENS: Fahr F570 37 m3, Europa 23 m3, Fristein 22 m3, Kemper 25 en 27 m3, Krone 24 m3, Mengele LAW 400, LW 21, LW 31, LW 330, Strautman 32 m3. Collé, Nusterweg 90, Sittard. Tel. 04490-19980.

Gebr. MENGMESTVERSPREIDERS: Ipsa 6200 ltr., 5000 ltr., 4200 ltr, Colfra 4200 ltr, Bazoli 3600 ltr. Stalmestverspreiders: Mentor 3 ton, Welger 6 ton. Collé, Nusterweg 90, Sittard. Tel. 04490-19980.

T.k. AANHANGWAGEN met alum. opbouw, laadverm. 4 ton. Tel. 0458752505.

Te huur gevr. WEI voor 2 paarden, tel. 04492-1646.

Te k. Chrysler BUITENBOORDMOTOR, 2 cyl., 35 pk, als nw. + 5 reddingsvesten (nieuw) + waterski's, tel. 045-453572.

Te k. SURFPLANK kompleet, ƒ 275,-. Tel. 045-721448.

Door omst. met spoed te koop KIP-GOLDSTREAM vr.pr. ƒ 1950,– 4 pers. 04490-51117.

Te k. Datsun NISSAN bj. '81 te gebr. als camp.auto. Tel. 04454-1970.

Te k. grote STACARAVAN op camping Reigershorst Montfort (L.), volledig ingericht. Te bezichtigen elke dag, vak O midden. Vegter, tel. 04744-1292.

Te k. VOUWWAGEN Markanto Mars 4-8 pers. bj. 1986. Tel. 04406-41892.

Te koop gebruikte tractoren,

steeds wisselende voorraad van 100, meest jonge, tractoren op voorraad, ook alle typen Deutz ruilmotoren. Off. Deutz - Fahr - Ursus - Belarus-dealer, G. Cornelissen, Cuijksedijk 5, Mill, tel. 08859-51072.

Koopje weg. omst. STACARAVAN 8,50 × 3 mtr. pr. ƒ 5800,–. 045-411467.

Te k. polyester MOTORJACHT, afm. 5.50 x 2.00 m., bwj. 1982, motor 15 pk., 2 slaappl., kookgeleg. + radio, electr. startend + trailer, vraagpr. ƒ 6800,–. Tel.04490-49937.

Kunst/antiek

Schilderijen

50% korting vanaf 25,– romant. werk. 043-434815.

Voor mooie antieke kasten, eetkamers, buro's, klokken etc. is er maar één adres: Wijshoff Antiques, Amstenraderweg 9, Hoensbroek Centrum. Tel. 045-211976. Geopend: dond-/vrijd./zaterd.

Antiekhandel Simons, Dorpstr. 45a Nuth t.o. kerk. Door eigen import Franse en Engelse meubels. Groot assort. Gunstige prijzen. Do. koopavond. Tel. 045-243437.

1600 m² ANTIEK bij Pierre Coumans, Heerstraat-Nrd. 144 en Industrieweg 15 te Stein (richting haven). Elke dag geopend, behalve maandag gesloten.

Diversen

Te h. gevr. in Heerlen ee[n] 2-persoons STUDENTEN-KAMER, voorzien van dou[-]che en kookgelegenheid. Tel. 01853-3572 (na 18 uur).

Uniek in Nederland ... Dankers en LLE Leather Fashion. Iedere dag ge[-]opend, ook op zondag, to[t] 20.00 uur. De grootste LEDERGIGANT van Ne[-]derland heeft de nieuwe ... jaars-kollektie al binnen, ... gen extra zomerkortingen. O.a. lange leren damesja[s-]sen voor ƒ 399 en ƒ 899; ... leren damesjassen ... ƒ 179, ƒ 799 en ƒ 899; dam[es] en heren leren jacks ... ƒ 159, ƒ 299 en ƒ 599; ... dameskostuums voor ... ƒ 499 en ƒ 899; wijde le[ren] rokken voor ƒ 49, ... ƒ 169, ƒ 199 en ƒ 399; le[ren] broeken voor ƒ 199, ƒ 249, ƒ 369,–. Bij het sluiten van de lea[se] overeenkomst worden ... reiskosten vergoed. Inr... mogelijk van lederen kl[e-]ding en bont. Nieuw: postorderbedrijf ... lederen kleding. Bel vo[or] katalogus: LLE, Hurksestraat 21, He[l-]mond, 04920-22923. LLE, Parade 79, Venlo, 077-516313.

TE KOOP TE KOOP

VALKENBURG
Degelijk gebouwd WOONHUIS met tuin en achterom. Ind.: kelder, hal, keuken, woonkamer/ensuite, 3 slaapk., mod. badkamer m. 2e w.c., grote zolder. ƒ 128.000,– k.k.

VALKENBURG/BROEKHEM
HALFVRIJST. WOONHUIS met gas-c.v. en tuin m. berging. Ind.: hal, ruime woonkamer m. parket, keuken, 3 slaapk., badkamer, zolder via vaste trap. ƒ 137.500,– k.k.

HEERLEN
HALFVRIJSTAAND WOONHUIS met gas-c.v., garage, ruime indeling en 1000 m2 grond. Voor vele doeleinden geschikt en leeg te aanvaarden. ƒ 159.000,– k.k.

UW HUIS VERKOPEN? Maak eerst een afspraak met onze makelaar!

'S GRAVENVOEREN (België)
Mooi gelegen BOUWTERREIN van 857 m2 voor vrijstaande bungalow of landhuis. ƒ 52,– k.k. per m2.

UBACHSBERG/VOERENDAAL
Fraai gerenoveerd BOERENWOONHUIS met c.v. en mooie tuin met kapel. Royale indeling met o.a. gew. kelder, hal, ruime woonkeuken + eetkamer, fraaie leefruimte m. stenen plavuizen, logeerkamer, 4 grote slaapk., badkamer, hobbyzolder en atelier. ƒ 285.000,– k.k.

ECKELRADE
VRIJSTAAND LANDHUIS met gas-c.v., oprit en grote tuin. Royale indeling met o.a. sfeervolle living met vide en entresol, 4 slaapk. en luxe badkamer. Tevens zelfstandige 2e woning voor gastenverblijf/kantoor/praktijk/atelier. Prijs n.o.t.k.

RIANT BELEGGINGSOBJEKT
met uitstekend rendement en prima staat van onderhoud. Nadere gegevens en prijs op aanvraag.

nicolai makelaardij
tel. 043-254555*
stationstraat 20, maastricht

Te huur aangeboden

T.h. aangeb. rustg. gel. halfvr. WOONHUIS Kersenweide 14 Nyswiller. Huur ƒ 850,– met garage. Tel 04454-4466 na 17.00 uur.

Te huur KEGELBANEN, café De Parasol. Tel. 045-315358.

Te h. ZEIST v.d.t.v. 2 jr. geh. gemeubil. en gestoff. woonhuis. Dicht bij centrum en bos. Tel. 045-715601.

Te huur ruime EENGEZINSWONING te Sittard, gestoffeerd periode 6 à 9 maanden vanaf 1 aug. as. Huur ƒ 650,- p. mnd. (excl.). Tel. 03403-79580.

WONING IN HEERLEN

De notarissen mr. A.N.J.M. Janssens en Dr. A.Fl. Gehlen te Heerlen zullen op donderdag 4 augustus 1988 om 15.00 uur in café-dancing "Het Karrewiel", Heerenweg 66 te Heerlen, in het openbaar ex-artikel 1223 lid 2 B.W., bij opbod in één zitting verkopen:
woning met tuin en garage, staande en gelegen aan de Vrijheerenberg 47, kad. bek. als gem. Heerlen sektie B nr. 259 ged. en B. nr. 7270;
Indeling: entree, hal, toilet, keuken, woonkamer; 1e verd.: 2 slaapkamers, badkamer; 2e verd. zolder;
Aanvaarding: de woning en garage zijn verhuurd, doch op grond van het bepaalde in artikel 1230 van het B.W. kunnen de huidige gebruikers zich tegenover de koper niet beroepen op een geldige huurovereenkomst, zij kunnen derhalve geen beroep doen op huurbescherming en kunnen zonodig in rechte tot ontruiming worden genoodzaakt;
Betaling koopprijs: uiterlijk 15 december 1988;
Bezichtiging en nadere inlichtingen: resp. te regelen met en te verkrijgen bij genoemd notariskantoor, Tempsplein 25 te Heerlen, (tel.nr.: 045-719430). 13283

Aannemersbedrijf Gebr. Peters B.V. is gestart met deze royale, luxe woonhuizen met garage nabij centrum **BRUNSSUM.**

- fraaie architectuur
- woonkamer 40 m2
- open haard
- 4 ruime slaapkamers
- hardhouten kozijnen
- luxe badkamer
- optimale isolatie
- prijzen vanaf ƒ 158.750,– v.o.n.
- rijksbijdrage ƒ 6500,– ineens

HEERLEN (Centrum)
ƒ 98.000,– k.k.
App. met c.v. en garage. Ind.: hal, toilet, woonkamer met open keuken ca. 34,5 m2, badkamer, 2 slaapkamers, afgesloten parkeerterrein, optimale veiligheid. Aanvaarding in overleg.

VOERENDAAL
ƒ 165.000,– k.k.
Halfvrijst. woonhuis met garage, bwj. 1983.
Ind.: hal, woonkamer met ½ open keuken ± 36 m2 met plavuizenvloer; terras + tuin (op het zuiden), garage 7.00x2.90. 1e verd.: 3 slaapkamers + badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet. 2e verd.: zolder te bereiken via vliezotrap. Aanvaarding sept./okt. '88.

Woning of bedrijfspand verkopen?
Makelaar Ernens kan u van dienst zijn.
Geen verkoop - geen kosten.
Maak vrijblijvend een afspraak.

MEER DAN 18 JAAR ERVARING

- Makelaar o.g.
- Bedrijfsobjecten
- Woningen
- Taxaties
- Hypotheken
- Verzekeringen

makelaardij ERNENS
Hoolstraat 42, Voerendaal
Tel. 045-752142

Te h. in Welten Heerlen 1 pers. gestoff. ZOLDERAPP. m. woonk., op. keuk., slpk., badk. Tel. 045-719856 na 18.00 uur.

Te huur, in mooie omgeving, BUNGALOW voor 1-2-pers., huish. ook voor studenten. Tel. 045-721150.

FRITURE-CAFETARIA in Geleen. Goedlopend bedrijf zonder woning. Huur ƒ 1100,– p. mnd. Kooppr. inv. ƒ 45.000,–. Horecabureau Limburg, Frits v. Dijck (beëd. taxateur horeca), tel. 043-630127.

Te huur te Heerlerheide: gem. KAMER/KEUKEN, alle comfort, voor nette oudere heer. Tel. 045-419144.

T.h.a. KANTOOR-WOONRUIMTE centr. Sittard, Begijnenhofstr. 2-Limbrichterstr. 04490-16592 of 010-4139410.

EENGEZINSWONING met overname te h. te Heerlen-Nrd. Tel. 045-210757.

HEERLEN-Centrum, kamer in studentenhuis, MHS, THW, HTS, Coriovallumstr. 36, 045-455753.

Te huur:

Heerlen, Weltertuynstraat 67

Studentenappartementen met woon/slaapkamer, kitchenette, douche en toilet. Komt voor huursubsidie in aanmerking. Huurprijzen vanaf ƒ 308,95 per maand excl. voorschot energie- en servicekosten.

Nuth, Parklaan

Flatwoningen met woonkamer, keuken, 3 slpk., douchecel, toilet en berging. Huurprijs ƒ 509,50 per maand excl. voorschot energie- en servicekosten.

Oirsbeek, Romenkamp

Vrijst. woningen met hal, toilet, woonkamer, keuken, 3 slpk., badkamer met ligbad en tweede toilet, garage. Kale huurprijs ƒ 942,– per maand.

Bocholtz, Quelle 18

Drive-in woning met garage o.a. woonkamer, keuken, 3 slpk., badk. met ligbad en 2e toilet. Kale huurprijs ƒ 739,50 per maand.

Heerlen, De Thun

Garageboxen te huur. Huurprijs ƒ 60,– per maand.

Inlichtingen en bezichtigingen
B.V. Makelaardij Onroerende Goederen
Peter van Bruggen
Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen
Tel. kant.: 045-417085.

Te huur

2800 m2 opslagruimte in Westelijke Mijnstreek. Uitstekend geschikt voor opslag palletgoederen. Br. o.n. GE 730 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

HEERLEN
• Halfvrijstaande villa op zr. goede stand nabij centrum. Indeling: 2 kelders, wijnkelder, entree, toilet, moderne keuken, tuinkamer, grote living, 4 slaapkamers, luxe badkamer, aparte douche, toilet, zolder, mansardekamer, groot zwembad met kleedruimte en 2 cabines, toilet, zeer goed onderhouden en veel luxe.
Prijs op aanvraag.

HEERLEN
• Vrijstaande villa met garage en mooie tuin gelegen nabij centrum. Indeling: kelders, wijnkelder, entree, hal, grote living ca. 50 m2, moderne gerenoveerde keuken met ged. app. en eethoek, toilet, moderne badkamer met ligbad, toilet en bidet, 4 slaapkamers met vaste kasten, zolder, 2 mansardekamers, douche, zonneterras. Goed onderhouden.
Richtprijs ƒ 298.000,– k.k.

Taxaties
Onroerend goed t.b.v. aan- en verkoop; financiering; hypotheek; assurantiën; successie; rechtbank enz.
Indien nodig op korte termijn.

VOERENDAAL
• Vrijst. landhuis m. gar. v. meerd. auto's en gr. tuin, ca. 4000 m2. Ind.: entree, hal, toil., gr. living m. open haard, eetkeuk., waskeuk., 2e toil., berg., prov.ruimte, 4 slaapk., studeerkam., badk. m. ligb. en toil., gr. zold. Het pand heeft o.a. veel sanitair, wateronth., alarmsyst., inbouwkasten etc.
Richtprijs ƒ 475.000,– k.k.

NUTH
• Vrijst. bungalow m. inpandig zwembad, gar., gr. tuin. Ind.: prov.keld., c.v.-keld., slaapk., zwembad, hobbyr., entree, gang, toilet, badk., wasruimte, keuk., gr. woonk. ca. 65 m2, 3 slaapks., het pand heeft veel luxe en is zr. goed onderh. en afgew., inh. 1000 m3.
Prijs op aanvraag.

Gevraagd:
Voor een relatie, villa in Heerlen-Z., met ruime tuin, Caumerbeeklaan, Molenberglaan, Akerstraat of omg.

HOENSBROEK
• Vrijst. won. m. gar. voor meerdere auto's en panoramisch uitzicht. Ind.: c.v.-ruimte, halletje, entree, toil., keuk., gr. woonk. 50 m2, gr. zonneterr. m. open haard, 3 slaapkamers, badk. m. douche en ligb., toil., thermop. begl., alarminstall., zeer goed afgew. en onderh.vrij.
Richtprijs ƒ 275.000,– k.k.

LANDGRAAF
• Vrijst. landhuis met gar. en tuin m. schitt. uitzicht. Ind.: keld., entree, toil., gr. mod. luxe keuken met app., woonk., serre, hobbyr., badk. m. ligb., 2e toil., 3 slaapk., zolderberg., veel vaste kasten.
Vraagprijs ƒ 275.000,–.

U vindt ons op kabel-t.v. pag. 437

Inlichtingen:
Onroerend Goed Makelaardij LEENAERS b.v.
Lid NVM
Pater Romboutslaan 2, 6419 BE Heerlen
Telefoon: 045-717237

Te h. BOVENWONING in Sittard, best. uit gr. woonk. m. inbouwkeuk. en open haard, 2 gr. slaapk., badk., ligb. en douche. Huurpr. ƒ 750,- p.mnd. Tel. 04490-19584.

Susteren te huur grote BOVENWONING Wk. k. 3 slpk. badk. CV tuin, garage ƒ 750,– p.m. 04499-1919.

FRITURE - cafetaria gelegen aan de Rijksweg-C 54.A te Geleen. Z. woning compleet, nieuw ingericht bedrijf met 20 zitplaatsen. Huur ƒ1400,– p. mnd. Kooppr. nieuwe inventaris ƒ 65.000,– met ƒ 30.000,– te aanvaarden. Horecabureau Limburg, Frits van Dijck (Beëd. Taxateur Horeca) 043-630127.

Te h. nabij centr. Heerlen ruim APPARTEM. (100 m2), best. uit woonk., keuk., balkon, 2 slpks., badk. m. ligb., w.c., tel. 045-211951.

Te h. voor overname EENGEZINSWONING voor 2-3 pers. v.a. 1-10-'88, overname van keuken, vloerbedekking. Tel. 045-422040.

Ruime BOVENWONING met grote tuin, rustige ligging, tel. 045-323637, na 16 uur.

APPARTEMENT te h. in Heerlerheide, best. uit keuken, douche, toilet, grote woonk., 1 slpk., ƒ 550,– p.mnd. all-in. Tel. 045-223482, na 19.00 uur.

Te h. te HOPEL, gem. Kerkrade, woonruimte, gr. kamer, slpk., keuken, douche, cv. Huurpr. ƒ 550,– all-in. Tel. 045-721081.

Kamer te huur te VALKENBURG, mooi gemeubileerd, 04406-12875.

Te h. KAMER + keuken en luxe badkamer, ƒ 240,- all in. Tussen Heerlen en Sittard. Tel. 04492-1466.

Te huur in centrum Vaals: nw. gestoff. ZIT-SLAAPKAMER met eigen opgang, all-in prijs ƒ 95,- per week. Inl. tussen 14.30 en 19.30 uur, tel. 04454-5522.

Te k. APPARTEMENT te Kerkrade. Vanaf maandag, na 18.00 uur, Pannesheiderstraat 43, Bleijerheide.

Te huur APPARTEMENT met gemeub. kamers. Tel. 045-219645.

Te huur KAMER in centrum Heerlen (studentenhuis), ƒ 265,- p.mnd. all-in. Tel. 045-421524.

Te h. APPARTEMENT te Kerkrade. Tel. 045-454708.

BRUNSSUM - Centrum, boven V&D: appartement, gelegen op 1e verdieping met berging en lift. Ind. o.a.: woonkamer, keuken, douche, toilet, 3 slaapkamers, gas-c.v. Goede staat van onderhoud. Koopprijs: ƒ 89.000,- k.k.

BRUNSSUM: vrijstaande villa met gas-c.v., garage (2 auto's) en prachtig aangelegde tuin (totaal ca. 1750 m²). Uitstekend onderhouden. Dubbele beglazing, rolluiken. Ind. o.a. souterrain: provisiekelder, wasruimte; begane grond: royale hal, L-vormige woonkamer met parketvloer en open haard; eetkeuken met complete keukeninstallatie met apparatuur (kookeiland). 1e en 2e verdieping: 4 slaapkamers, werkruimte; luxe badkamer met o.a. ligbad en douche; Gescheiden toiletruimte; zolder. Koopprijs: ƒ 415.000,- k.k.

BRUNSSUM: prima onderhouden, aantrekkelijk gelegen, halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., grote garage, berging. Ind.: gang, toilet, woonkamer, open keuken met eiken inrichting en diverse apparatuur, 4 slaapkamers, betegelde badkamer, zolder via vaste trap. Aanvaarding: n.o.t.k. Vraagprijs: ƒ 129.000,- k.k.

EYGELSHOVEN: geschakeld woonhuis met gas-c.v., tuin en garage. Ind. o.a.: L-vormige woonkamer, dichte keuken, 3 slaapkamers, badkamer met zitbad en toilet. Berging met c.v.-ketel, ruim terras, redelijk goed onderhouden. Aanvaarding: direkt. Vraagprijs: ƒ 104.000,- k.k.

HEERLEN: op loopafstand van het centrum, aantrekkelijk gelegen en goed onderhouden woonhuis met gas-c.v., berging en tuin. Ind. o.a.: gang, kelder, woonkamer met erker en parketvloer, betegelde eetkeuken met moderne keukeninrichting, betegelde bijkeuken, 5 slaapkamers, betegelde badkamer, bergzolder. Aanvaarding: n.o.t.k. Vraagprijs: ƒ 165.000,- k.k.

HEERLEN: halfvrijstaand ruim woonhuis met gas-c.v., berging en tuin. Direct grenzend aan het centrum. Grotendeels geïsoleerd. Goed onderhouden. Ind. o.a.: 3 kelderruimten, royale hal, woonkamer ca. 45 m² met parketvloer en open haard, complete keukeninstallatie met apparatuur, bijkeuken berging. 3 slaapkamers (alle met parketvloer), complete badkamer met o.a. ligbad en douche; 2e verdieping: slaapkamer, hobbyruimte, zolderruimte. Koopprijs: ƒ 168.000,- k.k.

HEERLEN - Centrum: woningen met ruime garage, gas-c.v. en tuin, gelegen aan de Pater Beatusstraat, op loopafstand van het winkelcentrum van Heerlen. Goede isolatie. Indeling: woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer. Dankzij de hoge rijksbijdrage bedraagt de netto maandlast slechts vanaf ca. ƒ 570,-.

HEERLEN: woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Bouwjaar 1981. Muren en dak zijn geïsoleerd. Gedeeltelijk dubbele beglazing. Ind. o.a.: woonkamer met parketvloer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, grote zolder (vaste trap). Vraagprijs: ƒ 119.000,- k.k.

HEERLEN: aan de rand van de Brunssummerheide, vrijstaand woonhuis met gas-c.v., inpandige garage en rondom tuin met klein weilandje (totale oppervlakte ca. 1400 m²). Het pand is geheel onderkelderd, verder o.a. royale hal, woonkamer met open haard, keuken, kantoor werkruimte, 4 slaapkamers, badkamer. Rolluiken. Vraagprijs: ƒ 269.000,- k.k.

HEERLEN: goed onderhouden drive-in woonhuis met gas-c.v. en direct tuincontact. Ind. o.a.: ruime garage, aparte berging, betegelde hal, betegeld toilet met fonteintje, L-vormige woonkamer (ca. 34 m²), open keuken, 3 ruime slaapkamers, royale, betegelde badkamer, 2e toilet. Aanvaarding: zomer 1988. Koopprijs: ƒ 105.000,- k.k.

HEERLEN: rustig gelegen, ruim tussenwoonhuis met gas-c.v., eenvoudige garage (hout) en diepe achtertuin. Ind. o.a.: provisiekelder, betegelde hal, woonkamer, betegelde eetkeuken, bijkeuken, 4 slaapkamers, betegelde badkamer, bergzolder. Aanvaarding: direct. Vraagprijs: ƒ 109.000,- k.k.

HEERLEN - Centrum: ruime woning met gas-c.v., berging en tuin. Achterom bereikbaar. Goed onderhouden. Ind. o.a.: 3 kelders, woonkamer ca. 40 m² met parketvloer, keuken met een luxe keukeninstallatie met apparatuur; 1e verdieping: 3 slaapkamers (één met groot dakterras), badkamer; 2e verdieping: 2 mansarde(slaap)kamers. Bergruimten. Vliering. Prijs: ƒ 169.000,- k.k.

HEERLEN - Heerlerheide: woonhuis met kleine tuin. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, keuken met keukeninstallatie met apparatuur, bijkeuken, doucheruimte, 4 slaapkamers, zolder. Goed onderhouden; rolluiken, ged. kunststof ramen met dubbele beglazing. Vraagprijs: ƒ 93.000,- k.k.

HOENSBROEK - Centrum, voetgangersdomein: appartement, gelegen op de 3e woonlaag met o.a. c.v., berging, entree, woonkamer, keuken, badkamer en een slaapkamer. Koopprijs: ƒ 47.500,- k.k.

HOENSBROEK: goed onderhouden, aan voorzijde vrij gelegen hoek-drive-in woning met gas-c.v. Ind. o.a.: gang, ruime inpandige garage, toilet, T-vormige woonkamer met tegelvloer, open keuken (direct tuincontact), 3 slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding: ca. augustus. Vraagprijs: ƒ 119.000,- k.k.

HOENSBROEK: rustig en goed gelegen halfvrijstaand, luxe afgewerkt woonhuis met houtwerk in hardhout en goede isolatie. Ind. o.a.: ruime L-vormige woonkamer met open haard, moderne keuken met apparatuur, tuin met ruime garage, 3 slaapkamers, moderne badkamer met o.a. ligbad, douche en 2e toilet. Vaste trap naar 2e verdieping, 4e slaapkamer met bergzolder. Goede staat van onderhoud. Aanvaarding: in overleg. Vraagprijs: ƒ 188.000,- k.k.

KERKRADE - Centrum: uitstekend en rustig gelegen vrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage, carport en rondom tuin (ruim 1.000 m²). Groot, gedeeltelijk overdekt, terras. Ind. o.a.: 2 kelders, royale hal, woonkamer met parketvloer en open haard, tv-kamer met parketvloer, eetkeuken met apparatuur. 4 slaapkamers, 2 badkamers. Vraagprijs: ƒ 415.000,- k.k.

KERKRADE - Carisborg: rustig gelegen, ruim woonhuis met gas-c.v., grote garage en goed gelegen tuin. Ged. dubbele beglazing. Ind. o.a.: L-vormige woonkamer en keuken met plavuizenvloer (totale oppervlakte ca. 42 m²), van hieruit bereikt men de tuin met veel privacy, 3 slaapkamers, badkamer, werkruimte, zolder. Koopprijs: ƒ 139.000,- k.k.

KERKRADE - West: halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., berging en grote tuin. Gedeeltelijk dubbele beglazing. Ind. o.a.: kelder, royale woonkamer, eetkamer, keuken, 4 slaapkamers, badkamer, zolder (vaste trap). Vraagprijs: ƒ 109.000,- k.k.

KERKRADE - West: woonhuis met **praktijk-/kantoorruimte,** gas-c.v., carport en tuin. Goed uitvoeringsniveau. Praktijkruimten met eigen toiletruimte en wasgelegenheid (totaal ca. 30 m²). Woonhuis: gescheiden entree, woonkamer, keuken (luxe keukeninstallatie met apparatuur), 4 slaapkamers, badkamer. Prijs: ƒ 119.000,- k.k.

KERKRADE: goed gelegen geschakeld woonhuis met garage, tuin en gas-c.v. Geheel voorzien van parketvloeren, ruime woonkamer, dichte keuken, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet, berging. Staat van onderhoud is redelijk goed. Aanvaarding: in overleg. Vraagprijs: ƒ 119.000,- k.k.

KERKRADE - Carisborg: vrijstaand landhuis-type met grote praktijkruimte, gas-c.v. en rondom tuin (totaal ca. 1100 m²). Grenzend aan een prachtig natuurgebied. Voorzien van rolluiken - dubbele beglazing. Goed onderhouden. Degelijk afwerkingsniveau. Royale hal, L-vormige woonkamer (ca. 54 m²) met open haard, werkkamer, keuken met complete keukeninstallatie, 4 grote slaapkamers, royale badkamer met o.a. ligbad, douche, 2 vaste wastafels, bidet en toilet. Zolder. Praktijkruimte (van buitenaf bereikbaar). Totaal ruim 82 m². Prijs: ƒ 355.000,- k.k.

KERKRADE: nabij wandelgebied gelegen, goed onderhouden, vrijstaand woonhuis met garage, gas-c.v., broeikas en grote tuin (ca. 869 m²). Ind. o.a.: gang, ruime woonkamer, eetkamer, eetkeuken met aanbouwkeuken met diverse ingebouwde apparatuur, serre, 3 slaapkamers, douche, bergzolder. Aanvaarding: in overleg. Vraagprijs: ƒ 159.000,- k.k.

NIEUWENHAGEN: grote, vrijstaande bungalow. Gelegen op de grens Nieuwenhagen-Schaesberg en grenzend aan een mooi wandelgebied. Luxe en degelijk afwerkingsniveau. Uitstekend onderhouden. Muren en dak zijn geïsoleerd; geheel voorzien van dubbele beglazing; rolluiken. Ind. o.a.: woonkamer (ca. 60 m²) met parketvloer en open haard, groot dakterras, eetkeuken met luxe keukeninstallatie met apparatuur, 3 slaapkamers, luxe badkamer; souterrain: garage voor 2 à 3 auto's; complete sauna met alle sanitaire voorzieningen, grote praktijk- werkruimte (ca. 55 m²) met open haard, wasruimte. **Een bungalow die u beslist van binnen moet zien.** Koopprijs: ƒ 450.000,- k.k.

SCHAESBERG: goed onderhouden, halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v. en tuin. Ind. o.a.: woonkamer met plankenvloer, moderne keuken, toilet, 2 ruime kelders, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, vaste wastafel en toilet; ruime garage. Goede ligging; prima staat van onderhoud. Aanvaarding: in overleg. Vraagprijs: ƒ 144.000,- k.k.

SCHAESBERG: woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Bouwjaar 1976. Muren en dak zijn geïsoleerd. Ind. o.a.: woonkamer - keuken met een goed uitgevoerde keukeninstallatie met apparatuur, 4 royale slaapkamers, badkamer, zolder (vaste trap). Vraagprijs: ƒ 146.000,- k.k.

SCHAESBERG: goed onderhouden, degelijk halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage, berging en grote tuin. Ind. o.a.: betegelde hal, woonkamer met parketvloer, betegelde eetkeuken, provisiekelder, betegelde badkamer, 4 slaapkamers, zolder (bereikbaar via vaste trap). Aanvaarding: direct. Koopprijs: ƒ 152.000,- k.k.

UBACH OVER WORMS - Rimburg: goed onderhouden tussenwoning met gas-c.v. en tuin. Zijopgang met erfdienstbaarheid. Ruime L-vormige woonkamer, dichte keuken met moderne inrichting, badkamer met tuinberging, 3 slaapkamers, vaste trap naar zolder. Geïsoleerd dak. Aanvaarding: in overleg. Prijs: ƒ 99.500,- k.k.

UBACH OVER WORMS: halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage, berging en tuin. Nabij centrum. Ind. o.a.: kelder, woonkamer met open haard, keuken (keukeninstallatie met apparatuur), 2 slaapkamers, een met erker, studioruimte (mogelijkheid voor 3e slaapkamer), badkamer, zolderruimte. Prijs: ƒ 105.000,- k.k.

UBACH OVER WORMS: goed gelegen halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en mooie tuin. Ind. o.a.: provisie- en stookkelder. Mooie entree, woonkamer met open haard, zeer moderne ingerichte keuken met apparatuur, overloop, 2 ruime slaapkamers, moderne badkamer met 2e toilet, vliezotrap naar de beschoten en beplankte zolder. Het pand is voorzien van hardhouten kozijnen met dubbele beglazing. Vraagprijs: ƒ 109.000,- k.k.

UBACH OVER WORMS: rustig en goed gelegen bouwterrein aan de Maastrichterweg. Front ca. 23 meter. Totale oppervlakte 1702 m². Vraagprijs: ƒ 135.000,- k.k.

UBACH OVER WORMS: rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Ged. geïsoleerd. Ind. o.a.: woonkamer - keuken (totaal ca. 37 m²) met een kunststof keukeninstallatie met apparatuur, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en toilet; zolder (via luik). Prijs: ƒ 128.000,- k.k.

ULESTRATEN: rustig gelegen halfvrijstaande bungalow met gas-c.v., garage, goed aangelegde tuin en patio met veel privacy. Dubbele beglazing. Ind. o.a.: L-vormige woonkamer (ruim 42 m²), eetkeuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Koopsom: ƒ 239.000,- k.k.

VOERENDAAL: op een rustieke situtie gelegen vrijstaand woonhuis met garage, tuin en gas-c.v. Ind. o.a.: ruime woonkamer (ca. 40 m², eetkeuken met inrichting, bijkeuken, 2 grote slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel, beschoten en beplankte zolder, via luik. Goede staat van onderhoud. Aanvaarding: in overleg. Vraagprijs: ƒ 119.000,- k.k.

WIJNANDSRADE: rustig gelegen patiobungalow met gas-c.v. en garage. Ind. o.a.: L-vormige woonkamer met parketvloer en open haard, keuken, 2 slaapkamers, badkamer. Vraagprijs: ƒ 169.000,- k.k.

Taxaties
Koop en verkoop
Hypotheken
045-414819
Pickée makelaardij bv
NVM MAKELAAR
van Itersonstraat 15, postbus 31193, 6370 AD Landgraaf
Ook 's zaterdags geopend van 9.00 tot 17.00 uur.

ROYALE PATIOBUNGALOWS
• aambos-park • in heerlen

Op een steenworp-afstand van het centrum van Heerlen (tussen Bospad en Dalpad) worden door Muermans Projectontwikkeling 7 schitterende witte bungalows gebouwd. De architectuur, de praktische ruime indeling en de perfecte afwerking vormen samen een uitgekende combinatie voor een werkelijk woongenot.
Graag willen wij u een duidelijke indruk van dit plan geven, bel daarom meteen voor een uitvoerige dokumentatie.

Prijzen vanaf ƒ 279.600,– v.o.n.

aquina
Makelaardij o.g., taxaties, hypotheken en verzekeringen
Deken Nicolayestraat 1, 6411 CL Heerlen
045-715566 óók 's zaterdags van 10.00-13.00 uur

BOVENWONING te huur, incl. water-licht-gas, met eigen opgang, ƒ 650,-. 045-318154.

Te h. ruime APPARTEMENTEN centrum Venlo, 1e etage m. dakterras ƒ 795,- excl. serv.k., 2e etage m. balkon ƒ 645,- excl. serv.k., inl. 04765-1846, 17.00-18.00 uur.

KAMERS te huur aangeb. te Sittard, gez. gebr. van keuken, toilet en badkamer, zeer mooi uitgevoerd. Te bevr. na 18.00 uur 04498-54244.

Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

VERANDABEGLAZING, plexiglas SDP, Lexan Thermoclear. Doe het zelf. Montageprofielen. Plannen om een mooi, goed en betaalbaar afdak te maken? Kom langs of bel voor uitgebreide dokumentatie. Daemen Kunststoffen, Hofdwarsweg 7, Geleen, tel. 04490-53865.

Betonmortel + betonpompen

Ook tijdens bouwvakantie en zaterdag's. B.V. A-B-C Mij; Geleen, tel. 04490-55555, b.g.g. W. Dohmen G.M.B.H., tel. 0949-2451-67031.

Dieren

T.k. PUPS, Yorkshire terriers, Musketruwe 65C, M'tricht. 043-434013.

T.k. jonge PAPEGAAIEN en kaketoes van kweker, 6 wkn oud, zonder tussenhandel, inr. mog. Maessen, Echt, 04754-4707.

Te k. Yorkshire TERRIERTJES, kennel Oos-Heim. Tel. 04404-1527.

TECKELS, poedels, York- en foxterriers. Walem 11a, Schin op Geul, 04459-1237.

Te koop PEKINGEESJES en Yorkshire terriertjes met stamboom en ingeënt. Tel. 04104-74303.

Onroerend goed

U wilt een huis kopen?
U wilt uw huis verkopen?
Vraag vrijblijvend info.

Onroerend Goed Maatschappij Jac Stel
Verzekeringen, financieringen, hypotheken.
Schelsberg 132 Heerlen
Tel. 045-721866

Heerlen
Mooi dakappartement op loopafstand van centrum met ruime woonk., balkon, open keuken, 2 slaapkamers, badkamer, c.v., bouwjr.'79, vraagpr. ƒ 85.000,– k.k.
Livac b.v.
04490-10855

Hoensbroek, prijs ƒ 117.500,– k.k. Weustenraedtstr. 59
Centrum. Zeer fraai woonhuis. Ind.: L-vorm. woonk. m. plavuizen en fraaie haardpartij, ruime eetkeuken, bijkeuken, terras en tuin ca. 18 mtr. 1e verd.: 3 slaapks., badkamer. 2e verd.: ruime hobby-zolder. Bwjr. 1977. Aanv. direkt.
Aquina Makelaardij BV
045-715566

BOERDERIJ + stallen, rustig gelegen te Epen op 3250 m2 grond, schitterend panorama, te bevr. 04455-2297.

Te k. loofafst. centr. Sittard zeer fraai geleg. luxe **BOVENWONING**, perf. onderh. met eigen ingang, oa. geheel nieuwe cv., ruime woonk., mod. witte aanb. keuken incl. app., 3 slpk., w.v. met 1 roll. ƒ 112.000,– k.k. 04490-16505.

Brunssum, prijs ƒ 148.000,– k.k. Het Ambacht 24
Fraai gelegen woonhuis met garage en tuin. Bwjr. 196. Ind. T-vorm. woonkamer m. open haard, keuken m. keukeninstall. voorzien van apparatuur. 1e verd.: 3 slaapks. en badkamer, aparte wasruimte. 2e verd.: via vaste trap met zolderkamer en bergruimte. Kozijnen in hardhout, beg.grond dubbel glas. Aanvaarding in overleg.
Aquina Makelaardij BV
045-715566

Heerlen, prijs ƒ 125.000,– k.k. Seringenstr. 15
Halfvrijst. woonhuis met garage, berging en tuin. Ind. o.a. kelder. Beg.gr.: hal, woonkamer en keuken. 1e verd.: 4 slaapkamers en douche. 2e verd.: vliering.
Aquina Makelaardij BV
045-715566

Grevenbicht, vrijst. **LANDHUISSTIJL**, op 700 m² grond. Beg.grond: grote woonkamer met open eiken keuken, eiken eetbar, openhaardpartij, plav.vloer, mooie hal, wc, badkamer met ligbad, gr. slaapkamer; 1e verd.: 3 slaapkamers met bergr.; mooie siertuin, vrijst. grote garage. ƒ 250.000,–. Te bez. na tel. afspraak: 04498-57991

LIMBRICHT, mooi gel. vrst. woonhuis, bwj.'78, opp. 450 m2, ƒ 232.000,-. Achter de Hoven 20. 04490-26665.

BRUNSSUM, Bachstr. h. vr.st. huis, z.g. lokatie, inpand. gar., mooie tuin, eik. keuken m. inb.app., woonk. plav., ruime hal, 3 slpks., hobby-k., zold., luxe badk., i.z.g.st., ƒ 180.000,- Tel. 045-258948.

Brunssum, prijs ƒ 115.000,– k.k. Stadhouderstraat 47
Ruime halfvrijst. souterrainwoning met garage en c.v. Ind.: sout.: hal, berging en garage. 1e verd.: L-woonkamer ca. 42 m2, keuken met installatie, toilet en kleine tuin. 2e verd.: 3 slaapks., badkamer met ligbad, douche en v.w. 2e verd.: vliering. Bwjr. ca. 1972. Aanvaarding direkt.
Aquina Makelaardij BV
045-715566

Te k. halfvr. **WOONHUIS** geen tuin, vr.pr. ƒ 97.000,- k.k. Rode Put 15, Simpelveld. Tel. 045-440095.

Drive-in-woning **Ubach o. Worms**. Ben.verd. gar. met hobbyruimte. Woonet.: toil., eik. keuk. m. app., grote woonk. Bov.verd.: 3 slpks. en badk. met 2e toil. en ligb. Pand is voorz. v. dubb. beglaz., ged. rolluiken alsmede tuincontact. ƒ 102.000,- k.k. Tel 045-318771.

Te k. **WONINGINRICHTING** (textiel, tapijt, bedden), in Zuid-Limburg. Benodigd eigen geld ƒ 50.000,–. Rest is te financieren. Br.ond.nr. HK 335 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te k. app. te HEERLEN, 1e verd. ind.: gang, woonk. m. open keuken incl. app., balkon, badk. m. wc. vw. en douche, 1 slpk, met bergruimte, cv. ruimte, bergr. Beg. grond en afgesl. parkeerruimte aanw. Servicek. ƒ 160,– p.w. Vr.pr. ƒ 69500,– k.k. Tel. 045-726421 na 18.00 uur.

Limbricht
Schitterend gelegen (vrij uitzicht) vrijstaand landhuis met inpandige garage en tuin (perceel 650 m2). Ind. o.a. L-vormige woonk. met open haard, open (voll. geïnst.) keuken, 3 slaapk., badkamer met ligbad, verd.: ruime overloop met veel bergruimte, 2 kamers, het pand is volledig onderkelderd (hobby, provisie en wasruimte), prijs ƒ 215.000,– k.k.
Livac BV
Brugstr. 19, Sittard, 04490-10855

Ubach over Worms
Winkel-woonhuis in centrum bij markt met grote garage, tuin en via aparte opgang bereikb. bovenwoning met 3 slaapk., woonk. 45 m2, grote keuken, b.g.: winkel 55 m2, toilet, kantoor, kelder, prijs ƒ 125.000,– k.k.
Livac B.V.
Brugstr. 19, Sittard, 04490-10855

Te k. **WINKEL/WOONHUIS** te Kerkrade/Bleijerheide, woonruimte 185 m2, werkplaats 70 m2, dubb. garage, pr. ƒ 150.000,– k.k. Onroerend Goed Uschinski, tel. 09-49-2471/2202.

HULSBERG halfvrijst. woonhuis met cv., garage met zolder, royale voor- en achtertuin, bouwjr. eind 1982. L-vormige woonkamer 35 m2. 2 grote, 1 kleine slaapk. Geldeurse sanitair, grote zolder boven gehele huis. Overname subsidie mog. Prijs ƒ 169.000,– k.k. Bezichtiging na tel. afspraak: 04405-3544.

BRUNSSUM, Molenstr. 70, halfvr. woonh. m. garage en c.v. Bij 100% fin. netto ƒ 525,– per maand. Van Oppen BV, Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543, vraag de infofolder.

BRUNSSUM, Saturnusstr. 7, zeer mooi halfvr. woonh. m. garage en c.v. Bij 100% fin. ƒ 500,– netto per maand. Van Oppen BV, Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543, vraag de infofolder.

HEERLEN, Benzenraderweg 89, mooi woonh. op 1ste etage met tuin en 4 sl.k. Bij 100% fin. netto ƒ 490,– per maand. Van Oppen BV, Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543, vraag de infofolder.

BRUNSSUM, Ed. Wintgensstr. 10, zeer mooi tot. gerenoveerd woonh. op mooie ligging. Prijs n.o.t.k. Van Oppen BV, Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543, vraag de infofolder.

TE KOOP in Brunssum en omstreken, div. bungalows en appartementen w.o. zeer luxe app. in diverse prijsklassen, voor informatie: Van Oppen BV, Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543, vraag de infofolder.

BRUNSSUM, Vondelstr. 107, halfvr. geh. onderkeld. woonh. met garage. Bij 100% fin. ƒ 550,– netto per maand. Van Oppen BV, Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543, vraag de infofolder.

LANDGRAAF-NIEUWENHAGEN, Beuteweg 13. Goed gel. halfvrijst. woonh., woonk. ca. 28 m2, oud holl. plaf., open eik. keuken met install., kelder, toil., 3 slpks., badk. m. wast., grote zolder, vraagpr. ƒ 137.000,–. Inl. ass-kant. Paffen, Gastersberg 30, 6372 LA Landgraaf. Tel. 045-316446.

Nieuwenhagen



2 riante halfvrijst. woningen worden binnenkort gebouwd op een prachtige ligging, aan de Beuk (Exdel). De royale indeling omvat o.a. hal, L-vorm. living ca. 43 m2, keuken, bijkeuken en gar.; 1e verd.: 3 royale slpk., badk. met ligb., v.w., 2e toilet; 2e verd.: 4e royale slpk./hobbyk. De tuin is ca. 16 meter diep. Een goede afwerking en prima isolatie is vanzelfsprekend bij deze woningen. Vraag meteen de uitgebreide dokumentatie.
Aquina Makelaardij b.v.
045-715566.

Te k. Hoeselt-België, 15 km van Maastricht, rust. gel. zeer goed onderh. vrijst. **WOONH.** m. naast en achter woning weiland en tuin, c.v., garage, oprit v. vrachtwagen, stallen en plantage m. kersen tot. opp. 45 are. Ind.: hal, 2 woonk., keuken, achterkeuken en w.c., en kelder. 2e verd.: 3 slpks. en w.c. + zolder. Aanv. in overl. Pr. ƒ 200.000,–. Tel. 045-243659.

Te k. **WONING** met stallen en wei ± 50 are in buitengebied, ideaal voor mensen die dieren willen houden en/of opslagruimte nodig hebben, 04499-1306.

Te koop gevraagd in/nabij centrum Maastricht, **WONING** of herenhuis. Reactie met prijs n. B. Mulders, Hendrikstr. 5, 6074 BE Melick.

Te huur modern **BEDRIJFSPAND**, gunstig gelegen te Brunssum. Direct buiten het centrum. Geschikt voor alle doeleinden. Indeling: receptie - magazijn - showroom - werkplaats. Totale oppervlakte 600 m2. Ruime parkeergelegenheid ± 1500 m2. Brieven onder nr. HK 357 L.D.; Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te k. te **SIMPELVELD**, Stationstraat 27: halfvrijstaand woonhuis (moet worden opgeknapt). Grote tuin van 30×15 m, vr.pr. ƒ 70.000,- k.k. Inl. 045-441717, na 17.00 uur.

Brunssum, prijs ƒ 138.000,– k.k. Schinkelstraat 15
Rustig nabij centrum gelegen halfvrijst. woonhuis met c.v., garage en grote tuin. Ind.: kelder, hal, toilet, keuken, woonkamer m. ruime serre, garage, berging en fraaie tuin (ca. 20 meter). 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer. 2e verd.: zolder. Bwjr. 1952, ged. dubbel glas en rolluiken.
Aquina Makelaardij BV
045-715566

HOENSBROEK: Ruim tussengelegen woonhuis met o.a. 6 slpk, binnenpl. en tuin. Tot. perc. opp. 300 m2. Pr ƒ 65.000,– k.k. Inl. Vonken & Mertens Makelaardij o.g. Gulpen tel. 04450-1724/1754.

Te huur in
Ubach over Worms
(aan de markt)
winkelpand
ca. 250 m², i.o. nieuwe Edah. Vestiging met ruime bovenwoning, terras, garage en tuin. Te bevr. 045-316748 of 411119.

Te k. gevr. **BOUWGROND** of kl. vrijst. woning met huiswelde of landbouwgrond va. 1000 m2. Postadres Stationsstr. 1m 6433 JL Hoensbroek.

Kerkrade, prijs ƒ 149.000,– k.k. Chevremontstraat 46.
Ruim halfvrijst. woonh. met c.v. en tuin. Ind.: 3 kelderruimtes. Beg.gr.: hal, woonk. (ca. 40 m2), keuken, veranda (ca. 24 m2) geheel voorzien van dubb. beglazing. 1e verd.: 3 slaapks. en badkamer m. ligbad, douche, bidet en vaste wastafel. 2e verd.: bergzolder.
Aquina Makelaardij BV
045-715566

Te k. Eygelshoven St. Hubertusstr. 17 halfvrijst. HERENHUIS (1925) met ruime garage, opp. 640 m2. Ind. kelder, vestibule, hal met toiler, woonk., ca 40 m2 met erker, dichte keuken ca 15 m2 met eenv. install., tuin met broeikas, rustige ligging. 1e verd.: 3 ruime slaapk., met bergkasten, badkamer m. ligbad/douche vaste wastafel en 2e toilet. 2e verd.: 2 gezellige slaapk. met vaste wastafel en ruime bergzolder. Prijs ƒ 175.000,- k.k. Voor meer informatie/bezichtiging 045-464482 of 351961.

Nijswiller, prijs ƒ 139.000,– k.k. Kersenweide 12
Zeer fraai en rustig gel. halfvr. woonh. m. garage. Ind.: sout.: entree, garage, prov.kelder. Beg.gr.: hal, toilet, L-vorm. woonk. m. plavuizen, keuken m. plavuizen en aanbouwkeuken, overdekt terras en tuin. 1e verd.: 3 slaapks., fraai bet. badk. m. ligb., v.w. en 2e toilet. 2e verd.: zolder, bwj. 1971. Perc. 249 m2.
Aquina Makelaardij BV
045-715566

Te k. **TUSSENWON.** m. c.v. en gar., nabij dorpscentr. Waubach. Ind.: kelder, L-vorm. kamer, badk. m. ligb., keuk., toil., 4 slpks., tuin met terras. Pand is goed geïsol. Pr. ƒ 115.000,-. Tel. inl. 045-316154.

Te k. **BELEGGINGSOBJEKT**, gel. centrum Venlo. 2 winkels, 2 woonappartementen, huuropbr. ƒ 85.000,- p.j. Inl. br.o.nr. RO 503, postb. 46, 6040 AA Roermond.

Te k. **EENGEZINSWONING** (geschak.). Ind.: hal, w.c., woonk., keuken, 3 slpks., douche en w.c., zolder, gar., tuin m. serre te Wijlre. Prijs ƒ 135.000,– k.k. 04450-3239.

Te huur Simpelveld
3 luxe appartementen
hoek Markt/Dorpstraat
Direkt te aanv.
Tel. 045-442725

Heerlen, Aarveld
Aantrekkelijk gel. halfvrijst. woonhuis, voorz. van c.v., met grote gar. en tuin. Ind.: woonk., keuken, studeerkamer, 4 slpk., douchecel, zolder en twee keldes, opp. 379 m2, prijs ƒ 170.000,- k.k.
Inl. Makelaars- en Taxateurskantoor
Van Wersch b.v.
Stationsstraat 54,
6461 EJ Kerkrade
tel. 045-712002,
b.g.g. 452234.

Heerlen Centrum
fraaie hoekwoning met c.v., berging en tuin, hal, kelder, woonk. m. parket, luxe keuken, 4 slpk., badk., kunstst. ramen met dubbelgl. ƒ 145.000,–; Mak. van de Pas, tel. 045-750610.

Rolluiken Jaloezieën Zonneschermen
Vrijblijvende prijsopgave
MICA ZONWERING
Showroom:
Sittarderweg 116, Heerlen
Tel. 045-721658

Diversen

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. 045-315921.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Hoonhout. Akerstraat Nrd. 328, Hoensbroek. Tel. 045-228211.

TV-VIDEO-REPARATIE. Görgens. Tel. 045-314122.

SVATI, astrol./paragnoste-/magnetiseuze geeft kosteloos telefonisch consult/advies. Uw brief met foto + zegel voor antw. kunt u zenden naar Raamstraat 7, 2613 RV Delft, tel. 015-122229.

MARKTKOOPLIEDEN (beroeps en amateurs) kunnen nog inschrijven voor tweedaagse markt. Brieven aan: Postbus 426, 6400 AK Heerlen.

Voor alle koelkast- en diepvriesreparaties VROKO, 045-441566 of 461658.

Diepvries- en KOELKASTREPARATIE, zonder voorrijkosten. Bel Geleen: 04490-45230, 24 uur-service.

ROMMELMARKT Zondag 21 augustus vanaf 11.00 uur te Itteren. Prijs per kraam: ƒ 40,-. Aanmelden vóór 30 juli a.s. onder tel.nr. 043-641800 te Maastricht.

Voor al uw bont
Reparaties en moderniseren
A. Feyge
Hommerterweg 234, Hoensbroek, tel. 045-213578.

Koerierservice
Al uw waardevolle dokumenten/eigendommen door West-Europa in speciale auto's, persoonlijke begeleiding door gescreend personeel. Br.o.nr. HK 363 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.
Eurosecurity

Bedrijfscomplex te Helden-Panningen
Te koop
Ligging:
Industrieweg 26, op Industrieterrein Panningen
Grootte:
1. Hal 3.800 m² met 5 meter vrije hoogte.
2. Apart perceel 6.375 m².
Vraagprijs:
1. f 1.100.000,- k.k. excl. BTW.
2. f 200.000,- k.k. excl. BTW.
Aanvaarding in overleg.
Zadelhoff Makelaars
040 - 123 525

GELEEN
Op een werkelijk uitstekende ligging een halfvrijstaand, sfeervol woonhuis, bj. 1963 met garage en tuin (privacy). Ind. b.g.: hal, toilet, prachtige woonkamer (ong. 55 m2) met open haard, half open geïnst. keuken, 2 kelderruimten. Verd.: slaapk., badkamer met ligbad, toilet, v.w. en douche. Vaste trap naar zolderverdieping alwaar nog 2 slaapkamers, c.v. Prijs: ƒ 165.000,– k.k.
LIVAC BV
BRUGSTRAAT 19, SITTARD, TEL. 04490-10855
AKERSTRAAT NOORD 11, HOENSBROEK, TEL. 045-220550 (NA KANT.-UREN)

HULSBERG-Churchillstraat
Halfvrijst. woonhuis met tuin, garage, kelder en gas-c.v. Ind.: hal toil., woonk. met open keuken. 1e verd.: slpks. en badk. met ligbad en v.w. Ruime zolder via vaste trap, geheel geïsoleerd, beplankt en beschoten. Bwjr. 1970. Perc. opp. 237 m2. Vraagprijs ƒ 142.000,- k.k.

VOERENDAAL-Molenbeekstraat
Halfvrijst. woonh. met garage, tuin en gas-c.v. Ind.: hal, toil., woonk. met open haard en schuifpui naar tuin, keuken met aanbouwkeuken. 1e verd.: 3 slpks. badk. met ligbad, 2e toilet en v.w. Zolder via vliezotrap, geh. beplankt en beschoten. Bwjr. 1972. Perc. opp. 238 m2. Spouwmuren geïsoleerd, benedenverdieping met dubb. beglazing. Vraagprijs ƒ 149.000,- k.k.

NUTH-Hellebroek
Twee landelijk gelegen halfvrijstaande nieuwbouwwoningen met rijksbijdrage met tuin, berging en gas-c.v. Ind.: hal, toil., berging, woonk. en halfopen keuken. 1e verd.: 3 slpks. en badk. met douche en v.w. Zolder via vliezotrap. Spouwmuren en dak geïsoleerd, benedenverd. met dubb. beglazing. Rijksbijdrage ƒ 41.000,-. Oplevering april/mei 1989. Prijs ƒ 137.200,- v.o.n.

STEENS ASSURANTIËN C.V.
Nuinhofstraat 70 - Nuth
045-241534

Te huur, uitstekend gelegen WINKELPAND (175 m2)
Winkelcentrum Hartje Hoensbroek
Te bevr. Harlekijns Babyland. Tel. 045-221263

EYGELSHOVEN
Martin Luther Kingstr. 15, halfvrijst. woonh. met inpandige garage en c.v., aanv. direct, prijs n.o.t.k.

HEERLEN-NOORD ƒ 75.000,– k.k.
Jongmansweg 6. Appartement op 1e verd., c.v. en 3 slpks.

HOENSBROEK ƒ 94.000,– k.k.
Amstenraderweg 96. Tussenwoning met garage, 3 slpks. en mooie tuin.

HOENSBROEK ƒ 98.000,– k.k.
Hoofdstr. 334. Winkel-woonhuis voor vele doeleinden geschikt. Aanv. direct.

HEERLEN-NOORD ƒ 109.000,– k.k.
Jongmansweg 49. Goed onderhouden en gerenoveerde tussenwoning met inpandige garage en c.v.

HEERLEN ƒ 115.000,– k.k.
Mergelsweg 108. Goed onderhouden drive-in met tuin in vriendelijke woonbuurt, 3 slpks., hobbyruimte en c.v. Aanv. direct.

HEERLEN ƒ 119.000,– k.k.
Kruisstraat 67. Goed onderhouden stadswoning met garage en achterom. Aanv. direct.

HOENSBROEK ƒ 130.000,– k.k.
Burg. Slanghenstr. 74. Halfvrijst. herenhuis met garage, perceel grootte 410 m2.

BEEK ƒ 154.000,– k.k.
Hoeferpark 13. Rustig gelegen halfvrijst. woonhuis met garage en verwarmd kantoor/hobbyruimte, c.v. en mooie tuin. Aanv. direct.

GEVRAAGD **GEVRAAGD**
Woonhuizen in alle prijsklassen, ongeacht ligging.

Neem vrijblijvend contact met ons op.
WIJMAN & PARTNERS
Heerlen 045-728671 of 045-712313
Roermond 04750-15135

Hoensbroek
Nostalgische (tussen)woning met c.v., tuin en achterom. Bouwjaar ± 1930; goed gerenoveerd o.a. nieuwe c.v. en electriciteit. Indeling: ruim entree, waskeuken, grote keuken, woonkamer (± 35 m2), badkamer en 3 slaapkamers. **Prijs ƒ 70.000,– k.k.**

Heerlen-Welten
Ruime woning met c.v., tuin en (inpandige) garage. Indeling: entree, tuinkamer, flinke keuken, grote woonkamer (± 40 m2), badkamer, 3 sl.kamers. **Prijs ƒ 100.000,– k.k.**

Heerlen
Nabij centrum gelegen, halfvrijstaande woning met c.v., tuin, berging en garage. Bouwjaar 1981. Indeling: entree, grote woonkamer, moderne keuken, badkamer, 3 slaapkamers en zolder. **Prijs ƒ 125.000,– k.k.**

Oirsbeek
Voor mensen die niet in een standaardhuis willen wonen. In gemeenschappelijke groenvoorziening gelegen, mooie woning met c.v. en garage. Indeling: entree met vide, 3 ruime slaapkamers, luxe badkamer. Dit pand is met veel luxe afgewerkt o.a. prachtige keuken, luxe badkamer, aluminium puien, plavuizen vloeren etc. **Prijs slechts ƒ 165.000,– k.k.**

Schimmert
In het centrum en toch rustig gelegen, halfvrijstaand woonhuis met c.v., tuin, carport en garage. Indeling: entree, grote woonkamer (± 45 m2), ruime keuken, 4 slaapkamers, luxe badkamer. Dit schitterend onderhouden pand bieden wij aan voor een **prijs van slechts ƒ 185.000,– k.k.**

KOSTELOOS EN VRIJBLIJVEND
bespreken wij graag de prijs- en verkoopmogelijkheden van uw pand.
Maak zonder enige verplichting een afspraak.

TROOST ONROEREND GOED, HEERLEN. TEL. 045-717976

Een woning van Ruijters, vast goed!

DRS. RUIJTERS makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen

Te koop

BRUNSSUM-TREEBEEK, Jupiterstraat H
Rustig gelegen halfvrijst. woonhuis met c.v., carport en grote tuin (perc. opp. 348 m²). Ind.: kelder, hal, woonkr., keuken. 1e Verd.: 3 slaapkrs., badkr. met douche. 2e Verd.: vaste trap naar hobbyruimte en berging. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 122.500,– k.k.

BRUNSSUM, Kennedylaan H
Prima gelegen halfvrijst. woonh. met c.v., garage, carport en tuin. Ind.: entree, toilet, woonkr. met kachel, keuken met app., 3 slaapkrs., badkr. met douche, zolder. Het gehele pand is voorzien van dubb. beglazing. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 152.000,– k.k.

BRUNSSUM, Maastrichterstraat H
Goed gelegen halfvr. woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind.: kelder. Beg. grond: entree, woonkr. met open hrd, keuken met app., 3 slaapkrs., badkr. met ligb. en 2e toilet. 1e Verd.: 3 slaapkrs., badkr. met ligb. en 2e toilet. 2e Verd.: vaste trap naar grote hobbyruimte. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 165.000,– k.k.

OUD-GELEEN, Peschstraat S
In centrum gel., gerenov. winkel-woonh. met c.v. Ind. o.a.: winkelruimte (ca. 55 m²), 2 bergruimten, woonkr., keuken, groot badkamers, 2 slaapkrs., badkr. met douche, v.w. en 2e toilet, zolder. Aanv.: direct. Vraagprijs: ƒ 169.000,– k.k.

HEERLEN, Gravenstraat H
Rustig gelegen winkel-woonhuis met c.v. en tuin. Ind. o.a.: kelder, hal, toilet met fonteintje, woonkr. met kachel, keuken met ijskast, winkel (7.00x3.50 m) met opslagruimte, 4 slaapkrs., badkr. met ligb. 3 slaapkrs. en kitchenette. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 125.000,– k.k.

HEERLEN, Schenderstraat H
Rustig centrum gelegen vrijstaand woonhuis met c.v., dubbele garage en tuin. Ind.: ruime hal, toilet, woonkr. met open hrd, eetkr., luxe keuken, kantoor, 2 slaapkrs., badkr. met ligb. v.w. en 2e toilet. Het pand verkeert in uitstekende staat van onderhoud en is voorzien van een alarminstallatie. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 220.000,– k.k.

HEERLEN, v.d. Scheurstraat H
Rustig gelegen halfvr. woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind.: provisiekelder, garage/hobbyruimte (ca. 40 m²), hal, L-vorm. woonkr. met open hrd, keuken, 3 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w. en 2e toilet. Vliezotrap naar zolder. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 168.000,– k.k.

HEERLEN, Pronsebroek H
Rustig gelegen, halfvr. herenhuis met c.v., garage en tuin (op het zuiden). Ind.: ruime entree, toilet, living met open keuken (ruim 40 m²) met schuifpui naar terras, berging. 1e Verd.: 3 royale slaapkrs., badkr. met ligbad, v.w. en 2e toilet. 2e Verd.: grote zolder. Het gehele pand is voorzien van dubb. beglazing en spouw- en dakisolatie. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 179.000,– k.k.

HOENSBROEK, St. Josephstraat H
Nabij centrum, rustig gelegen, vrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind.: kelder, ruime hal, toilet, woonkr., eetkr., keuken, 4 slaapkrs., badkr. met ligb., zolder. Grote zolder. Het gehele pand verkeert in uitstekende staat van onderhoud. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 215.000,– k.k.

HOLTUM, Veigrafweg S
In rustige omg. gel. halfvrijst. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: woonkr., aanb. keuken met app., mod. badkr. met ligb. en v.w. en 3 slaapkrs., zolder. Aanv.: i.o. Vraagpr. ƒ 135.000,– k.k.

HULSBERG, Cremersdreef H
Uitst. gelegen halfvrijst. woonh. met c.v., tuin en garage (opp. 343 m²). Ind.: ruime hal (marmeren vloer), toilet, woonkr. met open hrd, keuken, 4 slaapkrs., badkr. met ligb., douche en v.w. en 2e toilet. 2e Verd.: zolder. Het gehele pand is voorzien van dubb. beglazing, is goed geïsoleerd en verkeert in perfecte staat. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 160.000,– k.k.

JABEEK, Dorpstraat S
Monumentale 18e-eeuwse villa, gebouwd in Lodewijk XV- en XVI-stijl, ontwerp van Dr. Cuypers. Met c.v., kelder, bijgebouwen. Ind. o.a.: beg. gr.: royale hal, 4 kamers. Verd.: 4 slaapkrs., badkr. Aanv.: i.o. Prijs op aanvraag.

KERKRADE, Leyendeckerstraat H
Rustig gelegen hoekw. met cv, garage en tuin. Ind.: hal, woonkr. met parketvl., keuken met app., 3 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w. en 2e toilet, zolder. Gehele pand is v.v. rolluiken. Subs.mogelijkheid aanwezig. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 145.000,– k.k.

UBACH OVER WORMS, Kloosterstraat H
Bij centrum gelegen woonh. met c.v., tuin (266 m²). Ind.: 2 kelders. Beg.gr.: entree, L-vorm. woonkr., ruime keuken met app., bijkeuken, toilet, badkr. met ligb., douche en v.w. 1e Verd.: 3 slaapkrs., toilet met v.w. 2e Verd.: vaste trap naar hobbyzolder. Het geheel is voorz. van kunststof kozijnen, dubb. begl. en is prima onderh. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 113.000,– k.k.

SCHAESBERG, Pieterstraat H
Rustig gelegen woonhuis met c.v. en tuin. Ind.: Kelder, hal, woonkr. met open haard, keuken met app., badkr. met ligb. 1e Verd.: 3 slaapkrs. 2e Verd.: 1 slaapkr. met hobbyruimte. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 120.000,– k.k.

LIMBRICHT, Haagweg. S
Op goede stand gel. bungalow met c.v., grote garage en tuin. Perc.opp. 370 m². Ind. o.a.: L-vorm. living met open haard, mod. keuken met app., luxe badkr. met ligbad, douche, dubbele v.w., 3 slaapkrs. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 220.000,– k.k.

MUNSTERGELEEN, Gouv. Houbenlaan S
Op goede stand gelegen halfvrijst. herenhuis met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: royale living, aparte keuken, 4 ruime slaapkrs., bet. badkr. met ligb., v.w. en 2e toilet, zolder. Aanv.: i.o. Koopprijs ƒ 157.500,– k.k.

NUTH, Platsmolenweg H
Goed gelegen vrijst. woonh. met c.v., garage, tuin en appartement. Ind.: Sout.: garage, hobbyruimte, provisieruimte. Beg.gr.: hal, woonkr., keuken, bijkeuken, kantoor, toilet en badcel. 1e Verd.: 4 slaapkrs., douche. Ind. app.: woonkr., keuken, slaapkr., douche. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 198.000,– k.k.

PUTH, Bindersstraat S
Rustig gel. goed geïs. halfvrijst. woonh. met c.v., zolder, garage en tuin. Ind. o.a.: woonkr., serre, keuken, 3 slaapkrs., badkr. met douche en v.w. Aanv.: i.o. Vraagpr. ƒ 129.000,– k.k.

SCHIN OP GEUL, Vinkenbergstraat 20 H
Landelijk gelegen vrijst. woonh. met c.v., garage, berging en tuin (perc.opp.: 440 m²). Ind.: o.a. 2 kelders, hal, L-vorm. woonkr. (± 45 m²) met open hrd, keuken met app., kamer, doucheruimte, toilet. 1e Verd.: 4 slaapkrs., badkr. met ligb., toilet. 2e Verd.: 2 kamers en zolder. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 218.000,– k.k.

SCHINVELD, Merkelbeekerstraat
Uitstekend onderh., fraai, halfvrijst. woonh. met c.v., dakterras, inp. garage, kelder en royale tuin. Perc.opp. 432 m². Ind. o.a.: hal, living met open hrd, luxe keuken met app., kantoor, 4 slaapkrs., badkr., zolder. Aanv.: direct. Vraagprijs: ƒ 195.000,– k.k.

SITTARD, Past. Rayenstraat
Rustig gel. woonh. met kelder, garage, serre en tuin. Ind. o.a.: woonkr., keuken, 4 slaapkrs., badkr. met douche en v.w., zolder. Aanv.: i.o. Koopprijs ƒ 105.000,– k.k.

VOERENDAAL, Kundergats
Rustig gelegen vrijstaand woonhuis met c.v., dubbele garage en tuin (perc.opp. 617 m²). Ind.: hal, woonkr. met open haard, serre, keuken, waskeuken, douche en v.w. 5 slaapkrs. en bergzolder. Het pand is voorzien van dakisolatie en ged. dubb. beglazing. Aanv.: i.o. Vraagprijs ƒ 218.000,– k.k.

VIJLEN, Vijlenberg
Goed gelegen woonh. met appartement voorzien van c.v. en tuin. Ind. app.: entree, woonkr., open keuken, slaapkr., badkr. met douche, v.w. en toilet. Woonh.: hal en toilet, woonkr. (ca. 38 m²), keuken, bijkeuken, bergruimte, 2 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w. en 2e toilet, berging. Het geheel is gerenoveerd en verkeert in pr. st. van onderh. Aanv.: i.o. Vraagpr: ƒ 190.000,– k.k.

Nieuwbouw

BOCHOLTZ
Op een gunstige ligging in het bijzonder mooie nieuwbouwplan 'Kerkeveld' bemiddelen wij bij de verkoop van nog 1 van 4 halfvrijstaande woningen met o.m. 3 slaapkamers, badkr. met ligbad en 2e toilet, vaste trap naar hobbyruimte. Goed afgewerkt met o.m. dubbele beglazing en hardhouten kozijnen. Koopprs. ƒ 165.000,– v.o.n. Rijksbijdr. ƒ 6500,– belastingvrij, volgens pr-C-regeling.

BRUNSSUM
Met de ontwikkeling van deze drive-in-woningen wordt optimaal gebruik gemaakt van de omstandigheden van het glooiende terrein in het plan 'De Hemelder'. Voor de bewoner betekent het een aantrekkelijke woonvariant met de inpandige garage en de entree/hal op de begane grond. Verder o.m. een woon-/eetkamer, open keuken, slaapkamers en een badkamer met ligbad en vaste wastafel. Koopprs. ƒ 150.300,– v.o.n. Rijksbijdr. max. ƒ 44.000,– totaal, volgens pr-A-regeling.

BRUNSSUM, Hemelder
Vrijstaande, d.m.v. garage geschakelde woningen met toonaangevende architectuur en hoge mate van privacy. Ind.: L-vormige woonkamer, eethoek, open keuken, slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet. De zolder is te bereiken via vaste trap. Koopprijs vanaf ƒ 199.000,– v.o.n.

Te huur

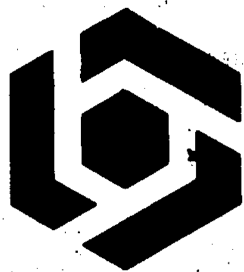
MUNSTERGELEEN, Burg. Smeetsstraat
Rustig gel., halfvrijst. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: woonkr., serre, keuken, 4 slaapkrs., badkr. met douche en v.w., zolder. Aanv.: direct. Huurprijs: ƒ 55... p.m.

S – Inlichtingen Kantoor Sittard
H – Inlichtingen Kantoor Heerlen

Taxaties Verzekeringen
Hypotheken Financieringen

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen
6131 AL sittard · rijksweg zd 35 · tel 04490-11611
6411 AT heerlen · van grunsvenplein 12 · tel 045-7137..
Openingstijden: werkdagen 9-17.30 uur, zaterdag 10-12 uur

DE LIMBURGSE m/v PERSONEELSGIDS



De NV Pensioenverzekeringsmaatschappij DSM, die de pensioenen verzekert van de verschillende concernonderdelen van DSM, heeft een belegd vermogen van ruim ƒ 3 miljard.
De afdeling Onroerend Goed, onderdeel van de Pensioenverzekeringsmaatschappij, heeft als taak circa ƒ 400 miljoen optimaal te beleggen. Op deze afdeling werken 8 medewerkers.
Wegens uitbreiding van de activiteiten zoeken wij een

commercieel-administratief beheerder onroerend goed m/v

Functie-inhoud:
- administratieve afhandeling van het beheer onroerend goed, onder meer de huurincasso, verrekening service kosten, verzekeringen, belastingen, onderhoud e.d.
- uitvoering geven aan het geformuleerde huurbeleid door richtlijnen te verstrekken aan externe beheerders en controle op de naleving ervan
- het verrichten van marktonderzoeken t.a.v. ontwikkelingen van objecten uit de portefeuille
- het onderhouden van directe contacten met externe beheerders en huurders inzake bovengenoemde activiteiten.

Functie-eisen:
- HEAO CE of EJ met appl. Makelaardij of ervaring op gelijkwaardig niveau
- minimaal 2-3 jaar ervaring met de verkoop en verhuur van vastgoed
- kennis van bouwtekeningen, hypotheken, begrotingen, koopakten e.d.
- ervaring met een geautomatiseerd administratief en onderhoudssysteem.

Informatie:
Voor nadere informatie over de functie kunt u contact opnemen met de heer W.G. Keeris, Chef Onroerend Goed, tel. (045) 782974 of (04752) 3769 (privé) en mevrouw G. Heerkens, Personeelsfunctionaris Hoofdkantoor, tel. (045) 782589 of (04490) 27454 (privé).

Uw standplaats wordt Heerlen.

Het dienstverband wordt aangegaan met DSM Limburg bv.

Een medisch en psychologisch onderzoek zullen deel uitmaken van de selectie-procedure.

DSM

Sollicitaties kunt u binnen 14 dagen met vermelding van nr. 28/88 PV richten aan: de heer T. Ancion, afdeling Personeelsvoorziening, DSM Limburg bv, Mauritspark 1, 6163 HM Geleen.

grensverleggend in chemie



IN SEPTEMBER STARTEN DE VOLGENDE CURSUSSEN

- ★ toerisme (voor het sepr.-diploma)
- ★ machineschrijven
- ★ tekstverwerking (word perfect)
- ★ stenografie
- ★ notuleren
- ★ medische specialisatie voor secretaresse
- ★ bedrijfscorrespondentie/spreekvaardigheid Nederlands - Duits - Frans - Engels - Spaans
- ★ praktijk diploma boekhouden
- ★ mba
- ★ middenstand

252428

EEN BEROEP MET TOEKOMST
Binnenkort starten wij met onze avondopleiding voor de rijkserkende

AMBI 88 EXAMENS
I.1 HE.1, HE.2, T.2, T.5, HS.1 en HP.6

Kursusplaatsen: Heerlen, Maastricht, Eindhoven, Tilburg, Den Bosch
Vooropleiding: HAVO, VWO, MBO, HBO

Voor meer informatie onderstaande coupon ongefrankeerd opsturen naar C.C.O. Antwoordnummer 33, 6400 VC Heerlen of bel 045-717600.

Naam: .... Opl.: ....
Adres: .... Leeft.: ....
Woonpl.: .... Tel.: ....

CENTRUM COMPUTER OPLEIDINGEN AKERSTRAAT 134 HEERLEN

Met spoed zijn wij voor een grote meubelzaak in Kerkrade op zoek naar een

VERKOOPSTER/VERKOPER

Wij bieden u een goed betaalde, afwisselende uitzendbaan voor langere tijd. Voornoemde functie is op afroepbasis. Ervaring in de verkoop is vereist. Leeftijd onbelangrijk. Hebt u interesse, neem dan voor meer informatie kontakt op met Gerlan Wiertz, Keser Uitzendgroep Kerkrade, Hoofdstraat 39, tel. 045-463700.

Uiteraard kunnen zowel mannen als vrouwen reageren.



Sittard Rosmolenstraat 9, 04490-22279
Maastricht Stationsstraat 35, 043-2[illegible]
Heerlen Dr Poelsstraat 16, 045-713120
Kerkrade Hoofdstraat 39, 045-463700

Voor een van onze afnemers in de omgeving van Heerlen zoeken wij een

bakker (m/v)
t.b.v. een Bake-Off afdeling.

Functie-omschrijving:
- nadat u een gedegen opleiding hebt genoten bij Erkens Bakkerij, bent u verantwoordelijk voor het gehele bakproces bij onze afnemer;
- u draagt zorg voor de bakschema's, voorraadbeheer en bestellingen;
- u zorgt voor een optimale presentatie van uw produkten;
- u werkt samen in een team van ± 6 mensen, die voor de verkoop zorgdragen.

Functie-eisen:
- bij voorkeur L.T.S.-consumptieve opleiding;
- commerciële instelling;
- leeftijd tot maximaal 22 jaar.

Wanneer u interesse heeft in bovenstaande vakature, dan richt u uw schriftelijke sollicitatie aan: Erkens Bakkerijen B.V., t.a.v. dhr. G.J.H. Braun, Postbus 33, 6440 AA Brunssum.



z.o.l. bedrijven heerlen
zijn werkzaam in een groot aantal Limburgse gemeenten in het kader van de Wet Sociale Werkvoorziening; ca. 3000 medewerkers vinden emplooi in 5 bedrijfsunits, elk met een gevarieerd aktiviteitenprogramma.

Wij zoeken op korte termijn contact met kandidaten voor de functie van

WERKMEESTER M/V

ten behoeve van het bedrijf Beersdal te Heerlen. Beersdal is een van de vijf bedrijfsunits van het Werkvoorzieningschap Oostelijk Zuid-Limburg.
Het betreft hier een industrieel bedrijf met een 6-tal productie-afdelingen, o.a. op het gebied van montage/assemblage, lasserij, plaatverwerking, spuiterij en materiaalvoorbewerking. In genoemd bedrijf werken ± 220 personen in het kader van de wet sociale werkvoorziening.

De te benoemen werkmeester zal onder leiding van de chef productie belast worden met de directe leiding en begeleiding van ruim 28 medewerkers.

Vereist zijn ten minste:
- een middelbare beroepsopleiding bijv. M.T.S.-werktuigbouw dan wel gelijkwaardige opleiding, aangevuld met specifieke vakopleidingen op het gebied van lastechnieken;
- kennis van en ervaring met diverse metaalbewerkingen en lasmethodieken;
- ervaring in een leidinggevende functie.

Aan deze functie is afhankelijk van opleiding, ervaring en functievervulling een salaris verbonden tot maximaal f 3.616,- bruto per maand.

De bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.
Een psychologisch en medisch onderzoek maken deel uit van de selectie-procedure.

Sollicitaties - onder vermelding van vacaturenummer B/882 in de linkerbovenhoek van de enveloppe - binnen 14 dagen te richten aan het Hoofd Dienst Personeel en Organisatie van de Z.O.L.-Bedrijven, Postbus 330 te 6400 AH HEERLEN.

Keser Uitzendgroep is op zoek naar

produktiemedewerkers

in vol-continue dienst. Leeftijd en opleiding onbelangrijk. U kunt worden ingezet op verschillende afdelingen. Bedrijf in regio Roermond.
Als u in het bezit bent van eigen vervoer is dit een pré, worden de reiskosten vergoed. Gebruikmaking van bedrijfsvervoer is echter ook een van de mogelijkheden.
Wij bieden u een uitzendbaan met ingang van half augustus waarin u in het vol-continuerooster kunt meedraaien. Verder bieden wij u een goed betaalde, afwisselende uitzendbaan voor langere tijd.
Hebt u interesse, neem dan kontakt op met onderstaande vestigingen.

Keser Uitzendgroep Heerlen, Dr. Poelsstraat 16, tel. 045-713120.
Keser Uitzendgroep Kerkade, Hoofdstraat 39, tel. 045-463700.

Uiteraard kunnen zowel mannen als vrouwen reageren.

KESER
UITZENDGROEP
VOOR ELK BEROEP



stichting welzijnszorg voor geestelijk gehandicapten in oostelijk zuid-limburg

De stichting beheert o.a. 8 gezinsvervangende tehuizen, 4 dagverblijven voor ouderen en een kinderdagverblijf.

Voor haar G.V.T. Meezenbroek te Heerlen zoekt de stichting op korte termijn en voor directe inzet

INVALKRACHTEN NIET GEDIPLOMEERD GROEPSLEIDER

ter vervanging wegens ziekte.

In aanmerking komen kandidaten die een middelbare schoolopleiding op tenminste MAVO-niveau hebben afgesloten, zonder een op de zorg gerichte vervolgopleiding, of kandidaten met een diploma LBO-T of LBO op C-niveau.
Gezien de samenstelling van team en leefgroepen zoekt de stichting in dit geval uitdrukkelijk naar mannelijke kandidaten.
De CAO Dagverblijven en Tehuizen voor Gehandicapten is van toepassing.
Inlichtingen over de functie worden verstrekt door het hoofd, de heer Spronck, tel. 045-727900. Schriftelijke sollicitaties dienen uiterlijk 1 augustus as. in het bezit te zijn van de sollicitatiecommissie, p/a Ruys de Beerenbroucklaan 9, 6417 CC Heerlen.

Administratiekantoor te Heerlen vraagt voor spoedige indiensttreding

ADMINISTRATIEF MEDEWERKER(STER)

Leeftijd 20-23 jaar. Opleiding MEAO.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan dit blad onder nr. HK 360 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Handelsondern./importeur zoekt op korte termijn

VERTEGENWOORDIGER

die werkzaam zal zijn in de provincies Limburg, Gelderland, Brabant en Zeeland.
Onze relaties zijn: verf- en behangspeciaalzaken, DHZ, huish. art.

Onze voorkeur gaat uit naar iemand van 25-35 jaar met verkoopervaring.

Wij bieden u: prettige werksfeer
vast salaris
onk.vergoeding
representatieve auto

Schriftelijke soll. ond. nr. HK 361 van het Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

13167

Welke HBO-er Informatica wordt produktiechef van ons computercentrum?

Computercentrum Sittard (CCS)
is een computercentrum van Vroom & Dreesmann Nederland BV en verleent allerlei diensten op het gebied van automatisering aan allerlei dochters van Vendex International NV. Onder andere aan Hunkemöller, Kien, Lymborg, Mondileder, Nieuw Engeland, Perry Sport, Vardoe en Vendorado.
CCS werkt met Bull-apparatuur. Centraal met een mainframe; decentraal met diverse minicomputers, datacommunicatie- en point- of sale-apparatuur.

Produktiechef
De produktiechef van CCS heeft geen eenvoudige taak. Hij (uiteraard evengoed zij) leidt en begeleidt circa 10 mensen, beheert de apparatuur en verzorgt samen met de werkvoorbereiding de bezettingsplanning. Is ook verantwoordelijk voor het onderhoud en het oplossen van storingen. Maakt produktie-afspraken met gebruikers en systeemontwikkelaars, maar zorgt ook voor de naleving ervan. Plant tevens de nodige opleidingen en draagt z'n vakkennis waar nodig over op de mensen, waarmee hij samenwerkt.
Wij verwachten dus wel het één en ander van de kandidaten.
HBO-opgeleid met aanvullende cursussen Informatica.
Tot 35 jaar oud. En met de nodige ervaring.
Maar vooral met de nodige contactuele vaardigheden en de nodige zelfstandigheid in het functioneren.

Heeft u interesse? Belangrijker nog: herkent u zichzelf duidelijk in de hierboven gegeven functiebeschrijving? Aarzelt u dan niet en schrijft u uw sollicitatiebrief binnen twee weken naar:
Computercentrum Sittard,
t.a.v. de heer H.M. Gorissen, Directeur CCS,
Postbus 349, 6130 AH Sittard.

VROOM & DREESMANN



EUROPEAN COMPUTER SCHOOL

WERK IN DE AUTOMATISERING

Volg de avondopleidingen voor AMBI 88

RIJKSERKENDE EXAMENS IN: I.1, HE.1, HE.2, T.2, T.5, T.6, HP.1, HS.1, HS.4.

Kursusplaatsen: Heerlen, Eindhoven, Venlo en Tilburg.
Vooropleiding: min. middelbaar niveau.

Voor inlichtingen deze coupon ongefrankeerd opsturen naar antwoordnummer 142, 6400 VB Heerlen.
E.C.S. Passage 4-6, 6411 JT Heerlen.
Tel. 045-710446.

Naam: ....
Adres: ....
Woonplaats: ....
Postcode: .... Leeft.: ....
Opl.: ....

91267

LATE

De Lokale Abonnee Televisie Echt B.V. (LATE) brengt dagelijks een kabelkrant uit in de gemeenten Venlo, Roermond, Tegelen, Echt, Susteren en Belfeld (totaal ±50.000 aansluitingen).

Voor de uitbreiding van het aantal kabelkranten in de Oostelijke Mijnstreek is LATE op zoek naar enkele

JOURNALISTEN m/v
(free-lance en/of in vaste dienst)

Functie informatie:
Het maken van een kabelkrant in de Oostelijke Mijnstreek. De gezochte kandidaten krijgen veel ruimte om het journalistieke gezicht van LATE mede te bepalen. Het zelfstandig kunnen werken is een vereiste.

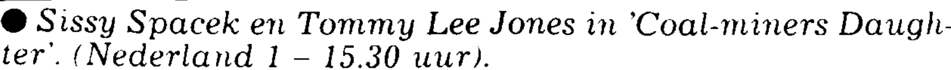
Functie eisen:
De kandidaten hebben bij voorkeur een opleiding HBO-journalistiek afgerond. Ervaring in regionale verslaggeving is een pre; affiniteit daarmee is een must. De aard van de functie vereist dat hij of zij bestand is tegen een hoge werkdruk en geen bezwaren heeft tegen wisselende werkuren.

Nadere informatie over deze functie kunt u telefonisch verkrijgen bij de heer R.W. Wiemans (hoofd-redacteur), 04754-3849.

Bent u in deze functie geïnteresseerd, dan zien wij graag uw sollicitatiebrief, binnen veertien dagen, tegemoet. U kunt deze richten aan LATE B.V., Wijnstraat 7a, 6101 AK Echt, t.a.v. ing. R.L.A. Mulders (directeur).

Nederland 1

NCRV
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
15.30 Coalminer's daughter. Amerikaanse speelfilm uit 1961. Loretta Lynn, afkomstig uit een eenvoudig mijnwerkersgezin, trouwt al snel en krijgt vier kinderen. Dan ontdekt ze dat ze goed kan zingen. Haar man Doc steunt in het begin haar carrière als country- en westernzangeres, maar krijgt er steeds meer moeite mee.
17.30 Journaal.
17.40 (TT) Weg van de snelweg. Vanmiddag: Denemarken. (herh.)
18.05 Clayderman & Co. Muzikale show met Richard Clayderman en zijn gasten.
18.26 Ferdy de Mier. Tekenfilmserie. Afl.12. (herh.)
19.00 Journaal.
19.18 A man for all seasons. Engelse speelfilm uit 1966. Regie: Fred Zinnemann, met Robert Shaw, Vanessa Redgrave, Orson Welles e.a. Hendrik de Achtste van Engeland komt in conflict met de paus als deze weigert toe te stemmen in het (tweede) huwelijk van Hendrik met Anne van Boleyn. Hendrik krijgt de steun van iedereen behalve van de alom gerespecteerde Sir Thomas Moore.
21.16 Cheers. Amerikaanse comedy-serie. Afl.: Chambers versus Malone. Een gesprek met Diane loopt zodanig uit de hand dat Sam zich min of meer gedwongen voelt haar opnieuw een aanzoek te doen.
21.49 Worstelen en ontkomen. Documentaire-serie. CDA-kamerlid Eversdijk leidt rond in de zak van Zuid-Beveland.
22.10 ●● Meditatief moment.
22.30 Journaal.
22.41-23.28 St. Elsewhere. Amerikaanse serie. Afl.: Cheek to cheek. Terwijl Dr. Morrison vrijwilligerswerk in een gevangenis doet, moet Dr. Novino aan een beroemde striptekenaar meedelen dat hij niet lang meer te leven heeft.

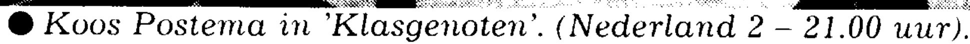

● *Sissy Spacek en Tommy Lee Jones in 'Coal-miners Daughter'. (Nederland 1 – 15.30 uur).*

Nederland 2

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
TROS
16.00 TROS Sport. Met KLM-Open golf '88. Rechtstreeks verslag van de voorlaatste dag van de Internationale Golfkampioenschappen van Nederland op de baan van de Hilversumse Golfclub. Presentatie: Jack van Gelder. Commentaar: Rick van den Boom, Michiel Eykman en Peter de Bie.
18.00 ●● Top 40. Wekelijks overzicht van de veertig populairste platen. Presentatie: Jeroen van Inkel.
18.55 Fabeltjeskrant. Vandaag: De mislukte opening.
19.00 Veronica sport.
19.25 Goud van oud.
20.00 (TT) Journaal.
20.29 ●● Family Ties. Serie. Afl.: Liefde maakt blind.
21.00 (TT) Klasgenoten. Koos Postema plaatst een bekende Nederlander weer in de schoolbanken.
21.45 Veronica Sportspecial. Autosportgala, compilatie van het op 3 juli in het Nijmeegse Goffert Stadion gehouden Autopopspektakel.
22.30 Starting over. Speelfilm uit 1979 van Alan J. Pakula, met Burt Reynolds, Candice Bergen, Jill Clayburgh e.a.
00.15 Journaal.
00.20-02.10 De lachende politieman. Speelfilm uit 1974 van Stuart Rosenberg gebaseerd op het boek van Maj Sjöwell en Per Wahlöö. Met: Walter Matthau, Bruce Dern, Lou Gossett e.a. Twee mannen gaan samen op onderzoek uit wanneer een massamoordenaar acht passagiers en de chauffeur van een bus met een machinegeweer heeft omgebracht.

Nederland 3

NOS
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.


● *Koos Postema in 'Klasgenoten'. (Nederland 2 – 21.00 uur).*

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
15.55-17.30 Studio Sport. Tour de France.
18.30 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.45 Sesamstraat.
19.04 Studio Sport. Tour de France. Samenvatting.
19.22 Naar huis! Engelse serie met Jim Davison, George Sewell e.a. Afl.: Over de schreef. Jim is in contact gekomen met Sarah, de dochter van zijn baas. Op haar verzoek rijdt hij haar naar de stad als ze boodschappen moet doen. Daar hebben ze een merkwaardige ontmoeting.
19.46 Trekking van de lottogetallen.
20.00 Journaal.
20.29 ■ Avondvoorstelling film. In this our life. Amerikaanse speelfilm uit 1942 van Stanley Timberlake over twee zusjes, waarbij de ene zus er vandoor gaat met de man van de andere zus. Met: Bette Davis, Olivia de Havilland e.a.
22.10 Studio Sport.
22.44 Journaal.
22.55-23.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.

satelliet

RTL Plus

15.55 Heute bei uns mit Nicole Bierhoff.
16.00 Die Welt der Schnorchel. Tekenfilmserie. Afl.: Der Verräter en Aussichtslose Liebe.
16.30 Mega. Jongerenmagazine. Presentatie: Pit Zuckowski.
17.05 Komm doch mal in die Küche. Culinair programma met Friedrun Koehnen en Horst Tempel.
17.20 Unglaubliche Geschichten. Aan de grens van ons weten. Presentatie: Rainer Holbe.
17.55 Einfach tierisch - extra. Dierenmagazine. Vandaag: Animal-Express.
18.35 RTL-Spiel.
18.50 Anpfiff. Bundesliga total. Overzicht van de vandaag gespeelde voetbalwedstrijden met interviews. Presentatie: Ulli Potofski en Günter Netzer.
19.40 RTL aktuell. Nieuws en weerbericht.
19.50 Anpfiff. Bundesliga total.
22.00 Dall-As. Talkshow met Karl Dall.
22.50 Weerbericht.
22.55 Furyo - Merry Christmas, Mr. Lawrence. Engels-Japanse speelfilm uit 1982/83. Regie: Nagisa Oshima, met David Bowie, Tom Conti, Riuxhi Sakamoto e.a. Deze film was toentertijd de meest besproken film op het filmfestival in Cannes. Een verhaal over een zeer slecht en hopeloos krijgsgevangenkamp op het eiland Java in 1942.
00.55-01.00 Betthupferl.

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT 1. **09.00** SAT 1 Blick. Schlagzeilen und Wetter. **09.05** SAT 1 Teleshop. **09.30** Programma-overzicht. **09.35** Sindbads Abenteuer. Afl.: Abenteuer mit der Meerjungfrau. **10.00** SAT 1 Blick. Schlagzeilen und Wetter. **10.05** Love Boat. Afl.: Ein Capitain mit Charakter. **11.00** SAT 1 Blick. Schlagzeilen und Wetter. **11.05** Heimat – deine Lieder. Duitse film uit 1959 van Paul May, met Sabine Bethmann, Rudolf Lenz, Ingeborg Schöner e.a. **12.55** Programma-overzicht. **13.00** ■ Zorros im wilden Westen. Amerikaanse western. Afl.: Flammen der Rache. **14.10** Sindbads Abenteuer. Afl.: Abenteuer mit dem fliegenden Pferd. **14.35** Drei Mädchen und drei Jungen.

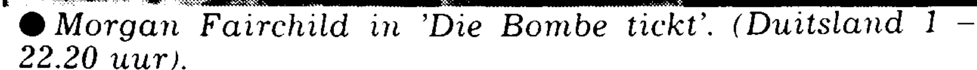
Afl.: Bitte recht freundlich. **15.00** P grammaoverzicht. **15.05** Love Bo Afl.: Barkeeper Isaac wird Offizi **16.00** SAT 1 Teleshop. **16.25** SAT 1 privates Programm. **16.30** Kein Pard für Schutzengel. Amerikaanse weste Afl.: Am Rand des Wahnsinns. **16.** High Chaparral. Amerikaanse weste Afl.: Apachen, Fallen und Gesprac **17.45** SAT 1 Blick. **17.50** Nakia, der dianersheriff. Amerikaanse avontu film van Leonard Katzmann. Afl.: G fährlicher Auftrag. **18.45** SAT 1 Bli **19.00** Programmaoverzicht. **19.** Hardcastle & McCormick. Amerikaa politieserie van Michael Hiatt. Afl.: M Herz gehört nur Daddy (1). (om 19. uur onderbroken voor reclame). **20.** Weerbericht. **20.05** SAT 1 Blick. **20.** ■ U23 – Tödlichen Tiefen. Amerika se oorlogsfilm uit 1958. Met Clark G ble, Burt Lancaster, Jack Warden. (o 21.00 uur onderbroken voor reclam **22.15** SAT 1 Blick. **22.20** ■ Die Unb stechlichen. Amerikaanse politiefil Afl.: Sprengstoff in der Schule. Met R bert Stack, Paul Picerni, Nichol Georgiade, Abel Fernandez e.a. **22.5** SAT 1 Blick. **23.00** Das Gesetz bin ic Amerikaanse speelfilm uit 1974. **00.4** **00.45** Programmaoverzicht.

3 SAT

16.15 50 Jahre Erstbesteig der Eige nordwand. 24 juli 1938 was deze g vreesde noordelijk wand van de Eig bedwongen. In deze rechtstreekse u zending vanuit de congressaal in Gri delwald wordt een historische teru bleik gegeven over succes en tege slag bij het beklimmen van dezeber Er wordt een reddingsactie gedemo streerd via een helicoper. Als de wee omstandigheden goed zijn wordt live-beelden vanuit de helicopter plekke. **18.30** Am Dam Des. Kinders rie. **19.00** Heute. **19.22** 3 SAT-Studi **19.30** Aspekte. Kulturmagazin. **20.1** Academy of St. Martin-in-the-Field Live aus Flensburg. Het Schlesw Holstein Musikfestival 1988. **22.00** 5 Jahre Erstbesteig der Eigernordwa Gesprekken met Heinrich Harrer, A derl Heckmair en Reinold Messner. D twee eerste beklimmers van deze be ontmoeten ter gelegenheid van h Eigerjubileum een aantal bergbekli mers uit heel de wereld. Deze in 198 gemaakte documentaire geeft e beeld van deze beroemd-beruchte ro te met alle moeilijkheden. **00.00** 3sa Schlagzeilen. Presentatie: Hans We ner Conen.

Duitsland 1

10.00 Tagesschau und Tagesthemen.
10.23 Die Sport-Reportage.
10.55 ●● Sommerhitparade im ZDF. (herh.)
11.55 Umschau.
12.10 Auslandsjournal.
12.55 Persoverzicht.
13.00 Tagesschau.
13.15 Programma-weekoverzicht.
13.45 Der lange stille Weg. Geschichte der Pantomime. Documentaireserie over de geschiedenis var de pantomime. Dl.: Dialoge.
14.30 Hallo Spencer. Kinderserie Afl.: Der dreckige Prinz.
15.00 Georg Lohmeier erzählt... Verhalen over een vader.
15.15 Die Medizin-Reportage. Reportage over de ogenkliniek in München.
16.00 ARD-Sport extra. Duitse atletiekkampioenschappen. Commentaar: Dieter Adler en Gerd Rubenbauer. Uitzending vanuit het Waldstadion in Frankfurt. Aansl.: Duitse zwemkampioenschappe vanuit Karlsruhe. Commentaar: Jörg Wontorra.
17.25 Hier und Heute unterwegs.
17.50 WWF.
17.55 Tagesschau.
18.00 Sportschau.
19.00 Markt.
19.25 Rolle rückwärts. Spelshow.
19.58 Programma-overzicht.
20.00 (TT) Tagesschau.
20.15 Familie Schlapphoff. Komedie in dialect van Jürgen Uter,met Christa Wehling, Fritz Hollenbeck, Robert Eder e.a. Beeldregie: Malte Marks. Opvoering vanuit het Ohnsorg-Theater te Hamburg. De Schlapphoffs zijn een doorsnee-gezin, dat met een enorm ruimte-probleem te kampen heeft. Dan komt hun zoon Jens in contact met Steffanie Heitkamp, die uit een welgesteld milieu komt...
22.00 ●● Trekking van de lottogetallen.
22.05 Tagesschau.
22.15 Das Wort zum Sonntag. Meditatie van pater Heiko Rohrbach uit Kassel.
22.20 Die Bombe tickt. Amerikaanse speelfilm uit 1984 van Paul Krasny, met Merlin Olsen, Billy Dee Williams, Joseph Bottoms e.a. Jake Callahan en Wesley Tanner. Twee Amerikaanse regeringsfunctionarissen, moeten een lading radio-actief materiaal in een speciaal geconstrueerde wagen vervoeren. De beeldschone, maar ijskoude Franse terroriste Renée DeSalles heeft het op de lading gemunt.
23.50 Don Siegel: Coogans grosse Bluff. Amerikaanse speelfilm uit 1967 van Don Siegel, met Clint Eastwood, Lee J. Cobb, Susan Clark e.a. Deputy sheriff Walt Coogan moet de jonge moordenaar Ringermann van New York naar Arizona brengen. Op het vliegveld weet de gangster te ontsnappen; Walt stelt alles in het werk om hem weer op te sporen.
01.20 Tagesschau.
01.25-01.30 Nachtgedanken. Beschouwingen van Hans Joachim Kulenkampff.


● *Morgan Fairchild in 'Die Bombe tickt'. (Duitsland 1 – 22.20 uur).*

Duitsland 2

09.30 ●● Programma-overzicht.
10.00 Zie Duitsland 1.
13.00 Nachbarn in Europa. Internationaal magazine. Vandaag: Griekenland - Apo tin Ellada.
13.40 (TT) Diese Woche. Actualiteiten. (ondertiteld).
14.00 Die Sport-Reportage. Tennis-Davis-Cup te Dortmund: West-Duitsland-Joegoslavië, dubbelspel. Commentaar: Hermann Ohletz.
17.00 Heute.
17.05 Unter der Sonne Kaliforniens. Amerikaanse serie met Ted Shackleford, Joan van Ark, Don Murray e.a. Afl.: Dank dem Werbespot.
17.35 Unter der Sonne Kaliforniens (2).
18.10 Länderspiegel, actualiteiten.
18.57 Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.30 Die Pyramide. Spelprogramma met Dieter Thomas Heck. Gasten: Claudia Kohde-Kilsch en Manfred Seipold.
20.15 Sommerfestival im ZDF. Wunschfilm der Woche: 1. Zwei Himmelhunde auf dem Weg zur Hölle. Italiaanse speelfilm uit 1972. Regie: Giuseppe Colizzi, met Terence Hill, Bud Spencer, Cyril Cusack e.a. 2. Im Reiche des silbern Löwen. Duits-Spaanse speelfilm uit 1965. Regie: Franz J. Gottlieb, met Lex Braker, Marie Versini, Ralf Wolter e.a. 3. Der Seeräuber. Amerikaanse speelfilm uit 1943. Regie: Henry King, met Tyrone Power, Maureen O'Hara, Laird Cregar e.a.
21.40 Heute.
21.45 Das aktuelle Sport-Studio. Sportprogramma gepresenteerd door Karl Senne. Aansl.: Lottotrekking.
23.15 Hotel. Serie met James Brolin, Anne Baxter, Connie Selleca e.a. Afl.: Selbstverwirklichungen. Ed Curwin meent dat zijn zestienjarige zoon moet leren hoe het is om een echte man te zijn. Ze nemen hun intrek in hotel St. Gregory, waar Ed een prostitué bestelt om zijn zoon in te wijden.
23.45 Edgar Wallace. Das Geheimnis der gelben Narzissen.Engels-Duitse speelfilm uit 1961. Regie: Akos von Rathony, met Joachim Fuchsberger, Sabina Sesselmann, Klaus Kinski e.a. Hoofdinspecteur Whiteside is met de oplossing van een merkwaardige reeks moorden belast. De lichamen van alle slachtoffers zijn steeds opgesierd met gele kunstnarcissen, het visitekaartje van een sinistere bende.
01.15-01.30 Heute.

18.00 CREDO. Glaube und Bekenntnis der Christen. Religieuze serie. Afl.: Unser Vater.
18.30 (TT) Lindenstrasse. Serie met Dagmar Hessenland, Ludwig Haas, Ute Mora e.a. Afl.: Happy Birthday.
19.00 Aktuelle Stunde. Magazine met nieuws en sport.
19.30 Sport im Westen.
20.00 Avanti, Avanti! Amerikaanse speelfilm uit 1972. Regie: Billy Wilder, met Jack Lemmon, Juliet Mills, Clive Revill e.a. Wendell Armbruster jr., vice-president van het grote gelijknamige concern, moet hals over kop naar Italië om de begrafenis van zijn vader te regelen. Daar komt hij de Engelse Pamela Piggott tegen, van wie de moeder bij hetzelfde ongeluk om het leven is gekomen. Samen ontdekken ze tot hun verbijstering dat de twee slachtoffers een verhouding met elkaar hadden.
22.20 Die Internationale. 100 Jahre eines Liedes. Documentaire over de geschiedenis van het internationale socialistische strijdlied.
23.05 Die Abenteuer von Sherlock Holmes. Serie naar de verhalen van Sir Arthur Conan Doyle. Afl.: Das Marineabkommen. Met Jermeny Brett, David Burke, David Gwillim e.a.
23.55-00.00 Laatste nieuws.

Duitsland SWF

16.00 Hochzeitstag. Italiaanse speelfilm uit 1942 van Raffaello Matarazzo, met Armando Falconi, Antonio Gandusio, e.a.
17.30 Notizen aus der Gründerzeit. Documentaireserie. Afl.6.
18.00 Sprache und Literatur. Vandaag: Schiller/Brecht.
18.30 Lesen, das ist wie Fliegen. Filmportret van de schrijver Willi Fährmann.
19.00 Glaskasten.
19.26 Het zandmannetje.
19.30 Der Traum vom freien Vaterland. Negendelige documentaire-serie over het Polen in de 20e eeuw. Afl.: Een nieuw begin: 1945-1956.
20.15 'So sen mer halt, mir Schwobe'. Documentaire. (herh.)
21.15 Südwest aktuell - Neues um Neun.
21.20 Kartoffelschnitz und Spätzla. Amusementsprogramma vanuit Schwaben.
21.50 Nachtcafé. Gasten bij Wieland Backes in slot Favorite in Ludwigsburg.
00.25-00.30 Laatste nieuws.

Duitsland 3 West

15.25 Teletekst.
15.50 Elvis Presley in Ob blond - ob braun. Amerikaanse speelfilm uit 1962. Regie: Norman Tauroq, met Elvis Presley, Joan O'Brian, Gary Lockwood e.a. Mike en zijn vriend Danny zijn twee piloten, die met gokken al hun geld hebben verloren. Om hun vliegtuigen te kunnen behouden, besluiten ze om zich in te laten met de smokkelarij.
17.30 Der Liebe auf der Spur. Afl.: Hingeflogen - Herz verbogen.

SSVC

09.40 Children's SSVC. Kinderprogramma met o.a. Around the world with Willy Fog. Presentatie Nikki Townley.
10.15 The fall Guy. Colt Seavers moet weer een aantal duistere zaakjes oplossen.
11.05 Wired. Muziekprogramma vanuit New York gepresenteerd door Lenore Pemberton en Tim Graham.
11.55 Grandstand. Sportprogramma met cricket: The 4th Cornhill Test at Headingley. Volleyball: Men's International Tournament. Paardenraces vanuit Ascot.
18.05 Nieuws en weerbericht.
18.20 Royal Tournament '88. Een jaarlijks terugkerend kleurrijk militaire spektakel The Army and the Drums.
19.20 The Les Dennis laughter show. Voor de laatste maal ontvangst Les Dennis zijn speciale gasten.
19.55 Murder she wrote – the movie. Magnum on ice. Met Angela Lansbury, Tom Selleck en Jessica Fletcher.
21.05 Ticket to ride. Met Anthony Andrews, Margaret Whitton en Susan Wooldridge.
22.00 Miami Vice. Nieuwe serie. Afl.: Baby Blues.
22.50 Truckers (7). Laatste aflevering in deze serie. Afl.: Going Under.
23.40-00.22 Parkinson: one to one. Speciale gast van Michael Parkinson is vanavond Phil Collins.

Sky Channel

08.00 Fun Factory. Kinderprogramma.
11.35 The flying Kiwi. Avonturenseri.
12.00 ●● Countdown. Muziekprogramma.
13.00 ●● UK Despatch. Muziekprogramma.
13.30 ●● Monsters of Rock. Muziekprogramma.
14.30 ●● New Music. Muziekpro gramma.
15.30 VFL Australian Rules Foo ball.
16.30 Shell International Mot Sports.
17.30 ●● The Nescafe UK Top 4 Muziekprogramma.
18.28 The Times Headline News.
18.30 Lost in Space.
19.28 The Times Headline News.
19.30 Emergency.
20.30 WWF Superstars of Wrestlin
21.30 Trans World Sport.
22.28 The Times Headline News.
22.30 VFL Australian Rules Foo ball.
23.28 The Times Headline News.
23.30 ●● Canada Calling. Muziekpro gramma.
00.00 ●● The Nescafe UK Top 4 Muziekprogramma.
01.00 Puccini.
03.15-03.20 Modern female writers

Super Channel

07.00 Supertime Club. Presenta Mick Meadows en Sarah Jane.
11.00 Music Box. Muziekprogramm vanuit de studio's in Londen.
14.55 Sporting Chance.
15.25 Weerbericht.
15.30 Super Sport.
16.30 Sportwereld. Hoogtepunten u Amerika's grootste sportevenemen ten van heden en verleden.
17.30 The European Top 40. Presen tatie Amanda Cunningham.
18.30 Dr. Who
19.00 Punky Brewster. Jeugdserie.
19.25 Weerbericht.
19.30 Who pays the Ferryman. Op windend verhaal op het Grieks eiland Kreta.
20.30 Worstelen.
21.20 Hoofdfilm: Crossfire.
22.50 Weerbericht.
22.55 Spitting Image. Satirische pop penshow
23.15-01.15 Music Box. Muziekpro gramma vanuit de studio's in Londen

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees voor kanalen zie schema exploitant

■ = zwart wit programma
●● = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

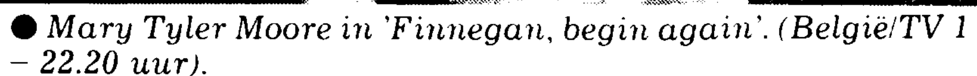
Nederland 1: 5. 26. 29. 46. 51. 53 en 57
Nederland 2: 31. 33. 35. 49. 54. 56 en 60
Nederland 3: 23. 32. 34. 43. 48. 52 en 59
Duitsland 1: 9. 12. 24 en 46
Duitsland 2: 21. 29. 35 en 37
Duitsland 3 WEST: 39. 48. 50. 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40. 55 en 56
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8
België/Télé 21: 28 en 42
RTL Plus: 7 en satelliet
Sat 1: satelliet
3 Sat: satelliet
SSVC: 33. 40. 49 en 59
Sky Channel: satelliet
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Radio 1: 95.3 en 100.3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92.1 en 88.2 mHz (van 19 00-7 00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103.9 en 90.9 mHz
Radio 4: 98.7 en 94.5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95.3 en 102.1 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz). FM 22. 36 en 39 (93.7-97.5 en 97.9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5. 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5 30-19 00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49.26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93.9 en 91.9 mHz

België/TV 1

16.00 ■ Artiesten en modellen in Parijs. Amerikaanse speelfilm uit 1938 van Mitchell Leisen. Met: Jack Benny, Joan Bennet, Mary Boland e.a. (Originele versie met Nederlandse ondertiteling).
17.55 Nieuws.
18.00 Tik Tak. Animatieserie. Afl.24. (herh.)
18.05 Plons. Kinderserie. Afl: Plons en de pinguin. (herh.)
18.10 Foofur. 26-delige Amerikaanse tekenfilmserie gebaseerd op figuren gecreëerd door Phil Mendez. Afl.: Foofur in vuur en vlam.
18.35 Luister en verval van een grootwarenhuis. Belgische korte film van R. Olivier over de laatste dagen en het faillissement van de 'Galeries Anspach'.
18.45 Tour '88. Samenvatting van de vandaag gereden rit.
19.00 Joker-trekking.
19.05 Boeketje Vlaanderen. Toeristisch magazine met: Toeristisch portret. Weg van de autoweg in Limburg, Dit leuke land, Agenda. Presentatie: Gerty Christoffels.
19.35 Lottotrekking mededelingen en programma-overzicht.
19.45 Nieuws.
20.10 Kunst-zaken. Aansl.: Paardenkoersen.
20.20 Achter de schermen. Zesdelige Britse serie van Moira Armstrong, met Roy Marsden, Francesca Annis e.a. Afl.: Exclusief.
21.10 Karin Setter in concert. Opname van een live-concert m.m.v. Oscar Harris, Eduardo Cordero, backing vocals 'The ebony eyes', ballet o.l.v. Siegfried de Quick en de Bobby Setter Band.
21.55 Sport op zaterdag.
22.10 Nieuws.
22.20 Terug naar af. TV-film van Joan Micklin Silver, met Mary Tyler Moore, Robert Preston, Sam Waterston e.a. Tussen een schooljuf die weduwe is geworden en een journalist-op-leeftijd, wiens vrouw langzaam seniel wordt, bloeit een onmogelijke liefde op.
00.10-00.15 Coda. Première méditation, van Louis Marischal, uitgevoerd door Catherine Joly, piano.


● *Mary Tyler Moore in 'Finnegan, begin again'. (België/TV 1 – 22.20 uur).*

België/TV 2

15.55-17.15 Ronde van Frankrijk. Rechtstreekse reportage van de individuele tijdrit Santenay-Santenay.

België/RTBF

13.00 Autosport. **17.15** Tekenfilms. **17.30** Le coeur et l'esprit. **18.00 Noubanimé.** **18.40** Joker-trekking. **18.45** Télétourisme. **19.20** Paardekoersen. **19.30** Journaal. **20.10** Le Jardin extraordinaire. **20.45** L'équipée du cannonball. **22.10** Document artistique. **22.55-23.25**
Laatste journaal.

België/Télé 21

20.30-22.15 Rechtstreekse reportage van een concert in Jambes-Namur met het orkest van RTBF.

TV5

15.00 Coeur et pique. **16.20** Inédits, documentaire. **16.55** Jeunes solistes. **17.50** Mobiles. **18.00** Croque vacances. **19.00** Jeunes solistes. **20.05** Striptease. **21.00** Jao d'An Anaon. **22.00** Nieuws. **22.30** Ronde van Frankrijk. **22.50** Johann Schmidt.

radio

Radio 1

(Ieder heel uur nieuws). 7.03 TROS nieuws show met om 7.08 Natuurrubriek. 7.20 Het weer. 7.25 Visrubriek. 7.33 Uitgaantips. 7.50 Dierenmanieren. 8.06 Aktua. 8.25 Ontbijtgast. 9.03 Prijzenslag. 9.08 Koken. 9.20 Kieskeurig. 9.35 Plantenrubriek. 9.50 Autorubriek. 10.08 Van boeken bezeten. 10.25 Prijzenslag, spel. 10.35 Op uw gezondheid. 11.08 Prijzenslag, finale. 11.20 Tips voor woninginrichting. 11.30 Studiogast. 11.47 Toerisme. 12.03 Oud Plaatwerk met Herman Emmink. 12.56 Meded. land- en tuinbouw. 13.06 Aktua. 13.30 Country. 14.30 Hartentroef. 15.05 Radio Tour de France. 18.06 Coulissen. 19.02 Coulissen extra. 20.02 Zomaar een zomerse zaterdagavond. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Oogluik. 1.02-7.00 Niemandsland.

Radio 2

(Ieder heel uur nieuws). 7.03-16.00: VARA's Vrije Zaterdag: 7.03 Non-stop oude hits. 8.03 De Opening. 12.03 Bureau noodzaak. 13.03 Een vleugje parfum in de dagelijkse spruitjeslucht van het politieke gebeuren. 13.25 Typisch Hollands. 16.03 Echo. 16.10 Zin in muziek. 17.03 Glas in lood. 18.03 Echo. 18.15 Levenslief en levensleed. 19.00-7.00 Zie Radio 1.

Radio 3

(Ieder heel uur nieuws). 7.03 Drie voor negen. 9.03 Gospel-rock. 10.03 Popsjop. 12.03 Paperclip-Radio. 14.03 Popstation. 16.03 Music express. 18.03 Driespoor. 19.02 Koploper. 20.02 Harro de Jonge, met om 20.02 Elpee pop special; 21.02 Elpee- en CD pop; 22.02 Country style. 23.02-00.00 Late date.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Wakker worden met .... (8.00 Nws.) 9.00 Toppers van toen klassiek. 10.00 Caroline. 11.00 Kurhausconcert. 12.02 Strauss & Co. 13.00 Nws. 13.02 Veronica Klassiek. Symfonieorkest v.d. Bayerische Rundfunk olv Michael Tilson Thomas mmv koren en sol. 14.43 Veronica Kamermuziekserie 87/88. 15.06 Nwe gramm.- en compactplaten. 16.05 Lang leve de opera! 18.00 Nws. 18.02 Avondstemming met de componist van de maand: Fauré. 20.00 Nws. 20.02 Klassiek op de zaterdagavond 20.45 Werken van Von Zemlinsky en Schnittke. 22.00 Orgelrubriek. 22.20 Laudate. 23.00-00.00 KRO-literair: Spektakel.

Radio 5

6.30-6.49 Scheepv.- en marktber. en uitgebreid weerber. 9.00 Nws. 9.02 Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Hollandse nieuwe. 9.45 Rekenen. 10.00 Taal, tekens en regels. 10.15 Het meest gevraagd. 11.15 Als mensen veranderen. 11.45 De besten van orkesten. 12.00 Nws. 12.05 Meer dan een lied alleen....! 12.45 Vragen naar de weg. 13.00 Nws. 13.10 Hallo Nederland. 13.30 Opo doro (Open deur). 14.00 Nws. 14.00 Jazzspectrum. 15.30 Minjon. 16.30 Homonos. 17.00 Licht en uitzicht. 17.45 De Nederl. Antillen. 17.55 Meded. en schippersber. 18.00 Nws. 18.10 Iyi Haberler (Goed nieuws). 18.25 Kayen Rasja (Er is hoop). 18.40 Arabisch progr. 19.00 Progr. voor buitenl. werknemers. 20.30 Laat ons de rustdag wijden. 21.15 Reflector. 21.30 Gouden orgelklanken. 21.45-22.00 Beter blazen.

Omroep Limburg

9.03 Limburg boven. 10.03-10.59 Vrij spel: Pop in Limburg. 11.03-11.59 Festival: een uur cultuur puur. 12.03-12.59 Het evenement: Het muziekleven in Limburg. 17.03 Limburg aktueel: Nws en aktual. 17.15 Plat Eweg: verhalen en vertelsels in streektaal. 17.40-17.59 Progr. voor Turken, Marokkanen en Tunesiërs in Limburg.

BRT 2

5.30 Welkom Weekend. (6.00,7.00 Nws. 7.30 R.V.A.-berichten. 7.45 In het spionnetje.) 8.00 Nws. 8.12 Wat doen we met het weekend. 10.00 Nws. 10.03 Buitenspel. 11.30 De Vlaamse Top Tien. 12.00 Top 30. (13.00 Nws). 14.00 Radio Rijswijck. 17.00 Nws. 17.05 Van Damme's Beatbox. 19.00 Nws. 20.00 Domino. (22.00 Nws en Lotto.) 23.30-2.00 Twee tot Twee (0.00 Nws.)

Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.10 Presseschau. 8.30 Besinnliche Worte. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 11.05 Gut aufgelegt. 12.00 Veranstaltungskalender. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 13.00 Frischauf. 14.05 Musikzeit heute: Klassik leicht serviert. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlights Eurotop. 17.05 Oldiekiste. 18.00 Regionalnachrichten. 18.40 Konzertabend. 20.00 Sendeschluss.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Musikalischer Aperitif. 12.00 Is ja 'n Ding. 14.00 Viva. 15.00 Sportshop. 18.00 RTL-Musikduell. 19.00 Prima. 20.00-1.00 Ein junges Musikprogramm.

WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 8.07 In unserem Alter. 9.05 Musikpavillon. 12.05 Pop-Report. 14.05 Orchester der Welt. 15.00 Café Carlton. 17.00 5-Uhr-Tee. 19.05 Street Scene. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30-4.05 Nachtexpress.

Nederland 1

RO
.00-11.55 **Eucharistieviering uit de Omroepparochie te Amersfoort.**
.00-13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
ARA
.30 **Terug naar de natuur.** Engelse comedyserie. Afl.: De dag dat de vrede uitbarstte. (herh.)
.00 **Vijftig Jaar Britse film.** Documentaire-serie over de geschiedenis van de Engelse filmindustrie. Afl.: Leve de sport.
.25 **Rood en blauw.** Animatiefilmpje.
.30 **Journaal.**
.35 **●● Zomerro(c)k.** Popprogramma. Presentatie: Jan Douwe Kroeske.
.11 **Scooby en Scrappy Doo.** Tekenfilm. Afl.: De schat van de verdwenen tempel.
.35 **(TT) Pipo en de noorderzon.** Afl.: Een, to, tre... heups. (herh.)
.00 **Journaal.**
.05 **Terug naar Schateiland.** Serie. Afl.: In de boeien geslagen. Jim en zijn vrienden zijn de gevangenen van Garcia die hen als slaven laat werken in de goudmijn. Wanneer Isabella in Mexico dat hoort, stelt zij alles in het werk om hem te bevrijden.
.00 **Het orkest.** Israëlische comedyserie. Afl.: Foto.
.25 **Zestien glorieuze dagen.** Terugblik op de Olympische Spelen van vier jaar geleden in Los Angeles. Afl.: 2.
.13 **Goochelgala.** Hoogtepunten uit het slotgala van het 17e Wereldcongres voor de goochelkunst. Presentatie: Peter Jan Rens.
.58 **Achter het nieuws.** Actualiteitenrubriek.
.23 **Frank's place.** Comedyserie. Afl.: Een begerenswaardige vrijgezel. Wanneer Frank in een restaurant gaat werken, staat hij al snel te boek als een begerenswaardige vrijgezel, iets wat het restaurant geen kwaad doet.

22.48 **Het Dame Edna Spektakel.** Dame Edna Average presenteert beroemde gasten uit de wereld van literatuur, toneel, film, muziek en politiek. Vandaag: Rudolf Nureyev, Sir John Mills en bordeelhoudster Cynthia Payne.
23.32-23.37 **Journaal.**



● *Grace Kelly in 'Hollywood legenden'. (Nederland 2 – 19.00 uur).*



● *Maggie Steed en Sylvia Syms in 'Intiem contact'. (Nederland 3 – 21.15 uur).*

Nederland 2

VPRO
09.00 **Towser.** kinderserie. Afl.: Towser en Sadie's robot. (herh.).
09.05 **Laks en Wammes.** Poppenanimatieserie. Afl.: De cake.
09.10 **Madicken.** Zweedse serie. Afl.: Het vliegtuig. (herh.).
09.35 **Superman.** Amerikaanse animatieserie. Vandaag: De bommenwerpers.
09.50 **Niet storen A.U.B.** serie. Afl.: Oom Onne.
10.05 **(TT) Max Laadvermogen.** Serie. Afl.: Detective.
10.20 **Sprookjestheater.** Serie waarin sterren sprookjes vertolken. Vandaag: Repelsteeltje, met o.a. Shelley Duvall, Ned Beatty en Herve Villechaize.
13.00-13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
16.00 **TROS Sport.** Met KLM-Open Golf 1988, rechtstreeks verslag van de laatste dag van de Internationale Golfkampioenschappen van Nederland op de baan van de Hilversumse Golfclub. Presentatie: Jack van Gelder. Commentaar: Rick van den Boom, Michiel Eykman en Peter de Bie.
19.00 **Hollywood-legenden.** Documentaire serie over beroemde Hollywood-sterren. Vanavond: Grace Kelly, de Amerikaanse prinses.
20.00 **(TT) Journaal.**
20.10 **Zomergasten.** Serie live-filmportretten van prominenten in wiens leven het medium televisie een belangrijke rol heeft gespeeld. Afl.: mr. G.B.J. Hiltermann. Met fragmenten uit tv-programma's. Presentatie: Peter van Ingen.
23.42-23.47 **Journaal.**

12.00-12.30 **Weekjournaal.**
13.00-13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
15.30 **(TT) Studio Sport.** Tour de France - aankomst in Parijs.
18.30 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
18.45 **Sesamstraat.**
19.00 **Studio Sport.**
20.00 **Journaal.**
20.10 **De jongens Veerman.** Zesdelige serie. Afl.: Verandering.
20.40 **Panoramiek.** Actualiteitenmagazine.
21.15 **Intiem contact.** Engelse serie met Claire Bloom, Daniel Massey, David Phelan e.a. Afl.: De bewakingsdienst verhindert Clive Gregory de fabriek binnen te gaan. Zijn vrouw Ruth wordt uit het bestuur van de golfclub gezet. Maar door het homosexuele stel Scott en Morrie komen zij in aanraking met een heel andere wereld.
22.05 **Weten aan werk.** Voedingsen genotmiddelen. Afl.3 (herh.).
22.35 **Journaal.**
22.40-22.45 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**

Nederland 3

NOS
09.00-09.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**




● *Mr G.B.J. Hiltermann in 'Zomergasten'. (Nederland 2 – 20.10 uur).*

Duitsland 1

9.30 **Programma-weekoverzicht. (herh.)**
0.00 **Het programma met de muis.**
0.30 **Architektur heute.** Serie portretten van internationale architecten. Vandaag: Richard Meier.
1.15 **Matinee im Ersten.** Streifzüge durch das Donaudelta.
2.00 **●● Presseclub.**
2.45 **Tagesschau mit Wochenspiegel.**
3.10 **Magazin der Woche.** Regionaal weekoverzicht.
3.45 **Programma-weekoverzicht.**
3.50 **45 Fieber.** Mensen, meningen en muziek.
4.35 **SOS - Hills End antwortet nicht.** Zesdelige Australische serie van Noel Robinson, met Magde Ryan, John Noble, Peter Gwynne e.a.
15.00 **ARD-Ratgeber: Reise.**
15.30 **Globus - Die Welt von der wir leben.** Actueel magazine over het milieu.
16.00 **ARD-Sport extra.** Duitse atletiekkampioenschappen vanuit FRankfurt. Commentaar: Dieter Adler en Gerd Rubenbauer. Duitse zwemkampioenschappen vanuit Karlsruhe. Commentaar: Jörg Wontorra. Motorsport Grote Prijs van Frankrijk 250 cc vanuit Le Castellet. Commentaar: Klaus Gabrysch.
18.30 **Tagesschau.**
18.35 **Wir über uns.**
18.40 **(TT) Lindenstrasse.** Serie. Afl.: Alpträume. Met Irene Fischer, Bernd Tauber, Andrea Spatzek e.a.
19.10 **Weltspiegel.** Reportages van buitenland-correspondenten.
19.50 **Sportschau-Telegramm.**
19.58 **Programma-overzicht.**
20.00 **(TT) Tageschau.**
20.15 **Expeditionen ins Tierreich.** Natuurfilmserie van Heinz Sielmann. Vanavond: Treffpunkt der Tiere, ontmoeting bij een drinkplaats in de Afrikaanse Savanne.
21.00 **●● Der Barbier von Sevilla.** Opera van Rossini, uitgevoerd door het Radio Symfonie Orkest Stuttgart o.l.v. Gabriele Ferro m.m.v. Operakoor van de stad Keulen. Met David Kübler, Carlos Feller, Cecilia Bartoli e.a. Opvoering van de Schwetzinger Festspiele 1988.
23.30 **Tagesschau.**
23.35 **Düsenjäger.** Amerikaanse speelfilm uit 1949 van Josef van Sternberg. Met John Wayne, Janet Leigh, Jay C.Flippen e.a. Een Russische piloot wordt door de Amerikanen gedwongen om in Alaska te landen.

● *Evelyn Hamann en Vicco von Bülow in 'Evelyn und die Männer'. (Duitsland 2 – 20.15 uur).*

Het blijkt een beeldschone vrouw te zijn, die beweert te zijn gerucht. Kolonel Shannon krijgt opdracht haar uit te horen, maar wordt prompt verliefd.
01.25 **Tagesschau.**
01.30-01.35 **Nachtgedanken.** Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampf.

Duitsland 2

09.00 **●● Programma-weekoverzicht.**
09.30 **Protestantse kerkdienst.** Vanuit de Stadtkirche in Biel, Zwitserland. Voorganger: Andreas Urweider.
10.15 **Mosaik.** Verschlüsselte Signale oder Selbsterkenntnis ist der erste Schritt zur Besserung, gespreksprogramma over zelferkenning van de eigen lichamelijke conditie.
11.00 **●● ZDF-Fernsehgarten.** Muziek en gasten live vanuit Mainz. Presentatie: Ilona Christen.
12.45 **Heute.**
12.47 **Sonntagsgespräch.**
13.15 **Damals.** Vor vierzig Jahren, serie oude weekjournaals. Vandaag: Blockade - dagelijkse werkelijkheid in 1948. Commentaar: Hanns Werner Schwarze.
13.30 **Heimatlos.** Serie naar een roman van Hector Malot. Afl.:Rémi wird gesucht. Met Frabrice Josso, Alexandre van Rooy, Francois Pinat e.a.
14.15 **Die Sport-Reportage.** Grand Prix van Duitsland voor Formule 1-wagens te Hockenheim. Commentaar: Karl Senne.
16.15 **Danke schön.** Reportage van de Aktie Sorgenkind. Aansl.: Der grosse Preis. Bekendmaking van de weekwinnaars.
16.30 **Heute.**
16.35 **■ Savoy-Hotel 217.** Duitse speelfilm uit 1936. Regie: Gustav Ucicky, met Hans Albers, Brigitte Horney, Käthe Dorsch e.a.
18.10 **ML - Mona Lisa.** Vrouwenmagazine gepresenteerd door Maria von Welser.
18.50 **Programma-overzicht.**
19.00 **Heute.**
19.10 **Bonn direkt.** Politiek nieuws. Presentatie: Wolfgang Herles.
19.30 **Fliegende Jäger - fliehende Beute.** Natuurfilm over roofvogels in Duitsland.
20.15 **Sommerfestival im ZDF.** Evelyn und die Männer - oder Wie Hund und Katze, tv-spel. Regie: Rolf von Sydow, met Evelyn Hamann, Vicco von Bülow, Ruth Maria Kubitschek e.a. Na haar echtscheiding worstelt Evelyn met schuldgevoelens. Om aan een zware depressie te ontkomen zoekt ze het ene avontuurtje na het andere. Tot ze opnieuw de ware tegenkomt...(herh.).
21.15 **Heute.** Aansl.: Sport am Sonntag.
21.40 **Quo Vadis.** Amerikaanse speelfilm uit 1951. Regie Mervyn LeRoy, met Robert Taylor, Deborah Kerr, Leo Genn e.a. Terwijl het bewind van keizer Nero steeds meer op een nachtmerrie gaat lijken vat legerofficier Marcus een grote liefde op voor Lygia, een gegijzelde prinses en bovendien overtuigd christen.
00.25-00.30 **Heute.**

17.00 **Reisewege zur Kunst.** Culturele serie. Afl.: Frankreich- - Normandie: Auf dem Weg zum Mont St.Michel.
17.45 **■ Alte Ansichten.** Vandaag: Barockstadt Dresden (1936).
18.00 **CREDO - Glaube und Bekenntnis der Christen.** Religieuze serie. Afl.: Das Gebet.
18.30 **Auf und davon!** Jeugdserie over Australië 1810 van Roger Mirams. Afl.: Die Tabaksdose.
19.00 **Aktuelle Stunde.** Regionaal nieuws, sport en aktualiteiten.
19.30 **Sport im Westen.**
20.00 **■ Tote schlafen fest.** Amerikaanse speelfilm uit 1946. Regie Howard Hawks, met Humphrey Bogart, Lauren Bacall, John ridgeley e.a.
21.50 **West 3 aktuell.**
21.55 **Ich stelle mich.** Ephraim Kishon.
23.25 **H.J. Darchinger.** Filmportret van een persfotograaf.
23.55-00.00 **Laatste nieuws.**

Duitsland 3 SWF

(Onder voorbehoud).
14.00 **Tennis.** Om de Davis-Cup, halve finale: Duitsland -Joegoslavië. 15.00 **Programma volgens aankondiging.**
17.30 **T'ai chi chuan.** Dertiendelige serie over de 1000 jaar oude Chinese kunst van het schaduwboksen. Deel 3.
17.45 **IN.** Südwest informiert.
18.00 **Touristik Tip.** Vakantie-magazine. Vandaag: 1. Hotelreserveringen. 2. Korte vakanties met de trein. 3. Toeristisch nieuws. Presentatie: Joachim Bech.
18.15 **Clip-Klapp.** Muziek en amusement. Gasten: Wolfgang Gerhard, Salsa Picante, e.a.
19.00 **Abendschau Blick ins Land am Sonntag.**
19.30 **Sag' die Wahrheit.** Spelprogramma.
20.00 **Frog Show.** Amusementsprogramma. Aansl.: Europabrücke
20.15 **Europalaver.** Internationale gasten in Baden-Baden. Vandaag: De Franse acteur Jean-Claude Brialy en de zanggroep Project uit München. Presentatie: Désirée Bethge en Carl Weiss.
21.45 **Südwest aktuell - Neues.**
21.50 **Flutlicht.** Actuele reportages, nieuws, sport en studiogasten.
22.35 **Kanal Fatal.** Grotesken, Parodien, Slapstick, Kabarett und Kalauer.
23.20-23.25 **Laatste nieuws.**

Duitsland 3 West

Indien de finale niet op zaterdag gespeeld wordt:
14.00 **Tennis.** Om de Davis-Cup te Dortmund: Duitsland - Joegoslavië.
15.35 **Teletekstoverzicht.**
16.00 **WDR-Publik.** Gesprekken en muziek live vanuit Bocklemünd.

satelliet

RTL Plus

12.00 **Buona Domenica.** Italiaans magazine met Gino Santini.
13.00 **Hei elei, Kuck elei.** Magazine in de Luxemburgse taal.
14.35 **Heute bei uns: 'Es lebe der Sonntag'.**
14.50 **Herr der Wüste.** Italiaanse speelfilm uit 1952 van Fernando Cerchio, met Channing Pollock, Luciano Gilli, Mel Welles, Ettore Manni e.a.
16.35 **Zukunft auf Pump.** Reportage over de ontwikkelingshulp van West-Duitsland aan Zuid-Amerika. (Om 17.05 onderbroken voor reclame).
17.10 **Hallo RTL.** Radio- en Televisieclub met Ilf Bennett.
17.20 **Kasse hoch.** Spelprogramma gepresenteerd door Ottfried Fischer vanuit een supermarkt.
17.50 **Action - Neu im Kino.** Filmtips gepresenteerd door Isolde Tarrach.
18.35 **RTL-Spiel.**
18.40 **Räder.** Amerikaanse serie uit 1979. Afl.: Wheels. Met Rock Hudson, Lee Remick, Howard McGillin, James Carroll Jordan e.a.
19.40 **RTL aktuell.** Nieuws en weerberichten door Olaf Kracht en Anne Mayer.
19.55 **Meine Tochter - deine Tochter.** Duitse speelfilm uit 1972 van Werner Jakobs, met Chris Roberts, Georg Thomalla, Catherina Conti, Peter Weck e.a. (om 20.40 uur onderbroken voor reclame.)
21.25 **Tekenfilms.**
21.35 **RTL Spiel.**
21.40 **Die Botschaft des Bildes.** Serie over bijbelse voorstellingen in de schilderkunst. Vandaag: Die Speisung des Fünftausend.
21.45 **Nachrichtenmagazin.** Actualiteitenmagazine.
22.10 **Finale.** Sportmagazine. Presentatie: Ulli Potofski. (om 22.39 uur onderbroken voor reclame).
23.10 **Weerbericht.** Presentatie: Andrea Schirnack.
23.15 **Männermagazin 'M'.**
23.45-23.50 **Betthupferl.**

SAT 1

09.05 Programma-overzicht. 09.10 Drei Mädchen und drei Jungen. Familieserie. Afl.: Bitte recht freundlich. 09.35 Sindbads Abenteuer. Japanse tekenfilmserie. Afl.: Abenteuer mit dem fliegenden Pferd. 10.00 Programma-overzicht. 10.05 Love Boat. **Tv-serie. Afl.: Barkeeper Isaac wird Officier.** 11.00 Programma-overzicht. 11.05 Der Lowe von Sparta. Amerikaanse speelfilm ui 1960. 13.00 ■ Fuzzy und die Christel von der Post. Amerikaanse western. 14.10 Sindbads Abenteur. Afl.: Abenteur in der Diamantenhöhle. 14.35 Drei Madchen und drie Jungen. Serie. Afl.: Eine ganz natürliche Familie. 15.00 Programma-overzicht. 15.05 Love Boat. Afl.: Liebe kann alles überwinden. 16.15 Programma-overzicht. 16.20 Rick's Trick-Tier-Show. Tekenfilms. 16.45 Kein Pardon für Schutzengel. Afl.: Ein Dealer zweier Herren. Engelse politieserie. 17.10 Westlich Sansibar. Engelse speelfilm uit 1954. (om 17.55 uur onderbroken voor programma-overzicht en reklame). 18.45 SAT 1 Blick. 19.00 Programma-overzicht. 19.10 Die Rückkehr nach Eden. Amerikaanse serie. (om 19.40 uur onderbroken voor reklame). 20.00 Weerbericht. 20.05 SAT 1 Blick. 20.10 Hochzeitsnacht im Paradies. Oostenrijkse filmkomedie uit 1962. (om 20.55 uur onderbroken voor weerbericht en reclame). 22.10 SAT 1 Blick. 22.15 ■ Die Unbestechlichen. Afl.: Menschenschmuggel. 23.05 SAT 1 Blick. 23.15 Katzenmenschen. Amerikaanse speelfilm uit 1942. 00.25-00.30 Programma-overzicht.

3 SAT

17.20 Mini-Ziss am Sonntag. Kinderprogramma. 17.30 Am Dam Des. Jeugdprogramma. 18.00 Die Hirsebreifahrt. Historische boottocht van Zürich naar Straatsburg ter gelegenheid van het jubileum van de stad Zürich. Twee camerateams begeleidden de schepen op hun reis met hindernissen. 18.45 Musik aus Luzern. 19.00 Heute. 19.15 Tagebuch. 19.30 Memory Hotel. Toneelspel uit het theater in Graz. De schrijver Toni, miljonair, meent dat hij kanker heeft. Hij haalt al zijn geld van de bank en vlucht met zijn geliefde en een schilder naar Jamaica. 21.25 Neuesvon Gestern und Traume von der Südsee. 22.10 ■ Erinnern Sie sich... Afl.: Count Basie in Zürich, een concert uit 1959 dat wel door de Zwitserse televisie werd opgenomen maar nog nooit werd uitgezonden. Deze opnames werden opnieuw gemonteerd en worden als een speciaaltje gepresenteerd. 23.10S3 3SAT-Schlagzeilen met Hans Werner Conen.

SSVC

13.55 **Scene Here.** (herhaling van de uitzending van donderdag jl.)
14.15 **Victorian kitchen garden (new).** Afl.: 2 januari. Met Harry Dodson en Peter Thoday.
14.45 **Reefwatch.**
15.35 **Film: Night passage.** Amerikaanse western uit 1957. Met James Stewart als Grant McLaine.
17.00 **Yogi's treasue hunt.** Yogi Bear is kapitein van het stoomschip Jolly Roger.
17.20 **The december rose.** Afl.: 4
17.50 **Childrens Film.** Shy pirates uit 1979.
18.50 **Praise Be.** Nieuwe serie met Thora Hird.
19.25 **Nieuws en weerberichten.**
19.40 **5 Alive.** Slapstickserie met Brian Conley, Peter Piper, Doon Mackichan, Joanna Brooks en Phil Nice.
20.05 **Eastenders.** TV-serie.
21.00 **Survival.** Antelope: the graceful art of success.
21.25 **Tumbledown.** Luitenant Robert Lawrence wordt tijdens de Falklandoorlog aan het hoofd geraakt..
23.20-23.45 **Les Girls.** Meat Market.

turenserie.
19.28 **Nieuws.**
19.30 **The Bionic Woman.** Actieserie.
20.30 **Sunday Movie.** Cry of the innocent.
22.23 **Nieuws.**
22.25 **The Bi-Centennial Gold Cup.** Hoogtepunten uit de Australische voetbalcompetitie.
23.23 **Nieuws.**
23.25 **●● Coca Cola Eurochart Top 50.** Muziekprogramma.
00.235 **●● Heartline.** Muziekprogramma.
01.00-03.55 **RUSALKA.** Opera.

Sky Channel

07.30 **The World Tomorrow.**
08.00 **Fun Factory.** Kinder showprogramma.
11.00 **The Flying Kiwi.** Avonturenserie.
12.00 **●● Countdown.** Muziekprogramma.
13.00 **●● Heartline.** Muziekprogramma.
14.00 **●● The Great Video Race.** Muziekprogramma.
15.00 **●● Soft in romantic.** Muziekprogramma.
16.00 **Trans World Sport.**
17.00 **Canon Fashion TV.**
17.30 **●● The Coca-Cola Eurochart Top 50.** Muziekprogramma.
18.28 **Nieuws.**
18.30 **Swiss Family Robinson.** Avon-

Super Channel

07.00 **Supertime Club.** Mick Meadows en Sarah Jane presenteren een ochtend vol popmuziek, video's en tekenfilms.
11.00 **Music Box.**
13.55 **European business weekly.** Europees en zakelijk nieuws gepresenteerd door Leontien Ceulemans en Peter Hobday.
14.25 **Weerbericht.**
14.30 **Super Sport.** Sportactualiteiten gepresenteerd door Paul McDowell.
15.00 **International motorraces: de Hollandse TT.**
16.00 **Gaelic Football '88.** Voetbal uit Ierland.
16.30 **SF-serie: Sexton Blake and the demon Gold.**
17.00 **The Orchestra.** Comedie over de bizarre avonturen van de leden van een orkest en hun gekke dirigent.
17.30 **The world tomorrow.** Actualiteiten vanuit een religieus oogpunt.
18.00 **The Muppet Show.** Miss Piggy en Kermit de Kikker ontvangen vandaag Cheryl Ladd.
18.30 **Jim'll Fix It.**
19.00 **Capitol.**
19.25 **Weerbericht.**
19.30 **John Denver series.**
20.30 **Cover story.** Patti Labelle.
21.00 **Hoofdfilm.** Passengers.
22.05 **Weerbericht.**
22.10 **European Business Weekly.** Europees en zakelijk nieuws.
22.40-00.40 **Music Box.**

België/TV 1

14.45 **De prins en de avondster.** Tjechische jeugdfilm van Vaclav Vorlicek, met Vladimir Mensik en Petr Svaboda.
16.00 **Krokant.** culinaire serie. Eerste van twee zomeruitzendingen waarin een aantal succesvolle recepten uit vorige uitzendingen herhaald worden. Presentatie: Nes Martens. (herh.).
17.00 **De jaren zestig.** Bonanza, Amerikaanse westernserie. Met Lorne Greene, Dan Blocker, Michael Landon e.a. Afl.: De verschoppeling (herh.).
17.55 **Nieuws.**
18.00 **Tik Tak.** Animatieserie. Afl.25. (herh).
18.05 **Er was een keer...** Korte verhaaltjes verteld door Jef Burm. Vandaag: De soldaat. (herh.).
18.15 **Waar heden en verleden even oud zijn.** Belgische documentaire van Tryphon Spaepen over de woestijn van Niger.
18.30 **Tour '88.** Samenvatting van de vandaag gereden rit.
18.40 **Vlucht van de condor.** Driedelige Britse documentaire serie van Michael Andrews over het Andesgebergte. Afl.: IJs, wind en vuur.
19.35 **Bloemetjes buiten.** Vandaag: Verzorging van rozenstruiken. Presentatie: Gil Claes en Marc Verachtert.
19.40 **Mededelingen en programma-**

● *Geraldine Page in 'Trip to Bountiful'. (België/TV 1 – 20.40 uur).*

overzicht.
19.45 **Nieuws en werbericht.**
20.00 **Kijk uit!.** Verkeerstips. Vandaag: Motorrijders en automobilisten.
20.05 **Sportweekend.**
20.40 **Trip to bountiful.** Amerikaanse speelfilm uit 1985 van Peter Masterson, met Geraldine Page, John Heard, Richard Bradford e.a. De weduwe Watts woont in bij haar zoon en schoondochter, maar is niet erg gelukkig met de situatie. Zij neemt zich voor nog eens naar haar geboortedorp Bountiful in Texas, terug te keren. (Originele versie met Nederlandse ondertiteling.)
22.25 **Het verhaal van Hollywood.** Tiendelige Britse documentaire-reeks van Judy Lindsay, gepresenteerd door Barry Norman. Afl.: Hollywood en de western.
23.15-23.35 **Nieuws en nieuwberricht.** Aansl.: Coda: Rommelkast, van Jan Kal.

België/TV 2

15.30-17.00 **Ronde van Frankrijk.** rechtstreekse reportage van de rit Nemours-Parijs en aankomst op de Champs-Elysées. Commentaar: Mark Vanlombeek en Marc Stassijns. (Eurovisie-uitzending).

België/RTBF

11.00 Eucharistieviering. 14.55 Actualités à la Une. 15.10 Wielrennen Tour de France. 17.00 The Milky Way,tekenfilm. 17.15 Musea Nostra, informatieve serie. 17.25 Cinéma à la Une. 17.35 Dimanche Musique. 18.30 Cinéma à la une. 18.35 Noubanimé. 19.00 Le weekend sportif. 19.25 P.M.U. Belge. 19.30 Journaal. 20.10 Cinéma à la une. 20.15 Copie conforme. 21.00 Billet de faveur. 23.15-23.45 Nieuws.

België/Télé 21

14.15 16.00 Autosport Grote Prijs van Duitsland voor Formules 1 vanuit Hockenheim. Commentaar: Richard Debeir en Thierry Tassin. (Eurovisie-uitzending).

TV 5

15.05 Aujourd'hui en France. 15.30 Ronde van Frankrijk. 17.15 Apostrophes. 19.00 Sacree soiree. 20.00 Santé à la une. 21.30 Histoires naturelles. 22.00 Nieuws. 22.30 Information.

radio

Radio 1

(Ieder heel uur nieuws,) 7.02 Ontbijtshow. 7.53 Ter overweging. 8.05 Groot Nieuws met om 8.25 Overdenking. 9.02 Veronica Sport. 10.02 Wegwezen. 11.02 VARA Radio 1 zondageditie. 12.02 Ophef en vertier zomereditie. 13.05 Hier en nu. 14.02 Radio Tour de France. 18.05 Het spoor: De brug. 19.02 Leuterkoek en zandgebak. 19.10 Sssssst.... 19.30 Hersengymnastiek. 20.02 Toppers van toen. 21.02 Play it again. 22.02 Now is the time. 23.07 Met het oog op morgen. 00.02 De Nachtwacht. 4.02 Aflossing van de nachtwacht. 5.02-7.00 Krieken met Adje.

Radio 2

(Ieder heel uur nieuws.) 8.02 Vroege Vogels. 10.02 Tony van Verre ontmoette Lex Meijer (1). 10.30 Muziekmozaiek. 12.02 Nederlands op AVRO 2. 13.02 AVRO-magazine. 14.02 AVRO-Phone. 16.02 Guitar special. 16.30 Kom 'ns langs bij in Batouwe. 18.02 Swing Low...19.00-7.00 Zie radio 1.

Radio 3

(Ieder heel uur nieuws.) 8.02 Hurrie-up. 9.02 Zin in pop. 10.02 De wakkere wereld. 12.02 KRO-miniparade. 13.02 Het weeshuis van de hits. 15.02 Tijd voor toen. 16.02 KRO's Zalige Liefdeslijn. 18.02 KRO's Hitweek. 19.02 Pop-eye. 20.02 Radio Thuisland. 21.02 KRO's Koele Korridor. 22.02-00.00 Op Slag van Maandag.

Radio 4

8.00 Nws. 8.02 Wakker worden met...(9.00 Nieuws). 10.00 Eucharitieviering. 11.00 Voor het stil wordt en wat later. 12.00 La Bohème, opera van Puccini. Orchestre National de France o.l.v. James Conlon m.m.v. koren en sol. 14.00 In de kaart gespeeld. 16.30 Jacco's keus. 18.00 Nws. 18.02 CD aan tafel. 19.00 Continue klassiek. Werken van Schubert, Hummel, Glazoenov, Beethoven, Haudn en Rachmanoc. 20.00 Nws. 20.02 Specialiteiten à la carte. 22.00 Kamerconcert. The Nashenensemble en het Orlandakwartet. 23.00-24.00 Finale.

Radio 5

6.30-6.49 Scheepv.-, marktber. en weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 Woord op zondag. 9.30 Te Deum Laudamus. 9.55 Waterstanden. 10.00 Eefje, kort jeugdverhaal. (herh.). 10.10 Kerkdienst. 10.58 Wilde Ganzen. 11.00 De andere wereld van zondagmorgen. 12.00 Nws. 12.05 Het zwarte gat. (NOS: 13.00 Nws.) 14.00 Radio Romantica. 16.55 Meded. en schippersberichten. 17.00 Kerkdienst. 17.58 Wilde Ganzen. 18.00 Nws. 18.10 Liturgie & kerkmuz. 18.40 De onbekende islam. 19.00 Progr. voor buitenl. werknemers. 19.20 Suara Maluku. 19.55 Tambu. 20.30 Zorg en Hoop. 21.20 Cultuur Special. 22.00 Dichter bij de dichter. 22.10-23.00 Jazz uit het historisch archief.

Omroep Limburg

9.02 Postbus 94: Muziek op verzoek. 10.02 Trefpunt Zuid. 11.02-12.00 Sport. 12.02-13.00 Het D.S.M.-Limburg-Concert: Concertserie met vooraanstaande (amateur)orkesten, ensembles en koren. 18.05-19.00 Sport.

BRT 2

6.30 Goede morgen, morgen. (7.00 Nws) 8.00 Nieuws en lotto-uitslagen. 08.12 Relax. 09.00 Hitrevue. 10.00 Nieuws. 10.03 De pre-historie. 11.00 Van de zomergenoten. 13.00 Nieuws. 13.10 Brabant op zondag. 14.00 Fiestag in de zon. 17.00 Nieuws. 17.05 Sportkaffee (19.00 Nieuws.) 20.00 Vragen staat vrij. (22.00 Nieuws.) 23.30-2.00 Twee tot twee (0.00 Nieuws en 0.03 Jazz in de nacht.)

Belg. Rundfunk

6.35 Fröhlicher Auftakt. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.00 Fröhlicher Auftakt. 8.30 Glaube und Kirche. 9.05 Mundartsendung. 10.00 Forum. Das Kulturmagazin. 11.05 Treffpunkt Frischauf. 12.45 Schlagersouvenirs. 14.05 Die deutsche Schlagerparade. 16.05 Domino - Die Spielshow des BRF. 17.05 Sportmagazin. 18.40 Seniorenfunk. 19.00 Wunschkonzert. 21.00 Sportresultate.

Luxemburg/RTL

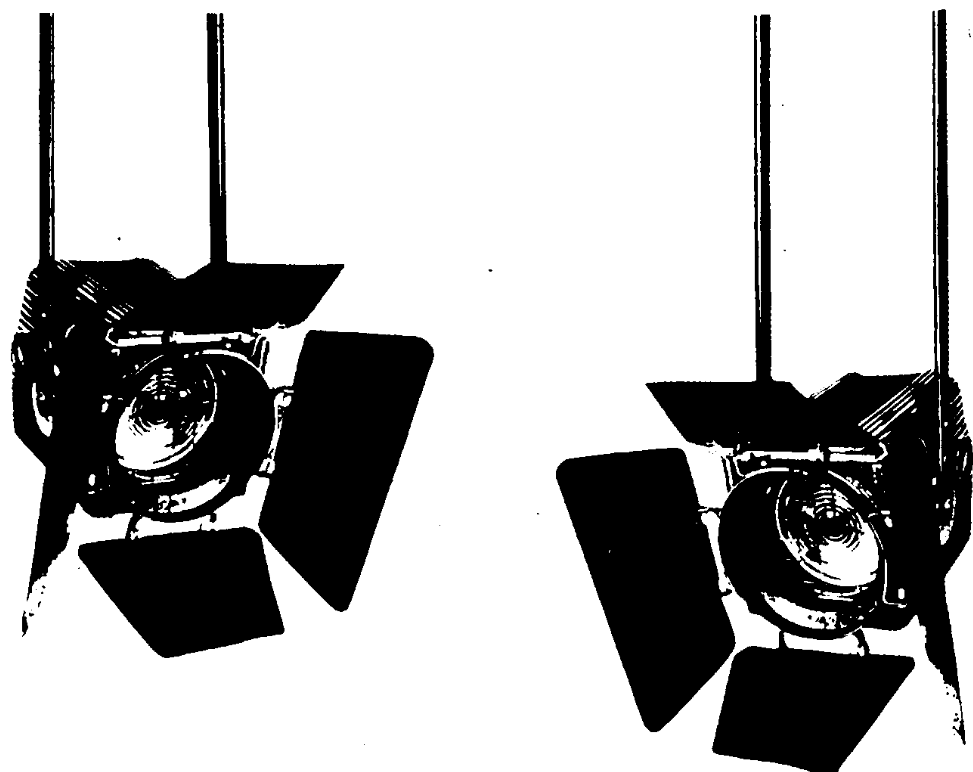
7.00 Heimatmelodie met Edy Hildebrandt. 9.00 Sonntags-frühstück met Rainer Holbe. 11.00 Rückblick. Oldies uit 40 jaar gepresenteerd door Chris Howland. 12.00 Musikparade met Hugo Egon Balder. 14.00 Wünsch dir was. 17.00 Sportshop. 18.00 Nachgefragt. Politik aus erster Hand mit Geert Müller-Gerbes. 19.00 Volkstümliche Hitparade. 21.00-1.00 Ein junges Musikprogramm mit wechselnden Moderatoren.

WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 Hamburger Hafenkonzert. 8.05 Das grosse Platzkonzert. Familienfest Rheinaue Bonn. 10.05 Operette nach Wunsch. Eine musikalische Exkursion: eine Landpartie. 12.05 Musik ist Trumpf. 13.00 Heimatmelodie. 14.05 Was darf es sein? Muziekprogramma samengesteld door luisteraars. 17.00 Chöre der Völker. 18.05 Schellack-Schätzchen. Een uitzending over de meeste beroemde violisten door Petra Pascal. 19.00 Erinnerung. Muziek van gisteren en eergisteren. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30-4.05 Nachtexpress met ieder uur nieuws.

Nieuwe show 'Een gat in de lucht'

Paul van Vliet: 'Iets meer dan alleen maar die lach'



Van onze showpagina-redactie

BREUKELEN – Of hij nu in Scheveningen op het strand loopt, rond Breukelen door de polders jogt, in Spanje op vakantie is of 's avonds naar de televisie zit te kijken, Paul van Vliet is altijd met zijn vak bezig. Hij is verzot op het artiestenberoep. Een cabaretier in hart en nieren.

De kwajongensblik van priemende maar vriendelijke ogen onder een grijze haardos is nog immer één van de handelsmerken van de Hagenaar, die dit jaar een kwart eeuw in het vak zit. En nog steeds is hij op zoek naar nieuwe ideeën of zoals hijzelf zegt „ik ben elke dag op jacht".

„Als ik iets zie waarvan ik denk dat het ooit een keer bruikbaar kan zijn in één van mijn shows, schrijf ik zoiets op. Gewoon als losse ideeën. Zo'n papiertje gaat in een doos en na verloop van tijd doe ik daar iets mee. Of niet, natuurlijk. Een dergelijke ingeving wordt uitgewerkt als ik in de juiste stemming ben. Wordt het niets, dan verdwijnt hetzelfde papiertje in de prullenmand. Soms zit ik hele avonden op een stoel, met aan de ene zijde die doos en aan de andere een vuilnisbak. Op die manier selecteer ik. Cabaretier zijn is een vreemd vak. Maar ik ben er gek op."

„Laatst nog, ik kwam diep in de nacht terug van een voorstelling en in de auto bedacht ik ineens iets leuks. Maar ik had geen pen bij me. Dus stopte ik bij het eerstvolgende wegrestaurant en vroeg het meisje achter de bar om een stukkie papier, een pen, een pils en een portie kaas. Ze keek me raar aan, maar het meisje moest eens weten welke grap er die avond uit háár pennetje is gevloeid."



●*Paul van Vliet: 'Soms denk ik met een waanzinnig goede grap te komen en dan gebeurt er niets'.*

Schuiven

De tegenwoordig in Breukelen woonachtige Hagenaar verzorgt vanaf dinsdag 12 juli liefst tien try out-voorstellingen van zijn nieuwste show 'Een gat in de lucht' in De Reehorst in Ede. „Zo'n programma is net een nieuw huis. Je richt het in, maar blijft er de eerste maanden in schuiven. Totdat het uiteindelijk helemaal naar je zin is. En dan nog verander je wel eens iets. Dat gebeurt ook tijdens een toernee. Ik denk dat er geen twee voorstellingen hetzelfde zijn. Altijd wordt er wel iets kleins veranderd of aangescherpt."

Audrey Hepburn

Eind juli gaat de nieuwe tournee officieel van start in het Scheveningse Circustheater. De grijze cabaretier staat daar liefst zes weken op de planken alvorens het land in te gaan. De toer gaat ongeveer twee jaar duren. In 1990 wil Van Vliet weer met een Engelstalige verzamelshow gaan optreden. Voor die tijd zingt hij ten behoeve van een Unicef-gala nog een duet met Audrey Hepburn.

Hij geeft weinig prijs over de inhoud van 'Een gat in de lucht'. Wel laat de diepbruine stem - met een nog af en toe onvervalst Haags accent - horen dat wederom een typetje zijn opwachting zal maken in het programma. Met dat show-ingrediënt immers heeft Van Vliet in de afgelopen kwart eeuw naam en faam gemaakt. Majoor Kees, Baron Taets van Avezathe, Haagse Benny en Bram van de commune zijn er voorbeelden van. In 'Een gat in de lucht' is het de beurt aan Koos, een monotone en vooral ook norse figuur, die geheel tegen zijn wil naar een familiefeestje van zijn zwager Anton moet. Van alle feestgangers wordt verlangd dat ze verkleed komen als individuen, die iets met 'water' te maken hebben. 'Koos' besluit om als breedbekkikker te gaan en moppert constant 'Dat vind ik niet leuk'.

Kreet

Die kreet zou wel eens de opvolger kunnen worden van slogans als 'Dat zijn leuke dingen voor de mensen' en 'Vragen? Geen vragen', eveneens afkomstig uit de koker van Van Vliet. „Je weet nooit hoe een zaal reageert. Soms denk ik met een waanzinnig goeie grap te komen, en dan gebeurt er niets. Zoiets is vreselijk. Schrijven is schrappen. Een taaie klus waarbij je dagelijks stukloopt op je eigen onvermogen. Je zit achter je werktafel en wacht op een goede ingeving. Iedere show moet daarom ook optimaal worden voorbereid. Die try outs doe ik niet voor niets. De eerste voorstelling wil ik wel meteen helemaal uit m'n hoofd proberen te doen, zonder gebruik te hoeven maken van tekstvellen."

De grijze vijftiger, die steevast iedere ochtend - afhankelijk van het weer - een half uurtje hardloopt of een duik neemt om een eind te zwemmen in het riviertje achter zijn gemoderniseerde en uiterst sfeervolle boerderij in de polder nabij Breukelen toont zich in zijn shows behalve humorist ook altijd een gevoelsmens. Liedjes zijn een vast onderdeel van Van Vliets voorstellingen. Tijdens zijn komende toernee wordt de Hagenaar bijgestaan door 'de muzikale duizendpoten' John Eskes ('cum laude afgestudeerd aan het conservatorium') en Klaas van Dijk ('die naast zijn muzikale activiteiten een eigen tandarts-praktijk heeft').

Actualiteiten komen in de shows van Van Vliet weliswaar niet zo nadrukkelijk naar voren als in voorstellingen van Freek de Jonge of Seth Gaaikema, die steeds de jongste ontwikkelingen aan het politieke front in hun shows verwerken, maar hij is op geheel eigen wijze wel degelijk ook met de dingen van alle dag bezig. Met het typetje Haagse Benny, die de conciërge van een scholengemeenschap uitbeeldde, nam hij enkele jaren geleden minister Deetman op de hak in verband met diens niet mis te verstane bezuinigingsvoorstellen. In 'Een gat in de lucht' zijn het ditmaal geen politieke kopstukken die het bij de cabaretier moeten ontgelden.

Energie

Van Vliet: „Majoor Kees, die indertijd de democratisering wilde doorvoeren in het leger, zou nu niet meer kunnen. Dat speelde duidelijk in de jaren zeventig. Ook de boer met zijn 'strontspray' is nu een beetje voorbij. Andere gedeelten uit de show Noord-west zouden nu nog best bruikbaar zijn. Maar het voetbalnummer De heilige Kuip is weer niets voor deze tijd. Zoiets zou nu heel duidelijk over het voetbalvandalisme moeten gaan. Het zou in ieder geval over andere zaken handelen dan over 'de religieuze verdwazing van de gelovigen in De Kuip'. Kinderen van nu weten niet waarover je het hebt als je een conférence uit de jaren zeventig laat horen."

Van Vliet wil dus vooral perfectionist zijn. „Energie moet je gebruiken. Als je blijft stilzitten gebeurt er niets. Maar als je al je energie gebruikt, kun je ook alles bereiken. Of dat nu op het toneel gebeurt, in een functie op kantoor of in de liefde. Zelfs een vakantiedag moet je volstoppen met energie. Als je jezelf én je omgeving wilt blijven verrassen, dan moet je er wel een heleboel voor doen. Collega-cabaretiers die de schijn wekken alles te improviseren, leggen ook alles vast. Iedere stap op het toneel wordt tevoren met een meetlint uitgezet. Het lijkt misschien bij een Freek de Jonge wat losser uit de pols, maar op den duur - als je lang in dit vak zit - doe je dat niet meer. Niet omdat je 'op zeker' gaat. Maar je komt er vanzelf achter dat je iets perfect moet voorbereiden, omdat het zich anders in de herhaling gaat wreken. De basis moet perfect zijn."

Paul van Vliet timmerde al enkele jaren aan de weg toen hem gevraagd werd 'iets luchtigs' te doen in de Ridderzaal, toen prinses Beatrix en prins Claus in ondertrouw gingen. Niemand had destijds durven vermoeden dat de Hagenaar juist door dat optreden van de ene dag op de andere een nationale held werd. Hij overhandigde - terwijl de televisie de plechtigheid rechtstreeks uitzond - een regenjas aan prins Claus en zei iets in de trant van: „Dit zijn de mouwen. In geval van nood kunt u uw handen eruit steken. En dit is de kraag, daar zit nog geen stuk aan". Op dat moment ging niet alleen televisiekijkend Nederland plat voor Paul van Vliet, ook op de voorste rijen in de Ridderzaal konden de aanwezigen hun lachsalvo's niet onderdrukken.

„Ik kan alles wat bezighoudt bundelen in het beroep dat ik heb. Schrijven, humor, mensen, muziek, boeken, alles is bruikbaar om iets mee te doen. Je kunt heel uitbundig zijn. Of verstild, leuk, gevoelig en emotioneel. Al die facetten komen gereproduceerd terug in een show. Het moet niet uitsluitend humor zijn. Ik wil meer brengen dan alleen die lach. Het is een leuk leven. En misschien worden al mijn belevenissen en ervaringen nog wel eens vervat in een boek. Maar het is nu nog te vroeg voor een autobiografie".

Over de titel 'Een gat in de lucht' zegt de cabaretier: „Het is een mooi symbool. Ook een soort opdracht aan iedereen. Dat je een gat in de lucht ziet of in ieder geval blijft zoeken. En dat er achter de wolken nog iets anders zit dan je denkt. Een mens moet onder alle omstandigheden kans zien een gat te blazen in zijn eigen wolkendek. En dat je als je het zelf niet kunt, iemand opzoekt die dat voor jou doet. Of samen."

Cast 'Jan Rap en z'n maat' bekend

Paul de Leeuw nu ook in speelfilm

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – Cabaretier en tv-presentator Paul de Leeuw gaat een hoofdrol spelen in de verfilming van het boek 'Jan Rap en z'n Maat' van Yvonne Keuls. De vrouwelijke hoofdrol wordt gespeeld door Heidi Arts, een leerlinge van de Amsterdamse Toneelschool. Ine Schenkkan zal de film regisseren voor Riverside Pictures in samenwerking met Unites International Pictures.

Naast Paul de Leeuw speelt nog een aantal bekende acteurs mee in 'Jan Rap en z'n maat'. Zo zijn er ook rol len weggelegd voor Marc Hazewin kel (uit Honneponnetje) Erna Bos Jaloe Maat (uit de NCRV tv-serie Switch) Jasperina de Jong, John Leddy (Zeg'ns AAA), Edwin de Vries en Jack Spijkerman.

● *Heidi Arts (Gemma) en Paul de Leeuw (Derek) spelen hoofdrollen in 'Jan Rap en z'n maat'.*

Gouden Kalf

Regisseur Ine Schenkkan werd tij dens de Nederlandse Filmdagen in 1987 bekroond met het Gouden Kalf voor haar speelfilmdebuut 'Vroeger is Dood'. Schenkkan volgde na haar schooltijd een klassieke balletople ding bij Jennifer Roders. Na diverse blessures besloot Schenkkan een verdere balletcarrière op te geven en les te nemen aan de Filmacade mie. In 1966 studeerde zij als eerste cameravrouw af. In de praktijk leer de zij zich toe op speelfilmmontage en werd een veelgevraagd editor. Zo was Schenkkan nauw betrokken bij films als 'Spetters', 'De Vierde Man' en 'Flesh and Blood'. In 1982 debu teerde Schenkkan als regisseur met de film 'Aanstelleritis'.

'Zwerfkinderen'

'Jan Rap en z'n Maat' vertelt het ve haal van vijftien 'zwerfkinderen' die onder leiding van een arts en een psycholoog plotseling onder een dak komen te wonen. De strijd de kinderen leven om te overleven is zowel dramatisch als komisch om te zien. Als rode draad door de film loopt het verhaal van Gemma, ver tolkt door Heidi Arts. Gemma is f jaar, heeft een grote mond en een klein hartje. Ze werd op haar twaalf de jaar verkracht en sindsdien opge voed door 'Jan Rap en zijn maat' omdat haar moeder zich prosti tueerde.

De schrijfster van het boek, Yvonne Keuls, heeft al een groot aantal van haar romans herschreven voor toneel en tv-dramaprodukties. Zo werden 'De moeder van Davis S', 'Floortje Bloem' en ook 'Jan Rap en zijn Maat' al eerder met veel succes op het toneel gespeeld. Voor de eerste keer wordt een boek van Keuls nu gebruikt voor een echte speelfilm.

Het is de bedoeling dat de film in februari in de bioscopen in première gaat.

In Openluchttheater Valkenburg

Vierentwintig uur muziek voor Afrika

(Van onze showpagina-redactie)

VALKENBURG – Het Openluchttheater in Valkenburg is vandaag en morgen het toneel van een twee maal twaalf uur durend benefietconcert voor hulp aan Afrika. Vanaf twaalf uur 's middags tot middernacht valt er in Valkenburg een keur aan artiesten te beluisteren, met vandaag als speciale gast Anita Meyer en zondag de uit de Soundmixshow bekende zanger David Ray.

De organisatie van dit benefietconcert is in handen van de een jaar geleden opgerichte 'The African Development Society of the Netherlands'. De opbrengst van de beide concerten wordt via deze organisatie onder hulpprojecten in Afrika verdeeld.

Waarom weer een actie voor Afrika? Bestuurslid van 'The African Development Society', de Westafrikaan Madiki Zela: „Het is geen goede zaak dat Afrika nog steeds om geld en hulp moet vragen. Ieder jaar worden er weer acties gehouden en worden er miljoenen bij elkaar gebracht, en toch lijkt het alsof we voor een bodemloze put staan. Ik geloof dat dat komt doordat niet alle geld op de plaats terechtkomt waar de hulp nodig is. Dat is de reden waarom wij als organisatie begonnen zijn met het organiseren van dit soort evenementen. Niemand bij onze organisatie ontvangt een salaris. Om te beginnen willen we eerst kijken hoeveel geld er door dit marathonconcert binnenkomt en daarna wordt er beslist waar het geld naar toe zal gaan."

'The African Development Society' heeft eigen projecten in heel Afrika. Madiki Zela: „Wij financieren kleine hulpcentra in dorpen verspreid over het hele continent van Afrika en helpen ook met het opbouwen van deze centra. Vaak is er in een gebied zo groot als Limburg maar één ziekenhuis, en door middel van deze centra kunnen veel levens gered worden."

Madiki Zela: „Laat me één ding heel duidelijk zeggen. Wij als organisatie werken als Afrikanen voor Afrikanen en krijgen daarbij gelukkig veel hulp van Nederlandse vrijwilligers. Het is tijd dat Afrika serieus gaat uitkijken naar manieren om zichzelf te helpen en wij willen daaraan meewerken."

Internationaal

De keus viel op Limburg als plaats voor de eerste grote actie. Madiki Zela: „Limburg heeft een internationaal karakter. Als ik in Heerlen in mijn auto stap, ben ik binnen een kwartier in Duitsland en ook binnen een kwartier in België. We hopen voor het concert toeschouwers uit drie landen te trekken en bovendien een gunstig uitgangspunt te hebben voor volgende activiteiten. Daar komt nog bij dat Nederland in het algemeen een goede naam heeft op het gebied van dit soort acties. De grote 'Eén voor Afrika'-actie, waarmee een paar jaar geleden vijfenvijftig miljoen gulden door het Nederlandse volk bijeen werden gebracht, is nog niet vergeten in Afrika."

Twee maal twaalf uur muziek dus dit weekeinde in het Openluchttheater. Behalve Anita Meyer en David Ray zal een groot aantal andere artiesten medewerking verlenen, zoals The Caribean Jetstars, The Flamengo Dance Group en de Afrika afkomstige groepen Macay Salsa en The African Section. De entreeprijs is tien gulden voor kinderen en vijftien gulden voor volwassenen.

Eventuele bijdragen voor 'The African Development Society of the Netherlands' kunnen overgemaakt worden op banknummer 46.64.46.640 (Amro Bank) of Giro 41.79.84.

Soundmixshow in Heerlen

Vanavond wordt de laatste voorronde gehouden voor een soundmix-playbackshow, waarvan de finale vrijdag 5 augustus zal plaatsvinden. Deze voorronde vindt plaats in 'Het Karrewiel', Herenweg 66, Heksenberg Heerlen. Voor kandidaten bestaat vanavond nog de mogelijkheid zich aan de zaal aan te melden.

Naast de finale op 5 augustus zal er een week later nog een superfinale worden gehouden, die gepresenteerd zal worden door Frank Masmeijer.



● *Anita Meyer, die vandaag in Valkenburg te beluisteren is.*

Nieuwe aanpak Studio Sport vanaf oktober

(Van onze rtv-redactie)

HILVERSUM – Vanaf 1 oktober krijgt het NOS-programma 'Studio Sport' een nieuwe opzet. Hoe het programma er precies uit komt te zien staat nog niet definitief vast. Dat hangt mede af van de uitbreiding van de zendtijd. Het plan is om op zondagavond gedurende het eerste uur (tussen zeven en acht) alleen voetbal te laten zien. In het tweede deel van het programma - na acht uur - komen de andere sporten aan bod.

Volgens Studio Sport-regisseur Martijn Lindenberg is de nieuwe opzet mede afhankelijk van de onderhandelingen die de NOS momenteel voert met de KNVB over de te betalen uitzendrechten. „Er wordt op dit moment een aantal plannen besproken die in een andere aanpak van Studio Sport kunnen resulteren. Afhankelijk van de uitkomst van het overleg met de KNVB weten we hoeveel geld we te besteden hebben en hoeveel tijd we dus aan het voetbal kunnen besteden."